С. Кург, Э. Тотцель, Г. Тукумцев

Справочник по русской грамматике

для IX - XI классов

IA-3360

С. КУРГ Э. ТОТЦЕЛЬ Г. ТУКУМЦЕВ

СПРАВОЧНИК

ПО РУССКОЙ ГРАММАТИКЕ ДЛЯ IX—XI КЛАССОВ

ЭСТОНСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ТАЛЛИН 1964

4Р
К93

Оформление обложки
Л. Круусмаа

Утверждён
Министерством просвещения
Эстонской ССР

Tartu Riikliku Ülikooli
Raamatukogu
181196

ARHIIVKOGU

ПРЕДИСЛОВИЕ

В старших классах (IX—XI) эстонской средней школы основной целью курса по русскому языку является не приобретение теоретических знаний, а усовершенствование во владении русской разговорной речью, чтением и письмом на русском языке.

Однако, отказываясь от систематического изучения положений и правил русской грамматики, нельзя полагаться на стихийное усвоение навыков речи и письма.

В данный справочник включено в систематическом изложении самое существенное из области русской грамматики — фонетики, морфологии, и синтаксиса, а также некоторые материалы по лексике.

Особое внимание уделяется тем грамматическим разделам, которые представляют трудность для учащихся-эстонцев.

В справочнике материал дан, по возможности, в наглядной форме. Он состоит, в основном, из таблиц, перечней. В перечнях даются наиболее употребительные слова и словосочетания.

Длинные перечни не должны пугать ни преподавателя, ни ученика, привыкших, что всё содержание учебника предстоит усвоить. Справочник не учебник, далеко не всё в нём предназначено для заучивания, но при надобности всё должно в нём найтись.

Справочником необходимо пользоваться при выполнении практических упражнений, при выполнении самостоятельных письменных работ, при подготовке к устным выступлениям.

Справочник должен остаться и по окончании школы привычной настольной книгой по русскому языку.

ФОНЕТИКА

§ 1. РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее	Ёё	Жж	Зз
/а/	/бэ/	/вэ/	/гэ/	/дэ/	/е/	/ё/	/жэ/	/зэ/
Ии	Ий	Кк	Лл	Мм	Нн	Оо	Пп	Рр
/и/	/й краткое/	/ка/	/эль/	/эм/	/эн/	/о/	/пэ/	/эр/
Сс	Тт	Уу	Фф	Хх	Цц	Чч	Шш	Щщ
/эс/	/тэ/	/у/	/эф/	/ха/	/цэ/	/че/	/ша/	/ща/

ъ	ы	ь	Ээ	Юю	Яя
/твёрдый знак/	/мягкий знак/		/э оборотное/	/ю/	/я/

§ 2. ГЛАСНЫЕ БУКВЫ И ЗВУКИ

1. Произношение гласных букв е, ё, ю, я

1) В начале слова и в начале слога после гласного, а также после разделительных ъ и ь буквы е, ё, ю, я произносятся с j (й).[1]

Произносится	В начале слова		В начале слога (после гласного)	После разделительных ъ, ь
j + э	е́ль,	е́хать	вое́нный, бое́ц	въе́хал, пла́тье, ателье́
j + о	ёлка,	ёжик	поёт, моё, её	объём, пьёт, льёт
j + у	ю́ноша,	Юрий	пою́т, каю́та, прию́т	адъюта́нт, вью́га, пьют
j + а	якорь	яркий	маяк, стоял, сия́л	объя́тие, друзья́, семья́

[1] После разделительного ь буква и произносится так же, как сочетание j + и: воробьи, соловьи, чьи.

2) После согласных (кроме твёрдых **ж, ш, ц**) буквы **е, ё, ю, я** обозначают мягкость предыдущего согласного и произносятся без звука j (й).

Произносится	После мягких согласных звуков
/мягкий согласный/ + э	бе́лый, ве́тка, де́ти, ле́с, ме́сто, ре́чка, пе́на, те́нь
/мягкий согласный/ + о	берёза, зовёт, идёт, лёд, Пётр, сёстры, тётя, шофёр
/мягкий согласный/ + у	дю́жина, изю́м, лю́ди, лю́к, ню́х, по морю, утю́г
/мягкий согласный/ + а	привяжет, дядя, мяч, пятый, моряк, сядет, тяжесть

2. Произношение гласных в зависимости от ударения

1) Произношение гласных под ударением.

В русском языке произношение гласных зависит от места ударения в слове.

Гласные **а, о, е** под ударением произносятся яснее и длиннее, чем в безударном положении, например:

ка́рта, ука́зка, каранда́ш; о́кна, шко́ла, крыльцо́; сте́ны, газе́та, портфе́ль.

Гласные **и, ы, у, э** произносятся ясно как под ударением, так и в безударном положении; от ударения зависит только долгота слога (silbi pikkus), например:

кни́ги, забы́ты, ру́чку, эта́ж, э́кспорт.

2) Произношение безударных гласных о и а.

Гласные **о** и **а** в безударном положении произносятся одинаково.

Произносится короткий а		Произносится короткий неясный звук	
1. В начале слова	отдыха́ть акти́вист	1. Во 2-м, 3-м и др. предударных слогах:	молодо́й матери́нский
2. Перед ударным слогом:	вода́ ваго́н	2. После уда́рного слога:	но́вость де́лать
3. В самом конце слова:	ма́сло ко́мната		

3) Произношение безударных е и я после согласных.

Гласные **е** и **я** после мягких согласных в безударном положении произносятся одинаково.

Пишутся буквы **е** и **я**	Произносится короткий неясный звук
1. Перед ударным слогом	весна́
	ряды́, мячи́, пляши́те
2. После ударного слога	ве́тер, дре́млет, зави́сеть
	па́мять, по́нял, де́сять

§ 3. СОГЛАСНЫЕ БУКВЫ И ЗВУКИ

1. Мягкие и твёрдые согласные

1) Способы обозначения мягкости согласных на письме.

а) На конце слова	ь	брать, уголь, конь
б) Перед другим согласным	(мягкий знак)	полька, коньки
		восьмой, письмо
в) Перед гласными	е	дедушка, репа, лето
	ё	огонёк, пёстрый
	ю	сюда, полюс
	я	ряд, поля
	и	картина, висит, бил

Примечания. 1. Буква **ь** после шипящих употребляется только по традиции как признак формы:

а) для обозначения С ж. р. (3-го скл.), например: молодёжь, помощь, ночь, мышь;

б) в окончании глаголов 2-го лица ед. ч. **-ешь, -ишь:** идёшь, ходишь;

в) в повелительном наклонении: режь — режьте, ешь — ешьте.

2. Форма инфинитива на **-ться** произносится твёрдо, например: учиться (tsa).

2) Смягчение согласных н, с, з, т, д перед мягкими согласными.

Согласные **н, с, з, т, д** смягчаются не только перед **ь, е, ё, ю, я, и,** но и перед некоторыми мягкими согласными:

н смягчается перед	**ч**	кончил
	щ	барабанщик
	т	винтик
с, з смягчаются перед	**т**	кости
	д	здесь
	н	песни, разница
	л	следы, козлёнок
т, д смягчаются перед	**в**	твёрдый, дверь

3) Мягкие и твёрдые шипящие.

Мягкость и твёрдость шипящих не зависит от последующего ему звука:

а) шипящие **ш** и **ж** всегда твёрдые.

Примеры	Пишется	Произносится
жи́дкий, живо́й, жи́вопись	жи	ы
ши́на, широ́кий, шить	ши	ы
же́нщина, жест, жечь[1]	же	э
ше́лест, ше́рсть, шея[1]	ше	э
жёлудь, жёлтый, жёсткий	жё	о
шёлк, шёпот, шёл	шё	о

б) шипящие **ч** и **щ** всегда мягкие.

Примеры	Пишется	Произносится
число́, чи́стый, чита́ть	чи	и
щипцы́, щит, защи́та	щи	и
честь, че́стный, че́тверть[1]	че	е
ще́ль, ще́дрый, ще́пка[1]	ще	е

Примечание. В сочетаниях **чё** и **щё** буква **ё** произносится как **о**, например: чёрный, щётка.

4) Согласный ц и правописание гласных после него.

Звук **ц** всегда твёрдый.

Гласный звук **и** после согласного **ц** произносится как **ы**. Сочетания **цы** и **ци** произносятся одинаково как **цы**.

цы	ци (цы)	
на цы́почках	цивилизация	цинк
цы́плёнок		цирк
цыган	цикл	циркуль
	циклон	цитрус
	цикорий	циферблат
	цилиндр	цифра
	цинга	
	циновка	и др.

[1] В безударном положении в сочетаниях **же**, **ше**, **че**, **ще**, (**желе́зо**, **шепта́ть**, **вы́шел**, **челове́к**, **ве́чер**, **щека́**) произносятся неясные гласные звуки.

2. Звонкие и глухие согласные

1) Парные звонкие и глухие согласные.

Звонкие	б	в	г	д	ж	з
Глухие	п	ф	к	т	ш	с

2) Непарные звонкие и глухие согласные.

Звонкие (сонóрные)	л м н р	
Глухие		х ц ч щ

3) Произношение парных звонких согласных в конце слова.

В конце слова звонкие согласные **б, в, г, д, ж, з** произносятся как глухие **п, ф, к, т, ш, с.**

Примеры	Пишется	Произносится
гри**б**	б	п
остро**в**	в	ф
бере**г**	г	к
са**д**	д	т
но**ж**	ж	ш
расска**з**	з	с

4) Произношение звонких и глухих в сочетаниях согласных.

а) В сочетаниях согласных произношение звонких и глухих зависит от последующего звука:
звонкие перед глухими произносятся глухо, т. е. оглушаются;
глухие перед звонкими произносятся звонко, т. е. озвончаются.

Пишется	Произносится	Примеры
бк, вк, дк, жк, зк	**пк, фк, тк, шк, ск**	юбка, травка, соседка, бумажка, сказка
сб, сг, тд, кз	**зб, зг, дд, гз**	сберкасса, сгореть, отдел, вокзал

Оглушаются и озвончаются также предлоги (на согласную) в сочетании с согласным следующего слова, например:

в саду,	**в** комнате	(**в** произносится как **ф**)
к дому,	**к** берегу	(**к** произносится как **г**)
с горы,	**с** базара	(**с** произносится как **з**)

Примечание. Глухие согласные перед звонким согласным **в** не озвончаются: свисток, битва и т. д. (произносится и пишется **св, тв**).

б) Согласные **с** и **з** произносятся перед шипящими **ш, ж, ч** как двойной шипящий согласный **(шш, жж, щ)**.

Примеры	Пишется	Произносится
бесшумно	сш	шш
без шума	з ш	
сжечь	сж	жж
с журналом	с ж	
разжечь	зж	
из железа	з ж	
счёты	сч	щ
возчик	зч	
рассчитать	ссч	
перебежчик	жч	

3. Буква й

а) Буква **й** пишется всегда только после гласных. Сочетания гласных с **й**: ай, ей, ой, уй, ый — дифтонги.

Буква **й** самостоятельного слога не образует.

Буква **и** образует слог. Сравните:

мой (друг)	мо-и́ (книги)
во́й-ны (sõjad)	во́-и-ны (sõdurid)
бой	бо-и́

б) В заимствованных словах **й** (j) употребляется также в начале слова, например:

Йемен, йод, йодофо́рм, йот (звук j), йоти́рованный.

4. Непроизносимые согласные

В некоторых словах в группах согласных не произносятся **т, д**; в группе **вств** не произносится первое **в**, в слове «солнце» не произносится **л**.

Примеры	Пишется	Произносится
грустный, известный, радостный	стн	сн
праздник, поздно	здн	зн
гигантский, интендантский, интервентский	нтск	нск
голландский, финляндский, шотландский	ндск	нск
большевистский, марксистский, туристский	стск	сск
счастливый, завистливый	стл	сл
сердце	рдц	рц
здравствуйте, чувство	вств	ств
солнце	лнц	нц

Для проверки правописания непроизносимых согласных в корнях слов надо подобрать слово того же корня без суффикса или с гласным в суффиксе: грустный — грусть; известный — известие; здравствуйте — здравоохранение.

Однако, к некоторым словам нельзя подобрать контрольного слова; правописание этих слов надо запомнить, например: лестница, чу́вство; нра́вственный.

§ 4. НАИБОЛЕЕ ЧАСТЫЕ СЛУЧАИ РАСХОЖДЕНИЯ ПРОИЗНОШЕНИЯ И ПРАВОПИСАНИЯ В РУССКОМ И ЭСТОНСКОМ ЯЗЫКЕ (В ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВАХ)

В русском языке	В эстонском языке	Примеры	
1. б, д, г[1]	p, t, k	багаж, балкон, бандероль, бак, банк, бланк, бокс, бомба;	pagas, palkon, panderoll, paak, pank, plank (blankett), poks, pomm;
		Дания;	Taani;
		гипс, грек;	kips, kreeklane;
2. ф	p, v, hv	француз, форма, фабрика, кофе, буфет	prantslane, vorm, vabrik, kohv, puhvet;
3. ф	t	Феодор, орфография;	Teodor, ortograafia;
4. х	k	характер, химик, хирург, хлор, хор, хроника, хаос, хамелеон, схема	karakter, keemik, kirurg, kloor, (laulu)koor, kroonika, kaos, kameeleon, skeem
5. в	b	варвар, Византия;	barbar, Bütsants;
6. шт	t	штемпель, шторм, штраф	tempel, torm, trahv
7. г	h	гектар, героизм, Гейне	hektar, heroism, Heine;

[1] Произношение и правописание согласных б, д, г, п, т, к в большинстве случаев в русском и эстонском языке совпадает.
бетон, документ, грамм — betoon, dokument, gramm
поэма, транспорт, кросс — poeem, transport, kross

В русском языке	В эстонском языке		
8. з	s	дизель, газ, проза, база, Азия, доза; реализм, коммунизм, социализм, президент	diisel, gaas, proosa, baas, Aasia, doos; realism, kommunism, sotsialism, president
9. ц	ts	цирк, цемент, цивилизация, революция и т. д.	tsirkus, tsement, tsivilisatsioon, revolutsioon
10. ш	s (ss)	шинель, ширма, шкала, машина, паштет, калоша, шпроты, шпинат, бифштекс	sinel, sirm, skaala, masin, pasteet, kaloss, sprotid, spinat, biifsteek
11. с	ss	адрес, терраса, морс, бас, десант, десерт,	aadress, terrass, morss, bass, dessant, dessert
12. пп, тт, кк	p, t, k	аппарат, аттестат, аккордеон, гипподром	aparaat, atestaat, akordion, hüpodroom
13. фф, сс	f, s	эффект, комиссия	efekt, komisjon
14. х, ф	hh, ff	эпоха, шеф	epohh, šeff
15. в	u	автор, авторитет, автомат, август	autor, autoriteet, automaat, august

МОРФОЛОГИЯ

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

§ 5. СОСТАВ СЛОВА

1. Основа и окончание

Окончание — это изменяемая часть слова, которая указывает на связь между словами.

Падежные окончания	Родовые окончания	Личные окончания
(лежит) пил/**а**	(Март) реши/**л**	я пил/**ю**
(беру) пил/**у**	(Эви) реши/л/**а**	ты пил/**ишь**
(пилю) пил/**ой**	(Собрание) реши/л/**о**	он пил/**ит**

Основа — это часть слова без окончания.

Кроме окончания, в основу не входят также **признаки форм** (tunnused).

Признаками форм считаются:

-ть — признак инфинитива (стуча-ть);
-л — признак прошедшего времени (стуча-л);
-и, **-й** — признаки повелительного наклонения (стуч-и, чита-й);
-а, **-я** — признаки деепричастия несовершенного вида (стуч-а, чита-я).

2. Состав основы

Приставка	Корень	Суффикс
——	**пил**(а)	——
——	**пиль**	**щик**
на	**пиль**	**ник**

Корень — это главная, да́лее неделимая часть основы, общая для нескольких родственных слов.

Суффикс — это часть основы, которая стоит после корня и придаёт слову новое значение или образует новое слово.

Приставка — это часть основы, которая стоит перед корнем и придаёт слову новое значение или образует новое слово.

Основа может состоять также только из корня (lihttüvi).

§ 6. ТИПЫ ОСНОВ

Типы основ по своему образованию	Примеры
1. Непроизводные (lihttüved)	город
2. Производные (tuletatud tüved)	
а) приставочные	при́/город
б) суффиксальные	город/ск/ой
в) приставочно-суффиксальные	при́/город/н/ый
3. Сложные (liitsõnad)	о́вощ/е/хран/и/лищ/е

§ 7. СЛОЖНЫЕ СЛОВА

1. Способы образования сложных слов

Способы соединения сложных основ		Примеры
1. соединительный гласный:		
о	после твёрдых (не-шипящих основ)	вод/**о**/по́й, сен/**о**/ко́с, скот/**о**/во́д/ство
е	после основ на: мягкие согласные, шипящие, ц	земл/**е**/де́лие, овощ/**е**/храни́лище выш/**е**/ука́занный овц/**е**/во́д/ств/о
2. без соединительной гласной:		
а) 1-ая основа — С[и] или краткое П	в названиях городов	Ива́н/город, Ленин/гра́д, Но́в/город, Бе́л/город, Бе́л/град
б) 1-ая основа — Ч[р]	если 1-ая основа выражена количественным Ч	пят/и/ле́тка, тр/ёх/то́нка, пол/у/го́дие дв/ух/ле́тний, пят/и́/десят/и/ле́тие Исключение: сто/ле́тие, сто/ле́тний (1-ая осн. в Им. п.)

Сложные прилагательные образуются:

а) от двух или более основ прилагательных:
истóрико-филологúческий (факультет), русско-эстонский (словарь);
б) или из сочетания основ прилагательного и существительного:
железно/дорóжный (железная дорога),
сельско/хозя́йственный (сельское хозяйство).

2. Ударение в сложных словах

Как правило, в русском языке сложные слова имеют **одно ударение на второй части**: водопа́д. Исключение составляют только сложные слова с дву- или трёхсложной 1-ой частью (не считая соединительной гласной); в них два ударения: машúн/о/строúтельный, оборóн/о/спосóбность.

3. Сложносокращённые слова

Способы образования	Примеры
1. Начальная часть первого слова + целое слово	зарплата (заработная плата), стенгазета (стенная газета), санпункт (санитарный пункт), горсовет (городской совет), профсоюз (профессиональный союз) и др.
2. Начальные части слов	завуч (заведующий учебной частью), совхоз (советское хозяйство), колхоз (коллективное хозяйство), комсомол (коммунистический союз молодёжи), райком (районный комитет), горком (городской комитет), партком (партийный комитет), профком (профессиональный комитет), завком (заводской комитет), пищепром (пищевая промышленность), исполком (исполнительный комитет) и др.
3. Названия начальных букв нескольких слов	ЭССР (Э-ЭС-ЭС-ЭР) — Эстонская Советская Социалистическая Республика; СССР (ЭС-ЭС-ЭС-ЭР) — Союз Советских Социалистических Республик; ЦК КПСС (ЦЭ-КА КА-ПЭ-ЭС-ЭС) — Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза; ВЛКСМ (ВЭ-ЭЛ-КА-ЭС-ЭМ) — Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи; РТС (ЭР-ТЭ-ЭС) — ремонтно-тракторная станция; ТПИ (ТЭ-ПЭ-И) — Таллинский политехнический институт; ЭРСПО (Э-ЭР-ЭС-ПЭ-О) — Эстонский Республиканский Союз потребительских обществ (ETKVL) и др.
4. Из начальных звуков нескольких слов	вуз[1] — высшее учебное заведение; РОНО (пишется заглавными буквами) — районный отдел народного образования; ГОРОНО — городской отдел народного образования и т. д.

[1] Читается вуз, а не вэ-у-зэ.

§8. ЧЕРЕДОВАНИЕ ЗВУКОВ

1. Чередование гласных в корнях и суффиксах

Чередования	Примеры
е//ё	нести — нёс — вы́нес лёд — ледяно́й, далёкий — далеко́
о//-[1], е//-, е//-	сон — сна, лёд — льда, день — дня, гудок — гудка, ларёк — ларька, ручка — ручек, бо́лен — больна, хитёр — хитра́, по́лон — полна́
е//о	везём — во́зит — воз; соберу́ — сбор
о//а	спроси́ть — спра́шивать; устро́ить — устра́ивать
е//-; -//и	стере́ть — сотру́ — стира́ю; проче́сть — прочту́ — прочита́ю
-//ы	созвать — созывать; призы́в оторвать — отрывать — отрыв
ы//о	дыха́ние — вздох — (вы́дох); отдыха́ть — отдохнуть
ов//у, ев//ю (ёв)	ковать — кую; клевать — клюю; зимовать — зимую; ночевать — ночую — ночёвка
я//ьм; я//им; я//ём	взять — возьму; принять — приму понять — пойму

[1] Чёрточка (-) обозначает нуль звука.

2. Чередование согласных в корнях и суффиксах

	В основах С или П	В основах сравн. ст. П и Н и превосх. ст. П	В основах Г		
			При образовании видов	При спряжении	В страд. Пч сов. вида
г//ж	друг — дружо́к дру́жеский	стро́гий стро́го — стро́же строжа́йший	—	помогу́ — помо́жешь	сберёг — сбережённый
д//ж д//жд	пропада́ть — пропа́жа освободить — освобожде́ние	ре́дкий ре́дко — ре́же	проводи́ть — провожа́ть освободи́ть — освобожда́ть	проводи́ть — провожу́	награди́л — награждённый
з//ж	вы́разить — выраже́ние	бли́зкий близко — ближе ближа́йший	сгрузи́ть — сгружа́ть	сгрузи́ть — сгружу́ ре́зать — ре́жу	сгрузи́л — сгружённый
с//ш	пригласи́ть — приглаше́ние	высо́кий высоко́ — вы́ше	спроси́ть — спра́шивать	спроси́ть — спрошу́ писа́ть — пишу́	скоси́л — ско́шенный
х//ш	пух — пуши́нка неря́ха — неря́шливый	сухо́й су́хо — су́ше	—	маха́ть — машу́	—
к//ч	челове́к — челове́чество челове́чный развлека́ть — развлече́ние	мя́гкий мя́гко — мя́гче	—	испеку́ — испечёшь	испёк — испечённый

	В основах С или П	В основах сравн. ст. П и Н и превосх. ст. П	В основах Г		
			При образовании видов	При спряжении	В страд. Пч сов. вида
т//ч (щ)	встре́тить — встре́ча свет — свеча́ — освеще́ние	круто́й — кру́че кру́то	встре́тить — встреча́ть запрети́ть — запреща́ть	встре́тить — встре́чу запрети́ть — запрещу́	заме́тил — заме́ченный запрети́л — запрещённый
ск//щ	треск — тре́щина	—	—	иска́ть — ищу́	—
ст//щ	угости́ть — угоще́ние	просто́й — про́ще про́сто	угости́ть — угоща́ть	угости́ть — угощу́	вы́пустил — выпущенный
б//бл	углуби́ть — углубле́ние	—	углуби́ть — углубля́ть	углуби́ть — углублю́	сруби́л — сру́бленный
п//пл	накопи́ть — накопле́ние	—	зацепи́ть — зацепля́ть	зацепи́ть — зацеплю́	купи́л — ку́пленный
м//мл	корми́ть — кормле́ние	—	откорми́ть — отка́рмливать	откорми́ть — откормлю́	откорми́л — отко́рмленный
в//вл	обнови́ть — обновле́ние	дешёвый — деше́вле дёшево	обнови́ть — обновля́ть	обнови́ть — обновлю́	обнови́л — обновлённый
ф//фл	—	—	—	разграфи́ть — разграфлю́	разграфи́л — разграфлённый
ц//ч	коне́ц — кончи́на коне́чный	—	—	—	—

§ 9. ОСНОВНОЕ ПРАВИЛО РУССКОГО ПРАВОПИСАНИЯ

В основе русского правописания лежит морфологический принцип. Это значит, что каждая смысловая часть слова (корень, приставка, суффикс, окончание) независимо от различия в произношении пишется всегда одинаково.[1]

Например:

дóм, домáшний	(корень **«дом»** пишется одинаково, хотя произносится по-разному)
пóезд, поéхать	(приставка **по-** пишется одинаково, хотя произносится по разному)
сосновый, берёзовый	(суффикс **-ов-** пишется одинаково, хотя произносится по-разному)
столóм, дóмом	(окончание **-ом** пишется одинаково, хотя произносится по-разному)

1. Правописание корней

1) Правописание корней с безударными гласными.[2]

Для проверки правописания корней с безударными гласными надо подобрать другую форму слова или родственное слово с ударением на сомнительном гласном, например:
кольцó — кóльца; выкрасил — крáсил — крáска

2) Правописание корней, в которых происходит оглушение или озвончение согласных.

Для проверки правописания звонких и глухих согласных на конце или в середине слова надо подобрать такую форму слова или родственное слово, чтобы после согласного стоял гласный или согласные **л, н,** например:

творóг — творогá; помог — помогла
лóдка — лóдочка; просьба — просить

---

[1] Это не касается чередования звуков в корне слова при образовании формы несовершенного вида (сбросил — сбрáсывал; спросúть — спрáшивал), а также правописания приставок на **-з.**

[2] Правописание многих корней с безударными гласными нельзя проверить ударением: собáка, ветчинá, винегрéт, вагóн и др. Написание таких слов следует проверять по орфографическому словарю.

2. Особенности в приставках на согласный. Беглый о в приставках

Беглый **о** появляется в приставках **в-, об-, от-, под-, раз-, с-**, если корень глагола в инфинитиве или спрягаемой форме начинается с двух согласных, например:

брать	собра́ть	соберу́	соберёшь
врать	совра́ть	совру́	соврёшь
греть	согре́ть	согре́ю	согреешь
жать	сжать	сожму́	сожмёшь
ждать	подожда́ть	подожду́	подождёшь
звать	созвать	созову́	созовёшь
лгать	солга́ть	солгу́	солжёшь
мять	смять	сомну́	сомнёшь
—	отпере́ть	отопру́	отопрёшь
рвать	оборва́ть	оборву́	оборвёшь
слать	разосла́ть	разошлю́	разошлёшь
тереть	втере́ть	вотру́	вотрёшь

Также:

бить	разбить	разобью	разобьёшь
лить	подлить	подолью	подольёшь
шить	сшить	сошью	сошьёшь

3. Правописание приставок на -з

Приставка	перед звонкими согласными з	перед глухими согласными с
без-	**беззабо́тный, бездействие**	**бесконе́чный, беспокойный**
воз-	**возникнуть, воззвание**	**восстановить, восто́рг**
из-	**изложи́ть, изда́тельство**	**исправить, исследование**
раз-	**разбить, разбо́р**	**расчеса́ться, расхо́д**
чрез- (через-) (редко)	**чрезвыча́йный, чрезме́рный**	**чересчу́р**
низ- (редко)	**низверга́ться**	**снисходи́тельный**

Примечания. 1. Приставка **раз-** без ударения пишется через **-а-: разда́ть, разноси́ть, расписка.** Под ударением слышится и пишется **о: ро́зыгрыш, ро́зыск.**

2. Приставка **с-** пишется всегда одинаково, хотя произносится по-разному: **спеть, сдать, сшить, сжать.**

4. Правописание приставок при-, пре-

При-	Пре-
пишется, если обозначается а) приближение: **прийти, приста́ть;** б) присоединение: **прибавить, пришить;** в) неполное действие: **приоткрыл, прилёг.**	пишется, если а) приставка **пре-** имеет значение **пере-**: **преобразовать** (т. е. **переде́лать, перестро́ить**), **прервать** (т. е. **перерва́ть**); б) приставка **пре-** обозначает высшую степень качества: **прекра́сный, предо́брый преста́рый** и т. д.

Слова с приставкой **пре-** с другими значениями:

пре/сле́довать	— jälitama, taga ajama	**пре/гра́да**	— tõke, takistus
		пре/ступле́ние	— kuritegu
пре/подава́ть	— õpetama, esitama materjali	**пре/кра́сный**	— tore, väga ilus
		пре/ле́стный	— (üli)kena, kaunis
пре/подносить	kinkima, pidulikult üle andma		
пре/краща́ть(ся)	— lõpetama, katkestama	Не смешивать:	
пре/пя́тствовать	— takistama	(радио) **при/ёмник**	— (raadio)-vastuvõtja
пре/небрега́ть	— põlgama, alahindama	и **пре/емник**	— järeltulija, järglane
пре/клоня́ться	— kummardama, austama		

5. Употребление разделительных ъ и ь

Разделительные **ъ** и **ь** употребляются для обозначения **j** после согласного перед **е, ё, ю, я, и.**

В русских словах	
Разделительный **ъ** пишется: а) после приставок на согласную перед **е, ё, ю, я** б) в сложных словах после **двух-, трёх-, четырёх-, сверх-** перед **е, я**	**въезд, съёмка, предъюбиле́йный, объявить** **двухъя́русный, сверхъесте́ственный**
Разделительный **ь** пишется в корне слов перед **е, ё, ю, я, и**	**платье, бельё, шьют, деревья, соловьи**

В заимствованных словах	
Разделительный **ъ** пишется:	
а) после приставок **ад-, ин-, об-, суб-**	/ад- — при-/ **адъюта́нт** /состоя́щий при командире/ /ин- — в, внутрь/ **инъе́кция** /вспры́скивание/ /об- — против/ **объект** /предмет, на который направлено действие/ /суб- — под/ **субъе́кт** /подлежащее/
б) после первой части сложного слова	**фельдъе́герь** (военный курье́р)
Разделительный **ь** пишется только в некоторых словах перед **о**	батальо́н, бульо́н, компаньо́н, медальо́н, павильо́н, почтальо́н

§ 10. ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ ЗАГЛАВНЫХ (ПРОПИСНЫХ) БУКВ В НАЗВАНИЯХ УЧРЕЖДЕНИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ, В НАЗВАНИЯХ ПРАЗДНИКОВ И ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫХ ДАТ, В НАЗВАНИЯХ ОРДЕНОВ

С заглавной буквы пишутся	Примеры
1. Все слова	
а) в названиях высших партийных, правительственных, профсоюзных учреждений и организаций Советского Союза, кроме слова «партия»	Коммунистическая партия Советского Союза, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза. Совет Министров ЭССР Советская Армия и т. п.
б) в наименованиях высших почётных званий и должностей в СССР	Председатель Совета Министров СССР Председатель Верховного Совета СССР Министр Обороны СССР Маршал Советского Союза Герой Советского Союза Герой Социалистического Труда

С заглавной буквы пишутся	Примеры
в) в полных названиях орденов, кроме слов «орден» и «степень»	орден Трудово́го Кра́сного Зна́мени, орден Оте́чественной Войны́ I сте́пени и т. п.
2. Два первых слова	Великая Октябрьская социалисти́ческая революция, Ве́ликая Оте́чественная война
а) в названиях двух великих исторических событий	
3. Только первое слово[1]	Министерство просвещения ЭССР, Таллинский городской исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся, Московский государственный педагогический институт имени В. И. Ленина, «Комсомольская правда» и т. п.
а) в официальных названиях советских правительственных и т. п. учреждений (кроме высших), учебных заведений, промышленных и торговых и других предприятий и организаций, а также в названиях газет и журналов	
б) в названиях революционных праздников и знаменательных дат (но: если порядковое Ч обозначается цифрой, с прописной буквы пишется следующее за ним слово)	Первое мая, Новый год, Международный женский день (Восьмое марта) Но: 1-ое Мая, 8-ое Марта.

§ 11. ПРАВИЛА ПЕРЕНОСА СЛОВ

Основные правила переноса	Примеры
1. Слово переносится по слогам	ре-бята, ребя-та ру-ка, руч-ка
2. Одну букву нельзя оставлять на предшествующей строке и переносить на другую	яр-кий, яс-ный мол-ния, за-ря

[1] Если в состав этих названий входят собственные имена, то эти собственные имена пишутся с прописной буквы, как при самостоятельном их употреблении.

Основные правила переноса	Примеры
3. При стечении нескольких согласных разделение на слоги свободное	се-стра, сес-тра, сест-ра
4. Буквы **ъ, ь, й** нельзя отделять от предшествующих букв	**объ-ём, боль-ной, строй-ка**
5. Не следует отрывать одну букву от приставки или корня	под-ходить, рас-сказ при-слать, ото-слать лет-ний, за-гар
6. Две одинаковые согласные делятся при переносе; однако, две согласные в начале корня не делятся	мас-са, построен-ный по-ссорить, со-жжённый.

Примечание. Желательно сохранять цельность суффиксов, если это не нарушает слогового правила: совет-ский (а не советс-кий).

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

§ 12. РОД ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

В русском языке каждое существительное относится к одному из трёх родов: к **мужскому, женскому** или **среднему.** С именем существительным согласуются (ühilduvad) в роде прилагательные, порядковые числительные, местоимения, глаголы прошедшего времени и причастия.

Мужской род		Женский род		Средний род	
артист	(хороший)	артистка	(хорошая)	перо	(хорошее)
герой	(наш)	героиня	(наша)	желание	(наше)
день	(второй)	тетрадь	(вторая)	задание	(второе)
портрет	(висел)	картина	(висела)	платье	(висело)
музей	(закрыт)	выставка	(закрыта)	окно	(закрыто)

§ 13. ОПРЕДЕЛЕНИЕ РОДА ОДУШЕВЛЁННЫХ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Род одушевлённых имён существительных определяется:

1) по смыслу,
2) по начальной форме, т. е. **по окончанию.**

Если не известна форма именительного падежа единственного числа, то определить род существительных помогают суффиксы.

Способы определения рода	Мужской род	Женский род
1) по смыслу	юноша, дядя, Арво, зять и др.	мать, дочь, Рээт, Сулико и др.
2) по смыслу и по окончанию	ученик, лев, учитель, лаборант	ученица, львица, учительница, лаборантка
3) по окончанию	котёнок, верблюд, воробей, комар	собака, обезьяна, килька, щука

Примечание. В большинстве случаев имена существительные, которые обозначают профессию, должность, звание, занятие и т. п. — мужского рода, но они употребляются и по отношению к женщинам, например:

Он опытный **врач. Она** опытный **врач.**

1. Существительные мужского рода на -а, -я

1) Названия некоторых должностей:	судья́, слуга́, ста́роста, старшина́, глава́ (правительства) также: «римский па́па»
2) Некоторые названия лиц по полу, возрасту и семейным отношениям:	мужчи́на, юноша, папа́ша, папа, дядя, дедушка
3) Существительные с уменьшительным и пренебрежительным значением на **-ишка:**	шалуни́шка, сыни́шка, мальчи́шка, лгуни́шка и т. п.
4) Некоторые собственные имена:	Илья́, Ники́та, Лука́, Фома́
5) Фамильярно-ласкательные формы мужских имён:	Петя (Пётр), Ваня (Иван), Са́ша (Александр), Па́ша (Павел) и др.

2. Существительные общего рода

1) Существительные общего рода, имеющие порица́тельные значения:

белору́чка	— siidkäsi	обжо́ра	— suur söödik, õgard
броде́га	— hulkur	пла́кса	— piripill
вы́скочка	— ettetükkija	подли́за	— pugeja
грязну́ля	— must, räpane (inimene)	рази́ня	— ammuli sui vahtija
		скря́га	— ihnuskoi, ihnur
забия́ка	— tülinorija	со́ня	— unimüts
зади́ра	— riiukukk	стиля́га	— lõngus
зло́ка	— tige (inimene)	тихо́ня	— omaette nohiseja, vagur (vagane) inimene
зубри́ла	— tuupija		
ла́комка	— maiasmokk		
неве́жа	— ebaviisakas, kasvatamata (inimene)	тупи́ца	— nürimeelne isik
		ханжа́ (свято́ша)	— vagatseja
неве́жда	— võhik, harimatu	юла́	— vurrkann; tuulispea
неря́ха	— lohakas (inimene)		
не́женка	— memmepoeg, õrnake	я́беда	— pealekaebaja

2) Существительные общего рода, не имеющие порицательного значения:

бедня́га	— vaeseke	книгоно́ша	— rändraamatukaupmees
бедня́жка	— „		
зайка	— kogeleja	невиди́мка	— nähtamatu olend
запева́ла	— eeslaulja	малю́тка	— lapsuke, mudilane, maimuke
кале́ка	— vigane, sant (inimene)		
		сирота́	— vaeslaps, orb
		у́мница	— tarkpea

Род существительных общего рода определяется **по смыслу: Володя** был круглый сирота. **Таня** была круглая сирота.

3. Род собственных имён

а) Нерусские собственные имена могут иметь **одинаковые окончания для мужского и женского рода.**

Мужские имена: Ааду, Мати, Левко́, Март.

Женские имена: Койду, Лейли, Сулико́, Мамлака́т и т. п.

То же касается фамилий: Александр Дюма́, Анна Зе́герс и т. п.

б) Русские фамилии с суффиксами **-ов, -ин** и **-ский** имеют особые формы для женского рода:

Иван Васильевич Петро́в	— Вера Васильевна Петро́ва
Сергей Лукич Уткин	— Надежда Лукинична Уткина

Андрей Петрович Раздóльский — Мария Ивановна Раздóльская

Так же редкие фамилии типа: Толстóй — Толстáя
Подгóрный — Подгóрная

в) Остальные фамилии не имеют формы женского рода:

Евгений Фёдорович Засýлич — Ирина Александровна Засýлич
Павел Александрович Седы́х — Анна Семёновна Седы́х
Тимофей Львович Карпéнко — Марина Владимировна Карпéнко
Илья Никитич Кавýн — Раиса Степановна Кавýн

Так же фамилии эстонского, немецкого и др. происхождения:

Юхан Тамм — Лейда Тамм
Ильмар Парве — Эви Парве
Карел Шварц — Клара Шварц

4. Начальная форма одушевлённых имён существительных
(Им. падеж ед. числа)

Род[1]	Начальная форма С	Примеры
Мужской род	— (на согласный)	сосéд, волк
	— (на -й)	геро́й, Григо́рий
	— (на -ь)[2]	медвéдь, олéнь
Женский род	-а	сосéдка, бéлка
	-я	героúня, Викто́рия
	— (на -ь)[2]	сельдь, мышь

Нерусские названия животных и птиц на гласные (кроме **-а, -я**) — мужского рода:
большóй кенгурý; пёстрый колибри; хохлáтый какадý и др.

[1] Одушевлённых имён существительных среднего рода нет, исключая слово **«дитя́»** — моё дитя́; обычно говорят **«ребёнок»** — мой ребёнок.

[2] Одушевлённые имена существительные с основой на мягкий согласный (на письме С на -ь) бывают как мужского, так и женского рода.

5. Одушевлённые существительные с основами на мягкие и шипящие согласные

	Мужского рода		Женского рода	
	на мягкие согл.	на шипящие	на мягкие согл.	на шипящие
Животные	медве́дь[1] (-я) со́боль (-я) оле́нь (-я) лось (-я) конь (-я́) тюле́нь (-я)	ёж (ежа́) морж (-а́) уж (ужа́)	рысь (-и) лань (-и) ло́шадь (-и)	мышь (-и)
Птицы	жура́вль (-я́) го́лубь (-я) снегирь (-я́) ле́бедь (-я)	чиж (-а́) стриж (-а́) грач (-а́)		
Рыбы	о́кунь (-я) кара́сь (-я) пескарь (-я) у́горь (угря́)	лещ (-а́)	форе́ль (-и) сельдь (-и)	
Насекомые и др.	шмель (-я́) червь (-я́)	клещ (-а́)	моль (-и)	вошь (вши)

[1] В скобках даются окончания родительного падежа имён существительных; в некоторых случаях даются формы родительного падежа.

6. Определение рода одушевлённых имён существительных по их суффиксу

1) Название лиц (мужчин и женщин) по их профессиям, действиям, месту жительства и т. п.

Суффикс лица мужского пола	Суффикс лица женского пола	Примеры
-тель	-тельница	писа**тель** — писа**тельница**; учи**тель** — учи**тельница**
-ник	-ница	защит**ник** — защит**ница**; чертёж**ник** — чертёж**ница**
-чик	-чица	докладчик — докладчица; рассказчик — рассказчица
-щик	-щица	кладовщик — кладовщица; обманщик — обманщица
-льщик	-льщица	боле́льщик — боле́льщица
-ец	-ка	комсомол**ец** — комсомол**ка**; ленинградец — ленинградка
-ец (-вец)	-ица (-вица)	люби́мец — люби́мица; чтец — чтица певец — певица; счастли**вец** — счастли**вица**
-анин	-анка	горож**анин** — горож**анка**; риж**а́нин** — риж**а́нка**
(-янин)	(-янка)	южанин — южанка; северянин — северянка
-ич	-ичка	москв**ич** — москв**ичка**
-як	-ячка	сибиря**к** — сибиря́**чка**
-ун	-унья	шалу́**н** — шалу́**нья**; болту́**н** — болту́**нья**
-ач	-иха	ткач — ткач**и́ха**
(-)	(-иха)	трус — трус**и́ха**
—	-иня	герой — геро**иня**
-арь	(не употребляется)	библиоте́карь, пе́карь, сле́сарь, то́карь
-ист	-истка	артист — артистка; коммунист — коммунистка
-ионер	-ионерка	пенсионе́р — пенсионе́рка; революционер — революционерка
-ент	-ентка	студент — студентка; ассистент — ассистентка
-ант	-антка	аспирант — аспирантка; лаборант — лаборантка
—	-ка	делегат — делегатка
-тор	(не употребляется)	новатор, директор, скульптор, доктор
-ёр (-ер)	(не употребляется)	режиссёр, комба́йнер, но: актёр—актриса

2) Название лиц мужского и женского пола по национальности (по республикам СССР).

№ п/п	Союзные республики СССР	Названия лиц		Множественное число
		мужского пола	женского пола	
1.	Арме́ния	армяни́н	арме́нка	арме́не
2.	Азербайджа́н	азербайджа́нин	азербайджа́нка	азербайджа́не
3.	Белору́ссия	белору́с	белору́ска	белору́сы
4.	Гру́зия	грузи́н	грузи́нка	грузи́ны
5.	Казахста́н	каза́х	каза́шка	каза́хи
6.	Кирги́зия	кирги́з	кирги́зка	кирги́зы
7.	Ла́твия	латы́ш	латы́шка	латыши́
8.	Литва́	литовец	литовка	литовцы
9.	Молда́вия	молдава́нин	молдава́нка	молдава́не
10.	Росси́я (РСФСР)	ру́сский	ру́сская	ру́сские
11.	Таджикиста́н	таджи́к	таджи́чка	таджи́ки
12.	Туркме́ния	туркме́н	туркме́нка	туркме́ны
13.	Узбекиста́н	узбе́к	узбе́чка	узбе́ки
14.	Украи́на	украи́нец	украи́нка	украи́нцы
15.	Эсто́ния	эсто́нец	эсто́нка	эсто́нцы

3) Названия лиц мужского и женского пола по национальности (по странам мира).

№ п/п	Страны мира[1]	Названия лиц		Множественное число
		мужского пола	женского пола	
1.	Аме́рика	америка́нец	америка́нка	америка́нцы
2.	А́нглия	англича́нин	англича́нка	англича́не
3.	Болга́рия	болга́рин	болга́рка	болга́ры
4.	Герма́ния	не́мец	не́мка	не́мцы
5.	Голла́ндия	голла́ндец	голла́ндка	голла́ндцы
6.	Гре́ция	грек	грека́нка	гре́ки
7.	Да́ния	датча́нин	датча́нка	датча́не
8.	Еги́пет	египтя́нин	египтя́нка	египтя́не
9.	Индия	инди́ец	индийка (индианка)	инди́йцы
10.	Испа́ния	испа́нец	испа́нка	испа́нцы
11.	Ита́лия	итальянец	итальянка	итальянцы
12.	Китай	кита́ец	китаянка	кита́йцы

[1] Здесь указаны не все страны мира.

№ п/п	Страны мира	Названия лиц		Множественное число
		мужского пола	женского пола	
13.	Коре́я	коре́ец	кореянка	коре́йцы
14.	Ку́ба	куби́нец	куби́нка	куби́нцы
15.	Ме́ксика	мексика́нец	мексика́нка	мексика́нцы
16.	Норве́гия	норве́жец	норве́жка	норве́жцы
17.	По́льша	поля́к	по́лька	поля́ки
18.	Румы́ния	румы́н	румы́нка	румы́ны
19.	Ту́рция	ту́рок	турча́нка	ту́рки
20.	Финля́ндия	финн	фи́нка	фи́нны
21.	Фра́нция	францу́з	францу́женка	францу́зы
22.	Чехословакия	чех	че́шка	че́хи
23.	Шве́ция	швед	шве́дка	шве́ды

4) Определение рода одушевлённых имен существительных — названий животных и их детёнышей.

В большинстве случаев род одушевлённых существительных определяется по окончанию, например:

кит, уж, клоп, грач — С мужского рода;

акула, змея́, блоха́, куку́шка — С женского рода.

Однако, в ряде случаев род одушевлённых имён существительных — названий животных — определяется и по смыслу, и по окончанию.

Названия взрослых животных		Названия детёнышей	
мужской род	женский род	ед. число	мн. число
волк	волчи́ца	волчо́нок	волча́та
медведь	медве́дица	медвежо́нок	медвежа́та
лев	льви́ца	львёнок	львя́та
тигр	тигри́ца	тигрёнок	тигря́та
слон	слони́ха	слонёнок	слоня́та
гусь	—	гусёнок	гуся́та
се́лезень	у́тка	утёнок	утя́та
петух	ку́рица	цыплёнок	цыпля́та
кро́лик	крольчи́ха	зайчо́нок	зайча́та
заяц	зайчи́ха		
бара́н	овца́	ягнёнок	ягня́та

Названия взрослых животных		Названия детёнышей	
мужской род	женский род	ед. число	мн. число
бык	коро́ва	телёнок	теля́та
козёл	коза	козлёнок	козля́та
кот	кошка	котёнок	котя́та
—	лошадь	жеребёнок	же́ребя́та
—	свинья́	поросёнок	порося́та
—	мышь	мышо́нок	мыша́та
—	лягу́шка	лягушо́нок	лягуша́та
—	змея́	змеёныш	змеёныши
зверь	—	зверёныш	зверёныши

§ 14. ОПРЕДЕЛЕНИЕ РОДА НЕОДУШЕВЛЁННЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Род неодушевленных имён существительных не связан со значением и определяется обычно **по окончанию** именительного падежа единственного числа, т. е. по начальной форме существительного[1].

	Род	Начальная форма С	Примеры
1	Мужской род	— (на согласный)	парте́р, балко́н
		— (на -й)	музей, гербарий
		— (на -ь)	картофель, дождь
2	Женский род	-а	программа, выставка
		-я	неделя, статья, станция
		— (на -ь)	ель, площадь
3	Средний род	-о	окно́, стекло́
		-е	море, платье, здание
		(-ё)	ружьё, бельё, сырьё
		-мя	время, имя, знамя

[1] В словарях с целью определения рода даётся окончание родительного падежа единственного числа, например: портфель, -я (мужск. род), сталь, -и (женск. род).

1. Непроизводные неодушевлённые и отвлечённые существительные на мягкий согласный (С на -ь)

Неодушевлённые существительные с основой на мягкий согласный, не имеющие в именительном падеже единственного числа окончания (на письме С на -ь), бывают как мужского (каменный уголь), так и женского рода (нержавеющая сталь).

Мужской род	Женский род
-аль го́спиталь (военный) минда́ль (сладкий) роя́ль (концертный) фестива́ль (всемирный) хруста́ль (горный)	**-аль** дета́ль (новая) меда́ль (серебряная) педа́ль (правая) сталь (прочная) и др.
	-бь дробь (десятичная) и др.
	-вь морковь (свежая) и др.
-дь гвоздь (длинный) дождь (проливной) жёлудь (спелый)	**-дь** медь (красная) площадь (центра́льная) тетрадь (черновая) и др.
-ель ка́бель (телефонный) карто́фель (крупный) ка́шель (сильный) кисель (клюквенный) кре́ндель (сладкий) никель (прочный) портфе́ль (кожаный) сте́бель (тонкий) тоннель (длинный) ште́мпель (почтовый) ште́псель (чёрный) щаве́ль (кислый)	**-ель** аквaréль (изя́щная) виолончель (зву́чная) ель (высокая) карамéль (фрукто́вая) каруселе́ль (весёлая) ме́бель (мо́дная) мель (песча́ная) метéль (снежная) модéль (новая) постéль (мягкая) фланéль (пёстрая) цель (новая) шинель (военная)
	-зь мазь (жёлтая) и др.

Мужской род	Женский род
-иль автомоби́ль (легкова́й) (-ыль) про́филь (красивый) стиль (изя́щный) шпиль (о́стрый) костыль (деревя́нный)	**-иль** вани́ль (ароматная) (-ыль) при́быль (огромная) пыль (мелкая) быль (стари́нная)
-оль контро́ль (строгий) то́поль (стро́йный) у́голь (ка́менный)	**-оль** бандеро́ль (ценная) боль (о́страя) опухоль (опасная) роль (трудная) фасоль (белая)
-уль циркуль (острый) и др.	
-ль (с предшествующим согласным) корабль (военный)	**-ль** (с предшествующим согласным) мысль (смелая) отрасль (важная)
	-ань ткань (хлопчатобумажная) (и все остальные)
-ень бюллете́нь (избира́тельный) де́нь (солнечный) ка́мень (тяжёлый) ко́рень (глубокий) пе́нь (старый) пе́речень (длинный) реве́нь (кислый) реме́нь (ко́жаный) сту́день (вкусный) у́ровень (высокий) ще́бень (мелкий) ячме́нь (спе́лый)	**-ень** зе́лень (све́жая) ле́нь (ужасная) мигре́нь (муча́тельная) мише́нь (новая) о́сень (золотая) пе́чень (свиная) пле́сень (стенна́я) сте́пень (учёная) ступе́нь (первая) те́нь (длинная) сире́нь (души́стая)
-онь ого́нь (яркий)	**-онь** ладо́нь (влажная)
	-пь цепь (тяжёлая)

Мужской род			Женский род		
-рь	буква́рь	(детский)	**-рь**	гарь	(уду́шливая)
	вихрь	(снежный)		дверь	(стеклянная)
	календа́рь	(новый)		корь	
	слова́рь	(толковый)		лазу́рь	(небесная)
	суха́рь	(чёрствый)		у́тварь	(домашняя)
	якорь	(морской)		ширь	(степная)
	янтарь	(жёлтый)			
-ырь	пузырь	(жёлчный)			
			-ось	ось	(земная)
				и др.	
-ть	дёготь	(чёрный)	**-ть**	крова́ть	(железная)
	ко́готь	(острый)		нить	(тонкая)
	ло́коть	(правый)		скатерть	(белая)
	но́готь	(длинный)		смерть	(героическая)
	путь	(длинный)		и др.	
			-сть	кость	(слоновая)
Все названия месяцев на **ь**:					
	янва́рь				
	февра́ль				
	апре́ль				
	и т. д.				
			-фь	верфь	(корабельная)

2. Неодушевлённые существительные на шипящие[1]

Род имён существительных мужского и женского рода с шипящим в конце основы различается орфографически: у существительных женского рода в именительном падеже единственного числа пишется после шипящих на конце **-ь**, а у существительных мужского рода **-ь** не пишется.

Мужской род		Женский род	
-ж	бага́ж (ручной) нож (острый) пейза́ж (живописный) пляж (людный) сто́рож (ночной) эта́ж (верхний) и др.	**-жь**	дрожь (нервная) ложь (наглая) рожь (спелая)
-ч	кирпи́ч (белый) ключ (большой) луч (светлый) матч (футбольный) меч (старинный) мяч (резиновый) плач (громкий)	**-чь**	дичь (лесная) ме́лочь (оставшаяся) ночь (тёмная) печь (горячая) речь (приветственная) щёлочь (едкая)
-ш	вы́игрыш (крупный) душ (холодный) кам<u>ы́</u>ш (густой) каранда́ш (острый) коклю́ш (сильный) ла́ндыш (душистый) марш (победный) ро́зыгрыш (последний) фарш (свиной) фи́ниш (близкий) шала́ш (соломенный)	**-шь**	брошь (дорогая) глушь (лесная) ро́скошь (излишняя) ти́шь (ночная) тушь (чёрная) чушь (нелепая)
-щ	борщ (украинский) прыщ (болезненный) плащ (широкий)	**-щь**	вещь (нужная) мощь (военная) по́мощь (скорая)

[1] Одушевлённые существительные мужского и женского рода с шипящим в конце основы см. § 13, п. 5.

3. Займствованные (интернациона́льные) неодушевлённые существительные женского рода на -а

Перечень наиболее употребительных заимствованных существительных женского рода, эстонские соответствия которых оканчиваются на согласный звук, напр.: апте́ка — apteek; о́пера — ooper.

-ба бо́мба
пло́мба
клу́мба

-ва директи́ва

-да баррика́да
блока́да
бриго́да
дека́да
леге́нда
олимпиа́да
пирами́да
секу́нда
спартакиа́да
эстра́да

-за ба́за
ва́за
гипо́теза
гипотену́за
глюко́за
до́за
па́уза
по́за
ро́за
фа́за
целлюло́за
эксперти́за

-ка апте́ка
библиоте́ка
бро́шка
конфе́тка
ма́рка
ма́ска
моза́ика
пипе́тка
пласти́нка
раке́тка
реди́ска
сарде́лька
табле́тка
табуре́тка
фа́брика

-ла а́мпула
баци́лла
гипе́рбола
фо́рмула

-ма диагра́мма
но́рма
па́льма
поэ́ма
пробле́ма
програ́мма
ра́ма
рекла́ма
систе́ма
схе́ма
телегра́мма
теоре́ма
фе́рма
фо́рма
хризанте́ма
ши́рма
эмбле́ма

-на анги́на
аре́на
ва́нна
витри́на
гигие́на
дисципли́на
каби́на
коло́нна
комму́на
маши́на
медици́на
сире́на
то́нна
трибу́на
у́рна
цисте́рна

-па гру́ппа
ла́мпа
тру́ппа

-ра атмосфе́ра
брошю́ра
гита́ра
гравю́ра
кандидату́ра
культу́ра
процеду́ра
и др. на -ура

карье́ра
ка́федра
лю́стра
о́пера
портье́ра
сати́ра
сига́ра
стратосфе́ра
сфе́ра
фане́ра
цензу́ра
эска́дра

-са грима́са
папиро́са
ра́са

-та анке́та
ва́та
грана́та
дие́та
карта
кайо́та
конфе́та
котле́та
ле́нта
опере́тта
пала́та
плане́та
плацка́рта
плита́
по́чта
раке́та
ро́та
цита́та
эстафе́та

-фа а́рфа
катастро́фа

-ца табли́ца

-ша афи́ша
кало́ша

-я бакте́рия
кастрю́ля

4. Определение рода неодушевлённых и отвлечённых существительных по их суффиксу

Определить род имён существительных помогают суффиксы, если не известна форма именительного падежа единственного числа.

Мужской род		Женский род		Средний род	
суффикс	пример	суффикс	пример	суффикс	пример
-ник	ча́йник	**-ость**	сме́лость	**-ство**	тво́рчество
-ик, -льник	пая́льник	**(-есть)**	све́жесть	**-ние**	зна́ние
-овик	грузови́к	**-ота**	теплота́	**(-ение)**	движение
-тель	дви́гатель	**-ка**	запи́ска	**-тие**	откры́тие
-ок	прыжо́к	**-(-лка)**	се́ялка	**-ие**	усло́вие
-ец	танец	**-ина**	верши́на	**-ствие**	путеше́ствие
-а́ж	репорта́ж	**-изна**	новизна́	**-ище**	учи́лище
-и́зм	социализм	**-знь**	жизнь		
		-льня	читальня		
		-ба	ходьба́		
		-ица	столи́ца		
		(-ница)	больни́ца		
		-ия	фотогра́фия		
		-ция	ле́кция		
		-ура	культу́ра		

Примечание. См. также суффиксы одушевлённых существительных мужского и женского рода в § 13.

5. Определение рода имён существительных по суффиксам, которые вносят эмоциональную оценку

Имя существительное	Суффиксы	Примеры
I. Уменьшительно-ласкательные С		
а) мужского рода	-ик	сад — сад**ик**, дом — дом**ик**
	-чик	костюм — костюм**чик**, шкаф — шкаф**чик**
	-ок	сын — сын**ок**; друг — друж**ок**
	-ек	кусок — кусоч**ек**, замок — замоч**ек**
	-ичек	нож — ножич**ек**

Имя существительное	Суффиксы	Примеры
б) женского рода	-ка	рама — рам**ка**, печь — печ**ка** нога — ножка, рука — руч**ка**
	-очка	лампа — лампочка, ваза — вазочка
	-ичка	сестра — сестр**ичка**, вода — вод**ичка**
	-ушка	тётя — тёт**ушка**
в) среднего рода	-ко	ведро — ведёр**ко**, облако — облач**ко**
	-ышко	солнце — сóлн**ышко**, стекло — стёкл**ышко**
2. Увеличительные С		
а) мужского и среднего рода	-ище	волк — волч**и́ще**, дом — дом**и́ще**, весло́ — весл**ище**
б) женского рода	-ища	борода́ — бород**и́ща**, рука — руч**и́ща**
3. Пренебрежительные С		
а) одушевлённые мужского рода	-ишка [1]	мальчик — мальч**и́шка**, лгун — лгун**и́шка**
б) неодушевлённые мужского и среднего рода	-ишко	дом — дом**и́шко**, город — город**и́шко**, письмо — письм**ишко**
в) женского рода	-ёнка [1] (-онка)	изба — изб**ёнка**, бумага — бумаж**о́нка**

§ 15. ЧИСЛО ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Большинство имён существительных в русском языке так же, как и в эстонском, употребляется и в единственном, и во множественном числе. Однако некоторые существительные употребляются только в единственном или только во множественном числе.

[1] Суффиксы **-ишка** и **-ёнка** в существительных «**брат**и́**шка**», «**парн**и́**шка**», «**сестрёнка**» употребляются в ласкательном значении.

Употребление единственного или **множественного** числа зависит от разряда существительных и, как правило, **совпадает в русском и эстонском языках.**[1]

Число	Разряд существительных	Примеры
Ед. и мн. число	единичные	гора́ — го́ры вулка́н — вулка́ны о́зеро — озёра
	некоторые собирательные (без суффикса)	ста́я — ста́и отря́д — отря́ды
	некоторые отвлечённые (абстрактные)	гроза́ — гро́зы зна́ние — зна́ния
Ед. ч.	собирательные (с суффиксом и некоторые непроизводные С м. р.)	челове́чество, молодёжь, родня́, детво́ра́, бельё, листва́, сор и др.
	вещественные (как правило)	вода́, во́здух, зо́лото, пшени́ца, са́хар, са́ло и т. п.
	отвлечённые (абстрактные)	сме́лость, смех, беготня́, ходьба́, лень, здоро́вье, юг, за́пад и т. п.
Мн. ч.	некоторые единичные («парные» предметы)	очки́, но́жницы, щипцы́, брю́ки, весы́ и т. п.
	некоторые С с отвлечённо-собирательным значением	вы́боры, перегово́ры, сбо́ры, руи́ны и т. п.

[1] Случаи расхождения см. в § 16.

§ 16. СЛУЧАИ РАСХОЖДЕНИЯ В УПОТРЕБЛЕНИИ ЧИСЛА В РУССКОМ И ЭСТОНСКОМ ЯЗЫКАХ

1. Существительные, которые в русском языке употребляются только в форме единственного числа

	Русские названия	Эстонские названия	Названия отдельных предметов	
			русские	эстонские
Овощи	брю́ква	kaalikas, -d	брю́квина	(ük̃s) kaalikas
	горо́х	hernes, -d	горо́шина (-инка)	hernetera
	капу́ста	kapsas, -d	кочáн капу́сты	kapsapea
	карто́фель (м. р.) (картошка)	kartul, -d	карто́фелина (одна картошка)	(ük̃s) kartul
	лук	sibul, -d	лу́ковка, лу́ковица головка лука	(ük̃s) sibul
	морко́вь (ж. р.)	porgand, -d	морко́вка	(ük̃s) porgand
	реди́ска	redis, -d	—	
	ре́па	naeris, -d	ре́пка	(ük̃s) naeris
	свёкла	peet, -d	—	
	фасо́ль (ж. р.)	türgi uba, oad	фасо́лина (-инка)	(ük̃s) türgi uba
	щаве́ль (м. р.)	oblikas, -d	—	
	чесно́к	küüslauk	головка чеснока	(ük̃s) küüslauk
Ягоды	брусни́ка	pohl, -d	брусни́чка [1]	(ük̃s) pohlamari
	виногра́д	viinamari, -marjad	виногра́дина (-инка)	(ük̃s) viinamari
	голуби́ка	sinikas, -d	—	
	земляни́ка	maasikas, -d	земляни́чка	(ük̃s) maasikas
	клубни́ка	aedmaasikas, -d	клубни́чка	(ük̃s) aedmaasikas
	клю́ква	jõhvikas, -d	клю́квина	(ük̃s) jõhvikas
	крыжо́вник	karusmari, -d	—	
	мали́на	vaarikas, -d	мали́нка	(ük̃s) vaarikas
	моро́шка	murakas, -d	—	
	сморо́дина	sõstrad	сморо́динка	(ük̃s) sõstramari
	черни́ка	mustikas, -d	черни́чина, -инка	(ük̃s) mustikas
	также:			
	инжи́р	viigimari, -marjad	—	
	изю́м	rosin, -d	изю́минка	(ük̃s) rosin
	черносли́в	must ploom, -id	черносли́вина	(ük̃s) ploom
Растения, кусты и т. п.	крапи́ва	nõges, -d	—	
	расса́да	lavataimed, istikud	са́женец	istik
	рома́шка	kummel, -d	—	
	ряби́на	pihlakas, -d	—	
	тми́н	köömned	—	
	сире́нь	sirel, -d	—	
	черёмуха	toomingas, -d	—	
	шиповник	kibuvits, -d (kibuvitsa marjad)	—	

[1] В названиях ягод вместо «брусничка», «клубничка» и т. п. чаще употребляются словосочетания «одна ягода брусники, одна ягода клубники» и т. п.

	Русские названия	Эстонские названия	Названия отдельных предметов	
			русские	эстонские
Разные имена существительные	детвора́	lastepere	ребёнок	laps
	молодёжь	noored, noorsugu	—	
	же́мчуг	pärlid	жемчу́жина	pärlitera
	моль (ж. р.)	koid, -d	—	
	лапша	nuudlid	—	
	ору́жие	relv, -d	—	
	о́бувь (ж. р.)	jalatsid	—	
	оде́жда	riided (rõivad)	—	
	пла́тье (готовое)	(valmis-) riided	—	
	пого́да	ilm, -d, ilmastik	—	
	посу́да	toidunõu, -d	—	
	скарлати́на	sarlakid	—	
	корь (ж. р.)	leetrid	—	
	сва́дьба	pulm, -d	—	
	соло́ма	õlg, õled	соло́минка	õlekõrs
	хво́рост	hagu, haod	хворости́на, -инка	haovits, raag
	чешуя	soomus, -d	чешу́йка	(üks) soomus
	шелуха	kest, -d, koor, -d	—	

2. Существительные, которые в русском языке[1] употребляются только во множественном числе

1) Не́которые вещественные существительные:

духи́	(духо́в)[2]	— lõhnaõli	щи	(щей)	— kapsasupp
дро́жжи	(дрожже́й)	— pärm	помои́	(помо́ев)	— solk
консе́рвы	(консе́рвов)	— konserv (id)	черни́ла	(черни́л)	— tint
сли́вки	(сли́вок)	— (rõõsk) koor			

2) Названия некоторых игр и обрядов:

ша́хматы (шахмат)	— male
ша́шки (ша́шек)	— kabe
городки́	— kurnimäng
пря́тки	— peitemäng
жму́рки	— pimesikumäng
горе́лки	— tagumine paar välja
по́хороны	— matused
имени́ны	— nimepäev
про́воды	— teelesaatmine

[1] Случаи соответствия в употреблении числа в русском и эстонском языках не даются: леса́ — (ehitus) tellingud, макаро́ны, за́морозки — hommikukülmad и т. п.

[2] В скобках даётся форма родительного падежа.

3) Названия промежу́тков времени и некоторых явлений природы:

су́тки	(су́ток)	— ööpäev	су́мерки	— hämarus, videvik	
кани́кулы	(кани́кул)	— õppevaheaeg	потёмки	— pimedus	
бу́дни	(бу́дней)	— argipäev			

4) Название некоторых «парных» предметов:

дро́вни	(дро́вней)	— regi	носи́лки	(носи́лок)	— kanderaam
са́ни	(сане́й)	— saan	также:		
са́нки	(са́нок)	— kelk	воро́та	(воро́т)	— värav
сала́зки	(сала́зок)	— kelk	пери́ла	(пери́л)	— käsipuu

5) Существительные с разными значениями:

ви́лы	(вил)	— (heina) hang	кура́нты		— tornikell(ad)
гра́бли	(гра́блей)	— reha	ка́дры	(ка́дров)	— kaader, kaadrid
гу́сли	(гу́слей)	— vene keelpill	не́дра	(недр)	— maapõu
гастро́ли	(гастро́лей)	— külalisetendus	обои	(обоев)	— tapeet
де́ньги	(де́нег)	— raha	опи́лки	(опи́лок)	— saepuru
джу́нгли	(джу́нглей)	— džungel	сени	(сене́й)	— eeskoda
дрова́	(дров)	— küttepuud	счёты	(счётов)	— arvelaud
задво́рки		— tagahoov	часы́	(часо́в)	— kell
			я́сли	(я́слей)	— sõim, lastesõim

СКЛОНЕНИЕ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

§ 17. ТИПЫ СКЛОНЕНИЯ (ОСНОВНЫЕ ОБРАЗЦЫ)

Число	Падеж	Падежные вопросы	1-ое склонение ж. р.[1]		2-ое склонение м. р.		2-ое склонение ср. р.	3-ье склонение ж. р.	
			одуш.	неодуш.	одуш.	неодуш.	неодуш.	одуш.	неодуш.
Ед. ч.	И	*кто? что?*	ры́ба	ро́за	слон	стол	окно́	мышь	мысль
	Р	*кого? чего?*	ры́бы	ро́зы	слона́	стола́	окна́	мы́ши	мы́сли
	Д	*кому? чему?*	ры́бе	ро́зе	слону́	столу́	окну́	мы́ши	мы́сли
	В	*кого? что?*	ры́бу	ро́зу	слона́	стол	окно́	мышь	мысль
	Т	*кем? чем?*	ры́бой	ро́зой	слоно́м	столо́м	окно́м	мы́шью	мы́слью
	П	*о ком? о чём?*	о ры́бе	о ро́зе	о слоне́	о столе́	об окне́	о мы́ши	о мы́сли
Мн. ч.	И	*кто? что?*	ры́бы	ро́зы	слоны́	столы́	о́кна	мы́ши	мы́сли
	Р	*кого? чего?*	рыб	роз	слоно́в	столо́в	о́кон	мышей	мы́слей
	Д	*кому? чему?*	ры́бам	ро́зам	слона́м	стола́м	о́кнам	мыша́м	мы́слям
	В	*кого? что?*	рыб	ро́зы	слоно́в	столы́	о́кна	мышей	мы́сли
	Т	*кем? чем?*	ры́бами	ро́зами	слона́ми	стола́ми	о́кнами	мыша́ми	мы́слями
	П	*о ком? о чём?*	о ры́бах	о ро́зах	о слона́х	о стола́х	об о́кнах	о мыша́х	о мы́слях

[1] Также существительные мужского и общего рода на **-а (-я)** (см. § 13, п. 1).

§ 18. ПАДЕЖИ И ОСНОВНЫЕ СЛУЧАИ ИХ УПОТРЕБЛЕНИЯ

1. Именительный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
кто? *что?*	**Ученики** были на выставке. **Выставка** была интересная. У вас **вопросы** есть?	Nimetav Osastav	

2. Родительный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
чей?	Дневник **ученика.**	Omastav	Зависит от существительного.
какой?	Житель **Таллина.** Мужчина **высокого роста.** Человек **сильной воли.**	Omastav Osastav Kaasaütlev	
кого? *чего?*	**Докладчика** ещё не было. **Вопросов** больше нет?	Osastav	Зависит от глагола с отрицанием **не.**
сколько?	Осталось ещё две **минуты.** Собрание длилось два **часа.** Подождём ещё пять **минут.** На собрании было много **людей.**	Osastav	Зависит от числительного и от слов: много, мало, сколько и др.
кого? *чего?*	Сестра младше **брата.** Шерсть дороже **шёлка.**	Seestütlev	Зависит от сравнительной степени прилагательного.
чего?	Купи **бумаги.** Выпейте **воды.**	Osastav	Зависит от глагола совершенного вида, обозначает часть.[1]
чего?	Стакан **чаю.** Пачка **соли.** Килограмм **сахару.** Коробка **спичек** и т. п.	Osastav	Зависит от существительного, которое определяет количество, меру.

[1] Это касается только вещественных существительных, а также таких существительных, как: бумага, дрова, песок, хворост, деньги, шёлк, сатин, ситец, шерсть и др. (см. § 24 п. 2) .

3. Дательный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
кому?	Я купил **сестре** подарок. Я написал **брату** письмо. Это подарок **матери.** Здесь телеграмма **отцу.**	Alaleütlev	Зависит от глагола или существительного.
кому?	**Отцу** пора идти на работу. **Девочке** было холодно.	Alalütlev	Зависит от предикати́вного наречия.[1]
кому?	Сколько лет **дедушке?** **Дедушке** шестьдесят лет. **Отцу** сорок один год.	Nimetav	Употребляется при обозначении возраста.

4. Винительный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
кого? *что?*	Вчера я встретила **тренера.** Мы решали **задачу.** Вы уже решили **задачу?**	Osastav Omastav	Зависит от переходных глаголов.
кого? *что?*	Позовите **медсестру.** Вызовите **врача** на дом. Дайте **ручку** или **карандаш.**	 Nimetav	Зависит от глагола в форме повелительного наклонения.
сколько?	**Всё лето** мы были в деревне. За день мы прошли **тридцать километров.** Эта книга стоит **семьдесят копеек.** Эта рыба весит **два килограмма.**	Omastav Osastav	Зависит от глагола и обозначает определённый отрезок времени или расстояния, а также меру стоимости, или веса.

[1] Русскому предикативному наречию в эстонском языке соответствует seisundimäärus.

5. Творительный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
кем?	Отец работает **инжене́ром.**	Olev	
	Десять лет назад он был **то́карем.**	Nimetav (Saav)	Указывает на профессию или должность.
	Я хочу стать **архите́ктором.**	Saav	
чем?	Почему вы пишете **карандашо́м,** а не **ру́чкой?**		Обозначает орудие, средство или способ (образ) действия.
как?	Не машите **рука́ми.**	Kaasaütlev	
	Больно́й говорит **слабым го́лосом.**		
как?	Делегаты прилетели **самолёто́м.**		Обозначает способ передвижения.
	Вы едете **по́ездом?**	Kaasaütlev	

6. Предложный падеж

Вопросы	Примеры	Эстонские падежи	Примечание
о чём?	Я расскажу **о брате.**	Seestütlev	Зависит от глагола и указывает на содержание речи, мысли, переживания.
о ком?	Они беседовали об **искусстве.**		
	О чём вы думаете, **об экскурсии?**		

§ 19. ОСНОВНЫЕ РУССКИЕ СООТВЕТСТВИЯ[1] ЭСТОНСКИМ ПАДЕЖАМ

Эстонский падеж	Русский падеж	Вопросы	Примеры
Nim.	И	*кто?*	**Завхо́з** дал нам бумаги.
		что?	Когда **репети́ция?**
	В	*кого?*	**Брата** призва́ли на военную слу́жбу.
		что?	Пригласите **маму** на вечер.

[1] Здесь приведены только некоторые чаще встречающиеся соответствия. Более подробно см. в главе «Предлоги» и в главах синтаксиса.

Эстонский падеж	Русский падеж	Вопросы	Примеры
Om.	Р	*чей?*	Всем ученикам дорога́ честь **школы.**
	В	*что?*	Мы уже провели **репети́цию.**
Os.	В	*кого?*	Когда ты видел **тре́нера?**
		что?	Мы любим спортивные **игры.**
	И	*кто?*	В вашем классе **шахматисты** есть?
		что?	У вас **время** есть?
	Р	*кого?*	Неужели у вас нет **шахматистов?**
		чего?	У нас нет сегодня **времени.**
Sisseütlev	в + В	*куда?*	Вечером мы идём **в театр.**
		в кого?	Мы верим **в него.**
		во что?	Мы верим **в** его **успехи.**
Seesütlev	в + П	*где?*	Они встретились **в музее.**
		в ком?	Я ошибся **в нём.**
		в чём?	Я ошибся **в расчётах.**
Seestütlev	из + Р	*откуда?*	Когда вы вернулись **из Риги?**
		из кого?	**Из брата** полу́чится хороший спортсмен.
		из чего?	**Из этого** ничего не получится.
	П	*о ком?*	Расскажите нам **о космона́втах, о** космических **кораблях.**
		о чём?	
	Р	*кого?*	Брат сильнее **меня.**
		чего?	Золото доро́же **серебра.**
Alaleütlev	на + В	*куда?*	Почему вы не идёте **на выставку?**
		на кого?	Ты должен надеяться **на себя,**
		на что?	**на** свои **знания.**
Alalütlev	на + П	*где?*	Что у тебя спрашивали **на экзамене?**
	у + Р	*у кого?*	**У подруги** вчера была высокая температура.
	Д	*кому?*	Сегодня **подруге** немного лучше.
	в + В	*когда?*	**В субботу** она придёт в школу.

Эстонский падеж	Русский падеж	Вопросы	Примеры
Alaltütlev	с (со) + Р	*откуда?*	Мне нравится смотреть на сцену **с балко́на.**
	у + Р [1]	*у кого?*	Я спрошу **у родителей.**
	от + Р [1]	*от кого?*	Вам привет **от друзей.**
Saav (-ks)	Т	*кем?*	Я хочу стать **инженером-строителем.**
	к + Д	*к какому времени? (сроку)*	**К среде, к 14-ому марта,** всё будет готово.
	на + В	*на какое время?*	Собрание назначено **на пять часов.**
Rajav (-ni)	до + Р	*до какого места? (до чего?)*	Пойдём пешко́м **до** следующей **остановки** автобуса.
			Прочитайте эту главу **до конца.**
		до какого времени?	Мы были на вечере **до десяти часов.**
Olev (-na)	Т	*кем?*	Сестра работает **секретарём-машини́сткой.**
Ilmaütlev	без + Р	*без кого?*	Мы не можем решить этот вопрос **без классного руководи́теля.**
		без чего?	Почему вы ушли **без разрешения?**
Kaasaütlev	Т	*кем?*	Отец доволен **сыном,** его **успехами.**
		чем?	Стирайте с доски **тряпкой,** а не **рукой.**
	Т	*как?*	Почему вы не летите **самолётом? (на самолёте?)**
	на + П	*(на чём?)*	
	с + Т	*с кем?*	Он посоветовался **с матерью.**
		с чем?	Куда вы идёте **с портфелями,** оставьте их в классе.
			Мы **со всем классом** ходили в театр.
		как?	Я пойду туда **с удовольствием.**
			Они пробежали мимо нас **со смехом и шумом.**

[1] Kelleltki *küsima, võtma* переводится на русский язык сочетанием предлога **у** с существительным в родительном падеже.

Kelleltki *saama, kuulma* переводится сочетанием предлога **от** с существительным в родительном падеже (см. § 123, п. 2).

§ 20. РАЗНОВИДНОСТИ 1-го СКЛОНЕНИЯ

Число	Падеж	Последний звук основы					
		твёрдый согл.	г, к, х[1]	ц	ж, ш, ч, щ[1]	мягкий согл.	ij
ед.	И	шко́ла	подру́га	пти́ца	ту́ча	неде́ля	ли́ния
	Р	школы	подруги	птицы	тучи	недели	линии
	Д	школе	подруге	птице	туче	неделе	линии
	В	школу	подругу	птицу	тучу	неделю	линию
	Т	школой	подругой	птицей	тучей	неделей	линией
	П	о школе	о подруге	о птице	о туче	о неделе	о линии
мн.	И	школы	подруги	птицы	тучи	недели	линии
	Р	школ	подруг	птиц	туч	недель	линий
	Д	школам	подругам	птицам	тучам	неделям	линиям
	В	неодушевлённые — как Им. падеж, одушевлённые — как Род. п.					
	Т	школами	подругами	птицами	тучами	неделями	линиями
	П	о школах	о подругах	о птицах	о тучах	о неделях	о линиях

§ 21. ОБРАЗОВАНИЕ ПАДЕЖНЫХ ФОРМ 1-го СКЛОНЕНИЯ

1. Формы творительного падежа единственного числа

Окончание творительного падежа единственного числа у существительных с основой на **ц, ж, ш, ч, щ** зависит от места ударения.

Ударение на окончании	Ударение на основе
овцá — овцóй, свечá — свечóй	у́лица — у́лицей, ко́жа — ко́жей

Примечание. В творительном падеже единственного числа наряду с окончаниями **-ой (-ёй, -ей)** могут употребляться окончания **-ою (-ёю, -ею)**, например: подругой (подругою), землёй (землёю), пти́цей (пти́цею).

[1] После основ на согласные **г, к, х,** и шипящие **ж, ч, ш, щ** в родительном падеже единственного числа и в именительном падеже множественного числа пишется **и.**

2. Формы именительного падежа множественного числа 1-го склонения

Основы	Окончание	Примеры
1. **Твёрдая основа** (С на -а)	-ы	пчела — пчёлы; птица — пти́цы
2. **Основы на** г, к, х / ж, ш, / ч, щ, / ij	-и	дорога — доро́ги, строка́ — стро́ки груша — груши, свеча — свечи линия — линии, армия — армии
3. **Мягкая основа**	-и	деревня — деревни; идея — идеи мысль — мысли, цепь — цепи

3. Формы родительного падежа множественного числа 1-го склонения

Основы	Окончание	Примеры
1. **Твёрдая основа** (С на -а)	—	ваза — **ваз**; улица — **улиц**; нога — **ног**; рука — **рук**; ткачиха — **ткачих**; кало́ша — **калош**
2. **Основа на -ij** (С на -ия)	—	станция — **станций**; коллекция — **коллекций**
3. **Мягкая основа** а) С на -я	— (-ь)	неделя — **недель**; баня — **бань**; яблоня — **яблонь**;
б) С на **-ня** с предшествующим согласным	—	басня — **басен**; башня — **башен**; песня — **песен**; сплетня — **сплетен**; готовальня — **готовален**; спальня — **спален**; читальня — **читален**; пекарня — **пекарен**; черешня — **черешен** (исключение: кухня — кухонь; деревня — деревень)
4. **В следующих С:** (на -а, -я)	-ей	свеча — свечей; юноша — юношей дядя — дядей; тётя — тётей

TRÜ Raamatukogu

4. Беглые гласные в форме родительного падежа множественного числа

Беглые гласные	Сочетания согласных в форме им. падежа ед. числа	Примеры
о	твёрдый согласный + к	(много) бе́лка — бе́лок; до́ска — доско́к; ни́тка — ни́ток; ска́зка — ска́зок Также: ку́кла — ку́кол; ку́хня — ку́хонь
е	мягкий согласный, шипящий или «й» + к	(много) ки́лька — ки́лек; кры́шка — кры́шек; ло́жка — ло́жек; ма́йка — ма́ек; пе́чка — пе́чек
	согласный + л	(много) ба́сня — ба́сен; пе́сня — пе́сен; метла́ — мётел; пе́тля — пе́тель; сосна́ — со́сен
		Исключения: волна́ — волн; игла́ — игл; но́рма — норм; у́рна — урн
е	Разные сочетания согласных в следующих словах:	(много) овца́ — ове́ц; сва́дьба — сва́деб; тюрьма́ — тю́рем

§ 22. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 1-ГО СКЛОНЕНИЯ С ПЕРЕХОДЯЩИМ УДАРЕНИЕМ ТИПА «СТРАНА́», «ВОЛНА́», «РУКА́», «ВОДА́»

1) Ударение в именах существительных типа **«страна́»**:
в единственном числе — на окончании,
во множественном числе — на основе.

	страна́	Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
Ед. ч.	страна́	война́	войны́	во́йны	войн	во́йнам
		гроза́	грозы́	гро́зы	гроз	гро́зам
	страны́	жена́	жены́	жёны	жён	жёнам
		звезда́	звезды́	звёзды	звёзд	звёздам
	стране́	змея́	змей	зме́и	зме́й	зме́ям
		игла́	иглы́	и́глы	игл	и́глам
	страну́	игра́	игры́	и́гры	игр	и́грам
		коза́	козы́	ко́зы	коз	ко́зам
	о стране́	коса́	косы́	ко́сы	кос	ко́сам
		лиса́	лисы́	ли́сы	лис	ли́сам
		метла́	метлы́	мётлы	мётел	мётлам
		нора́	норы́	но́ры	нор	но́рам
Мн. ч.	стра́ны	пила́	пилы́	пи́лы	пил	пи́лам
		плита́	плиты́	пли́ты	плит	пли́там
	стра́н	пчела́	пчелы́	пчёлы	пчёл	пчёлам
		сестра́	сестры́	сёстры	сестёр	сёстрам
	стра́нам	скала́	скалы́	ска́лы	скал	ска́лам
		слуга́	слуги́	слу́ги	слуг	слу́гам
	стра́ны	сосна́	сосны́	со́сны	со́сен	со́снам
		стрела́	стрелы́	стре́лы	стрел	стре́лам
	стра́нами	струна́	струны́	стру́ны	струн	стру́нам
		трава́	травы́	тра́вы	трав	тра́вам
	о стра́нах	труба́	трубы́	тру́бы	труб	тру́бам

2) Ударение в именах существительных типа **«волна́»**:
в единственном числе — на окончании,
во множественном числе — на окончании, кроме Им./Вин. и Род. падежа.

Во множественном числе в Им./Вин. падежах ударение на первом слоге, в родительном — на последнем слоге.

волна́		Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. пад.	Род. пад.	Им. пад.	Род. пад	Дат. пад.
Ед. ч.	волна́	борозда́	борозды́	бо́розды	боро́зд	борозда́м
	волны́	губа́	губы́	гу́бы	губ	губа́м
	волне́	железа́	железы́	же́лезы	желёз	железа́м
	волну́	копна́	копны́	ко́пны	копён	копна́м
	волно́й	нога	ноги́	но́ги	ног	нога́м
	о волне́	ноздря́	ноздри́	но́здри	ноздре́й[1]	ноздря́м
Мн. ч.	во́лны	полоса́	полосы́	по́лосы	поло́с	полоса́м
	во́лн	река́	реки́	ре́ки	рек	река́м
	волна́м	свеча́	свечи́	све́чи	свече́й	свеча́м
	во́лны	сковорода́	сковороды́	ско́вороды	сковоро́д	сковорода́м
	волна́ми	слеза́	слезы́	слёзы	слёз	слеза́м
	о волна́х	строка́	строки́	стро́ки	строк	строка́м

3) Ударение в именах существительных типа **«рука́»**: в единственном числе — на окончании, кроме вин. падежа, во множественном числе — на окончании, кроме Им./Вин. и Род. падежа. Во множественном числе в Им./Вин. падежах ударение на первом слоге, в родительном падеже — на последнем слоге.

рука́		Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. п.	Вин. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
Ед. ч.	рука́	борода́	бо́роду	бо́роды	боро́д	борода́м
	руки́	голова́	го́лову	го́ловы	голо́в	голова́м
	руке́	гора́	го́ру	го́ры	гор	гора́м
	ру́ку	доска́	до́ску	до́ски	доско́к	доска́м
	руко́й	нога́	но́гу	но́ги	ног	нога́м
	о руке́	среда́	сре́ду	сре́ды	сред	среда́м
Мн. ч.	ру́ки	стена́	сте́ну	сте́ны	стен	стена́м
	ру́к	сторона́	сто́рону	сто́роны	сторо́н	сторона́ми
	рука́м	щека́	щёку	щёки	щёк	щека́м
	ру́ки					
	рука́ми					
	о рука́х					

4) В именах существительных **«вода́»**, **«зима́»**, **«спина́»**, **«цена́»** ударение в единственном числе на окончании, кроме вин. падежа, во множественном числе — на основе.

Примеры					
Единственное число			Множественное число		
Им. п.	Род. п.	Вин. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
вода́	воды́	во́ду	во́ды	вод	во́дам
зима́	зимы́	зи́му	зи́мы	зим	зи́мам
спина́	спины́	спи́ну	спи́ны	спин	спи́нам
цена́	цены́	це́ну	це́ны	цен	це́нам

[1] В форме родительного падежа множественного числа у имён существительных «ноздре́й», «свече́й» ударение на окончании **-е́й**.

§ 23. РАЗНОВИДНОСТИ 2-го СКЛОНЕНИЯ

1. Разновидности склонения существительных мужского рода

Число	Падеж	Последний звук основы: твёрдый согласный	г, к, х	ц	ж, ш, ч, щ	мягкий согласный	й (j)	ий (ij)
Ед. ч.	И	биле́т	уро́к	ме́сяц	ла́ндыш	медве́дь	музе́й	санато́рий
	Р	биле́та	уро́ка	ме́сяца	ла́ндыша	медве́дя	музе́я	санато́рия
	Д	биле́ту	уро́ку		ла́ндышу	медве́дю	музе́ю	санато́рию
	В	Неодушевлённые — как именительный падеж, одушевлённые — как родительный падеж						
	Т	биле́том	уро́ком	ме́сяцем	ла́ндышем	медве́дем	музе́ем	санато́рием
	П	о биле́те	об уро́ке	о ме́сяце	о ла́ндыше	о медве́де	о музе́е	о санато́рии
Мн. ч.	И	биле́ты	уро́ки	ме́сяцы	ла́ндыши	медве́ди	музе́и	санато́рии
	Р	биле́тов	уро́ков	ме́сяцев	ла́ндышей	медве́дей	музе́ев	санато́риев
	Д	биле́там	уро́кам	ме́сяцам	ла́ндышам	медве́дям	музе́ям	санато́риям
	В	Неодушевлённые — как именительный падеж, одушевлённые — как родительный падеж						
	Т	биле́тами	уро́ками	ме́сяцами	ла́ндышами	медве́дями	музе́ями	санато́риями
	П	о биле́тах	об уро́ках	о ме́сяцах	о ла́ндышах	о медве́дях	о музе́ях	о санато́риях

§ 24. ОСОБЕННОСТИ В ОБРАЗОВАНИИ ПАДЕЖНЫХ ФОРМ 2-ГО СКЛОНЕНИЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ МУЖСКОГО РОДА

1. Существительные с беглыми гласными

1) В существительных мужского рода на **-ок, -ёк, -ек, -ец, -ень** беглые гласные **о, ё, е** исчезают, как правило, в косвенных падежах единственного числа и во всех падежах множественного числа:

спи́сок	спи́ска	спи́ски
огонёк	огонька́	огоньки́
ка́мешек	ка́мешка	ка́мешки
день	дня	дни

Однако гласные **о, ё, е** не исчезают в следующих существительных на **-ок, -ек, -ец, -ень:**

игро́к — игрока́
о́бморок — о́бморока
прито́к — прито́ка
челно́к — челнока́
чесно́к — чеснока́
уро́к — уро́ка
намёк — намёка

бегле́ц — беглеца́
кузне́ц — кузнеца́
лжец — лжеца́
льсте́ц — льстеца́
мудре́ц — мудреца́
наглец — наглеца́
хитре́ц — хитреца́

бюллете́нь — бюллете́ня
оле́нь — оле́ня
ревень — ревеня́
тюле́нь — тюле́ня
ячме́нь — ячменя́

2) Гласные **о, ё, е** исчезают также в следующих более употребительных существительных:

Односложные	на -ел, -ёл, -ол	на -ер, -ёр	на -оть
лён — льна	дя́тел — дя́тла	бобёр — бобра́	де́готь — де́гтя
лоб — лба	за́мысел — за́мысла	ве́тер — ве́тра	ко́готь — ко́гтя
лев — льва	козёл — козла́	ковёр — ковра́	ло́коть — ло́ктя
пёс — пса	орёл — орла́	костёр — костра́	ла́поть — ла́птя
ров — рва	осёл — осла́	шатёр — шатра́	но́готь — но́гтя
сон — сна	пепел — пе́пла	также:	
шов — шва	посол — посла́	у́горь — угря́	
также:	про́мысел — про́мысла		
овёс — овса́	угол — угла́		
	также:		
	ка́шель — ка́шля		
	уголь — угля		

2. Форма родительного падежа на -у (-ю) у существительных мужского рода

Некоторые вещественные, собирательные и отвлечённые существительные мужского рода имеют наряду с обычным окончанием родительного падежа ед. числа **-а (-я)** особую форму на **-у (-ю)**.

Форма род. п. на -у (-ю) по своему значению обычно соответствует эстонскому падежу osastav, т. е. **имеет значение части.**

Например: килограмм мёду — kilogramm mett
налёй соку — kalla mahla

Форму на **-у (-ю)** имеют следующие часто употребляемые существительные мужского рода:

1) **Вещественные существительные:**

виногра́ду	жи́ру	ква́су	бензи́ну	ме́лу
горо́ху	мармела́ду	кипятку́	керосину́	песку́
изю́му	мёду	лимона́ду	спи́рту	по́роху
лу́ку	ри́су	мо́рсу		табаку́
ма́ку	са́хару	со́ку	во́здуху	шёлку
пе́рцу	сы́ру	у́ксусу	ды́му	си́тцу
укро́пу	шокола́ду	ча́ю	па́ру	
хре́ну			сне́гу	

2) **Собирательные С:**

(много) наро́ду, ле́су, со́ру (му́сору), хво́росту, хла́му

3) **Отвлечённые С:**

(было много) кри́ку, разгово́ру, спо́ру, сме́ху, шу́му

3. Фразеологи́ческие сочета́ния с формой родительного падежа на -у (-ю) у существительных мужского рода единственного числа

1) Родительный падеж на **-у без предлога.**

Прибавь **ша́гу** (ходу)!	— Lisa sammu!
нагнал **стра́ху**	— ajas hirmu peale
наделал **шу́му**	— tegi kära
дал **ма́ху** (т. е. — ошибся)	— eksis

Часто **при отрицании:**

спу́ску не даёт (т. е. требует)	— ei anna armu
не по́дал (не показал) **ви́ду**	— ei näidanud välja
то́лку нет; мало **то́лку**	— pole kasu, vähe kasu (tolku)
конца-**краю нет**	— ei ole otsa ega äärt
отбо́ю нет	— ei anna rahu; käib peale
разгово́ру быть не может	— ei saa juttugi olla

После частицы **ни**:

ни ра́зу не приходил	— ei tulnud kordagi
ни скла́ду, ни ла́ду	— ei nägu ega tegu
ни **ша́гу** дальше	— mitte sammugi edasi
нет **ни ду́ху, ни слу́ху**	— pole kippu ega kõppu kuulda

2) Родительный падеж на **-у с предлогами.**

Упустить **из ви́ду**	— jätma kahe silma vahele
хлопотать **бе́з толку**	— askeldama asjata
нужно **до заре́зу**	— hädasti vaja
поговорить **с гла́зу на гла́з**	— rääkima nelja silma all
с испу́гу (со стра́ху) всё позабыть	— ehmatusest (hirmu pärast, hirmuga) kõik ära unustama
со́ смеху умрёшь	— kas või sure naerust
мне не **до сме́ху**	— mul pole naljа tuju
ждать его **с ча́су на час**	— ootama teda iga minut (silmapilk)
час от ча́су не ле́гче	— asi läheb kogu aeg hullemaks
жить тут **бе́з году** неделю	— hiljuti elama asuma siia
работать **до седьмо́го по́ту**	— töötama nii, et särk on seljas märg
говорить **без у́молку**	— rääkima vahetpidamata
Особо заметить: **вы́шел и́з дому**	— läks kodunt välja
вы́шел из до́ма	— väljus majast
но: **и́з ле́су**[1] / **из ле́са**	— metsast

4. Форма предложного падежа на -у (-ю)

Некоторые неодушевлённые односложные (также двусложное «берег») существительные мужского рода имеют в предложном падеже наряду с формой на **-е** особую форму на **-у́** (**-ю**) (с ударением). Форма на **-у** употребляется только в сочетаниях с предлогами «в» и «на» в значении обстоятельств на вопрос *где*? (реже на вопрос *когда*?), например:

Мы были (*где*?) **в** лесу́. Но: Мы говорили **о** ле́се.

Это было (*когда?*) **в** 1941-ом году́. Но: Речь зашла **о** 1941-ом годе.

1) Перечень наиболее употребительных существительных 2-го склонения мужского рода, имеющих форму предложного падежа на -у.

Им. падеж	Предложный падеж	
	с предлогом «в»	с предлогом «на»
1) бок	**в** боку́ (бо́льно)	**на** боку́ (лежит)
глаз	**в** глазу́ (сори́нка)	
лоб		**на** лбу́
мозг	**в** мозгу́	
нос	**в** носу́ (больно)	**на** носу́ (очки)
рот	**во** рту́	
2) бой	**в** бою́	
плен	**в** плену́	
полк	**в** полку́	
пост		**на** посту́
ряд	**в** ряду́	
строй	**в** строю́	
тыл	**в** тылу́	

[1] Форма «из лесу» употребляется обычно в народно-разговорном языке.

Им. падеж	Предложный падеж	
	с предлогом «в»	с предлогом «на»
3) бе́рег		на берегу́
борт		на борту́
лёд		на льду́
мост		на мосту́
плот		на плоту́
порт	в порту́	
пруд	в пруду́	
ров	во рву	
снег	в снегу́	на снегу́ (следы)
4) лес	в лесу́	
луг		на лугу́
сад	в саду́	
Дон		на Дону́
Крым	в Крыму́	
5) дом		на дому́ (врач принимает)
край	в краю́ (родном)	на краю́ (стола)
у́гол	в углу́	на углу́
пол		на полу́
таз	в тазу́	
шкаф	в шкафу́	на шкафу́
6) бал		на балу́
бред	в бреду́	
быт	в быту́	
воз		на возу́
год	в году́	
сук		на суку́

2) Фразеологические сочетания с формой предложного падежа на -ý.

Держать	**на весу́**	— rippuvas asendis hoidma
стоять	**на ветру́**	— seisma tuule käes
иметь	**в виду́**	— silmas pidama
жарить	**на жиру́**	— rasvaga praadima
жить	**в ладу́**	— üksmeelselt elama
хватать	**на лету́**	— haarama, püüdma lennult
зима	**на носу́**	— talv on ukse ees
в кругу́	родных	— omaste seas
каждая копейка	**на счету́**	— iga kopikas on arvel
это слово	**в ходу́**	— see sõna on käibel
нельзя прыгать	**на ходу́**	— ei tohi hüpata käigu pealt
сад	**в цвету́**	— aed on õieehtes (õilmes)

§ 25. ОБРАЗОВАНИЕ ПАДЕЖНЫХ ФОРМ МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА 2-ГО СКЛОНЕНИЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ МУЖСКОГО РОДА

1. Формы именительного падежа множественного числа

Основы	Окончание	Примеры
1) на **твёрдые** согласные	-ы	гриб — грибы́, ряд — ряды́, воз — возы́, стол — столы́, двор — дворы́, плот — плоты́ и т. д.
исключение:	-и	сосед — сосе́ди, чёрт — че́рти
2) на **мягкие** согласные г, к, х ж, ш, ч, щ й	-и	гвоздь — гво́зди, путь — пути́, пирог — пироги́, жук — жуки́, петух — петухи́, нож — ножи́, грач — грачи́, бой — бои́
3) некоторые существительные на твёрдые согласные	-а (-я)	глаз — глаза́, дом — дома́, повар — повара́, также: край — края́
4) некоторые существительные на твёрдые согласные	-ья	брат — бра́тья стул — сту́лья
5) существительные с суффиксом **-ёнок** (-онок) в ед. числе, **-ят** (-ат) во мн. числе	-а	козлёнок — козля́та волчонок — волча́та
6) существительные с суффиксом **-анин** (-янин-) в ед. числе, **-ан** (-ян-) во мн. числе (-ин выпадает во мн. ч.)	-е	граждани́н — гра́ждане армяни́н — армя́не
Особо заметить:	-ы	тата́рин — тата́ры: болга́рин — болга́ры господи́н — господа́, хозя́ин — хозя́ева

От существительного «человек» им. п. мн. ч. — «люди»;
от существительного «ребёнок» им. п. мн. ч. — «ребята» и «дети».

1) Существительные мужского рода с окончанием -а (-я) в именительном падеже множественного числа.

Одушевлённые существительные	Неодушевлённые существительные	
должности, профессии и т. п.	парные	разные
директора́, профессора́, доктора́, сторожа́, кондуктора́, тенора́, кучера́, учителя́, мастера́, фельдшера́, повара́	глаза́ бока́ рога́ рукава́ берега́ жернова́ борта́	дома́, поезда́, голоса́ города́, тормоза́, колокола́ острова́, штемпеля́, адреса́ катера́, паспорта́, края́ паруса́, тополя́, века́ якоря́, леса́, вечера́ номера́, луга́, сорта́ ордена́, снега́, провода́ пропуска́, тона́, цвета́

2) Существительные мужского рода на -ья в именительном падеже множественного числа.

Одушевлённые С		Неодушевлённые С	
Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.
брат	бра́тья	стул	сту́лья
зять	зятья́	лист	ли́стья
муж	мужья́	прут	пру́тья
сын	сыновья́	сук	су́чья
друг	друзья́	ко́лос	коло́сья
князь	князья́	клок	кло́чья

3) Перечень существительных мужского рода, в которых формы именительного падежа множественного числа на -а́ (-я) и формы на -ы (-и) различаются по значению.

Ед. число	Множественное число			
	Окончание -ы (-и)		Окончание -а́ (-я)	
ко́рпус	ко́рпусы	— kered, kehad	корпуса́	— korpused
мех	мехи́ [1]	— sepalõõts	меха́	— karusnahad
о́браз	о́бразы	— kujud	образа́	— ikoonid
о́рден	о́рде́ны	— ordud	ордена́	— ordenid
по́яс	по́ясы	— vöötmed	поса́	— vööd
про́вод	про́воды [1]	— teele saatmine	провода́	— juhtmed
про́пуск	про́пуски	— lüngad, puudumised	пропуска́	— pääsmed, load
счёт	счёты [1]	— arvelaud	счета́	— arved
хлеб	хле́бы	— leivad	хлеба́	— (leiva) vili
ко́рень	ко́рни	— juured	коре́нья	— supijuurikad
лист	листы́	— paberilehed	ли́стья	— (puu) lehed

2. Формы родительного падежа множественного числа 2-го склонения существительных мужского рода

Основы	Окончание	Примеры
1) на твёрдые согласные	-ов	стол — стол**о́в**, пирог — пирог**о́в**, коне́ц — конц**о́в**
2) на **ц** с безударным окончанием	-ев	та́ллинец — та́ллинц**ев**, испа́нец — испа́нц**ев**, па́лец — па́льц**ев**
3) на **й**	-ев (-ёв)	бой — бо**ёв**, слу́чай — слу́ча**ев**

[1] Эти существительные употребляются только в форме множественного числа.

Основы	Окончание	Примеры
4) некоторые существительные на твёрдые согласные	-ев	стул — сту́л**ьев**, брат — бра́т**ьев**
5) на **мягкие** } согласные на **шипящие** } также: существительные: **друг** **князь** особо: **сын**	-ей	конь — коне́**й** нож — ноже́**й**, врач — враче́**й** друг — друзе́**й** князь — князе́**й** сын — сынове́**й**
6) существительные: с суффиксом **-ёнок (-онок)** в ед. ч., **-ят (-ат)** во мн. ч.		**телёнок** — **телят** **утёнок** — **утят** **волчо́нок** — **волчат**
с суффиксом **-анин (-янин)** в ед. ч., **-ан (-ян)** во мн. ч.		**армяни́н** — **армя́н**, **северя́нин** — **северян** **граждани́н** — **гра́ждан**
существительные: **раз** **глаз** **сапог** **чуло́к** **во́лос** **челове́к** **солда́т** **партиза́н**	(без окончания)	/много/ раз[1] /не видел/ глаз /пара/ сапог /пара/ чуло́к /щётка для/ воло́с /несколько/ челове́к /рота/ солда́т /десять/ партиза́н

[1] Существительное «раз» употребляется во множественном числе только в форме родительного падежа.

§ 26. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 2-ГО СКЛОНЕНИЯ С ПЕРЕХОДЯЩИМ УДАРЕНИЕМ ТИПА «МАЯК», «БЕРЕГ», «КАМЕНЬ»

1) Ударение в именах существительных типа **«маяк»** во всех падежах, кроме Им./Вин. падежа единственного числа, **на окончании.**

	маяк	Примеры					
		Ед. ч.		Мн. ч.	Ед. ч.		Мн. ч.
		Им. п.	Род. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Род. п.
Ед. ч.	маяк	блин	блина́	блино́в	орёл	орла́	орло́в
	маяка́	воробе́й	воробья́	воробьёв	пасту́х	пастуха́	пастухо́в
	маяку́	враг	врага́	врагов	петух	петуха́	петухов
	маяк	врач	врача́	врачей	пирог	пирога́	пирогов
	маяко́м	гара́ж	гаража́	гаражей	пла́ток [1]	платка́	платков
	о маяке	гвоздь	гвозда́	гвоздей	плащ	плаща́	плащей
		гриб	гриба́	грибов	полк	полка́	полков
		двор	двора́	дворов	пруд	пруда́	прудов
		дворе́ц	дворца́	дворцов	ремень	ремня́	ремней
		дождь	дождя́	дождей	ров	рва	рвов
		ёж	ежа́	ежей	рот	рта	ртов
		жени́х	жениха́	женихов	рубль	рубля́	рублей
		жук	жука́	жуков	рука́в	рукава́	рукавов
		журавль	журавля́	журавлей	рыба́к [1]	рыбака́	рыбаков
		каблук	каблука́	каблуков	сапог	сапога́	сапо́г [2]
		каранда́ш	карандаша́	карандашей	соловей	соловья́	соловьёв
		календа́рь	календаря́	календарей	слон	слона́	слонов

		Примеры					
		Ед. ч.		Мн. ч.	Ед. ч.		Мн. ч.
		Им. п.	Род. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Род. п.
Мн. ч. маяки́ маяко́в маяка́м маяки́ маяка́ми о маяка́х	маяки́ маяко́в маяка́м маяки́ маяка́ми о маяка́х	кладовщи́к[1]	кладовщика́	кладовщиков	сон	сна	снов
		ключ	ключа́	ключе́й	стари́к[1]	старика́	старико́в
		кора́бль	корабля́	кораблей	стол	стола́	столо́в
		костёр	костра́	костро́в	столб	столба́	столбо́в
		кот	кота́	котов	суд	суда́	судо́в
		кузне́ц	кузнеца́	кузнецо́в	топо́р	топора́	топоро́в
		лёд	льда	льдов	труд	труда́	трудо́в
		лоб	лба	лбов	угол	угла́	угло́в
		луч	луча́	лучей	ум	ума́	умо́в
		меч	меча́	мечей	хвост	хвоста́	хвосто́в
		муравей	муравья́	муравьёв	чуло́к	чулка́	чуло́к[2]
		мяч	мяча́	мячей	шала́ш	шалаша́	шалашей
		нож	ножа́	ножей	шест	шеста́	шесто́в
		ого́нь	огня́	огней	щит	щита́	щито́в
		озорни́к[1]	озорника́	озорнико́в	язы́к	языка́	языко́в

[1] Такое же ударение имеют все остальные имена существительные с ударяемыми суффиксами -а́ж, -а́к (-я́к), -а́рь, -и́к, -ни́к, -щи́к.

[2] В форме родительного падежа множественного числа (пара) «сапо́г», (пара) «чуло́к» ударение падает на последний слог основы.

2) Ударение в именах существительных типа **бе́рег**: в единственном числе — на основе (по именительному падежу), во множественном числе — на окончании.

бе́рег	Примеры				
	Единственное число			Множественное число	
	Им. п.	Род. п.	Пр. п.	Им. п.	Род. п.
бе́рег	бой	бо́я	о бо́е[2]	бои́	боёв
бе́рега	воз	во́за	о во́зе[2]	возы́	возо́в
бе́регу	глаз[1]	гла́за	о гла́зе[2]	глаза́	глаз
бе́рег	дом[1]	до́ма	о до́ме[2]	дома́	домо́в
бе́регом	нос	но́са	о но́се[2]	носы́	носо́в
о бе́реге	пол	по́ла	о по́ле[2]	полы́	поло́в
	слой	сло́я	о сло́е	слои́	слоёв
берега́	суп	су́па	о су́пе	супы́	супо́в
берего́в	ус	у́са	об у́се	усы́	усо́в
берега́м	хор	хо́ра	о хо́ре	хоры́	хоро́в
берега́	таз	та́за	о та́зе[2]	тазы́	тазо́в
берега́ми	шаг	ша́га	о ша́ге	шаги́	шаго́в
о берега́х	шар	ша́ра	о ша́ре	шары́	шаро́в

3) Ударение в именах существительных типа **ка́мень**: в единственном числе — на основе (по Им. п.), во множественном числе — на окончании, кроме Им./Вин. падежа.

ка́мень		Примеры					
		Един. число	Множествен. число		Един. число	Множествен. число	
		Им. п.	Им. п.	Род. п.	Им. п.	Им. п.	Род. п.
Ед. ч.	ка́мень	ве́тер	ве́тры	ветро́в	ла́герь	ла́гери	лагере́й
	ка́мня	во́лк	во́лки	волко́в	ле́бедь	ле́беди	лебеде́й
	ка́мню	во́лос	во́лосы	воло́с[3]	ло́коть	ло́кти	локте́й
	ка́мень	во́р	во́ры	воро́в			
	ка́мнем	го́д	го́ды	го́дов	но́готь	но́гти	ногте́й
	о ка́мне	го́лубь	го́луби	голубе́й			
		го́сть	го́сти	гостей	о́кунь	о́куни	окуне́й
	ка́мни	гу́сь	гу́си	гусе́й	па́рень	парни	парне́й
	камне́й	жёлудь	жёлуди	желуде́й	слог	слоги	слого́в
	камня́м	зве́рь	зве́ри	зверей	сте́бель	сте́бли	стебле́й
Мн. ч.	ка́мни	зу́б	зу́бы	зубо́в	у́голь	у́гли	углей
	камня́ми	ко́готь	ко́гти	когте́й	чёрт	че́рти	чертей
	о камня́х	ко́рень	ко́рни	корне́й			

[1] Такое же ударение во всех именах существительных мужского рода с окончанием **-а́** в форме именительного падежа множественного числа, кроме слова «рукав».

[2] В отмеченных словах в предложном падеже с предлогами **«в»** и **«на»** на вопрос «где?» ударение на окончании **-у**: на полу́, в шкафу́ и т. п.

[3] В форме родительного падежа множественного числа **«воло́с»** (без окончания) ударение падает на последний слог.

4) В именах существительных **«конь»** и **«червь»** ударение в формах именительного падежа единственного и множественного числа на корне, в остальных падежах на окончании.

Ед. ч.			Мн. ч.		
Им. п.	Род. п.	Дат. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
конь червь	коня́ червя́	коню́ червю́	ко́ни че́рви	коне́й черве́й	коня́м червя́м

§ 27. РАЗНОВИДНОСТИ 2-ГО СКЛОНЕНИЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ СРЕДНЕГО РОДА

Число	Падеж	Последний звук основы					
		твёрдый согл.	согл. ц	ж, ш, ч, щ	мягкий согл.	j	ij
Ед.	И	боло́то	блю́дце	учи́лище	мо́ре	пла́тье	зда́ние
	Р	боло́та	блю́дца	учи́лища	мо́ря	пла́тья	зда́ния
	Д	боло́ту	блю́дцу	учи́лищу	мо́рю	пла́тью	зда́нию
	В	как именительный падеж					
	Т	боло́том	блю́дцем	учи́лищем	мо́рем	пла́тьем	зда́нием
	П	о боло́те	о блю́дце	об учи́лище	о мо́ре	о пла́тье	о зда́нии
Мн.	И	боло́та	блю́дца	учи́лища	моря́	пла́тья	зда́ния
	Р	боло́т	блю́дец	учи́лищ	море́й	пла́тьев	зда́ний
	Д	боло́там	блю́дцам	учи́лищам	моря́м	пла́тьям	зда́ниям
	В	как именительный падеж					
	Т	боло́тами	блю́дцами	учи́лищами	моря́ми	пла́тьями	зда́ниями
	П	о боло́тах	о блю́дцах	об училищах	о моря́х	о пла́тьях	о зда́ниях

§ 28. ОБРАЗОВАНИЕ ПАДЕЖНЫХ ФОРМ МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 2-ГО СКЛОНЕНИЯ СРЕДНЕГО РОДА

1. Формы именительного падежа множественного числа существительных среднего рода

Основы	Окончание	Примеры
1) на **твёрдые** согласные	-а	окно́ — о́кна, сло́во — слова́
2) на **мягкие** согласные	-я	мо́ре — моря́, ружьё — ру́жья
3) несколько существительных на **твёрдые** согласные	-ья	крыло́ — кры́лья, перо́ — пе́рья де́рево — дере́вья, поле́но — поле́нья, звено́ — зве́нья
4) существительные со значением **парных предметов;** существительные на **-ко**	-и	у́хо — у́ши, ве́ко — ве́ки, плечо́ — пле́чи, коле́но — коле́ни я́блоко — я́блоки, зёрнышко — зёрнышки Исключения: о́блако — облака́ во́йско — войска́ Особо: су́дно — суда́

2. Форма родительного падежа множественного числа существительных среднего рода

Основы	Форма Р. п.	Примеры
1) на **твёрдые и шипящие** согласные	— (без окончания)	сло́во — слов, село́ — сёл, лицо́ — лиц плечо́ — плеч, учи́лище — учи́лищ

Основы	Форма Р. п.	Примеры
2) с беглыми гласными: **о** между **к и н, к и л,** **е** в остальных случаях	— (без окончания)	окно́ — о́кон, стекло́ — сте́кол число́ — чи́сел, письмо́ — пи́сем, бревно́ — бре́вен, кольцо́ — коле́ц **Особо:** яйцо — яи́ц
3) в существительных на **-ие**		зда́ние — зда́ний, зна́ние — зна́ний
4) на **мягкие** согласные	-ей	по́ле — поле́й, мо́ре — море́й **Особо:** ружьё — ру́жей пла́тье — пла́тьев
5) Некоторые существительные на **твёрдые** согласные	-ев	перо́ — пе́рьев, крыло́ — кры́льев звено́ — зве́ньев, де́рево — деревьев поле́но — поле́ньев
6) в существительных: «очко́» «о́блако» **Особо:** «су́дно»	-ов	очко́ — (пять) очко́в о́блако — облако́в су́дно — суда́ — судо́в

§ 29. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ СРЕДНЕГО РОДА С ПЕРЕХОДЯЩИМ УДАРЕНИЕМ ТИПА «КОЛЕСО», «МЕСТО»

1) Ударение в именах существительных типа **«колесо́»**:
в единственном числе — на окончании,
во множественном числе — на основе.

колесо́		Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
Ед. ч.	колесо́	ведро́	ведра́	вёдра	вёдер	вёдрам
	колеса́	весло́	весла́	вёсла	вёсел	вёслам
	колесу́	вино́	вина́	ви́на	вин	ви́нам
	колесо́	гнездо́	гнезда́	гнёзда	гнёзд	гнёздам
	колесо́м	звено́	звена́	зве́нья	зве́ньев	зве́ньям
	о колесе́	кольцо́	кольца́	ко́льца	коле́ц	кольцам
		крыло́	крыла́	кры́лья	кры́льев	кры́льям

		Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
Мн. ч.	колёса	лицо́	лица́	ли́ца	лиц	ли́цам
	колёс	окно́	окна́	о́кна	о́кон	о́кнам
	колёсам	перо́	пера́	пе́рья	пе́рьев	пе́рьям
	колёса	письмо́	письма́	пи́сьма	пи́сем	пи́сьмам
	колёсами	село́	села́	сёла	сёл	сёлам
	о колёсах	стекло́	стекла́	стёкла	стёкол	стёклам
		число́	числа́	чи́сла	чи́сел	чи́слам
		яйцо́	яйца́	я́йца	я́иц	я́йцам

Примечание. У слова **«плечо́»** в косвенных падежах множественного числа ударение падает на окончание: плеча́м, плеча́ми, о плеча́х.

2) Ударение в именах существительных типа **«ме́сто»**: в единственном числе — на основе (по Им. п.), во множественном числе — на окончании.

ме́сто		Примеры				
		Единственное число		Множественное число		
		Им. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
Ед. ч.	ме́сто	во́йско	во́йска	войска́	во́йск	войска́м
	ме́ста	де́ло	де́ла	дела́	дел	дела́м
	ме́сту	зе́ркало	зе́ркала	зеркала́	зерка́л	зеркала́м
	ме́сто	мо́ре	мо́ря	моря́	море́й	моря́м
	ме́стом	не́бо	не́ба	небеса́	небе́с	небеса́м
	о ме́сте	о́блако	о́блака	облака́	облако́в	облака́м
		по́ле	по́ля	поля́	поле́й	поля́м
Мн. ч.	места́	пра́во	пра́ва	права́	прав	права́м
	мест	се́рдце	се́рдца	сердца́	серде́ц	сердца́м
	места́м	сло́во	сло́ва	слова́	слов	слова́м
	места́	ста́до	ста́да	стада́	стад	стада́м
	места́ми	те́ло	те́ла	тела́	тел	тела́м
	о местах	чу́до	чу́да	чудеса́	чудес	чудеса́м

Примечание. С таким же ударением склоняется слово «у́хо», кроме формы именительного падежа мн. числа: у́ши.

3) Ударение в именах существительных «де́рево» и «о́зеро» переходит во множественном числе на второй слог.

Единственное число		Множественное число		
Им. п.	Род. п.	Им. п.	Род. п.	Дат. п.
де́рево о́зеро	де́рева о́зера	дере́вья озёра	дере́вьев озёр	дере́вьям озёрам

§ 30. РАЗНОВИДНОСТИ 3-ГО СКЛОНЕНИЯ

1. Склонение имён существительных женского рода на -ь (с основой на мягкий согласный и на шипящий)

Падеж	Единственное число		Множественное число	
И	тетра́дь	речь	тетра́ди	ре́чи
Р	тетра́ди	ре́чи	тетра́дей	рече́й
Д	тетра́ди	ре́чи	тетра́дям	реча́м
В	тетра́дь	речь	И/Р	
Т	тетра́дью	ре́чью	тетра́дями	реча́ми
П	тетра́ди	о речи	о тетра́дях	о реча́х

2. Склонение имён существительных «мать» и «дочь»

Падеж	Единственное число		Множественное число	
И	мать	дочь	ма́тери	до́чери
Р	ма́тери	до́чери	матере́й	дочере́й
Д	ма́тери	до́чери	матеря́м	дочеря́м
В	мать	дочь	матере́й	дочере́й
Т	ма́терью	до́черью	матеря́ми	дочеря́ми (дочерьми)
П	о ма́тери	о до́чери	о матеря́х	о дочерях

Имена существительные «мать» и «дочь» имеют во всех падежах, кроме И/В падежей единственного числа, основу **матер-, дочер-**.

§ 31. ОСОБЕННОСТИ В ОБРАЗОВАНИИ ПАДЕЖНЫХ ФОРМ 3-ГО СКЛОНЕНИЯ

1. Формы творительного падежа ед. и мн. числа

1) Имена существительные 3-го склонения «дверь», «лошадь», образуют особую форму творительного падежа мн. числа: **«дверьми́», «лошадьми́»**, (с ударением на окончании).

Примечание. Такую же форму творительного падежа мн. числа имеют существительные «дети» — «детьми́» и «люди» — «людьми́».

2) Слово «любовь» имеет в творительном падеже ед. числа форму «любовью», в остальных падежах форму «любви́».

3) К третьему склонению относится одно существительное мужского рода «путь», которое имеет в форме творительного падежа единственного числа форму «путём».

§ 32. ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 3-ГО СКЛОНЕНИЯ С ПЕРЕХОДЯЩИМ УДАРЕНИЕМ ТИПА «ПОВЕСТЬ»

Ударение в единственном числе **на основе** (по Им. падежу), во множественном числе — **на окончании**, кроме Им./Вин. падежа.

по́весть	Примеры					
	Ед. ч.	Мн. ч.		Ед. ч.	Мн. ч.	
	Им. п.	Им. п.	Род. п.	Им. п.	Им. п.	Род. п.
	бровь	бро́ви	бровей́	печь	пе́чи	печей́
	ве́домость	ве́домости	ведомосте́й	площадь	пло́щади	площаде́й
по́весть	ветвь	ве́тви	ветве́й			
по́вести	вещь	ве́щи	вещей́	рысь	ры́си	рысе́й
по́вести	власть	вла́сти	власте́й			
по́весть	грудь[1]	гру́ди	грудей́	сельдь	се́льди	сельде́й
по́вестью	дверь[1]	две́ри	дверей́	сеть	се́ти	сете́й
о по́вести	до́лжность	до́лжности	должносте́й	скатерть	ска́терти	скатерте́й
	дробь	дро́би	дробе́й	ско́рость	ско́рости	скоросте́й
по́вести	кость	ко́сти	косте́й	смерть	сме́рти	смерте́й
повесте́й	кре́пость	кре́пости	крепосте́й	соль	со́ли	соле́й
повеста́м	кровь[1]	—	—	сте́пень	сте́пени	степене́й
по́вести	ло́шадь	ло́шади	лошаде́й	степь[1]	сте́пи	степе́й
повеста́ми	ме́лочь	ме́лочи	мелочей́	ступе́нь	ступе́ни	ступене́й
о повеста́х	мышь	мы́ши	мышей́	тень[1]	те́ни	тене́й
	но́вость	но́вости	новосте́й	цепь[1]	це́пи	цепе́й
	ночь	но́чи	ночей́	часть	ча́сти	часте́й
	о́бласть	о́бласти	областе́й	четверть	че́тверти	четверте́й
	ось	о́си	осей́	щель	ще́ли	щелей́
	о́чередь	о́череди	очередей́			

[1] У отме́ченных слов в сочетании с предлогами **в** и **на** в форме предложного падежа единственного числа ударение переходит на окончание **-и**: в груди́, на двери́ и т. п.

§ 33. СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ СРЕДНЕГО РОДА НА -МЯ

Десять существительных среднего рода оканчиваются в именительном падеже единственного числа на **-мя**:

и́мя	вы́мя	
зна́мя	пла́мя	
се́мя	те́мя	пле́мя
бре́мя	вре́мя	стре́мя

Слова **вы́мя, пла́мя, те́мя** употребляются только в единственном числе.

При склонении имён существительных на **-мя** во всех падежах единственного и множественного числа перед окончанием появляется сочетание **-ен-** (**-ён-**).

Исключением является форма родительного падежа множественного числа в двух словах, где появляется сочетание **-ян-**:

семя — семя́н
стремя — стремя́н

Число / Падеж	Единственное число		Множественное число	
И	и́мя	зна́мя	имена́	знамёна
Р	и́мени	зна́мени	имён	знамён
Д	и́мени	зна́мени	имена́м	знамёнам
В	и́мя	зна́мя	имена́	знамёна
Т	и́менем	зна́менем	имена́ми	знамёнами
П	об и́мени	о зна́мени	об имена́х	о знамёнах

§ 34. НЕСКЛОНЯЕМЫЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

1. Нарицательные заимствованные существительные на **гласный** (кроме **а**)	ср. р.	кино́, кило́, пальто́, ра́дио, метро́; кафе́, купе́, фойе́, шоссе́; жюри́, такси́, шасси́; меню́;
	м. р. одуш.	кенгуру́, коли́бри, какаду́, шимпанзе́
	неодуш.	кофе
2. Различные нерусские географические названия, фамилии и имена на **гласный** (кроме безударного **-а**)		Та́рту, Тбили́си, Осло, То́кио; Гюго́, Гёте, Гарибальди, Ви́льде; Арно, Ааду, Ви́лли, Ма́ре, Ви́йви, Кӧйду.
		Примечание: Собственные имена на безударное **-а** склоняются по 1-ому склонению: Африка — в Африку Ли́дия Кӧйдула — у Лидии Кӧйдулы Ма́рта — у Ма́рты
3. Имена и фамилии женщин[1] на **согласный**		Марет, Ингрид, Эллен; Аустер, Инбер, Зе́герс, Не́рис (музыка Ли́дии Аустер; мы идём к Марет)
4. Фамилии на **-их** на **-нко**		Бригада Чутки́х. Стихи́ Тараса Шевче́нко.
5. **Сложносокращённые** слова (бу́квенные сокращения)		границы **ЭССР**; работает в **РТС**.

[1] Мужские нерусские имена и фамилии на согласный склоняются: «Весна» Оскара Лутса.

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

§ 35. РАЗРЯДЫ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ ПО ЗНАЧЕНИЮ

Качественные	Относительные	Притяжательные
Прямо (непосредственно) называют признак, качество предмета:	Указывают на признак предмета через его **отношение** (suhe) к другому предмету:	Указывают на **принадлежность** (kuuluvus) предмета (вопрос «чей?»):
тяжёлый чемодан	**ко́жаный** чемодан — чемодан из кожи (материал)	**па́пин** чемодан — чемодан, принадлежащий папе
чёрный мяч	**футбо́льный** мяч — мяч для футбола (назначение)	**Ка́тин** мяч — мяч, принадлежащий Кате
крупный завод	**московский** завод — завод, находящийся в Москве (место)	**ли́сья** нора — нора лисы
интересный журнал	**прошлогодний** журнал — журнал, вышедший в прошлом году (время)	**соба́чий** лай — лай собаки

§ 36. ПОЛНАЯ ФОРМА ИМЁН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Имена прилагательные изменяются по родам, числам и падежам. Они согласуются с существительными, т. е. ставятся в том же роде, числе и падеже, в котором стоят существительные.

1. Окончания имён прилагательных

Единственное число			Множ. число
Мужской род	Женский род	Средний род	
-ый, -ой, -ий интересный (фильм) очередной (вопрос)	-ая, -яя интересная (пьеса)	-ое, -ее интересное (начало)	-ые, -ие интересные (вопросы)
искренний (ответ)	искренняя (натура)	искреннее (отношение)	искренние (люди)

2. Перечень наиболее употребительных прилагательных, имеющих в мужском роде ударное окончание -о́й

1) Непроизводные прилагательные

Большо́й	(выбор)	золото́й	(зуб)	седо́й	(старик)
босо́й	(мальчик)	косо́й	(заяц)	скупо́й	(человек)
глухо́й	(старик)	круто́й	(берег)	сыро́й	(климат)
голубо́й	(цвет)	любо́й	(ученик)	тупо́й	(нож)
густо́й	(лес)	молодо́й	(человек)	холосто́й	(человек)
дорого́й	(подарок)	немо́й	(фильм)	хромо́й	(старик)
друго́й	(вопрос)	плохо́й	(совет)	цветно́й	(фильм)
живо́й	(человек)	пусто́й	(ящик)	чужо́й	(пакет)

2) Суффиксальные прилагательные

Берегово́й	(катер)	земно́й	(шар)	путево́й	(лист)
больно́й	(товарищ)	зубно́й	(врач)	пушно́й	(зверь)
брюшно́й	(тиф)	курсово́й	(проект)	раздвижно́й	(стол)
бытово́й	(вопрос)	коренно́й	(вопрос)	ржано́й	(хлеб)
вековой	(обычай)	ледяно́й	(воздух)	речно́й	(порт)
вещево́й	(мешок)	лесно́й	(зверь)	родно́й	(язык)
видово́й	(признак)	людско́й	(поток)	ручно́й	(багаж)
водяно́й	(пар)	морско́й	(порт)	семенно́й	(фонд)
вставно́й	(зуб)	мужско́й	(род, пол)	складно́й	(нож)
выпускно́й	(экзамен)	носово́й	(платок)	слухово́й	(аппарат)
выдвижно́й	(ящик)	ночно́й	(сторож)	смешно́й	(пример)
глазно́й	(врач)	областно́й	(центр)	спинно́й	(мозг)
гнило́й	(картофель)	овощно́й	(суп)	сплошно́й	(туман)
годово́й	(план)	озорно́й	(мальчик)	стенно́й	(шкаф)
головно́й	(мозг)	основно́й	(вопрос)	степно́й	(ветер)
городско́й	(шум)	отложно́й	(воротник)	сторожево́й	(корабль)
грибно́й	(суп)	отрывно́й	(календарь)	судово́й	(журнал)
грудно́й	(ребёнок)	очередно́й	(вы́пуск)	суново́й	(набор)
групповой	(староста)	паровой	(двигатель)	трудово́й	(день)
делово́й	(разговор)	платяно́й	(шкаф)	углово́й	(дом)
дневно́й	(рацион)	подписно́й	(лист)	ушно́й	(врач)
дровяно́й	(склад)	пожило́й	(человек)	хорово́й	(кружок)
жестяно́й	(бак)	полево́й	(цветок)	цирково́й	(трюк)
заводно́й	(механизм)	постово́й	(милиционер)	(двух) часово́й	(сеанс)
заводско́й	(комитет)	проездно́й	(билет)	часово́й	(механизм)
запасно́й	(выход)	проливно́й	(дождь)	шерстяно́й	(костюм)
земляно́й	(вал)	проходно́й	(двор)	штрафно́й	(удар)

§ 37. СКЛОНЕНИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

1. Склонение прилагательных с твёрдой основой (основной тип)

Падежи	С ударением на окончании				С ударением на основе			
	Единственное число			Мн. число	Единственное число			Мн. число
	м. р.	ср. р.	ж. р.		м. р.	ср. р.	ж. р.	
И	прямо́й	прямо́е	прама́я	прямы́е	сме́лый	сме́лое	сме́лая	сме́лые
Р	прямо́го		прямо́й	прямы́х	сме́лого		сме́лой	сме́лых
Д	прямо́му		прямо́й	прямы́м	сме́лому		сме́лой	сме́лым
В	И/Р		прямо́ю	И/Р	И/Р		сме́лую	И/Р
Т	прямы́м		прямо́й (-ою)	прямы́ми	сме́лым		сме́лой (-ою)	сме́лыми
П	о прямо́м		о прямо́й	о прямы́х	о сме́лом		о сме́лой	о сме́лых

1) Прилагательные имеют всегда устойчивое ударение. У большинства прилагательных оно на основе.

Перечень наиболее употребительных прилагательных с ударением на окончании (на -о́й, -а́я, -о́е) см. в § 36 п. 2.

2) В окончании родительного падежа мужского и среднего рода **-ого** пишется **г**, а произносится **в**.

3) Прилагательные с твёрдой основой на **г, к, х** (стро́гий, морско́й, сухой) имеют во множ. ч. в окончаниях **и** (вместо **ы**): стро́гие, о морски́х, сухи́ми.

4) В прилагательных с твёрдой основой на **ш и ж** в окончаниях множ. ч. пишется **и**, но произносится **ы**: све́жие, больши́ми.

5) В прилагательных мужского, женского и среднего рода с основой на шипящий **(ж, ш, ч, щ)** в косвенных падежах единственного числа под ударением пишется **о**, в безударном положении — **е**: о большо́м, о большо́й; о све́жем, о све́жей.

2. Склонение прилагательных с мягкой основой

Падежи	Единственное число		Множественное число
	мужской и средний род	женский род	
И	си́ний · си́нее	си́няя	си́ние
Р	си́него	си́ней	си́них
Д	си́нему	си́ней	си́ним
В	= И или Р	си́нюю (-ею)	= И или Р
Т	си́ним	си́ней	си́ними
П	о си́нем	о си́ней	о си́них

Все прилагательные с мягкой основой имеют ударение на основе.

Все прилагательные этого типа имеют основу на мягкий **н** (кроме одного прилагательного на мягкий **р**: карий).

3. Перечень прилагательных с мягкой основой

1) С пространственными значениями:

ве́рхний
ни́жний
пере́дний
сре́дний
за́дний
после́дний
кра́йний
вну́тренний
вне́шний
посторо́нний
ли́шний
бли́жний
да́льний
сосе́дний
зде́шний
дома́шний

2) С временными значениями:

ра́нний
по́здний
вчера́шний
сего́дняшний
за́втрашний
у́тренний
вече́рний
пре́жний
да́вний

весе́нний
ле́тний
осе́нний
зи́мний

ны́нешний
прошлого́дний
новогодний
суббо́тний
бу́днишний
(будничный)

двухле́тний
также:
трёх-,
четырёх-,
пятилетний
столе́тний
тысячеле́тний
однолетний
многоле́тний

3) С другими значениями:

сыно́вний долг (сыно́вняя ласка)
поро́жний вагон (поро́жнее ведро)
и́скренний совет (и́скренняя преданность)
синий цвет (си́няя краска)

4. Склонение притяжательных прилагательных

(на -ий, -ья, -ье, -ьи)

Падежи	Единственное число		Множ. число
	м. род ср. род	женский род	
И	охо́тничий охо́тничье	охо́тничья	охо́тничьи
Р	охотничьего	охотничьей	охотничьих
Д	охотничьему	охотничьей	охотничьим
В	как Им. падеж	охотничью	как Им. падеж
Т	охотничьим	охотничьей	охотничьими
П	об охотничьем	об охотничьей	об охотничьих

Все прилагательные этого типа имеют устойчивое ударение.

5. Перечень наиболее употребительных притяжательных прилагательных

1) От названий людей

дéвичий,	-ья, -ье, -ьи
казáчий,	-ья, -ье, -ьи
охóтничий,	-ья, -ье, -ьи
пастýший,	-ья, -ье, -ьи
плóтничий,	-ья, -ье, -ьи
помéщичий,	-ья, -ье, -ьи
разбóйничий,	-ья, -ье, -ьи
рыбáчий,	-ья, -ье, -ьи

и др.

2) От названий животных

барáний,	-ья, -ье, -ьи
верблю́жий,	-ья, -ье, -ьи
вóлчий,	-ья, -ье, -ьи
корóвий,	-ья, -ье, -ьи
кошáчий,	-ья, -ье, -ьи
лúсий,	-ья, -ье, -ьи
медвéжий,	-ья, -ье, -ьи
овéчий,	-ья, -ье, -ьи
олéний,	-ья, -ье, -ьи
птúчий,	-ья, -ье, -ьи
рыбий,	-ья, -ье, -ьи
щýчий,	-ья, -ье, -ьи

и др.

6. Склонение притяжательных прилагательных с суффиксом -ин

Падежи	Единственное число		Множественное число
	мужской и средний род	женский род	
И	мамин мамино	мамина	мамины
Р	маминого	маминой	маминых
Д	маминому	маминой	маминым
В	И/Р И	мамину	И/Р
Т	маминым	маминой	мамиными
П	о мамином	о маминой	о маминых

7. Перечень наиболее употребительных притяжательных прилагательных с суффиксом -ин-

Папин,	мамин	Машин,	Катин	кóшкин
тётин,	дядин	Ванин,	Сашин	кукýшкин
дедушкин,	бáбушкин			
сестрин,	дóчкин			
внýчкин,	тёщин			
старýхин,	сосéдкин			

§ 38. КРАТКИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Краткие прилагательные изменяются

а) по родам: красив, красива, красиво
б) по числам: красивы

1. Образование кратких прилагательных

Краткую форму образуют только качественные прилагательные.

Способ образования	Полные прилагательные	Краткие прилагательные			
		Единственное число			Множ. число
Основа краткого прилагательного равна основе полного прилагательного.	молод/о́й хоро́ш/ий	мо́лод хоро́ш	молода́ хороша́	мо́лодо хорошо́	мо́лоды хороши́
В кратких прилагательных мужского рода появляются после корня перед суффиксом беглые гласные **о** или **е**.	кра́тк/ий бле́дн/ый про́чн/ый	кра́ток бле́ден про́чен	кратка́ бледна́ прочна́	кра́тко бле́дно про́чно	кра́тки бледны́ прочны́

Некоторые краткие прилагательные могут получать новые значения сравнительно с полными, например:

1. **пра́вый** глаз
   Ты **прав.**
2. **хоро́шая** работа
   Как она **хороша!**
3. **готовое** платье
   Я **готов** вам помочь.
4. **видный** учёный
   Памятник отсюда хорошо **виден.**

— **parem** silm
— Sul on **õigus.**
— **hea** töö
— Kui **ilus** ta on!
— **valmis**riided
— Ma olen **valmis** teid aitama.
— **silmapaistev** teadlane
— Mälestussammas **on** siit hästi **näha.**

2. Беглые «о» и «е» в форме мужского рода кратких прилагательных

	Беглые гласные	Примеры
1. Перед суффиксом **-к-** после твёрдых согласных:	**о**	у́зок (узка́), кре́пок (крепка) также: зол (зла)
2. После мягких и шипящих согласных:	**е**	го́рек (горька́), тя́жек (тяжка́)
3. Перед суффиксом **-н-**:		бо́лен (больна́), бе́ден (бедна́), спокоен (спокойна)
4. Перед суффиксом **-л-** в трёх словах:		све́тел (светла́), тёпел (тепла́), ки́сел (кисла́)
5. Перед **р** в двух словах:		хитёр (хитра́), остёр (остра́)

3. Употребление полных и кратких прилагательных в предложении

Форма П	Каким членом предложения является П	Примеры
Полные П	а) определение б) именная часть сказуемого (постоянный признак)	Это **здоро́вые** дети. Дети **были здоро́вые** (крепкие).
Краткие П	а) именная часть сказуемого (обозначает состояние)	Дети **были здоро́вы** (т. е. не болели).

4. Прилагательные, которые употребляются только в краткой форме

Прилагательное **«рад»** (ра́да, ра́ды) употребляется только в краткой форме.

Прилагательные **до́лжен** (должна́, должны́),
обя́зан (обя́зана, обя́заны),
винова́т (винова́та, винова́ты)

употребляются почти всегда в краткой форме.

Эти прилагательные употребляются в предложении в роли сказуемого.

Дедушка **рад** подарку.
Сестра **должна** навестить подругу.
Я **обязан** выполнить это поручение.
Кто **виноват** в том, что случилось?

5. Качественные прилагательные, не образующие кратких форм

1. С суффиксом **-л-** (краткая форма совпала бы с Г в прошедшем времени)	отста́лый, бывалый, горе́лый и т. д.
2. С суффиксами **-ск-, -ов-**	дру́жеский, передово́й
3. Со значением некоторых цвето́в (кра́сок)	ро́зовый, кори́чневый, фиоле́товый, сире́невый

§ 39. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Степени сравнения образуются только от качественных прилагательных.

Степени / Форма	Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
Простые формы	**дли́нный** путь	Этот путь **длиннее.**	Мы проделали **длиннéйший путь!** (т. е. очень длинный)
Составные (сложные) формы	—	Этот путь **более длинный.** Мы пошли **более длинным** путём.	Этот путь **сáмый дли́нный.** Это **самый длинный** путь.

§ 40. ОБРАЗОВАНИЕ ПРОСТОЙ ФОРМЫ СРАВНИТЕЛЬНОЙ СТЕПЕНИ

Признак сравнительной степени	Примеры	Примечание
-ее (**-ей**)	си́льн/ый — сильне́е краси́в/ый — краси́вее	От большинства прилагательных
-е	стро́г/ий — стро́ж/е ти́х/ий — ти́ш/е молод/о́й — моло́ж/е крут/о́й — кру́ч/е прост/о́й — про́щ/е дешёв/ый — дешéвл/е	От бессуффиксных прилагательных с основой на **г, х, д, т, ст, в** с чередованием конечных согласных в корне: г//ж; х//ш; д//ж; т//ч; ст//щ; в//вл.

§ 41. ОСОБЕННОСТИ В ОБРАЗОВАНИИ ФОРМ СРАВНИТЕЛЬНОЙ СТЕПЕНИ

1) Формы сравнительной степени с признаком -е от прилагательных с суффиксом -к- (-ок).

При образовании сравнительной степени от прилагательных с согласными **д, т, з, с** в корне суффикс -к- (-ок) выпадает и происходит чередование: д//ж; т//ч; з//ж; с//ш.

При образовании сравнительной степени от прилагательных с другими согласными в корне суффикс -к- не выпадает, а чередуется с согласным **ч.**

Суффикс -к- (-ок) выпадает	Суффикс -к-//-ч-
гла́дкий — гла́же	гро́мкий — гро́мче
ре́дкий — ре́же	зво́нкий — зво́нче
жи́дкий — жи́же	ги́бкий — ги́бче
короткий — короче	кре́пкий — кре́пче
у́зкий — у́же	бо́йкий — бо́йче
ни́зкий — ни́же	жа́ркий — жа́рче
бли́зкий — бли́же	я́ркий — я́рче
высокий — выше	ме́лкий — мельче
также:	лёгкий — ле́гче
широкий — шире	мя́гкий — мя́гче
особо:	жёсткий — жестче
резкий — ре́зче	

2) Прилагательные, образующие форму сравнительной степени с признаком -ше:

ста́рый — ста́рше
то́нкий — то́ньше (с отпадением суффикса)
далёкий — да́льше (с отпадением суффикса)
до́лгий — до́льше (с отпадением последнего согласного основы)
большо́й — бо́льше (ш имеется и в положительной степени)

3) Особые образования:

глубо́кий — глу́бже
сла́дкий — сла́ще
хоро́ший — лу́чше
плохо́й — ху́же
ма́ленький (ма́лый) — ме́ньше

4) Прилагательные, образующие две разновидности форм сравнительной степени:

маленький — меньше и менее
далёкий — дальше и далее
долгий — до́льше и до́лее

(Вторые формы имеют книжный характер.)

поздний — по́зже и позднее
красивый — краси́вее и кра́ше

(Вторая форма употребляется в торжественном стиле.)

Примечание. Несколько прилагательных наряду с простой формой сравнительной степени на -е имеют архаичную форму сравнительной степени с суффиксом -ш- и окончанием -ий. Эта форма склоняется и изменяется по родам и числам и употребляется чаще всего в роли определения.

Большо́й — suur	бо́льший — suurem	хоро́ший — hea	лу́чший — parem
ма́ленький — väike	ме́ньший — väiksem	плохо́й — halb	ху́дший — halvem
высо́кий — kõrge	вы́сший — kõrgem	(худо́й)	
ни́зкий — madal	ни́зший — madalam	ста́рый — vana	ста́рший — vanem
		молодо́й — noor	мла́дший — noorem

В современном русском языке формы «лучший» и «худший» считаются формами превосходной степени к прилагательным «хороший» и «плохой».

§ 42. ОБРАЗОВАНИЕ ПРОСТОЙ ФОРМЫ ПРЕВОСХОДНОЙ СТЕПЕНИ[1]

Признак	От каких прилагательных образуется	Примеры
-ейш-	от большинства прилагательных	си́льн/ый — сильн/е́йш/ий до́бр/ый — добр/е́йш/ий и др.
-айш-	от прилагательных на **г, к, х** с чередованием г//ж, к//ч, х//ш	стро́г/ий — строж/а́йш/ий вели́к/ий — велич/а́йш/ий выс/о́к/ий — высоч/а́йш/ий шир/о́к/ий — широч/а́йш/ий кре́пк/ий — крепч/а́йш/ий
с особенностями:	с отпадением суффикса -к- в двух П;	ни́зкий — ниж/а́йш/ий бли́зкий — бли/жа́й/ший
	с заменой полногласной основы неполногласной	коро́ткий — кратч/айш/ий

Примечание. Усилительное значение придают прилагательному следующие приставки:
пре-, раз-, сверх-, ультра-: предобрый (= очень добрый), **развесёлый** (= очень веселый), **сверхскоростной, ультрафиолетовый.**
Усиливает значение превосходной степени приставка **наи-: наилучший, наихудший.**

[1] Об образовании составной формы превосходной степени см. § 39.

§ 43. ПРАВОПИСАНИЕ СУФФИКСОВ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

1. Суффиксы на -н-

Суффиксы	Примеры	Примечание
-н-	медный, конный, ценный	в П от С (в большинстве случаев)
-ин-	гусиный, куриный, лошадиный	в притяжательных П от С
-ян- (-ан-)	шерстяной, серебряный, кожаный Исключение: деревянный, оловянный, стеклянный	в П от С (со значением материала)
-н- -ен- (-ён-)	вязаный, жареный, печёный	в П из Пч
-онн-	революционный, лекционный, конструкционный	в П от С на **-ция**

2. Суффиксы -к- и -ск-

Суффиксы	Примеры	В каких прилагательных
-к-	громкий, меткий, жаркий, близкий, низкий, резкий также: немецкий, рыбацкий	**в качественных прилагательных;** **в относительных прилагательных с основой на -ц**
-ск-	братский, комсомольский французский, кавказский голландский, марксистский и т. п. октябрьский, ноябрьский, декабрьский Исключение: январский (без **ь**)	**в относительных прилагательных** в прилагательных от названия месяцев на **-рь** перед **-ск-** пишется **-ь**

§ 44. ПЕРЕХОД ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ В СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Некоторые прилагательные окончательно перешли в существительные[1], например:

Это наш старший **пионервожатый.**

Есть прилагательные, которые могут употребляться в значении существительных.

Сравните: Где **дежурный** учитель?
Кто сегодня **дежурный?**

1) Названия помещений
(все женского рода)

ванная — vannituba
гости́ная — võõrastetuba
де́тская — lastetuba
* кладова́я — sahver, laoruum
пере́дняя, * прихо́жая — eestuba, esik
* бу́лочная — leivakauplus
* заку́сочная — toidubaar
столо́вая — söögituba, söökla
чайная — teemaja
душева́я — duširuum
* парикмахерская — juuksuritöökoda
* пра́чечная — pesuköök, pesumaja
* мастерска́я — töökoda
диспе́тчерская — dispetšeriruum
приёмная — vastuvõturuum
операцио́нная — operatsiooniruum
также:
вселе́нная — maailmaruum

3) Названия других предметов

* мостовая, -ые — sõidutee, -d
* на́бережная, -ые — kaldaäärne tänav, -d
* жарко́е — praad
мороженое — jäätis
* пирожное, -ые — (kondiitri)kook
* животное, -ые — loom, -d
* насекомое, -ые — putukas, -d
лёгкое, -ие — kops, -d

2) Название людей

бли́зкие, дома́шние, родны́е — omaksed
больно́й, -ая, -ые — haige, -d
дежу́рный, -ая, -ые — korrapidaja, -d
знакомый, -ая, -ые — tuttav, -d
ни́щий, -ая, -ие — kerjus, -d
посторо́нний, -ие — võõras, kõrvaline isik
прие́зжий, -ая, -ие — sissesõitnu, -d
прохо́жий, -ая, -ие — teekäija, -d möödamineja, -d
вожатый, -ая, -ые — (tee)juht, -d
вагоновожа́тый, -ая, -ые — vagunisaatja, -d
* пионервожа́тый, -ая, -ые — pioneerijuht, -d
* лесни́чий — metsnik, -d
* подру́чный, -ые — abiline, -d
* портно́й, -ые — rätsep, -d
* посы́льный, -ая, -ые — käskjalg, -d
рабочий, -ая, -ие — tööline, -d
учёный, -ые — teadlane, -d
военный, -ые — sõjaväelane, -d
* дневальный, -ые — päevnik, -d
плённый, -ые — sõjavang, -d
рядово́й, -ые — reamees, -d
связно́й, -ая, -ые — sidepidaja, -d
часово́й, -ые — tunnimees, -d

4) Названия отвлечённых понятий и грамматических терминов

было́е, про́шлое — minevik
гла́вное, основно́е — peaasi
ра́зное (пункт в повестке дня) — jooksvad küsimused
* запята́я, -ые — koma, -d
* существительное — nimisõna
* прилагательное — omadussõna
* числительное — arvsõna

[1] Прилагательные, которые окончательно перешли в существительные, отмечены звёздочкой. Они склоняются так же, как прилагательные.

§ 45. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ С ПОЛНЫМИ И КРАТКИМИ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫМИ

В до́брый час!	— head reisi! õnn kaasa!
всего́ до́брого!	— kõike head!
встава́ть с ле́вой ноги́	— tõusma halva tujuga
за́дним число́м	— tagant järele
за нали́чный расчёт	— sularaha eest
нали́чными деньга́ми	— sularahas
под откры́тым не́бом	— lageda taeva all
испыта́ть на со́бственной спине́ (шку́ре)	— omal turjal tunda saama
по дома́шним обстоя́тельствам	— kodustel põhjustel
по до́брой во́ле	— vabal tahtel, omal soovil
по кра́йней ме́ре	— vähemalt
от чи́стого се́рдца	— puhtast südamest
на худо́й коне́ц	— halval juhul
споко́йной но́чи!	— head ööd!
прия́тного аппети́та!	— head isu!
просты́м гла́зом	— palja silmaga
с лёгким па́ром!	— head leili!
спать кре́пким (глубо́ким) сном	— magada sügavat und
счастли́вого пути́!	— õnnelikku reisi, õnn kaasa
с пти́чьего полёта	— linnulennult, lennukilt
у́тро ве́чера мудрене́е	— hommik on õhtust targem
чёрным по бе́лому	— must valgel
бу́дьте добры́	— olge hea, lahke
бу́дьте любе́зны	— olge lahked
бу́дьте бди́тельны	— olge valvsad
бу́дьте здоро́вы	— olge terve(d)
бу́дьте осторо́жны	— olge ettevaatlik
велика́ важность!	— tühja kah!
иди́ по добру́, по здоро́ву	— mine heaga ära
мал мала́ меньше	— üks teisest väiksem
мо́лодо-зе́лено	— noor ja roheline
ни жив, ни мёртв (от страха)	— hirmust poolsurnud
рад(а) вас ви́деть	— rõõm teid näha

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

§ 46. ОБРАЗОВАНИЕ И ПРАВОПИСАНИЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ

1. Разряды числительных

Разряды по значению	Вопросы	Значение	Разряды по составу		
			простые lihtarvsõnad	сложные	составные
				liitarvsõnad	
количественные (põhiarvsõnad)	сколько? (mitu?)	количество предметов	пять (5)	пятьдеся́т (50)	пятьдеся́т пять (55)
собирательные	„	количество сгруппированных предметов	пятеро (viis)	—	—
дробные (murdarvsõnad)	„	дробное количество	пол ($^1/_2$) (половина)	полтора́ ($1^1/_2$) (из пол втора)	одна пятая ($^1/_5$)
порядковые (järgarvsõnad)	который? (mitmes?)	порядковое место в ряду (в строю)	пятый (viies)	пятидеся́тый	пятьдеся́т пятый

2. Перечень количественных и порядковых числительных

Количественные	Порядковые
1 — оди́н	пе́рвый
2 — два	второ́й
3 — три	тре́тий
4 — четы́ре	четвёртый
5 — пять	пя́тый
6 — шесть	шесто́й
7 — семь	седьмо́й
8 — во́семь	восьмо́й
9 — де́вять	девя́тый
10 — де́сять	деся́тый
11 — оди́ннадцать	оди́ннадцатый
12 — двена́дцать	двена́дцатый
13 — трина́дцать	трина́дцатый
14 — четы́рнадцать	четы́рнадцатый
15 — пятна́дцать	пятна́дцатый
16 — шестна́дцать	шестна́дцатый

Количественные	Порядковые
17 — семна́дцать	семна́дцатый
18 — восемна́дцать	восемна́дцатый
19 — девятна́дцать	девятна́дцатый
20 — два́дцать	двадца́тый
21 — двадцать один	два́дцать пе́рвый
22 — двадцать два	два́дцать второ́й
23 — двадцать три	двадцать тре́тий
и т. д.	и т. д.
30 — три́дцать	тридца́тый
40 — со́рок	сороково́й
50 — пятьдеся́т	пятидеся́тый
60 — шестьдеся́т	шестидеся́тый
70 — се́мьдесят	семидеся́тый
80 — во́семьдесят	восьмидеся́тый
90 — девяно́сто	девяно́стый
100 — сто	со́тый
101 — сто один	сто пе́рвый
155 — сто пятьдеся́т пять	сто пятьдеся́т пя́тый
200 — две́сти	двухсо́тый
300 — три́ста	трёхсо́тый
400 — четы́реста	четырёхсо́тый
500 — пятьсо́т	пятисо́тый
600 — шестьсо́т	шестисо́тый
700 — семьсо́т	семисо́тый
800 — восемьсо́т	восьмисо́тый
900 — девятьсо́т	девятисо́тый
1000 — ты́сяча	ты́сячный
1 000 000 — миллио́н	миллио́нный

Слова «ты́сяча», «миллио́н», «миллиа́рд», «триллио́н» и т. д., хотя и употребляются в роли числительных, являются существительными: они имеют форму рода («эта тысяча», «этот миллион») и изменяются по числам и по падежам («Прошли многие тысячи лет», «Миллионы километров отделяют нас от ближайших звёзд»).

3. Употребление «ь» (мя́гкого зна́ка) в количественных числительных

«ь» пишется в конце слова	«ь» пишется в конце 1-ой части Ч
от 5 до 20 и 30 пять ... пятна́дцать ... два́дцать, тридцать	от 50 до 80; от 500 до 900 пятьдеся́т, ... во́семьдесят, пятьсо́т, ... девятьсо́т

§ 47. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ЧАСТИ РЕЧИ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ КОРНЯ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ

Числительные			Существительные		Наречия	
Количеств.	Собират.	Порядков.				
сколько?	сколько?	который?	что?		как?	
оди́н (одна́, одно́)	—	пе́рвый	едини́ца	— number 1; h¹nne «1»	одино́ко	— üksildaselt
			еди́нство	— ühtsus	единственно	— üksnes, ainult
			одино́чество	— üksindus	во-первых	— esiteks
			одино́чка	— üksik		
два (две)	двое	второ́й	дво́йка	— number 2; hinne «2»	вдвойне / вдво́е	— kahekordselt
			двойни́к	— teisik	два́жды	— kaks korda
			двойственность	— kaksipidisus	вдвоём	— kahekesi
					на́двое	— pooleks, kaheks
					во-вторы́х	— teiseks
три	тро́е	тре́тий	тро́йка	— number 3; h¹nne «3»	втро́е, втройне́	— kolmekordselt
					трижды	— kolm korda
			треть	— kolmandik	втроём	— kolmekesi
			тро́йня (ед. ч.)	— kolmikud	на́трое	— kolmeks
					в-третьих	— kolmandaks
четы́ре	че́тверо	четвёртый	четвёрка	— number 4; h¹nne «4»	вче́тверо	— neljakordselt
					четы́режды	— neli korda
			че́тверть	— neljandik, veerand	вчетверо́м	— neljakesi
					в-четвёртых	— neljandaks

Числительные			Существительные		Наречия	
Количеств.	Собират.	Порядков.				
сколько?	сколько?	который?	что?		как?	
пять	пя́теро	пя́тый	пятёрка	— number 5; hinne «5»	впя́теро	— viiekordselt
			пята́к пятачо́к	— viiekopikane raha	впятеро́м	— viiekesi
			пято́к	— viis tükki	в-пя́тых	— viiendaks
шесть	ше́стеро	шесто́й	шестёрка	— number 6	вше́стеро	— kuuekordselt
					вшестеро́м	— kuuekesi
					в-шестых	— kuuendaks
семь	се́меро	седьмо́й	семёрка	— number 7	все́меро	— seitsmekordselt
					всемеро́м	— seitsmekesi
					в-седьмы́х	— seitsmendaks
во́семь	во́сьмеро	восьмо́й	восьмёрка	— number 8	ввосьмеро́м	— kaheksakesi
					в-восьмы́х	— kaheksandaks
де́вять	девя́теро	девя́тый	девя́тка	— number 9	вдевятеро́м	— üheksakesi
					в-девя́тых	— üheksandaks
де́сять	деся́теро	деся́тый	деся́тка	— number 10	вдесятеро́м	— kümnekesi
			деся́ток	— kümmekond	в-деся́тых	— kümnendaks
сто	—	сотый	со́тня	— sadakond, sada rubla		—
			со́тка	sajandik (osa)		

§ 48. СКЛОНЕНИЕ КОЛИЧЕСТВЕННЫХ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ И ИХ СОЧЕТАНИЕ С СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМИ

1. Склонение числительного «один», «одна», «одно»

Падежи	один (мужской род)	одна (женский род)	одно (средний род)
И	один (лы́жник)	одна (лыжница)	одно (здание)
Р	одного (лыжника)	одной (лыжницы)	одного (здания)
Д	одному (лыжнику)	одной (лыжнице)	одному (зданию)
В	одного (лыжника)	одну (лыжницу)	одно (здание)
Т	одним (лыжником)	одной (лыжницей)	одним (зданием)
П	об одном (лыжнике)	об одной (лыжнице)	об одном (здании)

1) Числительное «один», «одна», «одно» согласуется с существительным в роде, числе и падеже.

2) Так же согласуются с существительным в роде, числе и падеже все составные числительные, которые оканчиваются на «один», «одна», «одно», например:

сто двадцать **один лыжник,**
сто двадцать **одна лыжница,**
сто двадцать **одно здание.**

Разговор шёл о тридцати **одном выпускнике** —
— о тридцати **одной выпускнице** нашей школы.

3) Глагол-сказуемое согласуется с подлежащим — сочетанием числительного «один» с существительным (или составным числительным, которое оканчивается на «один») в **роде** и **числе:**

Куда ушёл **один лыжник**? Куда ушла **одна лыжница**? В поход отправился сто **один лыжник**, ... отправилась сто **одна лыжница.** В классе был тридцать **один ученик**, ... была тридцать **одна ученица.**

2. Склонение числительных «два», «три», «четыре» и их сочетание с существительными

Падежи	два—две[1]	три	четыре
И	два две	три	четыре
Р	двух	трёх	четырёх
Д	двум	трём	четырём
В	как И/Р	как И/Р	как И/Р
Т	двумя	тремя	четырьмя
П	о двух	о трёх	о четырёх

[1] Числительные «два» и «две» различаются по родам только в именительном и винительном падежах:
числительное «два» — мужского и среднего рода: два дома, два окна,
числительное «две» — женского рода: две комнаты.

1) Числительные **два (две), три, четыре** и составные числительные, которые оканчиваются на **два (две), три, четыре** в именительном падеже управляют существительным в форме родительного падежа единственного числа, например:

два комсомольца, **две** комсомолки
двадцать **два** комсомольца, двадцать **две** комсомолки

2) В форме косвенных падежей числительные **два (две), три, четыре,** а также составные числительные, которые оканчиваются на **два (две), три, четыре** согласуются с существительными, например:

Д двум комсомольцам
двадцати двум комсомольцам

3) Винительный падеж числительных **два (две), три, четыре** в сочетании с одушевлёнными существительными мужского или женского рода равен родительному падежу, в сочетании с неодушевлёнными существительными и существительными среднего рода равен именительному падежу, например:

м. р. Брат провожал **двух друзей** (*кого?*).
Он сфотографировал **два памятника** (*что?*).
ж. р. Я встретила **двух подруг** (*кого?*).
Сестра купила **две книги** (*что?*).
ср. р. Выполните **два упражнения** (*что?*).

4) Винительный падеж составных числительных, которые оканчиваются на **два (две), три, четыре** всегда равен именительному падежу, например:

И. На собрании было **двадцать три человека.**
В. Мы зарегистрировали **двадцать три человека.**

5) О согласовании глагола-сказуемого с подлежащим — сочетанием числительного с существительным см. § 111.

3. Сочетание количественных числительных «два» (две), «три», «четыре» с существительными и прилагательными

1) Если при существительном в сочетании с числительными «два», «три», «четыре» имеется прилагательное, то оно (П) при именительном и винительном падеже числительного имеет форму родительного падежа множественного числа.

Например: два **новых** до́ма (м. р.)
два **больших** окна́ (ср. р.)

Прилагательные женского рода в сочетании с числительными «две», «три», «четыре» употребляются как в родительном падеже множественного числа, так и в Им./Вин. падеже множественного числа.

Например: две **широких** улицы
две **широкие** улицы

2) Существительные (из П и Пч), которые склоняются как прилагательные, в сочетаниях с числительными «два», «три», «четыре» имеют формы множественного числа.

Мужской и средний род: два **дежурных**, два **сказуемых** (Род. п.)

Женский род: { две **парикмахерских** (Род. п.)
{ две **парикмахерские** (Им. п.)

4. Склонение числительных «пять», ... «двадцать» и «тридцать» и их сочетание с существительными

Числительные от **пяти** до **двадцати** и **тридцать** склоняются как существительные 3-го склонения в единственном числе.

Падежи	пять	двадцать
И/В	пять (спортсменов)	двадцать (студенток)
Р	пяти (спортсменов)	двадцати (студенток)
Д	пяти (спортсменам)	двадцати (студенткам)
Т	пятью (спортсменами)	двадцатью (студентками)
П	о пяти (спортсменах)	о двадцати (студентках)

1) Числительные «пять», ... «тридцать», а также составные числительные, которые оканчиваются на «пять», ... «тридцать» в именительном падеже управляют существительным в форме родительного падежа множественного числа, например:

В соревнованиях приняло участие **пятнадцать девушек** и **двадцать пять юношей.**

2) В форме косвенных падежей эти числительные согласуются с существительными, например:

Пятидесяти шести выпускникам и выпускницам выдали аттестаты зрелости.

5. Склонение числительных на -десят и на -сот и их сочетание с существительными

При склонении сложных числительных на **-десят** и на **-сот** склоняются обе части слова.

Падежи	пятьдесят	пятьсот
И/В	пятьдеся́т (участников)	пятьсо́т (делегатов)
Р	пяти́десяти (участников)	пятисо́т (делегатов)
Д	пяти́десяти (участникам)	пятиста́м (делегатам)
Т	пятью́десятью (участниками)	пятьюста́ми (делегатами)
П	о пяти́десяти (участниках)	о пятиста́х (делегатах)
	Так же склоняются:	Так же склоняются:
	шестьдеся́т, се́мьдесят, во́семьдесят	шестьсо́т, семьсо́т, восемьсо́т, девятьсо́т

Числительные на **-десят** и на **-сот** в именительном падеже управляют существительным в форме родительного падежа множественного числа; в форме косвенных падежей эти числительные согласуются с существительными.

6. Склонение числительных «сорок», «девяносто», «сто»

У числительных **сорок, девяносто, сто** только две падежные формы: одна для именительного-винительного падежа, другая — для всех остальных падежей.

Падеж	со́рок	девяно́сто	сто
И/В	со́рок	девяно́сто	сто
Р	сорока́	девяно́ста	ста
Д	сорока́	девяно́ста	ста
Т	сорока́	девяно́ста	ста
П	о сорока́	о девяно́ста	о ста

7. Склонение числительных «двести» «триста», «четыреста»

При склонении числительных **двести, триста, четыреста** склоняются обе части слова.

Падеж	двести	триста	четыреста
И	две́сти	три́ста	четы́реста
Р	двухсо́т	трёхсо́т	четырёхсот
Д	двумста́м	трёмста́м	четырёмстам
В	две́сти	три́ста	четыреста
Т	двумяста́ми	тремяста́ми	четырьмястами
П	о двухста́х	о трёхста́х	о четырёхстах

Числительные **двести, триста, четыреста** в форме именительного-винительного падежа управляют существительным в форме родительного падежа множественного числа, в формах остальных падежей они согласуются с существительными.

8. Склонение числительного «тысяча» и составных числительных

1) «Тысяча» склоняется по 1-му склонению существительных, но в творительном падеже единственного числа вместо окончания **-ей** (тысячей) часто употребляется окончание существительных 3-го склонения **-ью.**

«С тысячью двумястами солдатами».

Однако, если при слове «тысяча» есть согласованное определение, то употребляется окончание **-ей:**

«Что делать с **этой** тысячей?»

2) При склонении составного числительного в русском языке изменяются все его части, в эстонском языке изменяется только последнее числительное, остальные сохраняют форму падежа omastav.

Сравните:

Д двумстам двадцати двум — kahesaja kahekümne kahele
Т двумястами двадцатью двумя — kahesaja kahekümne kahega

9. О сочетании количественных числительных с существительными «год» и «лет»

Падежи	один год	два года	пять лет
И	один год	два года	пять лет
Р	одного года	двух лет	пяти лет
Д	одному году	двум годам	пяти годам
В	один год	два года	пять лет
Т	одним годом	двумя годами	пятью годами
П	об одном годе	о двух годах	о пяти годах

1) Так же сочетаются с существительным «год» все составные количественные числительные, которые оканчиваются на «один», например:

двадцать **один год**, сто **один год**

двадцати одному году, ста **одному году** (Д)

2) Так же сочетаются с существительными «год» и «лет» все составные количественные числительные, которые оканчиваются на «два», «три», «четыре», например:

двадцать **два года**, сто **три года**

(около) двадцати **двух лет**, ста **трёх лет** (Р)

3) Также сочетаются с существительными «год» и «лет» все числительные начиная с **пяти.**

§ 49. СОБИРАТЕЛЬНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

1. Склонение собирательных числительных и их сочетание с существительными мужского рода

И	дво́е дете́й	че́тверо лы́жников
Р	двои́х дете́й	четверы́х лы́жников
Д	двои́м де́тям	четверы́м лы́жникам
В	двои́х дете́й	четверы́х лы́жников
	(но: дво́е но́жниц — неодуш. С)	(но: че́тверо сане́й — неодуш. С)
Т	с двои́ми детьми́	с четверы́ми лы́жниками
П	о двои́х де́тях	о четверы́х лы́жниках

Собирательные числительные «двое», «трое», «четверо» требуют в Им. и Вин. падежах существительного в форме родительного падежа **мн.** числа: двое пионеров, трое ножниц.

Так же, как «дво́е», склоняется «тро́е».

Так же, как «че́тверо», склоняется «пя́теро», «ше́стеро», «се́меро».

2. Употребление собирательных числительных

Случаи употребления	Примеры
1) С названиями лиц мужского пола	**пя́теро гру́зчиков**
2) С названиями детей (и детёнышей животных)	**дво́е дети́шек, се́меро козля́т**
3) С личными местоимениями	**Их** было **пя́теро. Тро́е** из них давно уехали.
4) С неодушевлёнными С, имеющими формы только множественного числа (в Им. и Вин. падежах)[1]	У нас **трое часов.** Колхоз купил **двое саней.** Ехали мы **че́тверо суток.**
5) Без существительных (но только по отношению к одушевлённым предметам)	По дороге шли **тро́е.** За водой отправь **четверы́х,** за лопатами — **двои́х.**

Эстонские сочетания типа «kolmed sokid», «kaheksad prillid» переводятся со вставкой существительного «пара»: три пары носко́в, восемь пар очко́в и т. п.

3. Склонение собирательного числительного «оба» и его сочетание с существительными

Пад.	Мужской род и средний род		Женский род
И	о́ба бра́та	о́ба ведра́	о́бе сестры́
Р	обо́их бра́тьев	обо́их вёдер	обе́их сестёр
Д	обо́им бра́тьям	обо́им вёдрам	обе́им сёстрам
В	как Род. п.	как Им. п.	как Род. п.
Т	обо́ими бра́тьями	обо́ими вёдрами	обе́ими сёстрами
П	об обо́их бра́тьях	об обо́их вёдрах	об обе́их сёстрах

1) Числительное «оба», «обе» в именительном падеже управляет существительным в форме родительного падежа единственного числа, а в формах косвенных падежей согласуется с существительным в формах множественного числа.

2) При неодушевлённых существительных винительный падеж имеет форму именительного падежа. Например: Возьми оба ковша́, оба ведра́, обе ле́йки.

---

[1] В косвенных падежах более обычны и правильны формы с количественными числительными: около **четырёх** суток.

§ 50. ДРОБНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

1. Перечень дробных числительных (и других частей речи, которые их заменяют)

1/2 — пол[1] (полови́на); 1 1/2 — полтора́, полторы
1/3 — треть (одна треть)[2], 2/3 — две тре́ти
1/4 — че́тверть (одна че́тверть), 3/4 — три че́тверти
(одна четвёртая) (три четвёртых)
1/5 — одна пя́тая, 2/5 — две пятых, 3/5 — три пятых и т. д.
1/6 — одна шеста́я; 5/6 — пять шестых
1,1 — одна це́лая (и) одна деся́тая; 2,3 — две це́лых (и) три деся́тых
0,1 — (ноль целых) одна деся́тая; 0,2 — две деся́тых;
0,9 — девять деся́тых
0,01 — одна со́тая; 0,02 — две со́тых; 0,15 — пятна́дцать со́тых
0,001 — одна ты́сячная; 3,642 — три це́лых, шестьсо́т со́рок две ты́сячных
0,0001 — одна десятиты́сячная; 0,00003 — три стоты́сячных;
0,000001 — одна миллио́нная.

2. Склонение дробных числительных и их сочетание с существительными

Падежи	Мужской род		Женский род		одна пятая	две пятых
	полтора		полторы			
И	полтора (часа)	полторы (минуты)			одна́ пя́тая	две пятых
Р	полутора (часов)	(минут)			одно́й пя́той	двух пятых
Д	полутора (часам)	(минутам)			одной пятой	двум пятым
В	полтора (часа)	полторы (минуты)			одну пятую	две пятых
Т	полутора (часами)	(минутами)			одной пятой	двумя пятыми
П	о полутора (часах)	(минутах)			об одной пятой	о двух пятых

[1] Числительное «пол-» половина не употребляется в качестве отдельного слова. Оно сливается (liitub) с именем существительным в форме родительного падежа единственного числа, например: полмесяца, полнедели, полнеба.

[2] В дробных числительных употребляются формы женского рода, так как пропускается слово «часть» (ж. р.): 1/5 — одна пятая (часть), одна деся́тая (часть), две седьмы́х (части) и т. п.

1) Числительное «полтора» и «полторы» различаются по родам только в именительном-винительном падежах.

Числительное «полтора» — мужского и среднего рода:
полтора года, полтора яблока.

Числительное «полторы» — женского рода:
полторы недели.

2) Так же, как числительное «полтора», склоняется числительное **полтораста**, например: **полу**тораста лет (Р).

3) При склонении дробных числительных (одна четвёртая, пять шестых) изменяются обе части.

Имя существительное при дробных числительных ставится всегда в форме родительного падежа единственного числа, например:

0,7 грамма — ноль целых семь десятых **грамма**,

5,5 метра — пять с половиной **метра**
(пять целых пять десятых **метра**)

4) Числительное **пол** пишется с существительными слитно, например: полгода, полстраницы.

Однако, если существительное начинается с гласной буквы, с **л** или с заглавной буквы, то после **пол** ставится дефис (чёрточка), например: пол-яблока, пол-лимона, пол-Москвы.

При склонении сложных существительных **полгода, полнедели** и т. п. в косвенных падежах **пол-** имеет форму **полу-**, например:

Он жил у нас бóлее **полу**года (Р).

Я прочитал не бóлее **полу**страни́цы (Р).

§ 51. СКЛОНЕНИЕ И УПОТРЕБЛЕНИЕ ПОРЯДКОВЫХ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ

1. Склонение и обозначение на письме порядковых числительных

1) Порядковые числительные изменяются по родам и склоняются как прилагательные с твёрдой основой (§ 37, п. 1):

Пе́рвый звукова́й фильм. Пе́рвое публи́чное выступление.

На восьмо́м международном фестива́ле.

В выпускны́х оди́ннадцатых классах.

2) Порядковое числительное «третий» склоняется, как притяжательное прилагательное на **-ий.**

Сравните:

Тре́тья смена.	Ученик тре́тьего класса.	Тре́тьи сутки.
Овечья шерсть.	Ствол охотничьего ружья.	Заячьи следы

3) В составных порядковых числительных только последнее числительное порядковое, все же предыдущие — количественные: **двадцать первое** число, тысяча девятьсот шестьдесят **четвёртый** год.

При склонении только последнее, порядковое числительное изменяется, согласуясь с существительным в роде, числе и па-

деже; остальные остаются в форме **именительного** падежа (в эст. яз. в падеже omastav).

Сравните: tuhande üheksasaja kuuekümne viiendaks aastaks — к тысяча девятьсот шестьдесят пятому году.

4) При обозначении на письме порядкового числительного арабскими цифрами точка после цифры **не** ставится, а справа к арабской цифре приписываются последние буквы окончания: «Ученик 9-го класса»; «Он учится в 10-м классе». — 9. klassi õpilane. Õpib 10. klassis.

(К римским цифрам последние буквы окончания не приписываются: «Ученик IX класса»; «В X классе».)

2. Склонение составного порядкового числительного в сочетании с существительным «год»

Падеж	Вопросы	Примеры
И	какой год?	тысяча девятьсот шестьдесят пя́тый год
Р	какого года?	тысяча девятьсот шестьдесят пя́того го́да
Д	какому году?	тысяча девятьсот шестьдесят пя́тому го́ду
В	какой год?	тысяча девятьсот шестьдесят пя́тый год
Т	каким годом?	тысяча девятьсот шестьдесят пя́тым го́дом
П	о каком годе?	о тысяча девятьсот шестьдесят пя́том го́де

Составные порядковые числительные в сочетании с существительным «год» чаще всего употребляются с предлогами.

Например:

с + Р	(с какого года?)	с 1965-го года
до + Р	(до какого года?)	до 1965-го года
к + Д	(к какому году?)	к 1965-ому году
за + В	(за какой год?)	за 1965-ый год
на + В	(на какой год?)	на 1965-ый год
по + В	(по какой год?)	по 1965-ый год
с + Т	(с каким годом?)	с (Новым) 1965-ым годом
в + П	(в каком году?)	в 1965-ом году

3. Склонение порядкового числительного в сочетании с существительным (названием месяца) при обозначении числа (kuupäev)

Падеж	Вопросы	Примеры
И	како́е число́?	пе́рвое апре́ля
Р	како́го числа́?	пе́рвого апре́ля
Д	како́му числу́?	пе́рвому апре́ля
В	како́е число?	пе́рвое апре́ля
Т	каки́м число́м?	пе́рвым апре́ля
П	о како́м числе́?	о пе́рвом апре́ля

При обозначении числа порядковые числительные в сочетании с существительным (названием месяца) чаще всего употребляются с предлогами. Например:

с + Р	(с како́го числа́?)	с пе́рвого апре́ля
до + Р	(до како́го числа́?)	до пе́рвого апре́ля
от + Р	(от како́го числа́?)	от пе́рвого апре́ля
к + Д	(к како́му числу́?)	к пе́рвому апре́ля
за + В	(за како́е число́?)	за пе́рвое апре́ля
на + В	(на како́е число́?)	на пе́рвое апре́ля
по + В	(по како́е число́?)	по пе́рвое апре́ля

4. Употребление форм падежа (в + Пр. п. или Род. п.) в сочетаниях порядковых числительных с существительными при обозначении даты

Падежи	Вопросы	Примеры
в + Пр. п.	**в каком году?** (не указывается число, месяц, время года)	в 1961-ом году
Род. п.	**когда?** (указывается число, месяц, время года)	12-го апреля 1961-го года 7-го ноября 1917-го года в апреле 1961-го года в ноябре 1917-го года весной 1961-го года осенью 1917-го года в начале 1961-го года в конце 1917-го года

§ 52. УПОТРЕБЛЕНИЕ КОЛИЧЕСТВЕННЫХ И ПОРЯДКОВЫХ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ В СЛОВОСОЧЕТАНИЯХ ПРИ ОБОЗНАЧЕНИИ ВРЕМЕНИ

В русском языке при обозначении времени употребляются в одних случаях количественные, в других — порядковые числительные; в эстонском языке употребляются только количественные числительные.

	Который час?	Когда? (в котором часу?)
Количественные	1. Сейчас **час** (два часа) и т. д.	Приду **в час** (в два часа) и т. д.
	2. Сейчас **десять часов.**	Поезд прибыва́ет **в 10 часов** 55 минут.
	3. Сейчас **без пяти три.**	Уйду **без пяти три.**
Порядковые	1. Сейчас **первый час.**	Приду **в пе́рвом часу́.**
	2. Сейчас **пять минут первого.**	Приду **пять минут первого.**
	3. Сейчас **пол(овина) второго.**	Уйду **в половине второго.**
	4. Сейчас **четверть третьего.**	Приходите **в четверть третьего.**
	5. Сейчас **три четверти шестого.**	Зайдите **в три четверти шестого.**

§ 53. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ С ЧИСЛИТЕЛЬНЫМИ

Один на один	— nelja silma all
один еди́нственный	— üksainus
все как один	— kõik nagu üks mees
все до одного́	— kõik kuni viimseni
один за други́м	— üksteise järel
одни́м сло́вом	— ühesõnaga
с одно́й стороны́, с друго́й стороны́	— ühest küljest, teisest küljest
ставить на одну́ до́ску	— ühe pulga peale panema
раз, два́ и обчёлся (т. е. очень мало)	— üks, kaks ja ongi kõik
палка о двух концах	— kahe teraga mõõk
в двух (трёх...) шага́х, т. е. близко, рядом	— kahe sammu kaugusel
жить на́ два до́ма	— elama kahel pool
глядеть в о́ба (т. е. быть насторожé)	— valvel olema (tähelepanelik)
жить (сидеть) в четырёх стенах	— elama nelja seina vahel
первый блин ко́мом (т. е. начало неудачное)	— esimene vasikas läheb aia taha
в пе́рвую о́чередь	— esmajärjekorras
на пе́рвое (т. е. суп — это первое блюдо в обеде) и т. п.	— esimene roog
на второ́е (т. е. жарко́е — это второе блюдо в обеде) и т. п.	— teine roog
до седьмого́ пота	— nii et nahk seljas märg (soe)
на седьмо́м небе	— seitsmendas taevas

МЕСТОИМЕНИЕ

§ 54. ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ И ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ «СЕБЯ»

1. Склонение личных местоимений 1-го и 2-го лица и возвратного местоимения «себя»

Падежи	Личные местоимения ед. числа		Возвратное местоимение	Личные местоимения мн. числа	
	1 лицо	2 лицо		1 лицо	2 лицо
И	я	ты	—	мы	вы
Р	меня́	тебя́	себя́	нас	вас
Д	мне	тебе́	себе́	нам	вам
В	меня́	тебя́	себя́	нас	вас
Т	мной (мно́ю)	тобо́й (тобо́ю)	собо́й (собо́ю)	на́ми	ва́ми
П	обо мне	о тебе́	о себе́	о нас	о вас

Возвратное местоимение «себя» (enese) не имеет формы именительного падежа. Местоимение «сам» (ise) не служит именительным падежом к возвратному местоимению (как в эстонском: ise, enese...). Местоимение «сам» имеет своё склонение (сам, самого́ ...).

2. Склонение местоимения 3-го лица «он», «она», «оно»

Падежи	Единственное число		Множественное число
	Мужской и средний род	Женский род	
И	он оно́	она́	они
Р	его́ (у него́)	её (у неё)	их (у них)
Д	ему́ (к нему́)	ей (к ней)	им (к ним)
В	его́ (на него́)	её (про неё)	их (на них)
Т	им (с ним)	е́ю (с ней, с нею)	и́ми (с ни́ми)
П	о нём	о ней	о них

1) Форма винительного падежа личного местоимения 3-го лица всегда равна родительному падежу, даже когда оно замещает существительное неодушевлённое: «Вон **скамейка**, поставьте на **неё** ведро». «Где **молоток?** Дай **его** мне».

2) Если личное местоимение 3-го лица зависит непосре́дственно от предлога, к нему присоединяется **н**.

Я живу рядом **с ним**. Спроси **у неё**. Возьми **у него** книгу.

Но: Спроси **у ёе** сестры (у чьей сестры).

Возьми книгу **у его** брата.

Здесь «её», «его» притяжательные местоимения и являются определениями.

§ 55. ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Притяжательные местоимения отвечают на вопросы **чей, чья, чьё?** (kelle oma?), **чьи?** (kelle omad?)

Лицо	Единственное число	Множественное число	Лицо	Единственное число
1	мой (докла́д)	наш (заво́д)	1	} свой (план)
2	твой (оппоне́нт)	ваш (стано́к)	2	
3	его, её (прое́кт)	их (цех)	3	

1. Склонение притяжательных местоимений первого и второго лица

Падежи	Единственное число		Множественное число
	Мужской и средний род	Женский род	
И	мой моё наш на́ше	моя́ на́ша	мои́ на́ши
Р	моего́ на́шего	мое́й на́шей	мои́х на́ших
Д	моему́ на́шему	мое́й на́шей	мои́м на́шим
В	И/Р	мою́ на́шу	И/Р
Т	мои́м на́шем	мое́й на́шей (моею) (нашею)	мои́ми на́шими
П	о моём о на́шем	о мое́й о на́шей	о мои́х о на́ших

1) По образцу местоимения «мой» склоняется «твой» и «свой»; по образцу «наш» — «ваш».

2) Притяжательные местоимения 1-го и 2-го лица (мой, твой, наш, ваш), а также местоимение «свой» изменяются, как прилагательные, по родам, числам и падежам и согласуются (ühilduvad) с существительными, к которым они относятся.

Например: Это **твоя** сестра? Где **твои** сёстры?
Я ещё не знаком с **твоими** сёстрами.

В эстонском языке притяжательные местоимения не согласуются с определяемым существительным.

Например: See on **sinu** õde? Kus on **sinu** õed? Ma pole veel **sinu** õdedega tuttav.

2. Притяжательные местоимения третьего лица «его, её, их»

Притяжательных местоимений 3-го лица в русском языке нет; их заменяют формы родительного падежа личного местоимения 3-го лица «он», «она», «оно», «они»:

его или **её** отец — tema isa; **их** отец — nende isa.

Эти местоимения «его», «её», «их» так же, как и в эстонском языке, не согласуются с определяемым существительным.

§ 56. ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ, НЕОПРЕДЕЛЁННЫЕ И ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Вопросительные местоимения	Неопределённые местоимения	Отрицательные местоимения
кто? — kes?	кто́-то, кто́-нибудь, кто́-либо — keegi ко́е-кто — mõni	никто́ — ei keegi не́кого[1] — pole kedagi
что? — mis?	что́-то, что́-нибудь, что́-либо — miski ко́е-что — mõndagi	ничто́ — ei miski не́чего[1] — pole midagi
чей? — kelle oma?	чей-то, чей-нибудь, чей-либо — kellegi oma	ничей — mitte kellegi oma
какой? — missugune? milline?	како́й-то, како́й-нибудь, како́й-либо — mingi-sugune ко́е-какие — mõningad	никако́й — ei mingi, mitte ükski
который? — missugune? mitmes?	некоторый, -ая, -ое, -ые — mõni, mõned	
сколько? — kui palju?	не́сколько — mõni, mitu ско́лько-нибудь — mõnevõrra, natuke, kuigi palju	

[1] Отрицательные местоимения «не́кого», «не́чего» (Р. п.) формы именительного падежа не имеют.

1. Неопределённые местоимения

Частица	Значения	Примеры
-то	неизве́стность (teadmatus)	Тут **кто-то (keegi** tundmatu) тебя спрашивал. **Чьи-то (kellegi,** teadmata kelle) рукавицы лежат на окне.
-нибудь (-либо)	безразли́чие (ükskõiksus)	Дай **что-нибудь (midagi,** ükskõik mida) почитать. Пусть **кто-нибудь (keegi,** ükskõik kes) принесёт книгу. Принеси **какой-нибудь (mingisugune)** карандаш.
кое-	нежелание уточня́ть, вдава́ться в подробности (hoidumine täpsustamisest)	**Кое-кто (mõni)** уже написал сочинение. Я уже собрал **кое-какие (mõningad)** материалы к докладу. Я мог бы **кое-что (mõndagi,** ühte-teist) об этом рассказать.
не-		**Не́которые**[1] **(mõned)** фонари не горят. Там лежит **не́сколько**[2] **(mõningad)** кнопок (сколько?). Дай **не́сколько (mõni)** кнопок.

[1] Местоимение «некоторые» не указывает на количество и может употребляться без существительного:

Некоторые (ученики) отсутствовали. **Mõned** (õpilased) puudusid.

[2] Местоимение «несколько» всегда связано с количеством и употребляется в сочетании с существительным:

Я купил **несколько книг** (mõne raamatu, mitu raamatut).
На полке было **несколько книг** (mitu raamatut, mõned raamatud).
Дай мне **несколько тетрадей** (mõni vihik).

2. Склонение вопросительных, неопределённых и отрицательных местоимений

Падежи	Вопросительные М	Неопределённые М без предлога и с предлогом		Отрицательные М без предлога и с предлогом	
И	кто? что?	кто-то	кое-кто	никто	—
Р	кого? чего?	кого-то	кое-кого кое у кого	никого ни у кого	не́кого не́ у кого
Д	кому? чему?	кому-то	кое-кому кое к кому	никому ни к кому	не́кому не́ к кому
В	кого? что?	кого-то	кое-кого кое про кого	никого ни за кого	не́кого не́ за кого
Т	кем? чем?	кем-то	кое-кем кое с кем	никем ни с кем	не́кем не́ с кем
П	о ком? о чём?	о ком-то	кое о ком	ни о ком	не́ о ком

1) Частицы **-то, -нибудь, -либо** с неопределёнными местоимениями пишутся всегда через чёрточку (через дефи́с).

2) Если неопределённые местоимения с частицей **ко́е-** (**кое**-кто, **кое**-что, **кое**-какие) употребляются с предлогом, то предлог должен стоять после частицы и всё сочетание пишется раздельно, например:

кое **у** кого, кое **для** чего, кое **о** каких и т. п.

3. Слитное и раздельное написание частиц «ни» и «не» в отрицательных местоимениях

Без предлога слитно	При предлоге раздельно
Я **никому́** об этом не сказал.	Я ни **к** кому́ не заходил.
Ничём помочь тебе не могу́.	Этот минерал ни **с** чем не сравни́шь.
Мне **не́чем** раскрасить заголо́вок.	Ему не́ **о** чём было рассказать друзьям.

4. Различие в значении отрицательных местоимений с частицами «ни-» и «не-»

1) В предложениях с отрицательными местоимениями **никто́** и **ничто́** перед сказуемым всегда стоит отрицание **не.** В этих предложениях действие отрицается, хотя возможность действия имеется.

В русском языке	В эстонском языке
Я вчера ничего не читал. (Была возможность читать, но я не читал.)	Ma ei lugenud eile midagi.
Мы ни с кем не поговорили. (Была возможность поговорить, но мы не говорили.)	Meie ei vestelnud kellegagi.

2) Местоимения **не́кого** и **не́чего** употребляются только в безличных предложениях, в которых указывается на невозможность действия. Сказуемое в этих предложениях всегда выражается глаголом в форме инфинитива без отрицания; действующее лицо выражается при этом дополнением в форме дательного падежа.

В русском языке	В эстонском языке
Мне не́чего было читать. (Не было ничего, что можно было бы читать.)	Mul polnud midagi lugeda.
Нам не́ с кем было поговорить. (Не было никого, с кем можно было бы поговорить.)	Meil polnud kellegagi vestelda.

5. Склонение и согласование местоимения «чей»

Местоимение «чей» изменяется, как притяжательное прилагательное на **-ий.**

Падежи	Единственное число		Множественное число
	Мужской и средний род	Женский род	
И	**чей** слова́рь, **чьё** перо́	**чья** книга	**чьи книги**
Р	(из) **чьего́** словаря́	(из) **чьей** книги	(из) **чьих** книг
Д	(по) **чьему́** словарю́	(по) **чьей** книге	(по) **чьим** книгам
В	**чей** слова́рь, **чьё** перо́ но: **чьего́** сы́на	**чью** книгу	**чьи** книги но: **чьих** сынове́й
Т	(с) **чьим** словарём	(с) **чьей** книгой	(с) **чьи́ми** книгами
П	(в) **чьём** словаре	(в) **чьей** книге	(в) **чьих** книгах

1) Вин. падеж мужского рода ед. числа и мужского и женского рода мн. числа у одушевлённых предметов равен родительному падежу, у неодушевлённых существительных именительному падежу.

2) По образцу местоимения «чей» склоняется отрицательное местоимение «ничей».

3) Местоимения «какой», «никакой», «который», «некоторый» склоняются как полные прилагательные.

6. Склонение местоимения «сколько» и его сочетание с существительными

И ско́лько пионеров
Р сколько́х пионеров
Д сколько́м пионерам
В = И/Р
Т (со) сколько́ми пионерами
П о сколько́х пионерах

По образцу местоимения **сколько** склоняется неопределённое местоимение **не́сколько.**

§ 57. УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Указательные местоимения «этот» (see, see siin), «тот» (too, see seal), «такой» (selline, niisugune), «столько» (nii palju) изменяются по родам, числам и падежам и согласуются с существительными.

1. Склонение указательных местоимений «тот» и «этот»

Падежи	Единственное число				Множественное число	
	Мужской и средний род		Женский род			
И	тот то	этот это	та	э́та	те́	э́ти
Р	того	этого	той	э́той	тех	э́тих
Д	тому	этому	той	э́той	тем	э́тим
В	И/Р	И/Р	ту	э́ту	И/Р	И/Р
Т	тем	этим	той	э́той	те́ми	э́тими
П	о том	об этом	о той	об э́той	о тех	об э́тих

Винительный падеж местоимений «тот», «этот» и «те», «эти» зависит от существительного:

а) в сочетании с одушевлённым существительным — как Род. п.,

б) в сочетании с неодушевлённым существительным — как Им. п.

Указательное местоимение «такой» изменяется, как прилагательное.

Указательное местоимение «столько» склоняется и сочетается с существительными так же, как местоимение «ско́лько» (см. § 56, п. 6).

2. Перевод эстонского указательного местоимения «see», «need» на русский язык

1) Перевод местоимения «see», «need» указательным местоимением «этот», «тот».

этот (эта, это), эти	тот (та, то), те
а) Если местоимение указывает на **ближний** предмет (see; see siin): **Этот** вопрос решён. **Эта** задача труднее. **Это** предложение при́нято. **Эти** задания вы́полнены.	а) Если местоимение указывает на **дальний** предмет (too; see seal): **Тот** вопрос обсу́дим завтра. **Та** задача легче. **То** предложение не приняли. **Те** задания выполняются.
б) В простом и сложносочинённом предложении (rindlauses): **Этот** человек не ошибся, **в этом** я уверен.	б) Если от указательного местоимения зависит придаточное предложение: Не ошибается **тот**, кто ничего не делает (... **see**, kes ...) Дело **в том**, что я не виноват.
	в) В некоторых устойчивых сочетаниях: кроме **того** — peale selle **тот** самый — seesama ни **то́т**, ни друго́й — ei see ega teine в **том** числе́ — sealhulgas

2) Перевод местоимения «see», «need» на русский язык личным местоимением 3-го лица «он» («она», «оно»), «они».

Местоимения «see», «need» переводятся на русский язык личным местоимением 3-го лица «он», «она», «оно», «они», если они в роли дополнения заменяют ранее названный предмет[1].

[1] Местоимения «see», «need» в роли дополнения и подлежащего обычно переводятся на русский язык местоимением «это»:

Mis sa **sellest** arvad?	Что ты **об этом** думаешь?
Need on uued raamatud.	**Это** новые книги.
Mis **see** on?	Что **это**?

О переводе местоимений «see», «need» в роли подлежащего см. § 121.

На эстонском языке	На русском языке
Mis **tool** see on? Viige **see** saali.	Что это за **стул?** Отнесите **его** в зал.
Mul pole **sulepead** kaasas, ma unustasin **selle** koju.	У меня нет с собой **ручки,** я забыл **её** дома.
Miks **aken** on lahti? Sulgege **see!**	Почему **окно** открыто? Закройте **его!**
Siin on **vihikud.** Viige **need** õpetajate tuppa!	Вот **тетради.** Отнесите **их** в учительскую!

§ 58. ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Определительные местоимения «весь» (kogu), «сам» (ise), «са́мый» (kõige; üsna, päris; sama), «всякий» (igasugune), «каждый» (iga, igaüks) изменяются, как прилагательные, по родам, числам и падежам.

1. Склонение местоимения «весь»

Падежи	Единственное число		Множественное число
	Мужской и средний род	Женский род	
И	весь — всё	вся	все
Р	всего́	всей	всех
Д	всему́	всей	всем
В	И/Р — И	всю	И/Р
Т	все́м	всей	все́ми
П	обо всём	о всей	обо всех

2. Употребление определительного местоимения «весь», «вся», «всё», «все»

Весь, вся, всё (kogu)	Все (kõik)
Единственное число	Множественное число
м. р.: **Весь** класс был на соревнованиях.	**Все** классы послали своих представителей.
ж. р.: **Вся** школа присутствовала на открытии стадиона.	**Все** школы послали лучших спортсменов на спартакиаду.
ср. р.: **Всё** звено (salk) готовилось к соревнованиям.	**Все** звенья принимали участие в игре на местности.

Местоимения «весь», «вся», «всё» (kogu) и «все» (kõik) в сочетании с существительными употребляются в роли определения.

Местоимения «всё» (ср. р.) и «все» (мн. ч.), кроме того, могут употребляться также в роли подлежащего. В этом случае они оба переводятся на эст. язык словом **kõik**, но различаются по значению: «всё» употребляется при вопросе «что?», «все» — при вопросе «кто?», например:

Всё (что?) было готово к отъезду. — **Kõik** (mis?) oli ärasõiduks valmis.

Все (кто?) были готовы к отъезду. — **Kõik** (kes?) olid ärasõiduks valmis.

3. Определительные местоимения «сам» и «самый»

1) Склонение местоимений «сам» и «самый».

Падежи	Единственное число		Множественное число
	Мужской и средний род	Женский род	
И	сам, само́	сама́	са́ми
Р	самого́	само́й	сами́х
Д	самому́	само́й	сами́м
В	И/Р, И	саму́ (самоё)	И/Р
Т	сами́м	само́й (само́ю)	сами́ми
П	(о) само́м	(о) само́й	(о) сами́х
И	са́мый, са́мое	са́мая	са́мые
Р	са́мого	са́мой	са́мых
Д	са́мому	са́мой	са́мым
В	И/Р, И	са́мую	И/Р
Т	са́мым	са́мой (-ою)	са́мыми
П	(о) са́мом	(о) са́мой	(о) са́мых

2) Употребление и значение местоимения «сам» и «самый».

М в словосочетаниях	Значение М	Примеры
САМ + С (одушевлённое)	подчёркивает значение С	Нам об этом **сам директор** сказал.
САМ + Г	обозначает: самостоятельно, лично	Я **решу сам** эту задачу. Директор **сам заедет** за книгами.

М в словосочетаниях	Значение М	Примеры
САМЫЙ + П (качественное)	обозначает превосходную степень	В январе дуют **са́мые холодные ветры.**
САМЫЙ + С (неодушевлённое)	уточняет значение	Они живут у **са́мого моря.** Говорили об этом в **са́мом начале** урока.
САМЫЙ + С (отвлечённое)	указывает, что говорится о самом основном	Я тогда понял **са́мую суть** вопроса.

4. Эстонские соответствия русским местоимениям «сам» и «себя»

Эстонскому возвратному местоимению **ise, enda** (enese), **end** (ennast) jne. в русском языке соответствуют:
а) определительное М «сам», «самого» и т. д.,
б) возвратное М «себя».

Определительное М «сам» в косвенных падежах употребляется только в сочетании с С как определение.

Возвратное М «себя» употребляется в роли дополнения и зависит от глагола (сказуемого).

Определительное М «сам»		Возвратное М «себя»	
И **Сам** директор приехал	(direktor **ise**)	—	
Р Это был приказ **самого́** директора.	(direktori **enese**)	(взял) для **себя**	enda / enese } jaoks
Д Сообщили **самому́** директору.	(direktorile **enesele**)	(взял) **себе**	endale / enesele
В Видел **самого́** директора.	(direktorit **ennast**)	(записал) **себя**	end, / ennast
Т Я советовался с **сами́м** директором.	(direktori **enesega**)	(недоволен) **собо́й**	endaga, / enesega
П Мы говорили о **само́м** директоре.	(direktorist **enesest**)	(не думает) **о себе**	endast / enesest

§ 59. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ С МЕСТОИМЕНИЯМИ

а) С местоимениями «тот» и «этот», «такой»:

ни тóт, ни другóй	— ei see, ega teine
это не к спéху	— sellega pole kiiret
этого недостава́ло	— see veel puudus
в таком случае	— sel juhul
кто такой?	— kes oled, olete?

б) С местоимениями «ты», «себя», «сам», «свой», «наш», «ваш», «самый»:

вот тебе и на (раз)!	— säh sulle!
быть на «ты»	— olla sinasõber
быть вне себя от радости	— rõõmust meeletu olema
сам себе хозя́ин	— iseenda peremees
само собой разуме́ется	— iseenesest mõistetav
выходи́ть из себя	— enesevalitsust kaotama
владе́ть собо́й	— ennast valitsema
прийти в себя	— tulema meelemärkusele, toibuma
мне не по себе	— mul on ebameeldiv, ma tunnen end halvasti
себе́ на уме́ (т. е. иметь за́днюю мысль)	— omada tagamõtet
по себе́ знаю	— enda järgi tean
так себе	— keskelt läbi
в свою о́чередь	— omakorda
сам не свой	— endast väljas
суди́те са́ми	— otsustage ise
не в своём уме	— arust ära
быть не в своей тарелке	— tunda end ebamugavalt
наша взяла́	— meie võitsime! meie võit!
с вашего разреше́ния	— teie loal

в) С местоимениями «который», «какой», «сколько»:

какой (который) ряд?	— mitmes rida?
кото́рый час?	— mis kell on?
в котором часу?	— mis kellaajal?
ни в коем случае	— ei mingil juhul
каким путём?	— mis moodi?
на каком языке?	— mis keeles?
какими судьбами? (т. е. как попали сюда)	— kuidas sattusite siia?
сколько лет, сколько зим! (т. е. как давно не виделись)	— kui ammu pole (üksteist) näinud!
сколько воды утекло!	— kui palju vett on sellest ajast merre voolanud!

г) С отрицательными и неопределёнными местоимениями:

ничего не поде́лаешь	— pole midagi parata
ничего подо́бного	— mitte midagi sarnast
ни к чему́	— pole mõtet, otstarbetu
я ни при чём	— mina pole süüdi, minu kohta see ei käi, minusse see ei puutu
ни за что	— ei mingi hinna eest

уйти ни с чем — lahkuma tühjalt
ни во что не ставить (т. е. не считаться) — üldse mitte arvestama (keda)
в нескольких шагах — mõne sammu kaugusel, lähedal
мне нечего терять — mul pole midagi kaotada
нечего греха таить (т. е. незачем скрывать) — pole mõtet varjata
некоторое время — mõni aeg

д) С местоимениями «что» и «кто»:

что до меня... — mis minusse puutub
что вы! — mis te nüüd!
что толку! — mis sest kasu!
с чего он взял? — kust ta selle võttis?
что же! — mis siis ikka!
в чём он был? (т. е. как он был одет?) — mis tal seljas oli? kuidas ta riietatud oli?
чуть что, сразу... — kui natuke midagi on, siis kohe...
кто в лес, кто по дрова (т. е. нет согласия) — üks räägib aiast, teine aiaaugust

е) С местоимением «весь»:

только и всего — ongi kõik, nii vähe
(бежать) во всю (изо всех сил) — (jooksma) kõigest jõust

ГЛАГОЛ

§ 60. ИНФИНИТИВ ИЛИ НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА ГЛАГОЛА

Признаки инфинитива

-ть	-ти	-чь
видеть, увидеть*	идти, пойти*	печь, испечь*
встречать, встретить*	спасти*	беречь, сберечь*
встречаться, встретиться*	спастись*	беречься, сберечься*

§ 61. НАКЛОНЕНИЯ И ВРЕМЕНА

Русский глагол имеет три наклонения:

1. Изъявительное наклонение (kindel kõneviis),
2. Сослагательное наклонение (tingiv kõneviis),
3. Повелительное наклонение (käskiv kõneviis).

В русском языке глаголы имеют форму времени (прошедшего, настоящего и будущего) только в изъявительном наклонении; сослагательное и повелительное наклонение форм времени не имеют.

§ 62. ДВЕ ОСНОВЫ ГЛАГОЛА

Глагольные формы образуются от двух основ:
1) от основы инфинитива,
2) от основы 3-го лица множественного числа настоящего или будущего простого времени.

Основы глагола	Формы глагола	Примеры
Инфинитив	1. Прошедшее время 2. Сослагательное наклонение	**нарисова**-ть — нарисова**л** **принес**-ти — принёс **нарисова**-ть — нарисова-**л бы** **принес**-ти — принёс **бы**
3-ье лицо множественного числа настоящего или будущего простого времени	3. Повелительное наклонение	**нарису**-ют — нарису-**й** **принес**-ут — принес-**и** **выполн**-ят — выполн-**и** **брос**-ят — брос**ь**

§ 63. ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

В изъявительном наклонении глаголы несовершенного вида имеют три времени: прошедшее, настоящее и будущее (сложное), глаголы совершенного вида имеют два времени: прошедшее и будущее (простое).

Время / Вид	Прошедшее	Настоящее	Будущее	
			простое	сложное
Несов. вид: делать	Я де́лал,-ла ты де́лал, -ла он де́лал она де́лала оно де́лало мы вы они — де́лали	я де́лаю ты де́лаешь он она оно — де́лает мы де́лаем вы де́лаете они де́лают		я бу́ду де́лать ты бу́дешь де́лать он она оно — бу́дет де́лать мы бу́дем де́лать вы бу́дете де́лать они бу́дут де́лать

Время / Вид	Прошедшее	Настоящее	Будущее	
			простое	сложное
Соверш. вид: сделать	я сде́лал, -ла ты сде́лал, -ла он сде́лал она сде́лала оно сде́лало мы вы } сде́лали они		я сде́лаю ты сде́лаешь он она } сде́лает оно мы сде́лаем вы сде́лаете они сде́лают	

Будущее сложное время образуется при помощи сочетания формы инфинитива с формами будущего времени от глагола «быть».

§ 64. ВИДЫ ГЛАГОЛА

Русский глагол имеет форму вида. Видов два: **несовершенный** вид и **совершенный** вид.

Как правило, каждый русский глагол имеет видовую пару.

Например: **читать** — глагол несов. вида,
прочитать — глагол сов. вида.

Глагол несовершенного вида обозначает **процесс действия и не указывает на результат** (законченность) действия.

Глагол несовершенного вида обозначает, что действие

1) **происходит** (настоящее время),
2) **происходило** (прошедшее время),
3) **будет происходить** (будущее сложное время).

Например:

1) Ученики старших классов много **читают.**
2) Они давно **читали** этот рассказ.
   Он несколько раз **читал** эту книгу.
   Я один раз **читал** этот роман.
3) Мы скоро **будем читать** это произведение.

Глагол совершенного вида указывает на **результат** (законченность) действия в определённый момент (в прошлом или в будущем).

Глагол совершенного вида обозначает, что действие

1) **произошло** (прошедшее время),
2) или **произойдёт** (будущее простое).

Например:

1) Я уже вчера **прочитал** эту книгу.
2) К понедельнику **я прочитаю** этот роман.

§ 65. ВИДЫ И ВРЕМЕНА ГЛАГОЛА

1. Прошедшее время

1) Глаголы прошедшего времени **несовершенного вида** обозначают процесс действия, который происходил:

а) вообще	Я **смотрел** этот фильм. Он **приходил** сюда. Я **читал** этот роман.
б) много раз (повторно)	Вы, наверное, много раз **слушали** эту оперу?
в) всегда, обычно	Эта певица **исполняла** (пела) главные партии.
г) в течение какого-то промежутка времени: долго, целый день, три дня, 15 минут и т. п.	Я долго **вспоминал** эту мелодию. Артисты целый день **готовились** к генеральной репетиции. Все три дня до премьеры они **волновались.** Он **ждал** меня целых 15 минут.

2) Глаголы прошедшего времени **совершенного вида** указывают на результат (законченность) действия или начало его в определённый момент и обозначают:

а) законченное действие (со значением однократности)	Сейчас **закончился** киносеанс. Приём **закончился** давно.
б) кратковременное действие (т. е. действие, ограниченное во времени)	Они **погуляли** полчаса, потом легли спать.
в) внезапное (неожиданное) действие (со значением однократности)	Кто-то постучал в дверь, и я **вздрогнул.**
г) начало действия, т. е. действие, которое только что начало происходить	Куда они **побежали?** Почему вы **засмеялись?**

2. Настоящее время

Глаголы **настоящего времени** образуются от глаголов несовершенного вида и обозначают процесс действия, который происходит:

а) сейчас, в момент речи	Я слышу, что кто-то **стучит.**
б) часто, повторно, постоянно, всегда	Мы часто **бываем** в театре. Они каждый вечер **смотрят** передачу по телевизору.
обычно	Автобус **останавливается** на остановках.
вообще	Птицы **летают.** Рыбы **плавают.** Змеи **ползают.**

Иногда форма настоящего времени употребляется для обозначения действия, которое будет происходить в ближайшем будущем:

Сегодня вечером мы **идём** в театр.	Когда вы **уезжаете?**
Мы **едем** в воскресенье в деревню.	Мы **уезжаем** завтра.
Они завтра **летят** в Крым.	Рыбаки завтра **уходят** в море.

3. Будущее время

1) Глаголы **будущего простого времени** образуются от глаголов совершенного вида и обозначают действие, которое произойдёт и закончится в будущем.

Глаголы будущего простого времени указывают:

а) на результат (законченность) действия	Завтра мы **закончим** этот разговор. Этот вопрос **решим** позже.
б) на кратковременность (ограничение действия во времени)	Пусть **отдохнёт** полчаса. **Поговорим** сейчас об этом.
в) на возможность результата; при употреблении глагола с отрицанием — на невозможность результата	Если захочет, всё **сделает.** Если **не захочет,** ничего **не сделает.**
г) на неизбежность результата	Силы мира **победят** войну. Я уверен, что вы **сдадите** экзамен.
е) на начало действия	Дадут старт, и бегуны **побегут.** Боюсь, что ребёнок **заплачет.**

2) Глаголы **будущего сложного времени** образуются от глаголов несовершенного вида и обозначают процесс действия, который будет происходить, например:
Что вы **будете делать** во время каникул?
Многие **будут работать** на фабриках, заводах, в совхозе.

§ 66. СПОСОБЫ ВИДООБРАЗОВАНИЯ

1. Приставочное видообразование

Совершенный вид глагола образуется при помощи присоединения приставки к форме несовершенного вида.

	Примеры		Группы глаголов
	Несов. в.	Сов. в.	
I спряжение	чита́ть, де́лать, сия́ть, гуля́ть	**про**читать, **с**делать, **за**сиять, **по**гулять	-а-ть (-ять)
	писа́ть, пла́кать, наде́яться, ждать	**на**писать, **за**плакать, **по**наде́яться, **по**дождать	-а-ть
	сове́товать, рисова́ть, жева́ть	**по**сове́товать, **на**рисовать, **по**жевать	-ов-а-ть (-ев-а-ть)
	красне́ть, богате́ть, бледне́ть	**по**краснеть, **раз**богатеть, **о**беднеть	-е-ть
	кре́пнуть, ги́бнуть, мёрзнуть	**о**крепнуть, **по**гибнуть, **за**мёрзнуть	-ну-ть
	боро́ться, поро́ть, коло́ть, моло́ть, тереть	**по**бороться, **рас**пороть **на**колоть, **с**молоть **по**тереть	-оро- -оло- -ере-
	пить, мыть, лить	**вы**пить, **по**мыть, **на**лить	с односложными основами
II спряжение	везти́, вести́, цвести́	**по**везти, **по**вести, **за**цвести	-ти
	бере́чь, стере́чь, печь	сберечь, **по**стеречь, **ис**печь	-чь
	проси́ть, гото́вить, плати́ть	**по**просить, **при**готовить, **за**платить	-и-ть
	молча́ть, звуча́ть, боя́ться	**за**молчать, **за**звучать, **по**бояться	-а-ть
	сиде́ть, ви́деть, горе́ть	**по**сидеть, **у**видеть, **с**гореть	-е-ть

2. Видовые и лексические приставки

1) **Видовые приставки** (формообразующие).

Большинство бесприставочных глаголов несовершенного вида:

идти, смотреть, есть, пить и т. п.

Для того, чтобы от глагола несовершенного вида образовать видовую пару совершенного вида, надо прибавить к нему видовую приставку: идти — **по**йти*; работать — **по**работать*, есть — **съ**есть*; пить — **вы**пить*.

Приставки, которые в видовой паре являются признаком совершенного вида и не изменяют лексического значения глагола, называются **видовыми приставками.**

2) **Видовые приставки по- и за- и их значения.**

Приставка **по-** может обозначать:

а) законченность действия	за́втракать — **поза́втракать***
б) кратковременность действия (ограничение действия во времени):	спать — **по**спать* гуля́ть — **по**гуля́ть*
в) начало действия:	бежать — **по**бежать*

Приставка **за-** может обозначать:

а) законченность действия:	со́хнуть — **за**со́хнуть*
б) начало действия:	смея́ться — **за**смея́ться*
	пла́кать — **запла́кать***

3) **Лексические приставки** (словообразующие).

Лексические приставки изменяют лексическое значение глагола и образуют при этом форму совершенного вида, например:

писа́ть
дописа́ть*
записа́ть* и т. п.

Глаголы «**до**писать*», «**за**писать*», «**пере**писать*» и т. п. совершенного вида. От этих глаголов совершенного вида образуются при помощи суффикса глаголы несовершенного вида с тем же лексическим значением, например: дописать* — дописывать
записать* — записывать и т. п.

В такой новой видовой паре оба глагола имеют одну и ту же лексическую приставку и вид глагола можно определить только по суффиксу.

Примечание. При изучении видовых пар приставочного образования надо запоминать каждую видовую пару с определённой видовой приставкой, например: делать — сделать*. Это особенно важно потому, что все приставки, кроме приставки **по-**, могут употребляться и в роли видовых, и в роли лексических приставок, например:

Видовые приставки:	**Лексические приставки:**
петь — спеть*	списать — списывать
мыть — вымыть*	выбросить* — выбрасывать
	и т. п.

4) Основные русские глагольные приставки и их эстонские соответствия

№ п/п	Приставка	Kõrval-sõnad	Примеры
1.	в(о)-	sisse	войти́*, входи́ть — **sisse** astuma
2.	вы-	välja	вы́йти*, выходи́ть — **välja** minema вы́мыть* — сов. в. к Г «мыть»
3.	до-	lõpuni kohale	дописать*, допи́сывать — **lõpuni** kirjutama дойти́*, доходи́ть — **kohale** jõudma
4.	за-	sisse	зайти́*, заходи́ть — korraks, hetkeks **sisse** astuma загляну́ть*, загля́дывать — korraks, hetkeks **sisse** vaatama засо́хнуть* — сов. в. к Г «со́хнуть» запла́кать* — сов. в. к Г «пла́кать»
5.	из- (ис-)	välja täis	изда́ть*, издава́ть — välja andma (kirjastama) исключи́ть*, исключа́ть — välja heitma избра́ть*, избира́ть — valima исписа́ть, испи́сывать — täis kirjutama
6.	на-	peale (palju) kokku täis	накле́ить, накле́ивать — **peale** kleepima накупи́ть*, накупа́ть — (palju) kokku ostma наве́шать* — täis riputama написать* — сов. в. к Г «писать»
7.	над-	peale	надписа́ть*, надпи́сывать — **peale** kirjutama
8.	об(о)-	ringi ümber (ette)	объе́хать*, объезжа́ть — **ringi** sõitma обмени́ть*, обменя́ть — ümber vahetama обогна́ть*, обгоня́ть — ette jõudma обра́доваться* — сов. в. к Г «радоваться»

№ п/п	Приставка	Kõrval-sõnad	Примеры
9.	о-		**огло́хнуть*** — сов. в. к Г — kurdiks **jääma** «глохнуть» **осле́пнуть*** — сов. в. к Г — pimedaks **jääma** «слепнуть» **онеме́ть*** — сов. в. к Г — tummaks **muutuma** «неметь»
10.	от(о)-	eemale	**отъе́хать*, отъезжа́ть** — **eemale** sõitma
		lahti	**отойти́*, отходи́ть** — **eemale** minema **отверну́ть*, отвора́чивать** — **lahti** keerama
		ära	**отпере́ть*, отпира́ть** — **lahti** tegema **отда́ть*, отдава́ть** — **ära** andma
11.	пере- (пре-)	üle	**перейти́*, переходи́ть** — **üle** minema **преодоле́ть*, преодоле-ва́ть** — **üle** saama
		ümber	**переписа́ть*, перепи́сывать** — **ümber** kirjutama
12.	по-		**похвали́ть*** — сов. в. к Г — kiitma «хвали́ть» **побежа́ть*** — сов. в. к Г — jooksma «бежа́ть» **поучи́ть*** — сов. в. к Г — **veidi** õppima, «учи́ть» õpetama
13.	под(о)-	juurde	**подойти́*, подходи́ть** — **juurde** tulema
		alla	**подложи́ть*, подкла́дывать** — **alla** panema
		ette	**подсказа́ть*, подска́зывать** — **ette** ütlema
		üles	**подбро́сить*, подбра́сывать** — **üles** viskama
14.	пред-	ette	**предви́деть*, предусмотреть** — **ette** nägema **представить*, представлять** — **ette** kujutama

№ п/п	Приставка	Kõrval-sõnad	Примеры
15.	**при-**	kohale juurde ette (külge) veidi pisut	**прийти***, **приходить** — **kohale** tulema **приписать***, **припи́сывать** — **juurde** kirjutama **пришить***, **пришива́ть** — **ette** õmblema **приклеить***, **прикле́ивать** — **külge** kleepima **приподня́ться***, **приподнима́ться** — **pisut** (veidi) üles tõusma
16.	**про-**	mööda läbi läbi	**пройти***, **проходить** — **mööda** minema **прое́хать***, **проезжа́ть** — **läbi** sõitma **промо́кнуть***, **промока́ть** — **läbi**märjaks saama **прочита́ть** — сов. в. к Г «**чита́ть**»
17.	**противо-**	vastu	**противоре́чить*** — **vastu** rääkima
18.	**раз(о-)** **рас-**	laiali (lahku)	**разойти́сь***, **расходи́ться** — **laiali** minema **разбуди́ть*** — сов. в. к Г «**буди́ть**»
19.	**с(о)-**	kokku maha (alla) ära	**съе́хаться***, **съезжа́ться** — **kokku** tulema (sõitma) **сойти́***, **сходи́ть** — **maha** tulema (laskuma) **сдать***, **сдава́ть** — **ära** andma **спеть*** — сов. в. к Г «**петь**»
20.	**у-**	ära	**уйти́**, **уходи́ть** — **ära** minema **уви́деть** — сов. в. к Г «**ви́деть**»

В русском языке приставке часто соответствует одинаково звучащий предлог: **входил в** комнату, **отъехал от** станции.

Иногда предлог и приставка различные, но всё же определённый предлог употребляется с определённой приставкой: **выходил из** комнаты; **подходил к** столу.

Предлог созву́чен приставке:	**Предлог не созву́чен приставке:**
1. **войти́ в** зал;	1. **Взобра́ться на́** гору;
2. **Добра́ться до** дому;	2. **Вы́йти из** зала;
3. **Накле́ить на** обложку;	3. **Зайти́ в** музей;
4. **Отойти́ от** окна;	4. **Прикосну́ться к** печке;
5. **Подложи́ть под** голову;	5. **Подойти́ к** доске;
6. **Сойти́ с** поезда.	6. **Перейти́ через** мост;
	7. **Пройти́ мимо** дома.

3. Суффиксальное видообразование

Формы несовершенного вида образуются от форм совершенного вида путём **замены суффикса** в следующих случаях:

1) от всех глаголов совершенного вида с лексическими приставками;

2) от некоторых бесприставочных глаголов совершенного вида.

Если у глагола совершенного вида с лексической приставкой суффикс отсутствует, то форма несовершенного вида образуется путём **прибавления суффикса**, например: встать — вста**вать**, забыть — забы**вать**, спасти — спа**сать**.

При суффиксальном образовании несовершенного вида в корне глагола происходит в некоторых случаях чередование звуков, например:

встре́тить* — встреча́ть, спроси́ть* — спра́шивать,
запере́ть* — запира́ть, поня́ть* — понима́ть и др.

Суффиксы		Примеры	
Сов. в.	Несов. в.	Совершенный вид	Несовершенный вид
-и-	-а- (-я-)	решить поздра́вить	решать поздравля́ть
	-ыва- (-ива-)	схвати́ть спроси́ть	схва́тывать спра́шивать
-ну-	-а-	прыгнуть поги́бнуть	прыгать погиба́ть
	-ыва- (-ива-)	обману́ть оттолкну́ть	обма́нывать отта́лкивать
-а-	-ыва-	заработа́ть подписа́ть	зараба́тывать подпи́сывать
-ова- (-ева-)	-овыва- (-евыва-)	срисова́ть завоева́ть	срисо́вывать завоёвывать
(без суффикса)	-а-	приобрести́ зале́зть	приобрета́ть залеза́ть
	-ва-	разбить запеть одеть закрыть прожить оста́ться узна́ть отда́ть	разбива́ть запева́ть одева́ть закрыва́ть прожива́ть остава́ться узнава́ть отдава́ть

§ 67. ОСОБЕННОСТИ В ОБРАЗОВАНИИ ВИДОВЫХ ПАР

Особенности в образовании видов глагола	Видовые пары	
	несов. в.	сов. в.
1) Форма совершенного вида образуется при помощи прибавления приставки и замены суффикса (иногда с чередованием согласных в корне Г)	суффикс -а- (-я-):	суффикс -и-; приставка:
	кла́няться	поклони́ться
	куса́ть	укуси́ть
	роня́ть	урони́ть
	руча́ться	поручи́ться
	ве́шать	пове́сить
	сажа́ть	посади́ть
Особо:	с приставкой:	без приставки:
	покупа́ть	купи́ть
2) При образовании форм несовершенного вида от глаголов совершенного вида происходит чередование гласных:		
1) -//и	корень Г **бир**:	корень Г **бр**:
	выбира́ть	вы́брать
	избира́ть	избрать
	подбира́ть	подобра́ть
	и т. п.	и т. п.
2) -//ы	корень Г **зыв**:	корень Г **зв**:
	вызыва́ть	вы́звать
	называ́ть	назвать
	созыва́ть	созва́ть
	и т. п.	и т. п.
3) е//и	Г на **-ира-ть**:	Г на **-ере-ть**:
	запира́ть	запере́ть
	умира́ть	умере́ть
	вытира́ть	вы́тереть
	и т. п.	и т. п.
4) я(а)//им (ин)	Г на **-им-ать (-ин-ать)**:	Г на **-ня-ть (-а-ть)**:
	понима́ть	поня́ть
	принима́ть	приня́ть
	начина́ть	нача́ть
	и т. п.	и т. п.

Особенности в образовании видов глагола	Видовые пары	
	несов. в.	сов. в.
3) В некоторых видовых парах с лексической приставкой формы вида различаются по месту ударения:	Ударение на суффиксе **-á-**:	Ударение на корне:
1) Г с корнем **рез-**:	нарезáть отрезáть разрезáть и т. п.	нарéзать отрéзать разрéзать и т. п.
2) Г с корнем **сып-**:	насыпáть отсыпáть рассыпáть и т. п.	насы́пать отсы́пать рассы́пать и т. п.
3) Г с корнем **зна-** типа «узнавать — узнать*» (по ударению различаются только формы настоящего и будущего простого времени)	Ударение на окончании: наст. вр.: узнаю́, узнаёшь, узнаёт, узнаём, узнаёте, узнаю́т	Ударение на корне **-зна-**: буд. вр.: узна́ю, узна́ешь, узна́ет, узна́ем, узна́ете, узна́ют
4) В приставочной видовой паре признак инфинитива **-чь** является показателем совершенного вида	помогáть пренебрегáть привлекáть и др.	помóчь пренебрéчь привлéчь и др.
5) Глаголы, которые образуют видовые формы от разных корней:	брать говорить класть ловúть	взять сказать положúть поймáть
Особо:	формы на **-ся**: ложúться садúться становúться	формы без **-ся**: лечь сесть стать

§ 68. ОСОБЕННОСТИ В УПОТРЕБЛЕНИИ ВИДОВ ГЛАГОЛА

1. Глаголы, которые употребляются только в форме несовершенного вида

Бездéйствовать
завéдовать
завúсеть
знáчить
иметь
наблюдáть
недоумевáть
нуждáться
обладáть
ожидáть
отрицáть
отсýтствовать
подражáть
предшéствовать
преобладáть
преслéдовать
привéтствовать
принадлежáть
присýтствовать
разговáривать
руководúть
содержáть
соотвéтствовать
соревновáться
состязáться
состоя́ть
стóить
управля́ть
учáствовать
чередовáться
чéствовать

2. Глаголы, которые употребляются только в форме совершенного вида

(Со значением внезапного действия)

Гря́нуть («грянул гром») — kärgatama, paugatama
заблудúться — ära eksima
опóмниться — toibuma; aru pähe võtma
очнýться — toibuma, ärkama
очутúться — äkki sattuma
хлы́нуть («хлынул дождь») — pahinal voolama

3. Глаголы, которые употребляются как в форме совершенного, так и несовершенного вида

Глаголы I спряжения на -ова-ть:

Арестовáть
атаковáть
воздéйствовать
гарантúровать
исслéдовать
(обслéдовать,
рассслéдовать)
ликвидúровать
механизúровать
минováть
мобилизовáть
оборýдовать
образовáть
организовáть
радúровать
сочýвствовать
телеграфúровать
яровизúровать
электрифицúровать

Глаголы II спряжения

велéть
женúть(ся)
казнúть
рáнить

§ 69. ДВА СПРЯЖЕНИЯ ГЛАГОЛА

Формы настоящего и будущего простого времени образуются путём прибавления к основе (или к изменённой части основы) личных окончаний I или II спряжения.

Личные окончания глаголов

I спряжение		II спряжение	
Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.
-у(-ю)	-ем(-ём)	-у(-ю)	-им
-ешь(-ёшь)	-ете(-ёте)	-ишь	-ите
-ет(-ёт)	-ут(ют)	-ит	-ат(-ят)

При спряжении глаголов на **-ся** после окончания на согласную употребляется частица **-ся**: учи́шься, у́чится и т. д., после окончания на гласную — **-сь**: учу́сь, у́читесь.

1. Чередования согласных при спряжении

При спряжении в основах глаголов происходит чередование согласных (см. § 8, п. 2).

У глаголов I спряжения чередование согласных происходит во всех лицах единственного и множественного числа, например:

писать — пишу, пишешь, пишет, пишем, пишете, пишут.

У глаголов II спряжения чередование согласных происходит только в форме 1-го лица единственного числа, например:

ходить — хожу, ходишь, ходит, ходим, ходите, ходят.

При спряжении глаголов I спряжения на **-чь** чередование согласных г//ж и к//ч происходит следующим образом: в основе 1-го лица единственного и 3-го лица множественного числа **г** или **к**, в остальных формах — **ж** или **ч**, например:

беречь — берегу, бережёшь, бережёт, бережём, бережёте, берегут; печь — пеку, печёшь, печёт, печём, печёте, пекут.

§ 70. ГРУППЫ ГЛАГОЛОВ

Группы глаголов различаются:

1) по суффиксам глагола (-а-, -е-, -и-, -ва-, -ну-),
2) по сочетаниям гласных и согласных (-ере-, -оло-, -оро-, -ня-), стоящих перед признаком инфинитива,
3) по односложной основе (пить, мыть, жить, стать, дуть),
4) по признаку инфинитива (-ть, -ти, -чь).

1. Группы глаголов I спряжения

№№	Группы глаголов	Примеры		
1.	-а-ть; -ива-ть	чита́ть	спра́шивать	
	(-я-ть) (-ыва-ть)	влия́ть	рассказывать	
	-ва-ть	одева́ться		
2.	-а-ть (-я-ть)	писа́ть	пла́кать	наде́яться ждать
3.	-ов-а-ть (-ев-а-ть)	сове́товать,	рисова́ть	жева́ть
4.	-ва́-ть	дава́ть	узнава́ть	встава́ть
5.	-е́-ть	красне́ть	уме́ть	
6.	-ну-ть	кри́кнуть*	толкну́ть*	взгляну́ть*
		крепнуть	мёрзнуть	
7.	-оро́-ть, -оло́-ть,	боро́ться	коло́ть	
8.	-ере́-ть	тере́ть	умере́ть	
9.	-ня́-ть (-ять, -ать)	подня́ть*	приня́ть*	поня́ть*
		нача́ть*	мять	жать
10.	глаголы с односложными основами	пить	мыть	жить
		наде́ть*	дуть	
11.	-ти́	везти́	вести́	изобрести́ грести́
12.	-чь	бере́чь	помо́чь	печь

2. Группы глаголов II спряжения

№№	Группы глаголов	Примеры		
1.	-и-ть	проси́ть	звони́ть	бро́сить
2.	-а-ть (после шипящих)	молча́ть	держа́ть	
	-я-ть (после гласных)	стоя́ть		
3.	-е-ть	сиде́ть	уви́деть	смотре́ть

§ 71. ГЛАГОЛЫ I СПРЯЖЕНИЯ

1. Глаголы на -а-ть (-я-ть) типа «чита́ть»

При спряжении суффикс глагола -а- сохраняется. Ударение устойчивое — по инфинитиву.

(про)чита́ть	Глаголы в форме инфинитива
(про)чита́-ю (про)чита́-ешь (про)чита́-ет (про)чита́-ем (про)чита́-ете (про)чита́-ют	а) Большинство глаголов на **-а-ть (-я-ть)**, например: (по)гуля́ть исчеза́ть покупа́ть понима́ть (по)влия́ть ожида́ть поймать* рассужда́ть (с)делать (по)пла́вать помога́ть хвата́ть Также некоторые глаголы с шипящими перед **-а́-ть**[1]: возвраща́ть(ся) обеща́ть приближа́ть(ся) проща́ть(ся) возража́ть обраща́ть(ся) приглаша́ть разреша́ть встреча́ть(ся) отвеча́ть приезжа́ть реша́ть выража́ть(ся) отмеча́ть (уезжа́ть (по)слу́шать замеча́ть отлича́ть(ся) и т. п.) соверша́ть защища́ть(ся) (по)кача́ть(ся) провожа́ть сообща́ть(ся) (по)меша́ть получа́ть продолжа́ть(ся) уважа́ть б) Все приставочные глаголы несовершенного вида с суффиксами **-ыва- (-ива-)**, например: расска́зывать, перепи́сывать, спрашивать и др. в) Некоторые приставочные глаголы с суффиксом -ва- (образованные от глаголов с односложной основой типа «пить», «мыть», «жить», «деть», а также «быть»): (по)быва́ть выпива́ть отмывать приплыва́ть выбыва́ть запива́ть вырыва́ть остыва́ть прибыва́ть разбивать закрыва́ть выдува́ть забыва́ть убива́ть дева́ть(ся) убыва́ть проливать напева́ть одева́ть(ся) добыва́ть пришивать переживать обува́ть(ся) Также глаголы: заболева́ть овладева́ть развева́ться засева́ть одолева́ть успевать нагрева́ть(ся) ослабева́ть

2. Глаголы на -а-ть типа «писа́ть», «пла́кать», «наде́яться», «ждать»

При спряжении суффикс глагола -а- (-я-) исчезает.

1) **Глаголы типа «писа́ть».**

Чередование последней согласной основы происходит во всех лицах.

Ударение в инфинитиве на суффиксе -а́-, в I-ом лице на окончании, в остальных лицах — на корне.

[1] Не смешивать с глаголами II спряжения на -а-ть (см. § 72 п. 2).

(на)писа́ть	Глаголы		
(на)пиш-у́ (на)пи́ш-ешь (на)пи́ш-ет (на)пи́ш-ем (на)пи́ш-ете (на)пи́ш-ут	(про)бормота́ть (с)вяза́ть (по)иска́ть (по)каза́ться доказа́ть* оказа́ть(ся)* показа́ть* приказа́ть* указа́ть* сказа́ть* рассказа́ть*	(о)клевета́ть[1] (про)лепета́ть (по)лиза́ть (по)маха́ть обяза́ть* (вс)паха́ть (про)полоска́ть (за)ропта́ть[1]	(по)скака́ть (по)топта́ть (по)хлопота́ть (за)хохота́ть (по)чеса́ть(ся) причеса́ть(ся)* (по)шепта́ть(ся) (за)щипа́ть

Примечание. С беглым е в корне спрягается глагол **(по)стла́ть** (в инфинитиве употребляется также форма «постелить»): стелю́, сте́лешь, сте́лют.

2) **Глаголы типа «пла́кать».**

Чередование последней согласной основы происходит во всех лицах.

Ударение постоянное по инфинитиву — на корне.

(за)пла́к-а-ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(за)пла́ч-у (за)пла́ч-ешь (за)пла́ч-ет (за)пла́ч-ем (за)пла́ч-ете (за)пла́ч-ут	(по)ма́зать	ма́жу	ма́жешь	ма́жут
	(по)ре́зать	ре́жу	ре́жешь	ре́жут
	(с)пря́тать	пря́чу	пря́чешь	пря́чут
	(по)ры́скать	ры́щу	ры́щешь	ры́щут
	(по)сы́пать	сы́плю	сы́плешь	сы́плют
	Особо заметить: глагол с ударением в форме инфинитива на суффиксе -а́-: (за)колеба́ться			

3) **Глаголы типа «наде́яться».**

Ударение постоянное по инфинитиву на корне.

наде́-я-ться	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
наде́-ю-сь наде́-ешь-ся наде́-ет-ся наде́-ем-ся наде́-ете-сь наде́-ют-ся	(по)ве́ять	ве́ю	ве́ешь	ве́ют
	зате́ять	зате́ю	зате́ешь	зате́ют
	(за)ля́ять		ля́ешь	ля́ют
	(по)се́ять	се́ю	се́ешь	се́ют
	(рас)та́ять	та́ю	та́ешь	та́ют
	Особо заметить: ударение на окончаниях в глаголе:			
	(по)смея́ться	смею́сь	смеёшься	смею́тся

[1] В обозначенных глаголах происходит чередование т//щ.

4) **Глаголы типа «ждать», «брать», «звать».**

Ударение в инфинитиве на суффиксе -а́- (-я́-), во всех лицах — на окончании.

(подо)ждать	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(подо)жд-у́	брать	беру́	берёшь	беру́т
(подо)жд-ёшь	собра́ть(ся)*	соберу́(сь)	соберёшься	соберу́т(ся)
(подо)жд-ёт	убра́ть*	уберу́	уберёшь	уберу́т
(подо)жд-ём	(со)врать	вру	врёшь	врут
(подо)жд-ёте	(со)лгать	лгу	лжёшь	лгут
(подо)жд-у́т	(по)слать	шлю	шлёшь	шлют
	(по)соса́ть	сосу́	сосёшь	сосу́т
	(со)ткать	тку	ткёшь	ткут

3. Глаголы на -ов-а-ть (-ев-а-ть) типа «сове́товать», «рисова́ть», «жева́ть»

Чередование -ов-(-ев-)//-у-(-ю-) происходит во всех лицах. При спряжении суффикс -а- не сохраняется.

1) **Глаголы типа «сове́товать».**

Ударение постоянное по инфинитиву на корне слова.

(по)сове́товать	Глаголы
	а) Все глаголы на -овать (-евать), у которых в инфинитиве ударение стоит перед суффиксом, например:
(по)сове́т-у-ю	(по)бесе́довать, по́льзоваться, (об)ра́доваться
(по)сове́т-у-ешь	иссле́довать, приве́тствовать, уча́ствовать
(по)сове́т-у-ет	отсу́тствовать, пра́здновать, (по)чу́вствовать
	прису́тствовать, (по)про́бовать и др.
	б) Все глаголы на -и́ровать и -изи́ровать, например:
(по)сове́т-у-ем	дирижи́ровать, анализи́ровать
(по)сове́т-у-ете	(от)ремонти́ровать, идеализи́ровать
(по)сове́т-у-ют	(с)плани́ровать, механизи́ровать
	и др. и др.

2) **Глаголы типа «рисова́ть».**

Ударение в инфинитиве на суффиксе **-а́-**; во всех лицах на -у́-(-ю́-) перед окончанием.

(на)рисова́ть	Глаголы
(на)рис-у́-ю (на)рис-у́-ешь (на)рис-у́-ет (на)рис-у́-ем (на)рис-у́-ете (на)рис-у́-ют	Все глаголы на -ов-а́-ть (-ев-а́-ть) с ударением в инфинитиве на суффиксе -а́-, например: адресова́ть (по)горева́ть ночева́ть арестова́ть (с)группирова́ть организова́ть (за)бинтова́ть (про)диктова́ть танцева́ть (по)воева́ть (пере)зимова́ть торжествова́ть (по)волнова́ться любова́ться (по)целова́ть и др.

3) **Глаголы типа «жева́ть».**

Ударение в инфинитиве на суффиксе -а́-; во всех лицах — на окончании.

жевать	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)жу-ю́ (по)жу-ёшь (по)жу-ёт (по)жу-ём (по)жу-ёте (по)жу-ют	(по)клева́ть	(по)клюю́	(по)клюёшь	(по)клюю́т
	(под)кова́ть	(под)кую́	(под)куёшь	(под)кую́т
	(по)плева́ть	(по)плюю́	(по)плюёшь	(по)плюю́т
	(по)сова́ть	(по)сую́	(по)суёшь	(по)сую́т

4. Глаголы несовершенного вида на -ва́-ть[1] типа «дава́ть», «узнава́ть», «встава́ть»

Ударение во всех лицах на окончании.
При спряжении суффикс -ва́- выпадает.

да-ва́-ть	а) Глаголы с корнем -да-:
да-ю́ да-ёшь да-ёт да-ём да-ёте да-ю́т	задава́ть подава́ть раздава́ть издава́ть(ся) преподава́ть сдава́ть передава́ть продава́ть и т. п. также глагол с корнем -зда-: создава́ть

[1] Не смешивать с глаголами типа «одева́ться» (см. § 71, п. 1).

узнава́-ть	б) Глаголы с корнем -зна-:
узна-ю́ узна-ёшь узна-ёт узна-ём узна-ёте узна-ю́т	познава́ть признава́ть сознава́ть и др.

вста-ва́-ть	в) Глаголы с корнем -ста-:	
вста-ю́ вста-ёшь вста-ёт вста-ём вста-ёте вста-ю́т	восстава́ть заставáть доставáть недоставáть наставáть	остава́ться переставáть приставáть уставáть

5. Глаголы на -е́-ть типа «красне́ть»

Ударение постоянное — по инфинитиву на суффиксе -е́-. При спряжении -е́- сохраняется.

(по)красне́ть	Глаголы
(по)красне́-ю (по)красне́-ешь (по)красне́-ет (по)красне́-ем (по)красне́-ете (по)красне́-ют	а) Глаголы, образованные от имён прилагательных: (о)беднеть — (раз)богате́ть (по)полне́ть (по)беле́ть — (по)черне́ть (по)толсте́ть — похуде́ть (по)бледне́ть (по)желте́ть (по)седе́ть (по)зелене́ть (о)слабе́ть (по)молоде́ть — (по)старе́ть (по)тепле́ть (о)неме́ть (по)умнеть — (по)глупеть и т. п. Также: вы́здороветь (с ударением на приставке вы́-), заржа́веть (с ударением на основе) б) Следующие глаголы: вечере́ть жале́ть овладе́ть* уме́ть видне́ться име́ть (вс)поте́ть владе́ть (о)каменеть преодоле́ть* и др. Также: обесси́леть (с ударением на основе); бессуффиксные глаголы: успе́ть, (по)спеть, (по)сметь

6. Глаголы на -ну-ть

При спряжении от суффикса -ну- сохраняется -н-.

1) Глаголы совершенного вида на -ну-ть типа «кри́кнуть», «толкну́ть», «взгляну́ть».

а) Глаголы типа «кри́кнуть».

Ударение постоянное по инфинитиву на корне слова.

кри́кнуть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	вздро́гнуть	вздро́гну	вздро́гнешь	вздро́гнут
	воскли́кнуть	воскли́кну	воскли́кнешь	воскликнут
	вскри́кнуть	вскри́кну	вскри́кнешь	вскри́кнут
кри́кн-у	вспы́хнуть	вспы́хну	вспы́хнешь	вспы́хнут
	вы́нуть	вы́ну	вы́нешь	вы́нут
кри́кн-ешь	дви́нуть (ся)	дви́ну (сь)	дви́нешь (ся)	дви́нут (ся)
	ка́шлянуть	ка́шляну	ка́шлянешь	ка́шлянут
кри́кн-ет	ка́пнуть	ка́пну	ка́пнешь	ка́пнут
	ки́нуть (ся)	ки́ну (сь)	ки́нешь (ся)	ки́нут (ся)
	ло́пнуть	ло́пну	ло́пнешь	ло́пнут
кри́кн-ем	опроки́нуть (ся)	опроки́ну (сь)	опроки́нешь (ся)	опроки́нут (ся)
	плю́нуть	плю́ну	плю́нешь	плю́нут
кри́кн-ете	пры́гнуть	пры́гну	пры́гнешь	пры́гнут
	сви́стнуть	сви́стну	сви́стнешь	сви́стнут
кри́кн-ут	сту́кнуть	сту́кну	сту́кнешь	сту́кнут
	су́нуть	су́ну	су́нешь	су́нут
	тро́нуть (ся)	тро́ну (сь)	тро́нешь (ся)	тро́нут (ся)
	чо́кнуться	чо́кнусь	чо́кнешься	чо́кнутся

Формы прошедшего времени от глаголов типа «крикнуть» образуются от основы инфинитива прибавлением признака прошедшего времени **-л**: крикнуть — крикнул.

Особо заметить образование форм прошедшего времени без суффикса -ну-, а формы мужского рода без признака **-л** от следующих глаголов:

воздви́гнуть	воздви́г	воздви́гла	воздви́гло	воздви́гли
возни́кнуть	возни́к	возни́кла	возни́кло	возникли
прони́кнуть	прони́к	прони́кла	прони́кло	прони́кли
дости́гнуть	дости́г	дости́гла	дости́гло	дости́гли
засти́гнуть	засти́г	засти́гла	засти́гло	засти́гли
исче́знуть	исче́з	исче́зла	исче́зло	исче́зли
отве́ргнуть	отве́рг	отве́ргла	отве́ргло	отве́ргли
све́ргнуть	све́рг	све́ргла	све́ргло	све́ргли
отвы́кнуть	отвы́к	отвы́кла	отвы́кло	отвы́кли
привы́кнуть	привы́к	привы́кла	привы́кло	привы́кли

б) Глаголы типа «толкну́ть».

Ударение в инфинитиве на суффиксе -ну́-, во всех лицах на окончании.

толкну́ть	Глаголы в форме инфинитива			
	верну́ть(ся)	расстегну́ть(ся)	моргну́ть	наткнуться
толкн-у́	завернуть	зачеркну́ть	намекну́ть	улыбну́ться
	повернуть(ся)	зевну́ть	отдохну́ть	усмехну́ться
толкн-ёшь	обернуть(ся)	кивну́ть	очну́ться	упрекну́ть
	вздохну́ть	коснуться	проснуться	усну́ть
толкн-ёт	задохну́ть(ся)	махну́ть	рискну́ть	ущипнуть
	замкнуть(ся)	мелькну́ть	свернуть	чихну́ть
	застегнуть(ся)	мигну́ть	ткну́ть	шагну́ть
толкн-ём	Также глагол в форме несовершенного и совершенного вида:			
толкн-ёте	(по)гнуть(ся)			
толкн-у́т	Также глаголы, образованные от глагола «гнуть» при помощи лексических приставок:			
	нагну́ть(ся)			
	согну́ть(ся)			
	и т. п.			

в) Глаголы типа «взгляну́ть».

Ударение в инфинитиве на -ну́-; в 1-м лице на окончании, в остальных на корне.

взгляну́ть	Глаголы			
взглян-у́	загляну́ть	загляну́	загля́нешь	загля́нут
взгля́н-ешь	оглянуться	оглянусь	огля́нешься	огля́нутся
взгля́н-ет	обману́ть	обману́	обма́нешь	обма́нутся
	Также глаголы (в форме нес. и сов. вида):			
взгля́н-ем	(у)тону́ть	тону́	то́нешь	то́нут
взгля́н-ете	(по)тяну́ть	тяну́	тя́нешь	тя́нут
взгля́н-ут	(по)тяну́ться	тянусь	тя́нешься	тя́нутся

2) Глаголы на -ну-ть типа «кре́пнуть», «мёрзнуть» (с суффиксом -ну- в форме совершенного и несовершенного вида).

К этой группе относятся видовые пары глаголов, которые в форме несовершенного вида обозначают постепенно усиливающийся процесс, а в форме совершенного вида обозначают законченность этого процесса.

При спряжении ударение в глаголах этой группы постоянное по инфинитиву.

(о)кре́пнуть	Глаголы в форме инфинитива			
(о)кре́пн-у	(по)ви́снуть	(по)ги́бнуть	(при)ли́пнуть	(за)сохнуть
(о)кре́пн-ешь	(за)вя́нуть	(о)зя́бнуть	(про)мо́кнуть	(о)хри́пнуть
(о)кре́пн-ет	(по)га́снуть	(за)мёрзнуть	(за)ча́хнуть	(о)сты́нуть
	(по)ту́хнуть	(про)ки́снуть	(о)сле́пнуть	(или: осты́ть)
(о)кре́пн-ем				
(о)кре́пн-ете				
(о)кре́пн-ут				

Формы прошедшего времени образуются обычно от глаголов совершенного вида без суффикса -ну-, а формы мужского рода без признака прошедшего времени -л, например:

окре́пнуть	окре́п	окре́пла	окре́пло	окре́пли
пога́снуть	пога́с	пога́сла	пога́сло	пога́сли
погибнуть	поги́б	поги́бла	поги́бло	поги́бли
осле́пнуть	осле́п	осле́пла	осле́пло	осле́пли

Особо заметить форму мужского рода от глаголов:

завя́нуть — **завял**,
осты́нуть — **остыл**.

7. Глаголы на -оро-ть, -оло-ть типа «боро́ться», «коло́ть»

При спряжении в сочетаниях -оро-, -оло- в корне выпадает последнее **о**.

Ударение в 1-м лице на окончании, в остальных — на основе.

боро́ться	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
бор-ю́сь	(рас)поро́ть	порю́	по́решь	по́рют
бо́р-ешься	(по)коло́ть	колю́	ко́лешь	ко́лют
бо́р-ется	уколоть(ся)*	уколю́(сь)	уко́лешь(ся)	уко́лют(ся)
бо́р-емся	(про)поло́ть	полю́	по́лешь	по́лют
бо́р-етесь	Также глагол с чередованием о//е:			
бо́р-ются	(с)моло́ть	мелю́	ме́лешь	ме́лют

8. Глаголы на -ере́ть типа «тере́ть»

При спряжении в сочетании -ере- (в корне) выпадают оба е. Ударение в инфинитиве на -ере́-ть, во всех лицах — на окончании.

(с)тере́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(со)тр-у	(рас)тере́ть	(разо)тру́	(разо)трёшь	(разо)тру́т
(со)тр-ёшь	умере́ть*	умру́*	умрёшь	умру́т
(со)тр-ёт	замере́ть*	замру́	замрёшь	замру́т
(со)тр-ём	запере́ть(ся)	запру́(сь)	запрёшь(ся)	запру́т(ся)
(со)тр-ёте	отпере́ть*	отопру́	отопрёшь	отопру́т
(со)тр-у́т	опере́ться	обопру́сь	обопрёшься	обопру́тся

Глаголы на -мере́ть и -пере́ть без приставок не употребляются: умере́ть, запере́ть.

Образование форм прошедшего времени:

тере́ть	тёр	тёрла	тёрло	тёрли
умере́ть	у́мер	умерла́	у́мерло	у́мерли
запере́ть	за́пер	заперла́	за́перло	за́перли
отпере́ть	о́тпер	отперла́	о́тперло	о́тперли
опере́ться	опёрся	оперла́сь	оперло́сь	оперли́сь

9. Глаголы на -нять типа «подня́ть», «поня́ть», «нача́ть»

При спряжении глаголов этого типа происходит чередование я//им или я//йм.

1) Глаголы совершенного вида типа «подня́ть» (с чередованием я//им).

Ударение в 1-м лице на окончании, в остальных — на -и́м-.

подня́ть*	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
подним-у́	обня́ть(ся)*	обниму́(сь)	обни́мешь(ся)	обни́мут(ся)
подни́м-ешь	отня́ть*	отниму́	отни́мешь	отни́мут
подни́м-ет	подня́ть(ся)*	поднииу́(сь)	подни́мешь(ся)	подни́мут(ся)
подни́м-ем	сня́ть(ся)	сниму́(сь)	сни́мешь(ся)	сни́мут(ся)
подни́м-ете	Также:			
подни́м-ут	приня́ть(ся)	приму́(сь)	при́мешь(ся)	при́мут(ся)
	предприня́ть	предприму́	предпри́мешь	предпри́мут

Ударение в формах прошедшего времени:

подня́ть	по́днял	подняла́	по́дняло	по́дняли
подня́ться	подня́лся	подняла́сь	поднялось	поднялись
обня́ть	о́бнял	обняла́	о́бняло	о́бняли
обня́ться	обня́лся	обняла́сь	обнялось	обнялись
отня́ть	о́тнял	отняла́	о́тняло	отняли
снять(ся)	сня́л(ся)	сняла́(сь)	сня́ло(сь)	сня́ли(сь)
приня́ть	при́нял	приняла́	при́няло	при́няли
приня́ться	принялся́	приняла́сь	принялось	принялись
предприня́ть	предпри́нял	предприняла́	предпри́няло	предпри́няли

2) Глаголы совершенного вида типа «поня́ть»* (с чередованием я//йм).

Ударение во всех лицах на окончании.

поня́ть*	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
пойм-у́	заня́ть*	займу́	займёшь	займу́т
пойм-ёшь	заня́ться	займу́сь	займёшься	займу́тся
пойм-ёт	наня́ть	найму́	наймёшь	найму́т
пойм-ём	наня́ться*	найму́сь	наймёшься	найму́тся
пойм-ёте				
пойм-у́т				

Ударение в форме прошедшего времени:

поня́ть	по́нял	поняла́	по́няло	по́няли
заня́ть	за́нял	заняла́	за́няло	за́няли
заня́ться	занялся́	заняла́сь	занялось	заняли́сь
наня́ть	на́нял	наняла́	на́няло	на́няли
наня́ться	нанялся́	наняла́сь	нанялось	наняли́сь

3) Глаголы «взять», «жать», «мять», «нача́ть».

Ударение во всех лицах на окончании.

взять(ся)*	жать(ся)	мять(ся)	нача́ть(ся)*
возьму́(сь)	жм-у(сь)	мн-у(сь)	начн-у́
возьм-ёшь(ся)	жм-ёшь(ся)	мн-ёшь(ся)	начн-ёшь
возьм-ёт(ся)	жм-ёт(ся)	мн-ёт(ся)	начн-ёт(ся)
возьм-ём(ся)	жм-ём(ся)	мн-ём(ся)	начн-ём
возьм-ёте(сь)	жм-ёте(сь)	мн-ёте(сь)	начн-ёте
возьм-у́т(ся)	жм-у́т(ся)	мн-у́т(ся)	начн-у́т(ся)

Ударение в формах прошедшего времени:

взять(ся)	взя́л(ся)	взяла́(сь)	взя́ло (взяло́сь)	взя́ли (взяли́сь)
жать(ся)	жа́л(ся)	жа́ла(сь)	жа́ло(сь)	жа́ли(сь)
мять(ся)	мя́л(ся)	мя́ла(сь)	мя́ло(сь)	мя́ли(сь).
нача́ть	на́чал	начала́	на́чало	на́чали
нача́ться	начался́	начала́сь	начало́сь	начались

10. Глаголы с односложными основами типа «пить», «мыть», «жить», «наде́ть» и «дуть»

1) Глаголы типа «пить».

При спряжении **и** исчезает. На письме перед личными **окончаниями** пишется **ь.**

Ударение во всех лицах на окончании.

(по)пить	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)пь-ю́	(по)би́ть	бью́	бьёшь	бью́т
	доби́ть(ся)*	добью́(сь)	добьёшь(ся)	добью́тся
(по)пь-ёшь	разби́ть*	разобью́	разобьёшь	разобью́т
	уби́ть*	убью́	убьёшь	убью́т
(по)пь-ёт	(с)ви́ть	(со)вью	(со)вьёшь	(со)вьют
	развить(ся)*	разовью́(сь)	разовьёшь(ся)	разовью́т(ся)
(по)пь-ём	(на)ли́ть	лью́	льёшь	льют
	разли́ть*	разолью́	разольёшь	разолью́т
(по)пь-ёте	напи́ться*	напью́сь	напьёшься	напьются
	(с)ши́ть	(со)шью́	(со)шьёшь	(со)шью́т
(по)пь-ют	(с)гнить			гнию́т

Особо заметить ударение в формах прошедшего времени:

пить	пил	пила́	пи́ло	пи́ли
бить	бил	би́ла	би́ло	би́ли
вить	вил	вила́	ви́ло	ви́ли
лить	лил	лила́	ли́ло	ли́ли
шить	шил	ши́ла	ши́ло	ши́ли
гнить	гнил	гнила́	гни́ло	гни́ли

2) Глаголы типа «мыть».

При спряжении происходит чередование гласных ы//о и е//о. Ударение на корне.

(по)мыть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)мо́-ю	(по)мы́ться	мо́юсь	мо́ешься	мо́ются
(по)мо́-ешь	умы́ться*	умо́юсь	умо́ешься	умо́ются
(по)мо́-ет	(по)ры́ть	ро́ю	ро́ешь	ро́ют
	(за)вы́ть	во́ю	во́ешь	во́ют
(по)мо́-ем	(по)кры́ть	кро́ю	кро́ешь	кро́ют
(по)мо́-ете	скры́ться*	скро́юсь	скро́ешься	скро́ются
(по)мо́-ют	(с)пе́ть	пою́	поёшь	пою́т

3) Глаголы типа «жить».

При спряжении к основе настоящего и будущего простого времени прибавляется **в**.

Ударение во всех лицах на окончании.

(про)жить	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	дожи́ть*	доживу́	доживёшь	доживу́т
(про)жив-у́	зажи́ть*	заживу́	заживёшь	заживу́т
	нажи́ть*	наживу́	наживёшь	наживу́т
(про)жив-ёшь	пережи́ть*	переживу́	переживёшь	переживу́т
	ужиться*	уживу́сь	уживёшься	уживу́тся
(про)жив-ёт	(по)плыть	плыву́	плывёшь	плыву́т
	доплы́ть*	доплыву́	доплывёшь	доплыву́т
(про)жив-ём	отплы́ть*	отплыву́	отплывёшь	отплыву́т
	переплы́ть*	переплыву́	переплывёшь	переплыву́т
(про)жив-ёте	подплы́ть*	подплыву́	подплывёшь	подплывут
	уплы́ть*	уплыву́	уплывёшь	уплывут
(про)жив-у́т	(про)слыть	слыву́	славёшь	слыву́т

Ударение в формах прошедшего времени:

жить	жил	жила́	жи́ло	жи́ли
плыть	плыл	плыла́	плы́ло	плы́ли
слыть	слыл	слыла́	слы́ло	слы́ли

4) Глаголы совершенного вида типа «надéть».

При спряжении к основе настоящего и будущего простого времени прибавляется **н**.

надеть*	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	деть*	дéну	дéнешь	дéнут
надéн-у	задéть*	задéну	задéнешь	задéнут
надéн-ешь	раздéть(ся)*	раздéну(сь)	раздéнешь(ся)	раздéнут(ся)
	одéть(ся)*	одéну(сь)	одéнешь(ся)	одéнут(ся)
	стать*	стáну	стáнешь	стáнут
надéн-ет	восстáть*	восстáну	восстáнешь	восстáнут
	встать*	встáну	встáнешь	встáнут
	достáть*	достáну	достáнешь	достáнут
	застáть*	застáну	застáнешь	застáнут
надéн-ем	отстáть*	отстáну	отстáнешь	отстáнут
	остáться*	остáнусь	остáнешься	остáнутся
надéн-ете	перестáть*	перестáну	перестáнешь	перестáнут
	пристáть	пристáну	пристáнешь	пристáнут
надéн-ут	расстáться	расстáнусь	расстáнешься	расстáнутся
	устáть*	устáну	устáнешь	устáнут
	застыть*	застыну	застынешь	застынут
	остыть*	остыну	остынешь	остынут
	простыть*	простыну	простынешь	простынут
	застрять	застряну	застрянешь	застрянут

5) Глаголы типа «дуть».

При спряжении окончание прибавляется к корню. Ударение во всех лицах на корне.

(по)дуть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)дý-ю	(на)дýться	дýюсь	дýешься	дýются
(по)дý-ешь	задýть*	задýю	задýешь	задýют
(по)дý-ет	раздýть*	раздýю	раздýешь	раздýют
(по)дý-ем	обýться*	обýюсь	обýешься	обýются
(по)дý-ете	разýться*	разýюсь	разýешься	разýются
(по)дý-ют				

11. Глаголы на -ти́ (-зти́, -сти́, -зть, -сть)

В форме инфинитива ударение на последнем слоге -ти́, в личных формах — на окончании.

1) Глаголы типа «везти́».

везти́	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
вез-у́	(по)грызть	грызу́	грызёшь	грызу́т
вез-ёшь	нести́(сь)	несу́(сь)	несёшь(ся)	несу́т(ся)
вез-ёт	(по)пасти́	пасу́	пасёшь	пасу́т
	ползти	ползу́	ползёшь	ползу́т
вез-ём	(вы)расти́	расту́	растёшь	расту́т
вез-ёте	спасти́*	спасу́	спасёшь	спасу́т
вез-у́т	запасти́(сь)	запасу́(сь)	запасёшь(ся)	запасу́т(ся)
	(за)трясти́(сь)	трясу́(сь)	трясёшь(ся)	трясу́т(ся)
	Но с ударением на основе:			
	лезть	ле́зу	ле́зешь	ле́зут

Образование форм прошедшего времени:

везти́	вёз	везла́	везло́	везли́
нести́	нёс	несла́	несло́	несли́
пасти́	пас	пасла́	пасло́	пасли́
ползти́	полз	ползла́	ползло́	ползли́
расти́	рос	росла́	росло́	росли́
спасти́	спас	спасла́	спасло́	спасли́
запасти́(сь)	запа́с(ся)	запасла́(сь)	запасло́(сь)	запасли́(сь)
трясти́(сь)	тря́с(ся)	трясла́(сь)	трясло́(сь)	трясли́(сь)
лезть	лез	ле́зла	ле́зло	ле́зли

2) Глаголы типа «вести́».

При спряжении происходит чередование с//д.

Ударение в форме инфинитива на -ти́, в личных формах — на окончании.

вести́	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
вед-у́	брести́	бреду́	бредёшь	бреду́т
вед-ёшь	класть	кладу́	кладёшь	кладу́т
вед-ёт	(у)красть	краду́	крадёшь	краду́т
	(под)красться*	краду́сь	крадёшься	краду́тся
вед-ём	упа́сть*	упаду́	упадёшь	упаду́т
вед-ёте	попа́сть*	попаду́	попадёшь	попаду́т
вед-у́т	пропа́сть*	пропаду́	пропадёшь	пропаду́т
	(с)прясть	пряду́	прядёшь	пряду́т
	Но с ударением на основе:			
	сесть*	ся́ду	ся́дешь	ся́дут

Образование форм прошедшего времени:

вести́	вёл	вела́	вело́	вели́
брести́	брёл	брела́	брело́	брели́
красть	крал	кра́ла	кра́ло	кра́ли
упасть	упа́л	упа́ла	упа́ло	упа́ли
попасть	попа́л	попа́ла	попа́ло	попа́ли
пропасть	пропа́л	пропа́ла	пропа́ло	пропа́ли
прясть	прял	пря́ла	пря́ло	пря́ли
сесть	сел	се́ла	се́ло	се́ли

3) Глаголы типа «изобрести́».

При спряжении происходит чередование с//т.

Ударение в форме инфинитива на -ти́, в личных формах — на окончании.

изобрести*	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
изобрет-у́	приобрести*	приобрету́	приобретёшь	приобрету́т
изобрет-ёшь	(под)мести́	мету́	метёшь	мету́т
изобрет-ёт	(за)плести́	плету́	заплетёшь	плету́т
	(за)цвести́	цвету́	цветёшь	цвету́т
изобрет-ём	прочесть*	прочту́	прочтёшь	прочту́т
изобрет-ёте	Также:			
изобрет-у́т	вы́честь*	вы́чту	вы́чтешь	вы́чтут
	перече́сть*	перечту́	перечтёшь	перечту́т
	уче́сть*	учту́	учтёшь	учту́т

Образование форм прошедшего времени:

изобрести́	изобрёл	изобрела́	изобрело́	изобрели́
приобрести́	приобрёл	приобрела́	приобрело́	приобрели́
мести́	мёл	мела́	мело́	мели́
плести́	плёл	плела́	плело́	плели́
цвести́	цвёл	цвела́	цвело́	цвели́
проче́сть	прочёл	прочла́	прочло́	прочли́

4) Глаголы типа «грести́».

В форме инфинитива в корне **с**, в остальных формах **б**.

(по)грести́	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)греб-у́	сгрести́*	сгребу́	сгребёшь	сгребу́т
(по)греб-ёшь	загрести́*	загребу́	загребёшь	загребу́т
(по)греб-ёт	разгрести́*	разгребу́	разгребёшь	разгребу́т
(по)греб-ём	отгрести́*	отгребу́	отгребёшь	отгребу́т
(по)греб-ёте	скрести*	скребу́	скребёшь	скребу́т
(по)греб-у́т				

Образование форм прошедшего времени:

грести́	грёб	гребла́	гребло́	гребли́
скрести́	скрёб	скребла́	скребло́	скребли́

Особо заметить спряжение и образование форм прошедшего времени следующих глаголов:

кля́сться	кляну́сь	клянёшься	кляну́тся
проклясть	прокляну́	проклянёшь	прокляну́т

Формы прошедшего времени:

кля́лся	кля́лась	кляли́сь
про́кляли	прокляла́	прокля́ли

12. Глаголы на -чь типа «берéчь», «печь»

При спряжении происходит чередование г//ж или к//ч: в 1-ом лице единственного числа и в 3-ьем лице множественного числа г или к, в остальных лицах ж или ч.

1) Глаголы типа «берéчь» (с чередованием г//ж).

Ударение в инфинитиве на последнем слоге, во всех лицах — на окончании.

(с)берéчь	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(с)берег-ý	(с)жéчь	(со)жгý	(со)жжёшь	(со)жгýт
(с)береж-ёшь	пренебрéчь*	пренебрегý	пренебрежёшь	пренебрегýт
(с)береж-ёт	(по)стерéчь	стерегý	стережёшь	стерегýт
	предостерéчь*	предостерегý	предостережёшь	предостерегýт
(с)береж-ём	(под)стри́чь	стригý	стрижёшь	стригýт
(с)береж-ёте	Исключение. С ударением на основе, кроме 1-го лица ед. числа, спрягаются глаголы:			
(с)берег-ýт	(с)мочь	могý	мóжешь	мóгут
	помочь*	помогý	помóжешь	помóгут

Образование форм прошедшего времени:

берéчь	берёг	берегла́	берегло́	берегли́
жечь	жёг	жгла́	жгло́	жгли́
пренебрéчь	пренебрёг	пренебрегла́	пренебрегло́	пренебрегли́
стерéчь	стерёг	стерегла́	стерегло́	стерегли́
стричь	стриг	стри́гла	стри́гло	стри́гли
мочь	мог	могла́	могло́	могли́
помочь	помог	помогла́	помогло́	помогли́

2) Глаголы типа «печь» (с чередованием к//ч).

Ударение во всех лицах на окончании.

(ис)печь	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(ис)пек-ý	(во)влéчь	влекý	влечёшь	влекýт
(ис)печ-ёшь	привлéчь*	привлекý	привлечёшь	привлекýт
(ис)печ-ёт	увлечь(ся)*	увлекý(сь)	увлечёшь(ся)	увлекýт(ся)
(ис)печ-ём	(рас)сечь	секý	сечёшь	секýт
(ис)печ-ёте	(по)тéчь	текý	течёшь	текýт
(ис)пек-ýт	(рас)толóчь	толкý	толчёшь	толкýт

Образование форм прошедшего времени:

печь	пёк	пекла́	пекло́	пекли́
влечь	влёк	влекла́	влекло́	влекли́
сечь	сек	секла	секло	секли
течь	тёк	текла́	текло́	текли́
толо́чь	толо́к	толкла́	толкло́	толкли́

§ 72. ГЛАГОЛЫ II СПРЯЖЕНИЯ

1. Глаголы на -и-ть[1] типа «проси́ть», «звони́ть», бро́сить»

При спряжении суффикс -и- исчезает.

Чередование согласных происходит только в форме 1-го лица единственного числа.

1) Глаголы типа «проси́ть».

Ударение в форме 1-го лица на окончании, в остальных — на корне.

(по)проси́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	(на)учи́ть(ся)	учу́(сь)	у́чишь(ся)	у́чат(ся)
(по)прош-у́	положи́ть*	положу́	поло́жишь	поло́жат
(по)про́с-ишь	(у)тащи́ть	тащу́	та́щишь	та́щат
(по)про́с-ит	(по)ходи́ть	хожу́	хо́дишь	хо́дят
	(по)вози́ть	вожу́	во́зишь	во́зят
	носи́ть	ношу́	но́сишь	но́сят
	(за)плати́ть	плачу́	пла́тишь	пла́тят
(по)про́с-им	(по)люби́ть	люблю́	лю́бишь	лю́бят
(по)про́с-ите	купи́ть*	куплю́	ку́пишь	ку́пят
(по)про́с-ят	(по)лови́ть	ловлю́	ло́вишь	ло́вят
	(на)корми́ть	кормлю́	ко́рмишь	ко́рмят

[1] Не смешивать с глаголами I спряжения типа «пить», «жить», в которых и не суффикс, а часть корня (см. § 71, п. 10).

2) Глаголы типа «звони́ть».

Ударение в форме инфинитива на суффиксе -и-, во всех лицах — на окончании.

(по)звони́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	вручи́ть*	вручу́	вручи́шь	вруча́т
	реши́ть*	решу́	реши́шь	реша́т
(по)звон-ю́	ложи́ться	ложу́сь	ложи́шься	ложа́тся
(по)звон-и́шь	руководи́ть	руковожу́	руководи́шь	руководя́т
(по)звон-и́т	зарази́ть(ся)*	заражу́(сь)	зарази́шь(ся)	зарази́т(ся)
	согласи́ть(ся)*	соглашу́(сь)	согласи́шь(ся)	соглася́тся
	(вс)кипяти́ть	кипячу́	кипяти́шь	кипятя́т
	прости́ть*	прощу́	прости́шь	простя́т
	запрети́ть*	запрещу́	запрети́шь	запретя́т
	обрати́ть(ся)*	обращу́(сь)	обрати́шь(ся)	обратя́т(ся)
	освети́ть*	освещу́	освети́шь	осветя́т
(по)звон-и́м	возврати́ть(ся)*	возвращу́(сь)	возврати́шь(ся)	возвратя́т(ся)
(по)звон-и́те	превати́ть(ся)*	превращу́(сь)	превати́шь(ся)	превратя́т(ся)
	прекрати́ть*	прекращу́	прекрати́шь	прекратя́т
(по)звон-я́т	сократи́ть*	сокращу́	сократи́шь	сократя́т
	победи́ть*	—[1]	победи́шь	победя́т
	убеди́ть(ся)*	—[1]	убеди́шь(ся)	убедя́т(ся)

3) Глаголы типа «бро́сить».

Ударение постоянное по инфинитиву на корне.

бросить*	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	(по)дежу́рить	дежу́рю	дежу́ришь	дежу́рят
	помно́жить	помно́жу	помно́жишь	помно́жат
бро́ш-у	(о)ко́нчить	ко́нчу	ко́нчишь	ко́нчат
бро́с-ишь	улу́чшить*	улу́чшу	улу́чшишь	улу́чшат
бро́с-ит	(по)гла́дить	гла́жу	гла́дишь	гла́дят
	(за)моро́зить	моро́жу	моро́зишь	моро́зят
	(по)кра́сить	кра́шу	кра́сишь	кра́сят
бро́с-им	встре́тить*	встре́чу	встре́тишь	встре́тят
бро́с-ите	отве́тить*	отве́чу	отве́тишь	отве́тят
бро́с-ят	(ис)по́ртить	по́рчу	по́ртишь	по́ртят
	(ис)тра́тить	тра́чу	тра́тишь	тра́тят
	(по)чи́стить	чи́щу	чи́стишь	чи́стят
	(при)гото́вить(ся)	гото́влю(сь)	гото́вишь(ся)	гото́вят(ся)
	(по)знако́мить(ся)	знако́млю(с)	знако́мишь(ся)	знако́мят(ся)

[1] Глаголы «победи́ть» и «убеди́ть» не образуют формы 1-го лица единст. числа. Вместо этого употребляются формы 1-го лица от глаголов несовершенного вида: побежда́ть — побежда́ю, убежда́ть — убежда́ю.

2. Глаголы на -а́-ть (-я-ть) типа «молча́ть», «держа́ть»

При спряжении суффикс -а́- (-я́-) исчезает.

1) Глаголы типа «молча́ть»: а) со значением звучания, б) с разными значениями.

Ударение во всех лицах на окончании.

(за)молча́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	а)			
	(за)визжа́ть	визжу́	визжи́шь	визжа́т
	(по)ворча́ть	ворчу́	ворчи́шь	ворча́т
	(за)крича́ть	кричу́	кричи́шь	крича́т
	(за)звучать[1]	—	—	звуча́т
	(за)жужжа́ть	жужжу́	жужжи́шь	жужжа́т
(за)молч-у́	(за)журча́ть[1]	—	—	журча́т
(за)молч-и́шь	(за)пища́ть	пищу́	пищи́шь	пища́т
(за)молч-и́т	(по)стуча́ть	стучу́	стучи́шь	стуча́т
	(за)треща́ть	трещу́	трещишь	треща́т
	(за)шурша́ть	шуршу́	шурши́шь	шурша́т
(за)молч-и́м	б)			
(за)молч-и́те	(по)боя́ться	боюсь	бои́шься	боя́тся
(за)молч-а́т	(по)дрожа́ть	дрожу́	дрожи́шь	дрожа́т
	(по)мча́ться	мчу́сь	мчи́шься	мча́тся
	(по)лежа́ть	лежу́	лежи́шь	лежа́т
	принадлежа́ть	принадлежу́	принадлежи́шь	принадлежа́т
	(по)стоя́ть	стою́	стои́шь	стоя́т
	состоя́ть(ся)	состою́	состои́шь	состоя́т(ся)

2) Глаголы типа «держа́ть».

Ударение в 1-м лице на окончании, в остальных — на корне.

(по)держа́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	держа́ться	держусь	де́ржишься	де́ржатся
(по)держ-у́	воздержа́ться*	воздержу́сь	возде́ржишься	возде́ржатся
(по)де́рж-ишь	задержа́ть(ся)*	задержу́(сь)	заде́ржишь(ся)	заде́ржат(ся)
(по)де́рж-ит	удержа́ть(ся)*	удержу́(сь)	уде́ржишь(ся)	уде́ржат(ся)
	поддержа́ть*	поддержу́	подде́ржишь	подде́ржат
	(по)дыша́ть	дышу́	ды́шишь	ды́шат
(по)де́рж-им	надыша́ться*	надышу́сь	надышишься	надышатся
(по)де́рж-ите				
(по)де́рж-ат				

Примечание. С постоянным ударением на основе (по инфинитиву) спрягается один глагол: (у)слы́шать, (у)слы́ш-у, (у)слы́ш-ишь, (у)слы́ш-ат.

[1] От глаголов «звучать» и «журчать» формы 1-го и 2-го лица не употребляются.

3. Глаголы на -е-ть типа «сиде́ть», «ви́деть», «смотре́ть»

При спряжении суффикс -е- исчезает.

Чередование согласных происходит только в форме 1-го лица ед. числа.

1) Глаголы типа «сиде́ть»: а) со значением звучания, б) с разными значениями.

Ударение в инфинитиве на суффиксе -е-, во всех лицах — на окончании.

(по)сиде́ть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
	а)			
	(за)греме́ть	гремлю́	греми́шь	гремя́т
	(по)гуде́ть[1]	—	—	гудя́т
	(за)звенеть[1]	—	—	звеня́т
	(за)скрипе́ть	скриплю́	скрипи́шь	скрипя́т
(по)сиж-у́	(по)свисте́ть	свищу́	свисти́шь	свистя́т
(по)сид-и́шь	(за)храпе́ть	храплю́	храпи́шь	храпя́т
(по)сид-и́т	(за)шипе́ть	шиплю́	шипи́шь	шипя́т
	(по)шуме́ть	шумлю́	шуми́шь	шумя́т
				и др.
(по)сид-и́м	б)			
(по)сид-и́те	(за)блесте́ть	блещу́	блести́шь	блестя́т
(по)сид-я́т	(за)боле́ть[2]	—	—	боля́т
	(по)веле́ть	велю́	вели́шь	веля́т
	(по)висе́ть	вишу́	виси́шь	вися́т
	(по)гляде́ть	гляжу́	гляди́шь	глядя́т
	(с)горе́ть	горю́	гори́шь	горя́т
	загореть*	загорю́	загори́шь	загоря́т
	(за)кипе́ть[1]	—	—	кипя́т
	(по)лете́ть	лечу́	лети́шь	летя́т

[1] От глагола «гудеть», «звенеть» и «кипеть» употребляются только формы 3-го лица единственного и множественного числа.

[2] От глагола «болеть» в значении **valutama** образуются только формы 3-го лица единственного и множественного числа. (Не смешивать с глаголом «болеть» I спряжения со значением **haige olema, põdema.**).

2) Глаголы типа «уви́деть».

Ударение постоянное на корне (по инфинитиву).

(у)видеть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(у)ви́ж-у (у)ви́д-ишь (у)ви́д-ит (у)ви́д-им (у)ви́д-ите (у)вид-ят	(у)ви́деться (воз)ненави́деть зави́сеть* оби́деть(ся)*	ви́жусь ненави́жу зави́шу оби́жу(сь)	ви́дишься ненави́дишь зави́сишь оби́дишь(ся)	ви́дятся ненави́дят зави́сят оби́дят(ся)

3) Глаголы типа «смотре́ть».

Ударение в инфинитиве на суффиксе -е-, в 1-м лице на окончании, в остальных лицах на корне.

(по)смотреть	Глаголы			
	Инфинитив	1 л. ед. ч.	2 л. ед. ч.	3 л. мн. ч.
(по)смотр-ю́ (по)смо́тр-ишь (по)смо́тр-ит (по)смо́тр-им (по)смо́тр-ите (по)смо́тр-ят	(по)верте́ть (по)терпе́ть осмотре́ть* рассмотре́ть* насмотре́ться*	верчу́ терплю́ осмотрю́ рассмотрю́ насмотрю́сь	ве́ртишь те́рпишь осмо́тришь рассмо́тришь насмо́тришься	ве́ртят те́рпят осмо́трят рассмо́трят насмо́трятся

§ 73. ГЛАГОЛЫ, НЕ ВХОДЯЩИЕ В ГРУППЫ I И II СПРЯЖЕНИЯ

1. Разноспрягаемые глаголы

Два глагола — «бежа́ть» и «хоте́ть» спрягаются частично по I, частично по II спряжению.

Инфинитив	Настоящее (будущее простое) время		Прошедшее время
(по)бежа́ть	(по)бегу́ (по)бежишь (по)бежит	(по)бежи́м (по)бежи́те (по)бегут	(по)бежа́л, -ла, -ло-, -ли
(за)хоте́ть	(за)хочу́ (за)хо́чешь (за)хо́чет	(за)хоти́м (за)хоти́те (за)хотя́т	(за)хоте́л, -ла, -ло, -ли

2. Глаголы, которые имеют особенности при образовании форм

1) Глаголы типа «дать»[1] и «есть».

Инфинитив	Настоящее (будущее простое) время		Прошедшее время
есть	(съ)ем	(съ)едим	
(съ)есть*	(съ)ешь	(съ)едите	(съ)ел, -ла, -ло, -ли
	(съ)ест	(съ)едят	
Также:	надоем	надоедим	
надоесть*	надоешь	надоедите	надоел, -ла, -ло, -ли
	надоест	надоедят	
дать*[1]	дам	дадим	
	дашь	дадите	дал, -ла, -ло, -ли
	даст	дадут	
Также:	создам	создадим	
создать	создашь	создадите	создал, -ла, -ло, -ли
	создаст	создадут	

2) Глаголы I спряжения.

Инфинитив	Настоящее (будущее простое) время		Прошедшее время
(по)ехать	(по)еду	(по)едем	(по)ехал, -ла, -ло, -ли
	(по)едешь	(по)едете	
	(по)едет	(по)едут	
идти	иду	идём	
	идёшь	идёте	шёл, шла, шло, шли
	идёт	идут	
пойти*[2]	пойду	пойдём	
	пойдёшь	пойдёте	пошёл, -шла, -шло, -шли
	пойдёт	пойдут	
прийти*	приду	придём	
	придёшь	придёте	пришёл, -шла, -шло, -шли
	придёт	придут	

[1] Так же спрягаются все глаголы с корнем «дать», например: продать, издать и др.

[2] Так же спрягаются все глаголы, образованные от корня «идти», например: зайти, разойтись и др.

Инфинитив	Настоящее (будущее простое) время	Прошедшее время
(по)брить(ся)	(по)бре́ю(сь) (по)бре́ем(ся) (по)бре́ешь(ся) (по)бре́ете(сь) (по)бре́ет(ся) (по)бре́ют(ся)	(по)бри́л(ся), (по)бри́ли(сь)
ошиби́ться*[1]	ошибу́сь ошибёмся ошибёшься ошибётесь ошибётся ошибу́тся	оши́бся, оши́блась, оши́блись
(за)реве́ть	(за)реву́ (за)ревём (за)ревёшь (за)ревёте (за)ревёт (за)реву́т	(за)реве́л, -ла, -ло, -ли
Также: быть[2]	Настоящее время: **есть** Будущее простое время: бу́ду бу́дем бу́дешь бу́дете бу́дет бу́дут	был, была́, бы́ло, бы́ли

3) Глаголы II спряжения.

Инфинитив	Настоящее (будущее простое) время	Прошедшее время
(по)гнать(ся)	(по)гоню́(сь) (по)го́ним(ся) (по)го́нишь(ся) (по)го́ните(сь) (по)го́нит(ся) (по)го́нят(ся)	(по)гнал(ся), -ла́(сь), -ло(сь), -ли(сь)
(по)спать	(по)сплю (по)спим (по)спишь (по)спи́те (по)спит (по)спя́т	(по)спал, -ла́, -ло, -ли

[1] Так же спрягается глагол «ушиби́ться».
[2] Так же спрягаются все глаголы на «-быть», например: прибы́ть, забы́ть и др.

§ 74. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

1. Образование форм повелительного наклонения

Формы повелительного наклонения образуются от основы 3-го лица множественного числа настоящего или будущего простого времени прибавлением признаков **-й**, **-и** или **-ь**.

Признак	Основы 3-го лица мн. ч.	Примеры
1. -й	на гласную	**чита**-ют — читай, читайте **стро**-ят — строй, стройте
2. -и	на согласную	пи́шут — пиши́, пиши́те, кри́кн-ут — кри́кни, кри́кните
3. -ь	на согласную, если ударение в 1-ом л. ед. ч. на корне	вста́н-у, вста́н-ут — встань, встаньте бро́ш-у, бро́с-ят — брось, бросьте

2. Ударение в формах повелительного наклонения на -и

В формах повелительного наклонения признак **-и** бывает под ударением и без ударения.

В большинстве случаев в формах повелительного наклонения ударение падает на признак **-и**, например: пиши́, проси́, молчи́, смотри́, береги́.

От некоторых глаголов II спряжения на **-и-ть** и I спряжения на **-ну-ть** в формах повелительного наклонения на **-и** ударение падает на основу:

1)	почистить	почи́ст-ят	— почи́ст-и
	вы́ключить	вы́ключ-ат	— вы́ключ-и
	вы́писать	вы́пиш-ут	— вы́пиш-и
	выяснить	выясн-ят	— вы́ясн-и
	испо́лнить	испо́лн-ят	— испо́лн-и
	пола́комиться	пола́ком-ятся	— пола́ком-ись
	прове́трить	прове́тр-ят	— прове́тр-и
	продо́лжить	продо́лж-ат	— продо́лж-и
2)	исче́знуть	исче́зн-ут	— исче́зн-и
	ка́шлянуть	ка́шлян-ут	— ка́шлян-и
	кри́кнуть	кри́кн-ут	— кри́кн-и
	пры́гнуть	пры́гн-ут	— пры́гн-и

3. Форма повелительного наклонения на -ь

Форма повелительного наклонения на **-ь** образуется обычно от глаголов, у которых основа 3-го лица множественного числа оканчивается на одну согласную, а окончание безударное.

1) Глаголы типа «бро́сить»

бро́сить	бро́с-ят	брось
ве́рить	ве́р-ят	верь
встре́тить	встре́т-ят	встреть
гла́дить	гла́д-ят	гладь
гото́вить	гото́в-ят	гото́вь
дежу́рить	дежу́р-ят	дежу́рь
жа́рить	жа́р-ят	жарь
знако́мить	знако́м-ят	знако́мь
покра́сить	покра́с-ят	покрась
изме́рить	изме́р-ят	измерь
моро́зить	моро́з-ят	моро́зь
обеспе́чить	обеспе́ч-ат	обеспе́чь
оста́вить	оста́в-ят	оста́вь
отве́тить	отве́т-ят	отве́ть
отме́тить	отме́т-ят	отме́ть
поздра́вить	поздра́в-ят	поздра́вь
пра́вить	пра́в-ят	правь
испра́вить	испра́в-ят	испра́вь
ста́вить	ста́в-ят	ставь
тра́тить	тра́т-ят	трать
увели́чить	увели́ч-ат	увели́чь
уда́рить	уда́р-ят	уда́рь
умно́жить	умно́ж-ат	умно́жь
уничто́жить	уничто́ж-ат	уничто́жь
уско́рить	уско́р-ят	уско́рь

2) Глаголы типа «пла́кать»

ма́зать	ма́ж-ут	мажь
пря́тать	пря́ч-ут	пря́чь
пла́кать	пла́ч-ут	плачь
ре́зать	ре́ж-ут	режь

Особо заметить:

сы́пать	сы́пл-ют	сыпь

3) Глаголы на -ну-ть (сов. в.)

вы́нуть	вын-ут	вынь
дви́нуть	дви́н-ут	двинь
ду́нуть	ду́н-ут	дунь
ки́нуть	ки́н-ут	кинь
плю́нуть	плю́н-ут	плюнь
су́нуть	су́н-ут	сунь
тро́нуть	тро́н-ут	тронь

4) Глаголы типа «наде́ть»

стать	ста́н-ут	стань
доста́ть	доста́н-ут	доста́нь
встать	вста́н-ут	встань
надеть	наде́н-ут	надень
оде́ть	оде́н-ут	оде́нь
оста́ться	оста́н-утся	оста́ньтся
отста́ть	отста́н-ут	отста́нь
разде́ть	разде́н-ут	разде́нь

5) Глаголы, не входящие в группы

быть	бу́д-ут	будь
сесть	ся́д-ут	сядь
есть	ед-я́т	ешь

Исключение. От глагола «лечь» форма повелительного наклонения оканчивается на твёрдый согласный: ляг-ут — ляг, ля́гте.

4. Особенности при образовании форм повелительного наклонения

Особенности при образовании форм повелительного наклонения	Примеры	
От основы инфинитива глаголов типа «дава́ть» «узнава́ть» «вставáть»	**дава́**-ть **узнава́**-ть **встава́**-ть	дава́-й узнава́-й встава́-й
В корне форм повелительного наклонения от глаголов типа «пить» появляется гласный -е-	бьют льют пьют	бе-й ле-й пе-й
Повелительное наклонение образуется от другой основы:	пое́хать	поезжа́й
При помощи признака **-и́** после основ на гласную в следующих глаголах:	(по)дои́ть — (по)до-ят — — (по)до-и́ (с)кои́ть — (с)кро-ят — — (с)кро-и́ (на)пои́ть — (на)по-ят — — (на)по-и́	
Формы повелительного наклонения не образуются от следующих глаголов:	боле́ть ви́деть гнить	мочь слы́шать хоте́ть

5. Употребление вида глагола в повелительном наклонении при отрицании

Вид глагола при отрицании	Случаи употребления	Примеры
не + Г несов. в.	1. Обычно	**Не закрывайте** двери. **Не давайте** ему эту книгу. **Не ходите** к ним, их нет сейчас дома.
не + Г сов. в.	2. Только при предупреждении и убедительной просьбе	Смотри только, **не прикоснись** к этому проводу! Что бы ни было, только **не заплачь**!

§ 75. СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Формы сослагательного наклонения в русском языке изменяются не по лицам, а по родам и числам; формы времени в сослагательном наклонении нет.

1. Образование сослагательного наклонения

Сослагательное наклонение образуется присоединением к форме прошедшего времени частицы **«бы»**.

Примеры	
Единственное число	Множественное число
я играл, играла **бы** ты играл, играла **бы** он играл **бы** она играла **бы**	мы, вы, они — играли **бы**
я принёс, принесла **бы** ты принёс, принесла **бы** он принёс **бы** она принесла **бы**	мы, вы, они — принесли **бы**

2. Место частицы «бы» в предложении

Частица «бы» в предложении с глаголом в форме сослагательного наклонения может стоять **после глагола** и **перед глаголом.**

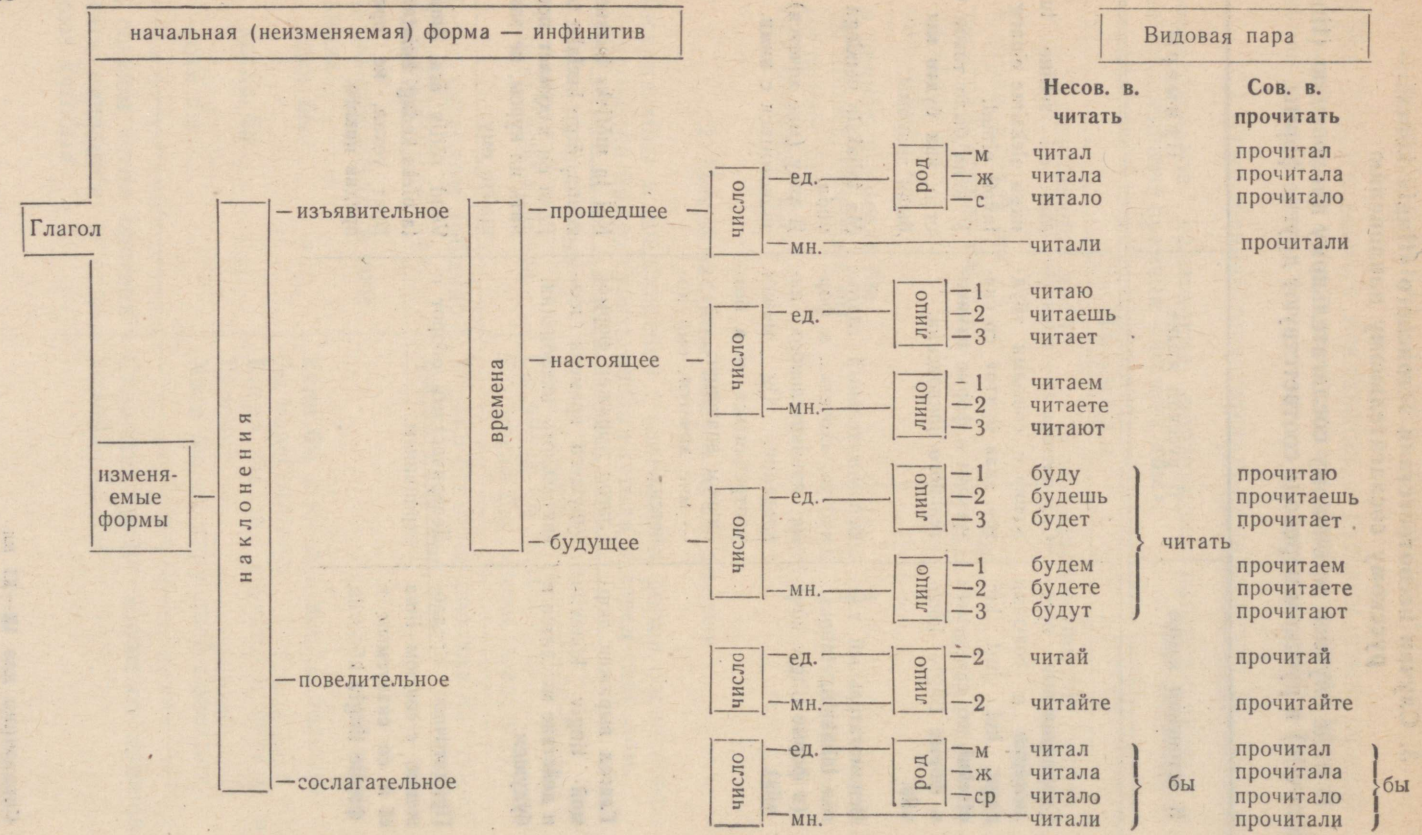
Место частицы «бы»	Примеры
1) Обычно после глагола	Он **читал бы** целый день. Вы **могли бы** помочь товарищу?
2) Перед глаголом (обычно после первого слова)	**Только бы** он не **опоздал** на поезд! **Вы бы написали** мне!
3) На втором месте в сочетаниях:	
если **бы**	**Если бы** я знал о вашей болезни, я бы навестил вас.
когда **бы**	**Когда бы** вы смогли приехать в Таллин?
хотя **бы**	**Хотя бы** на пару дней приехали.
4) С союзом «что» частица «бы» сливается в один союз «чтобы»	Скажите брату, **чтобы** он **пришёл** домой.

3. Случаи несоответствия эстонского «tingiv kõneviis» русскому сослагательному наклонению

В ряде случаев эстонскому сослагательному наклонению (tingiv kõneviis) в русском переводе соответствуют другие формы.

В эстонском языке	В русском языке	Примеры
1. Сравнительные предложения с союзами nagu, kui, just kui, **otsekui** со сказуемым в форме tingiv kõneviis.	Сравнительные предложения с союзами **«будто», «как будто»** со сказуемым в форме **изъявительного** наклонения.	Mul oli selline tunne, **nagu oleksime** eluaeg tuttavad olnud. У меня было такое чувство, **как будто** мы век **были** знакомы.
2. Вспомогательный глагол tahaksin, tahaks... (в форме tingiv kõneviis).	Вспомогательный глагол «хочу», «хочет»... в форме изъявительного наклонения. Он может употребляться и в безличном значении: — мне **хочется,** ему хочется...	Ma **tahaksin** nendega tutvuda. Я **хочу** (мне хочется) познакомиться с ними.
3. Глагол выражен формой tingiv kõneviis и действие мыслится в будущем.	Глагол выражен формой будущего времени изъявительного наклонения.	Kui ta **mõtleks** kursustele minna, ärge keelake teda. Если он **вздумает** поступить на курсы, не запрещайте ему.
4. Придаточное предложение с союзом **ilma et** и со сказуемым в форме tingiv kõneviis.	Деепричастный оборот с отрицанием.	Vend sõitis ära, **ilma et** ta **oleks** kedagi **hoiatanud**. Брат уехал, **не предупредив** никого.

§ 76. СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ГЛАГОЛЬНЫХ ФОРМ



§ 77. ПЕРЕХОДНЫЕ, КОСВЕННО-ПЕРЕХОДНЫЕ И НЕПЕРЕХОДНЫЕ ГЛАГОЛЫ

1. Переходные глаголы (всегда без -ся)	требуют прямого дополнения	Аркадий Гайдар **писал** (*что?*) книги для детей. Кто **не читал** (*чего?*) этих книг?
2. Косвенно-переходные глаголы (на -ся и без -ся)	требуют косвенного дополнения	В своих книгах Гайдар **рассказывает** (*о чём?*) о героях революции и гражданской войны. Герои Гайдара **борются** (*с кем? за что?*) с врагами за свободу и счастье народа.
3. Непереходные глаголы (на -ся и без -ся)	не требуют дополнения (но могут употребляться с обстоятельствами)	Аркадий Гайдар **погиб** (*когда?*) 26-го октября 1941-го года. Произведения Гайдара **издаются** на многих языках.

§ 78. ГЛАГОЛЫ НА -СЯ

Большинство глаголов на **-ся** образовано от переходных глаголов путём присоединения частицы **-ся.**

Кроме того, имеются также глаголы, которые без частицы **-ся** не употребляются.

1. Глаголы на -ся, образованные от переходных глаголов

1) Глаголы на -ся с возвратным значением.

Глаголы на -ся	Переходные глаголы (без -ся)
бриться — end raseerima, habet ajama	брить — (kedagi) raseerima
запаса́ться — varustama	запаса́ть — (midagi) varuma
защища́ться — end kaitsma	защища́ть — (kedagi) kaitsma
мыться — end pesema	мыть — (kedagi) pesema
умыва́ться — endal silmi pesema	умыва́ть — (kellelgi) silmi pesema
лечи́ться — end ravima	лечи́ть — (kedagi) ravima
одева́ться — riietuma	одева́ть — riietama

Глаголы на -ся	Переходные глаголы (без -ся)
причёсываться — end kammima	причёсывать — (kedagi) kammima
раздева́ться — lahti riietuma	раздева́ть — (kedagi) lahti riietama
собира́ться — valmistuma (в дорогу) (teele minekuks),	собира́ть — (midagi) koguma
укла́дываться — oma asju pakkima	укла́дывать — (midagi) pakkima

2) Глаголы на -ся со значением взаимного действия (требуют творительного падежа с предлогом «с»).

Глаголы на -ся	Переходные глаголы (без -ся)
встреча́ться — kohtuma	встреча́ть — (kedagi) kohtama, vastu võtma
объединя́ться — ühinema	объединя́ть — ühendama
(по)знако́миться — tutvuma	(по)знако́мить — tutvustama
перепи́сываться — kirjavahetuses olema	перепи́сывать — ümber kirjutama
проща́ться — hüvasti jätma	проща́ть — andestama
(по)сове́товаться — nõu pidama	(по)сове́товать — nõu andma
(по)ссо́риться — tülitsema, tülli minema	(по)ссо́рить — tülli ajama
суди́ться — kohut käima	судить — kohut mõistma
шепта́ться — omavahel sosistama	шептать — (midagi) sosistama

3) Глаголы на -ся с непереходным значением.

Непереходные глаголы на -ся	Переходные глаголы (без -ся)
беспокоиться — muretsema, rahutust tundma	беспокоить — tülitama, rahutust tekitama
вертеться — keerlema	вертеть — keerutama
веселиться — lõbutsema	веселить — lõbustama
волноваться — erutuma	волновать — erutama
двигаться — liikuma	двигать — liigutama
изменяться — muutuma	изменять — muutma
интересоваться — huvituma	интересовать — huvitama
исправляться — paranema, end parandama	исправлять — parandama

Непереходные глаголы на -ся	Переходные глаголы (без -ся)
кружиться — keerlema, pöörlema	кружить — keerutama
купаться — suplema, end pesema (vannis)	купать — vannitama, vannis pesema
ломаться — murduma, katki minema	ломать — murdma, katki tegema
нагреваться — soojenema, kuumaks muutuma	нагревать — soojendama
наклоняться — kummarduma, kummargile laskuma	наклонять — kallutama, kummargile laskma
направляться — suunduma	направлять — suunama
подниматься — tõusma, kerkima	поднимать — tõstma, kergitama
поправляться — paranema, terveks saama	поправлять — parandama, kohendama
портиться — riknema	портить — rikkuma
радоваться — rõõmus olema	радовать — rõõmustama (kedagi)
разбиваться — purunema	разбивать — purustama
развиваться — arenema	развивать — arendama
распространяться — levima	распространять — levitama
расстраиваться — ärevil olema, ärrituma	расстраивать — ärritama, häirima
рваться — kärisema	рвать — käristama
спускаться — laskuma (alla)	спускать — laskma (alla)
стыдиться — häbenema	стыдить — häbistama
торопиться — ruttama	торопить — kiirustama
тревожиться — erutuma, häiruma	тревожить — erutama, häirima
улучшаться — paremaks muutuma	улучшать — paremaks muutma
усиливаться — tugevnema	усиливать — tugevdama
успокаиваться — rahunema	успокаивать — rahustama
шевелиться — liikuma	шевелить — liigutama

4) Глаголы на -ся со значением характерного свойства.

Непереходные глаголы на -ся		Переходные глаголы без -ся	
ругаться	Почему ты **ругаешься** (имеешь привычку ругать)?	ругать	Кого ты **ругаешь?**
жечься	Крапива **жжётся** (имеет свойство жечь).	жечь	На юге летом солнце сильно **жжёт.**
кусаться	Эта собака **кусается** (имеет склонность кусать).	кусать	Эта собака никогда никого не **кусает.**

5) Непереходные глаголы на -ся со страдательным значением.

Непереходные глаголы на **-ся** со страдательным значением образуются от всех переходных глаголов и обозначают, что подлежащее пассивно и испытывает действие со стороны другого предмета (дополнения в форме творительного падежа). В эстонском языке обычно формы umbisikuline tegumood.

Глаголы на -ся		Переходные глаголы без -ся	
выполняться	План **выполняется** заводом.	выполнять	Завод **выполняет** план.
писаться	Собственные имена **пишутся** (нами) с большой буквы.	писать	Первоклассники **пишут** буквы.
строиться	Спортплощадка **строилась** всем заводом.	строить	Весь завод **строил** спортплощадку.

В совершенном виде глаголы на **-ся** со страдательным значением заменяются краткими страдательными причастиями с суффиксами **-н-** или **-т-**:

Стадион будет **построен.** — Staadion **ehitatakse.**
План уже **выполнен.** — Plaan **on** juba **täidetud.**
Пыль уже **вытерта.** — Tolm **on** juba **pühitud.**

2. Безличные глаголы на -ся (только в форме 3-го лица единственного числа)

Глаголы (безличные) на -ся		Глаголы без -ся
верится	Даже **не верится**, что этот человек умер.	Кто **не верит**, что мы выполним задание досрочно?
дышится	В сосновом лесу **дышится** легко.	Лыжник **дышит** глубоко.
живётся	Как вам **живётся** на новом месте?	Мой дядя **живёт** на Кавказе.
работается	Утром **работается** хорошо.	Новая машина **работает** прекрасно.
сидится	Что вам не **сидится**, вы куда-нибудь торопитесь?	Он **сидит** весь вечер у телевизора.
спится	Больному **не спится.**	Больной **не спит.**

3. Глаголы, которым частица -ся придаёт другое лексическое значение

1)	добива́ть доби́ть*	kahjutuks tegema maha suruma	В последние дни войны врага **добивали** уже на его территории.
	добива́ться доби́ться*	saavutama	Соревнуясь, мы **добиваемся** лучших показателей.
2)	догова́ривать договорить*	lõpuni rääkima	**Договáривайте** слова́, иначе не понятно, что вы хотите сказать.
	догова́риваться договори́ться*	kokku leppima	Мы встретились, хотя и не **договá-ривались**.
3)	занима́ть заня́ть*	laenama	В кассе взаимопо́мощи можно **занимать** деньги.
	занима́ться заня́ться*	tegelema	Молодёжь любит **заниматься** спортом.
4)	носи́ть нести́	kandma	Вещевой мешок полагается **нести** на спине.
	носи́ться нести́сь*	kihutama tormama (joostes)	Кони кавалеристов **неслись** галóпом.
5)	положи́ть*	panema	Не забудьте **положить** в чемодан все необходимые вещи.
	положи́ться*	kindel olema (kellelegi)	На друга можно **положиться**.
6)	принима́ть приня́ть*	vastu võtma (sisse võtma)	Наших артистов тепло **приняли** в Москве.
	принима́ться приня́ться*	millegi juurde (kallale) asuma	Прошли каникулы, и все учащиеся опять **принялись** за учёбу.
7)	проща́ть прости́ть*	andestama	Никому нельзя **прощать** лень и халатность.
	проща́ться прости́ться*	hüvasti jätma	Гости начали **прощаться** с хозяевами.
8)	состоя́ть	koosnema	Книга **состоит** из двух частей.
	состоя́ться*	toimuma	Сегодня **состоится** общее собрание.
9)	торгова́ть	kauplema	Колхозы будут **торговать** на рынке ранними овощами.
	торгова́ться	tingima	**Торговаться** тут не́чего, надо согласиться с этим предложением.

4. Перечень глаголов, которые без частицы -ся не употребляются

боро́ться	достуча́ться*	позабо́титься*
боя́ться	дозвони́ться*	здоро́ваться
всма́триваться	дога́дываться	поздоро́ваться*
всмотре́ться*	дога́даться*	испаря́ться
горди́ться	забо́титься	испари́ться*

каза́ться
кла́няться
поклони́ться*
каса́ться
косну́ться*
прикаса́ться
прикосну́ться*
ла́комиться
пола́комиться*
лени́ться
полени́ться*
любова́ться
полюбова́ться*
налюбова́ться*
наде́яться
набе́гаться*
наеда́ться
нае́сться*
напива́ться
напи́ться*
напла́каться*
наслу́шаться*
насмеха́ться
нра́виться
понра́виться*
нужда́ться
осла́бнуть*
оставля́ть
оста́ться*
охо́титься
очну́ться*
очути́ться
ошиба́ться
ошиби́ться*
перегова́риваться
подкра́дываться
подкра́сться
по́льзоваться
пона́добиться*
появля́ться
появи́ться*
призаду́маться*
прислу́шиваться
прислу́шаться*
просыпа́ться
проснуться*
разбега́ться
разбежа́ться*
разболе́ться*
разгора́ться
разгоре́ться*
раска́иваться
раска́яться*
руча́ться
расстава́ться
расста́ться*
смея́ться
посмея́ться*
совеща́ться
соглаша́ться
согласи́ться*
соревнова́ться
состяза́ться
стара́ться
постара́ться*
стреми́ться
труди́ться
потруди́ться*
улыба́ться
улыбну́ться*
явля́ться (в значении «приходить»)

Особо заметить глаголы, которые употребляются только в форме 3-го лица: нездоро́вится, посчастли́вится, полага́ется, случа́ется, смерка́ется, уда́стся.

Также: виднеется, виднеются; мерещится, мерещатся; удаётся, удаются.

§ 79. ПАРНЫЕ ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ

К этой группе глаголов относятся парные глаголы, которые обозначают движение: идти — ходить; бежать — бегать; ехать — ездить.

Парные глаголы движения различаются по значению.

Они разделяются на две группы:

а) **глаголы определённого движения (направления)** обозначают такое движение, которое происходит только **в одном определённом направлении, в определённый момент;**

б) **глаголы неопределённого движения (направления)** обозначают такое движение, которое происходит в двух направлениях (туда-сюда; взад-вперёд), в разных направлениях или когда направление вообще не указывается.

1. Парные глаголы движения несовершенного вида

Все бесприставочные парные глаголы движения несовершенного вида.

		Г опред. дв.	Г неопр. дв.	Примеры
1.	jooksma	бежа́ть	бе́гать	Дети **бегут** на стадион. Собака **бегает** туда-сюда: она ищет след. Дети **бегают** во дворе.
2.	minema, käima	идти́	ходи́ть	Сейчас мы **идём** на тренировку. Мы каждый день **ходим** на тренировки. Ребёнок уже **ходит**.
3.	viima (vedama)	везти́	вози́ть	Куда вы **везёте** эти дрова? Этот грузовик каждый день **возит** дрова.
4.	viima (talutama)	вести́	води́ть	Куда воспитательница сейчас **ведёт** детей? Она каждое утро **водит** их на прогулку.
5.	viima (kandma)	нести́	носи́ть	Пассажиры **несут** чемоданы в камеру хранения. Носильщики целый день **носят** багаж.
6.	sõitma (käima)	е́хать	е́здить	Куда вы **едете**? Мы каждое воскресенье **е́здим** за́ город (в деревню).
7.	lendama, sõitma lennukiga	лете́ть	лета́ть	Когда вы **летите** в Москву? Вы часто **летаете** на самолёте?
8.	ronima	лезть	ла́зить	Зачем они **лезут** на дерево? Мальчики **лазят** по деревьям.

		Г опред. дв.	Г неопред. дв.	Примеры
9.	ujuma	плыть	плáвать	Они **плывут** к берегу. Они хорошо **плавают.**
10.	tassima	тащить	таскáть	Куда вы **тащите** этот ящик? Зачем вы **таскáете** такие тяжёлые ящики?
11.	ajama	гнать	гонять	Утром пастух **гонит** стадо на пастбище. Зачем **гонять** коров туда и обратно — в поле нужно доить!
12.	aeglaselt minema; lonkima	брести	бродúть	Они **брели** (т.е. медленно шли) по улице. Мы долго **бродили** по городу.
13.	roomama	ползтú	пóлзать	Куда он **ползёт?** Ребёнок уже **пóлзает.**

2. Образование форм совершенного вида от парных глаголов движения

Парные глаголы движения образуют форму **совершенного вида путём прибавления видовой приставки по-.**[1]

а) **От глаголов определённого движения** (т. е. движения в одном определённом направлении) образуется форма **совершенного вида со значением начала действия,** например: Куда они **пошли?**

[1]Три парных глагола движения **ходить, бегать, ездить** образуют совершенный вид также с приставкой с-, при этом лексическое значение глагола изменяется.

Приставка **с-** показывает законченное действие со значением однократности.

Например:

сходить* — ära käima: Я **схожу** туда за 10 минут.

съездить* — ära käima (sinna ja tagasi sõitma): Я **съездил** в деревню.

сбегать* — jooksma (sinna ja tagasi): Я **сбегаю** в магазин.

б) **От глаголов неопределённого движения** (т. е. движения в двух, в разных направлениях или если направление вообще не указывается) образуется форма **совершенного вида со значением кратковременного действия** (т. е. действия ограниченного во времени), например:

Они **походили** по парку и затем пошли обедать.

3. Употребление некоторых глаголов движения в переносном значении

Формы от глаголов движения **идти, пойти, везти, нести** могут употребляться и в переносном значении. Этими формами являются:

а) форма 3-го лица ед. и мн. числа настоящего и будущего времени;
б) формы прошедшего времени и сослагательного наклонения.

Формы от Г «идти».

С утра **идёт** дождь. Скоро **пойдёт** дождь.
(sajab) (hakkab sadama)

Пошёл дождь, и мы побежали в комнату.
(hakkas sadama)

Тебе **идёт** это платье. А мне **пойдёт*** этот цвет?
(sobib) (sobib)

Вам тоже **пошёл бы** такой костюм.
(sobiks)

Какой фильм **идёт** в кинотеатре «Сыпрус»?
(jookseb ekraanil)

Время **идёт** (kulgeb) очень ме́дленно.
(шло) kulges

Формы от Г «везти».

Ему **везёт**: он опять вы́играл по лотерейному билету.
(veab)

Ничего, тебе тоже когда-нибудь **повезёт*** (veab).

Мне тоже **повезло́** (vedas).

Есть словосочетания, в которых глаголы «вести́», «нести́» употребляются в переносном значении:

вести разговор — juttu ajama

вести собрание — koosolekut juhatama

вести́ / води́ть } машину — juhtima autot

вести учёт — arvet pidama

вести дела́ — asju ajama

нести́ отве́тственность — vastutama

Глаголы «вести» и «нести» в этих словосочетаниях изменяются по лицам, по числам, по родам:

веду, ведёшь . . . ведут
вёл, вела́, вели́ } разговор

§ 80. ВИДОВЫЕ ПАРЫ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ ГЛАГОЛОВ ДВИЖЕНИЯ С ЛЕКСИЧЕСКИМИ ПРИСТАВКАМИ

Видовые пары от парных глаголов движения образуются со следующими лексическими приставками:
в/о/-, вы-, до-, за-, на-, об/о/-, от/о/-, перед-, под/о/-, про-, при-, раз/о/-, рас-, с/о/-, у-.

Форма совершенного вида образуется от глаголов определённого движения;

Форма несовершенного вида образуется от глаголов неопределённого движения.

Видовые пары глаголов движения **с лексической приставкой теряют значение определённого и неопределённого движения.**

Сов. в. (от Г опред. дв.)	Несов. в. (от Г неопред. дв.)	Примеры
войти́*	входи́ть	В трамвай **вошёл** контролёр. На остановках пассажиры **входи́ли** в трамвай.
вы́бежать*	**выбега́ть**	Ребёнок **вы́бежал** на улицу. Весной дети всегда во время перемены **выбега́ли** во двор.
доплы́ть*	доплыва́ть[1]	Брат уже **доплы́л** до берега. Он хороший пловец, поэтому он всегда **доплыва́ет** первым.
зае́хать*	заезжа́ть[1]	Дядя **заехал** за нами на машине. Он всегда **заезжа́л** за нами, когда ехал за город.
обогна́ть*	обгоня́ть	Смотри, какой молодец, **обогна́л** меня. В ходьбе он всегда всех обгоня́л.
отнести́*	**относи́ть**	**Отнеси́те** эти книги в библиотеку. Книги нужно **относи́ть** в библиотеку во́время.
перевезти́*	**перевози́ть**	Нас **перевезли́** через реку на лодке. Этот человек несколько раз **перевози́л** их на другой берег.
привести́*	**приводи́ть**	Сестра **привела** к нам свою подругу. Она часто **приводила** к нам своих друзей.

Сов. в. (от Г опред. дв.)	Несов. в. (от Г неопред. дв.)	Примеры
подползти́*	**подполза́ть**	Медсестра **подползла́** к раненому и перевязала рану. Она **подполза́ла** то к одному, то к другому, оказывая им первую помощь.
слезть*	**слеза́ть**[1]	Снайпер **слез** с дерева. Он **слеза́л** с дерева очень осторожно.
улете́ть*	**улета́ть**	Птицы **улете́ли** на юг. Они всегда **улета́ют** на зиму в тёплые страны.

1. Разное смысловое значение глаголов, образованных от глаголов движения с лексическими приставками

1) Глаголы с лексическими приставками про-, подо-, пере-, с-.

Иногда один и тот же глагол с одной и той же приставкой имеет два или несколько значений.

Например:

пройти* / **проходить**	mööda minema	Он **прошёл** мимо и не заметил нас.
	läbi minema	Мы **прошли** на сцену через зал.
	läbi võtma (materjali)	Вы уже **прошли** эту тему?
	mööduma	Время **прошло** быстро.
	toimuma	Где **проходят** соревнования?
	ära käima	Сколько километров вы **прошли** за́ день?
подойти* / **подходить**	juurde tulema (lähedale astuma)	Я должен **подойти** и поздороваться.
	sobima	Этот костюм Вам **подойдёт** по размеру.
		Мне это время **подхо́дит**.
перенести* / **переносить**	viima üle (teisele kohale)	Помогите мне **перенести** стол в тот угол.
	edasi lükkama (koosolekut)	Собрание **перенесли** на понедельник.
снести* / **сносить**	kokku kandma	Мы **снесли** вещи в одну комнату.
	lammutama	Этот дом уже **снесли**.

[1] Глаголы «е́здить», «пла́вать», «ла́зить» образуют приставочные формы с изменением основ на «езжа́ть», «плыва́ть», «леза́ть» без приставки эти основы не употребляются:

уезжа́ть, **пере**езжа́ть, **подъ**езжа́ть и др.
выплыва́ть, **пере**плыва́ть, **под**плыва́ть и др.
влеза́ть, **вы**леза́ть, **с**леза́ть и др.

2. Некоторые словосочетания, образованные от глагола «вести», «водить» с лексическими приставками

ввести́* вводи́ть	в заблуждение	— viima eksiteele
ввести́ вводи́ть	кальций (глюкозу)	— süstima kaltsiumi (glükoosi)
довести́ доводи́ть	до све́дения	— teatavaks tegema
завести́ заводи́ть	1) разговор	— alustama juttu
	2) тетрадь	— sisse seadma vihikut
	3) будильник	— üles keerama äratuskella
	4) мотор	— käima panema, käivitama mootorit
	5) собаку	— muretsema, hankima koera
навести́* наводи́ть	1) порядок	— looma korda, ruumi korda tegema
	2) справки	teadet saama, järelepärimist saatma (kirjalikult)
обвести́* обводи́ть	1) красным карандашом	— joont ümber tõmbama punase pliiatsiga
	2) вокруг па́льца	— petma
подвести́* подводи́ть	1) кого-нибудь	— kedagi alt vedama
	2) ито́ги	— kokkuvõtteid tegema
перевести́* переводи́ть	1) на другую работу	— üle viima teisele tööle
	2) текст	— tõlkima teksti
	3) деньги по телеграфу	— raha üle kandma (saatma) telegraafi teel
провести́* проводи́ть	1) черту́	— tõmbama joone (joont)
	2) собрание	— viima läbi koosolekut
	3) отпуск	— veetma puhkust
	4) в жизнь	— viima ellu
развести́* разводи́ть	1) кого-нибудь	— lahutama, lahku viima
	2) огонь	— tuld tegema
	костёр	— lõket (lõkketuld) tegema
	3) цветы	— lilli kasvatama, aretama, kultiveerima
	4) спирт	— lahustama, lahjendama piiritust

§ 81. ПРИЧАСТИЕ

(Kesksõna.)

В русском языке так же, как и в эстонском, от глаголов образуются **действительные** причастия (isikulise tegumoe kesksõnad) настоящего и прошедшего времени и **страдательные** причастия (umbisikulise tegumoe kesksõnad) настоящего и прошедшего времени.

Русские причастия, как и прилагательные, отвечают на вопрос *какой?* и имеют такие же окончания, как и прилагательные.

1. Русские причастия в сопоставлении с эстонскими

Время	Вид	Причастия	
		действительные (активные)	страдательные (пассивные)
настоящее	несов.	читающий, -ая, -ее lugev	читаемый, -ая, -ое loetav
прошедшее	несов.	читáвший, -ая, -ее lugenud	прочитанный, -ая, -ое loetud
	сов.	прочитавший, -ая, -ее	

От русских глаголов не образуются причастия будущего времени. Исключение: быть — будут — будущий.

2. Роль полных причастий в предложении

Полные причастия, как и полные прилагательные, употребляются в роли **определений:**

Я вы́учил **за́данный** (*какой?*) урок.
Просмотри **напи́санное** (*какое?*) упражнение.
Здесь **проч**и́**танная** (*какая?*) мною книга.
Это **по́днятая** (*какая?*) и **возде́ланная** (*какая?*) целина.

§ 82. ОБРАЗОВАНИЕ ПРИЧАСТИЙ

1. Действительные причастия

Действительные причастия образуются от переходных, косвенно-переходных и непереходных глаголов.

1) Образование действительных причастий настоящего времени.

Основа 3-го лица настоящего времени	+	суффиксы **-ущ-, -ющ-** (от Г I спр.) **-ащ-, -ящ-** (от Г II спр.)	+	окончания прилагательных

пи́ш-ут	пи́ш**ущий**, -ая, -ее, -ие
составля́-ют	составля́**ющий**, -ая, -ее, -ие
бор-ются	бо́р**ющийся**, -аяся, -еется, -иеся[1]
дрож-ат	дрожа́**щий**, -ая, -ее, -ие
зави́с-ят	зави́с**ящий**, -ая, -ее, -ие

2) Образование действительных причастий прошедшего времени.

Основа прошедшего времени несовершенного и совершенного вида	+	суффиксы **-вш-** (от основы на гласный) **-ш-** (от основы на согласный)	+	окончания прилагательных

каза́-лся	каза́**вшийся**, -аяся, -еется, -иеся
показа́-лся*	показа́**вшийся**, -аяся,- -еется, -иеся
приноси́-л	приноси́**вший**, -ая, -ее, -ие
принёс*	принёс**ший**, -ая, -ее, -ие
засыха́-л	засыха́**вший**, -ая, -ее, -ие
засо́х*	засо́х**ший**, -ая, -ее, -ие

2. Страдательные причастия

Страдательные причастия образуются только от переходных глаголов.

1) Образование страдательных причастий настоящего времени.

Основа настоящего времени	+	суффиксы **-ем-** (от Г I спр.) **-им-** (от Г II спр.)	+	окончания прилагательных

требу-ют	тре́бу**емый**, -ая, -ое, -ые
публику-ют	публику́**емый**, -ая, -ое, -ые
хран-ят	храни́**мый**, -ая, -ое, -ые
вид-ят	ви́**димый** -ая, -ое, -ые

[1] Если причастие образовано от глагола на -ся, частица -ся присоединяется к окончанию причастия:
смея́ться — смею́**щийся**, смею́**щаяся**, смею́**щееся**;
смея́**вшийся**, смея́**вшаяся**, смея́**вшееся**.

2) Образование страдательных причастий прошедшего времени.

Основа прошедшего времени совершенного вида	+	суффиксы	+	окончания прилагательных
		-нн- (от Г на -ать, -ять, от Г II спр. на -еть)		
		-енн- / **-ённ-** (от Г на -ить, -ти, -чь)		
		-т- (от остальных Г)		

смеша́-л	сме́ша**нн**ый, -ая, -ое, -ые
посе́я-л	посе́я**нн**ый, -ая, -ое, -ые
просмотре-л	просмо́тре**нн**ый, -ая -ое, -ые
получи-л	полу́че**нн**ый, -ая, -ое, -ые
спас	спасё**нн**ый, -ая, -ое, -ые
испёк	испечё**нн**ый, -ая, -ое, -ые
обману́-л	обма́**н**утый, -ая, -ое, -ые
подня-л	по́дня**т**ый, -ая, -ое, -ые
сши-л	сши**т**ый, -ая, -ое, -ые

Страдательные причастия прошедшего времени от переходных глаголов на **-сти, -сть** образуются от основы будущего простого времени, например:

привести — привед-ут — приведённый
изобрести — изобрет-ут — изобретённый
подмести — подмет-ут — подметённый
украсть — украд-ут — укра́денный
съесть — съед-ят — съеденный

также:

найти — найд-ут — на́йденный
пройти — пройд-ут — про́йденный

3. Сводная таблица образования причастий

Действительные причастия образуются от переходных, косвенно-переходных и непереходных глаголов; страдательные причастия образуются только от переходных глаголов.

Пч	настоящего времени (образуются от основы 3-го лица мн. числа)	действ. Пч	от Г I спр.	-ущ-, -ющ-	хохо́чут — хохо́чущий сме́ются — сме́ющийся
			от Г II спр.	-ащ-, -ящ-	звуча́т — звуча́щий говоря́т — говоря́щий
		страд. Пч	от Г I спр.	-ем-	тре́буют — тре́буемый
			от Г II спр.	-им-	произво́дят — производи́мый
	прошедшего времени (образуются от основы прошедшего времени)	действ. Пч	от основы Г прош. вр. на гласный	-вш-	желте́л — желте́вший пожелтел — пожелте́вший
			от основы Г прош. вр. на согласный	-ш-	берёг — берёгший сберёг* — сберёгший*
		страд. Пч	от Г на -а-ть, -я-ть[1]		прочита́л* — проче́танный*
			от Г на -е-ть II спр.	-нн-	потеря́л* — поте́рянный*
					осмотре́л* — осмо́тренный*
			от Г на -и-ть[2]	-енн-	заме́тил* — заме́ченный*
			от Г на -ти[3]	-ённ-	принёс* — принесённый*
			от Г на -чь[4]		испёк* — испечённый*

→от остальных Г[5] -т-

зачеркну́л* — зачёркнутый*
за́пер* — за́пертый*
откры́л* — откры́тый*
принял* — принятый*
разлил* — разлитый*

---

[1] Следует различать глаголы на -ать (-ять) от глаголов на -нять (см. § 71 п. 10).
[2] При образовании причастий от глаголов на -ить перед суффиксами -енн-, -ённ- происходит чередование (см. § 8 п. 2.)
[3] От глаголов на -ти, -чь причастия образуются при помощи суффикса -ённ-.
[4] При образовании причастий от глаголов на -чь происходит чередование в основе Г прошедшего времени — г/ж, к/ч: сберёг — сбережённый, увлёк — увлечённый (см. § 8 п. 2).
[5] Группы этих глаголов см. § 17 п. 12.

§ 83. СКЛОНЕНИЕ ПРИЧАСТИЙ

Причастия склоняются так же, как и прилагательные.

Действительные причастия настоящего и прошедшего времени имеют во всех падежах те же окончания, что и прилагательные с шипящей в основе без ударения на окончании (хоро́ший, хоро́шего и т. д.).

Падежи	Мужской и средний род	Женский род	Множественное число
И	победи́вший победи́вшее	победи́вшая	победи́вшие (спортсмены)
	борющийся[1] борющееся (спортсмен) (звено)	борющаяся (спортсменка)	борющиеся
Р	победившего (спортсмена)	победившей (спортсменки)	победивших (спортсменов)
	борющегося (звена)	борющейся	борющихся
Д	победившему (спортсмену)	победившей (спортсменке)	победившим (спортсменам)
	борющемуся (звену)	борющейся	борющимся
В	как Р. п. Как Им. п.	победившую (спортсменку)	победивших (спортсменов)
		борющуюся	борющихся
Т	победившим (спортсменам)	победившей (спортсменкой)	победившими (спортсменами)
	борющимся (звеном)	борющейся	борющимися
П	о победившем (спортсмене)	о победившей (спортсменке)	о победивших (спортсменах)
	борющемся (звене)	борющейся	борющихся

Страдательные причастия настоящего и прошедшего времени склоняются, как прилагательные с твёрдым согласным в основе.

П.	красный, красного и т.д.	красная, красной, красную и т.д.
Пч.	требуемый, требуемого и т.д. данный, данного и т.д.	требуемая, требуемой, требуемую и т.д. данная, данной, данную и т.д.

[1] Причастия на -ся имеют частицу -ся всегда после окончаний, в конце слова.

§ 84. КРАТКИЕ ПРИЧАСТИЯ

Страдательные причастия прошедшего времени имеют полную и краткую форму.

Полная форма Пч		Краткая форма Пч	
напи́санный	(kirjutatud)	напи́сан	(on kirjutatud)
полу́ченный	(saadud)	полу́чен	(on saadud)
откры́тый	(avatud)	откры́т	(on avatud)

Краткие страдательные причастия прошедшего времени изменяются только по родам и числам, но не изменяются по падежам, т. е. не склоняются.

Единственное число			Множественное число
Мужской род	Женский род	Средний род	
напи́сан	напи́сан-а	напи́сан-о	напи́сан-ы
полу́чен	полу́чен-а	полу́чен-о	полу́чен-ы
откры́т	откры́т-а	откры́т-о	откры́т-ы

Краткие страдательные причастия прошедшего времени (как и краткие прилагательные) употребляются в роли именной части составного сказуемого (см. § 114).

Краткая и полная форма страдательных причастий согласуются с определяемым существительным.

Полная форма страдательного Пч в роли определения		Краткая форма страдательного Пч в роли именной части сказуемого
какой, -ая, -ое, -ие		что получено?
м.р.	полу́ченный ответ	ответ полу́чен
ж.р.	полу́ченная телеграмма	телеграмма полу́чена
ср.р.	полу́ченное письмо	письмо полу́чено
мн.ч.	полу́ченные заявления	заявления полу́чены

Краткая форма страдательных причастий настоящего времени образуется только от некоторых глаголов и в устной речи мало употребительна.

Например: любить — люби́м; уважать — уважа́ем.

Этот учитель был **люби́м** и **уважа́ем** своими учениками.

§ 85. ПРАВОПИСАНИЕ ОТРИЦАНИЯ «НЕ» С ПРИЧАСТИЕМ

Слитно	Раздельно
1. Причастие не имеет пояснительного слова: **непрочитанная** газета. 2. Причастие имеет при себе пояснительное слово со значением степени: очень, совершенно, крайне, чрезвычайно: совершенно **неисследованный** край.	1. Причастие имеет при себе пояснительное слово: **никем не прочитанная** газета. 2. При противопоставлении: У неё **не завитые** волосы, **а вьющиеся** от природы. 3. С краткими причастиями: Пол ещё **не вымыт**.

§ 86. ПРИЧАСТИЯ, КОТОРЫЕ ПЕРЕШЛИ В ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

а) Перечень наиболее употребительных причастий, которые перешли в прилагательные:

варёный	(картофель)	солёный	(огурец)
жа́реное	(мясо)	топлёное	(масло)
ква́шеная	(капуста)	тушёное	(мясо)
кипячёная	(вода)	гружёная	(машина)
копчёная	(колбаса)	кра́шеные	(полы)
мочёные	(яблоки)	мощёная	(улица)
печёные	(яблоки)	ра́неный	(солдат)
се́яная	(мука)		

Примечание. В страдательных причастиях прошедшего времени пишется два -нн-: завязанный узел, испечённый хлеб; в прилагательных из причастий пишется одно -н-: вязаный шарф, печёный хлеб.

б) Перечень наиболее употребительных причастий, которые перешли в существительные:

бу́дущее — tulevik	опозда́вшие — hilinejad
настоя́щее — olevik	провожа́ющие — saatjad
жела́ющие — soovijad	выступа́ющие — esinejad
прису́тствующие — kohalolijad	умира́ющий — surija
отсу́тствующие — puudujad	управля́ющий — juhataja
отстаю́щие — mahajääjad	заве́дующий — juhataja
успева́ющие — edasijõudjad (õpretöös)	куря́щий — suitsetaja

слу́жащий — teenistuja
трудя́щиеся — töötav rahvas
уча́щиеся — õpilaskond, õpilased
да́нные — andmed
новорождённый — vastsündinu
ра́неный — haavatu
обвиня́емый — kaebealune
подсуди́мый — kohtualune
заключённый — vang
осуждённый — süüdimõistetu
подлежа́щее — alus (gr.)
сказу́емое — öeldis (gr.)
слага́емое — liidetav } (matem.)
вычита́емое — lahutatav }

§ 87. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ С ПРИЧАСТИЯМИ

а) С полными причастиями:

по независящим (от нас) обстоятельствам — (meist) olenemata põhjustel
так называемый — nii nimetatud
первый встречный (попавшийся) — esimene, kes ette juhtus
первый попавшийся — esimene, mis kätte sattus
(ходить) как в воду опущенный — nii kui vette kastetud
(встать) как вкопанный — (jäi seisma) nagu post

б) С краткими причастиями:

на лбу написано — otsa ette kirjutatud
закон не пи́сан — sellist seadust pole kirjutatud
(с этим) поко́нчено (т.е. прекращены отношения) — sellega on lõpp tehtud
песенка спета — laul on lauldud
будь уве́рен (-а), будьте уверены — võid (võite) kindel olla
вот где зары́та собака! (т.е. вот в чём дело) — vaat, kus koer on maetud!

§ 88. ДЕЕПРИЧАСТИЕ

От глагола в русском языке образуются две формы деепричастия:

1) деепричастие несовершенного вида;
2) деепричастие совершенного вида.

1. Русские деепричастия в сопоставлении с формами эстонского глагола

Деепричастие	Примеры	Формы эстонского глагола
1. Деепричастие несовершенного вида	**Читая** письмо дочери, мать радовалась её успехам.	lugedes (des-vorm)
2. Деепричастие совершенного вида		
а) без отрицания «не»	**Прочитав** письмо, она задумалась.	lugenud läbi (nud-vorm)
б) с отрицанием «не»	Ученик сдал тетрадь, **не прочитав** своё сочинение.	lugemata (mata-vorm)

2. Роль деепричастий в предложении

Деепричастие употребляется в предложении в роли обстоятельства: Старик шёл хромая (*как?* — обстоятельство образа действия). Вернувшись, Энн сел заниматься (*когда?* — обстоятельство времени). Занимаясь спортом, молодёжь закаляет своё здоровье (*при каком условии?* — обстоятельство условия). Желая другу добра, он осуждал его поведение (*почему?* — обстоятельство причины).

3. Образование деепричастий несовершенного вида

Основа	Признак	Примеры
3-е лицо мн. числа настоящего времени	-я(сь)	чита́-ют — чита́-я (lugedes) смотр-ят — смотр-я́ (vaadates) сме-ю́тся — сме-я́сь (naerdes)
	-а(сь)	ды́ш-ат — дыш-а́ (hingates) де́рж-атся — держ-а́сь (kinni hoides)
	(после шипящих)	крич-а́т — крич-а́ (karjudes)
Инфинитив (от Г типа «дава́ть»)	-я(сь)	дава́-ть — дава́-я (andes) продава́-ть — продава́-я (müüdes) узнава́-ть — узнава́-я (teada saades) остава́-ться — остава́-ясь (jäädes)

Деепричастия несовершенного вида не образуются от следующих глаголов:

1) От глаголов типа «сле́пнуть» (см. § 71, п. 6)
2) От глаголов на **-чь** (см. § 71, п. 12)
3) От глаголов типа «пить» (см. § 71, п. 10)
4) От следующих глаголов типа «писать», «ждать»:

писа́ть	ма́зать	паха́ть	слать
плеса́ть	ре́зать	ждать	рвать
чеса́ть	каза́ться	лгать	ткать
вяза́ть		врать	

5) От глаголов:
петь, тере́ть, лезть, ехать, хоте́ть.

4. Образование деепричастий совершенного вида

Основа	Признак	Примеры
1) Инфинитив а) от Г без -ся	**-в** (после гласных)	прочита́-ть — прочита́**в** (läbi lugenud) посе́я-ть — посе́я-**в** (külvanud) запере́-ть — запере́**в** (lukustanud) осле́пнуть — осле́пну**в** (jäänud pimedaks
б) от Г на -ся	**-вшись** (после гласных)	испуга́-ться — испуга́**вшись** (ehmunud) убеди́-ться — убеди́**вшись** (olles veendunud)
2) Прошедшее время от Г на -чь	**-ши**(сь) (после согласных)	испе́чь — испёк — испёк**ши** (küpsetanud) увлечься — увлёкся — увлёк**шись** (olles haaratud)
3) 3-е лицо мн. числа будущего простого времени от глаголов на -ти	**-я**[1]	принести́ — принес-у́т — принесу́ (toonud) перевести́ — перевед-у́т — переведу́ (tõlkinud) прий-ти́ — при-ду́т — приду́ (tulnud) уйти — уйд-у́т — уйду́ (ära läinud)

§ 89. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ С ДЕЕПРИЧАСТИЯМИ

Положа́ руку на сердце	— kätt südamele pannes
Скрепя́ сердце	— südant rindu võttes
Смотря́ где	— oleneb kus
Смотря́ по обстоятельствам	— oleneb olukorrast
Сидеть сложа́ руки	— käed rüpes istuma
Не покладая́ рук	— väsimatult
Не дава́я себе отчёта	— endale aru andmata
Не долго ду́мая	— pikemalt mõtlemata
По правде говоря́	— tõtt öelda
Иначе говоря́ . . .	— teiste sõnadega öeldes
Коротко (короче) говоря́	— lühidalt öeldes
Не спеша́ (медленно)	— kiirustamata
Сломя́ голову	— ülepeakaela

[1] С тем же признаком -я образуются деепричастия несовершенного вида от парных приставочных глаголов движения, например:

приноси́ть — прино́сят — **принося́** (tuues)
переводи́ть — перево́дят — **переводя́** (tõlkides)
приходи́ть — прихо́дят — **приходя́** (tulles)

НАРЕЧИЕ

§ 90. МЕСТОИМЕННЫЕ НАРЕЧИЯ

Местоименные разряды \ Обстоятельственное значение	Образа действия	Места			Времени	Причины	Цели
		нахождения	направления	отправления			
Вопросительные	как kuidas	где kus	куда́ kuhu	отку́да kust	когда́ millal kunas	почему́ mispärast (miks)	заче́м miks milleks
Указательные	так (сяк) nõnda nii	там тут seal siin	туда́ сюда́ sinna siia	отту́да отсю́да sealt siit	тогда́ тепе́рь tollal, siis nüüd	потому́ по́тому seepärast sellepärast	зате́м selleks
Обобщающие	вся́ко вся́чески igati	везде́ kõikjal (igal pool)	всю́ду kõikjale	отовсю́ду kõikjalt	всегда́ ikka (alati, aira)	— —	— —

Местоименные разряды / Обстоятельственное значение	Образа действия	Места			Времени	Причины	Цели
		нахождения	направления	отправления			
Неопределённые:							
а) неизвестность:	как-то	где-то	куда́-то	отку́да-то	когда-то[4]	почему́-то	заче́м-то
б) нежелание уточнить:	(кое-как)[1]	кое-где[2]	кое-куда[3]	—	—	—	—
в) безразличие:	как-нибудь	где-нибудь	куда́-нибудь	откуда-нибудь	когда-нибудь[5]	почему́-нибудь	заче́м-нибудь
	kuidagi	kuskil	kuhugi	kusagilt	kunagi	millegi pärast	millegi pärast
Отрицательные	ника́к mitte kuidagi	ни́где mitte kusagil	никуда́ mitte kuhugi	ниоткуда mitte kusagilt	никогда́ mitte kunagi	—	—
		не́где pole kusagil	не́куда pole kuhugi	не́откуда pole kusagilt	не́когда pole aega	—	незачем pole mõtet

[1] Наречие **кое-как** употребляется в значении «небрежно», «неаккуратно», а также в значении «насилу» (т.е. с большим трудом).

[2] Наречие **кое-где** переводится на эстонский язык также — mõnes kohas.

[3] Наречие **кое-куда** переводится также — mõnda kohta.

[4] Наречие **когда-то** переводится — kunagi (ammu, minevikus).

[5] Наречие **когда-нибудь** переводится — kunagi (tulevikus).

§ 91. НАРЕЧИЯ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ И НЕКОТОРЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

№ п/п	Способы образования наречий	Части речи, от которых образованы наречия	Примеры
1.	с суф. -о с суф. -е см. п. 1	Качественные П	бы́стр/ый — быстр/**о** хорб́ш/ий — хорош/**о** искренн/ий — искренн/**е** внутренн/ий — внутренн/**е**
2.	с суф. -е см. п. 1	П /из Пч на -щий/	блестящ/ий — блестящ/**е** вызывающ/ий — вызывающ/**е**
3.	а) с суф. -и см. п. 2	П на -ский	творческ/ий — творческ/**и** ма́стерск/ий — мастерск/**и**
	б) с суф. -и и приставкой по- см. п. 2	Относительные П на -ский, -/ц/кий /и некоторые качественные П/	английск/ий — по-английск/**и** немецк/ий —по-немецк/**и** коммунистическ/ий — по-коммунистическ/**и**
4.	с суф. -и и приставкой по- см. п. 3	Некоторые притяжательные П на -ий (-ья, -ье, -ьи)	волч/ий — по-волчь/**и** медвеж/ий — по-медвежь/**и**
5.	с окончанием -ому, -ему и приставкой по- см. п. 4	Относительные П /и некоторые качественные П/, также притяжательные М /и некоторые притяжательные П/	весенн/ий — по-весенн/**ему** нов/ый — по-нов/**ому** мо/й — по-мо́ему соловьин/ый — по-соловьин/**ому**
6.	с окончанием -ую и приставками в-, за-; см. п. 5	П (в вин. падеже ж.р.)	ручн/о́й — вручн/**ую** част/ый — зачаст/**ую**
7.	с приставками (из предлогов) на-, с-, в-, за-, из-, до- см. п. 6	Старые падежные формы кратких П	на́/черно; с/но́ва; в/далеке́; за/живо; и́з/давна; до́/сыта;

Перечень более употребительных наречий, образованных от прилагательных.

1) Наречия на -е

(из П и Пч на -щий):

вне́шне — väliselt
и́скренне — puhtsüdamlikult
кра́йне — äärmiselt
вну́тренне — sisemiselt
изли́шне — üleliigselt

блестя́ще — hiilgavalt
умоля́юще — paluvalt
вызыва́ющe — väljakutsuvalt
угрожа́ющe — ähvardavalt

2) а) Наречия на -ски (от П на -ский):

бра́тски
гармони́чески
геро́ически
геро́йски
дружески
зве́рски
истори́чески
мастерски́

органи́чески
оте́чески
практи́чески
преда́тельски
тво́рчески
теорети́чески
хозя́йски
и др.

б) Наречия на -ски с приставкой по-

(от относительных и некоторых качественных П на -ский (-цкий):

по-большеви́стски
по-бра́тски
по-де́тски
по-дру́жески
по-коммунисти́чески
по-матери́нски
по-сосе́дски
по-сове́тски
по-старико́вски
по-това́рищески
по-челове́чески

по-англи́йски
по-неме́цки
по-францу́зски
по-ру́сски
по-украи́нски
по-белору́сски
по-эсто́нски
по-латы́шски
по-лито́вски
по-фи́нски
и др.

3) Наречия на -ьи с приставкой по

(от притяжательных П на -ий):

по-во́лчьи
по-за́ячьи
по-кошачьи
по-ли́сьи

по-медве́жьи
по-соба́чьи
по-ребя́чьи
и др.

4) Наречия на -ому, -ему с приставкой по-:

по-ви́димому
по-друго́му
по-но́вому
по-ста́рому
по-пре́жнему
по-ра́зному
по-хоро́шему

по-настоя́щему
по-пра́здничному
по-бу́дничному
по-вся́кому
по-дома́шнему
по-воённому

по-весе́ннему
по-ле́тнему
по-осе́ннему
по-зи́мнему

по-звери́ному
по-петуши́ному
по-пти́чьему
по-соловьи́ному
по-щу́чьему

по-мо́ему
по-тво́ему
по-сво́ему
по-на́шему
по-ва́шему

и др.

5) Наречия на -у́ю с приставками (от П женского рода в форме вин. падежа):

впусту́ю — asjatult
зачасту́ю — sageli
врассыпну́ю — laiali

вручну́ю — käsitsi
вслепу́ю — pimesi
вхолосту́ю[1] — tühjalt

6) Наречия с приставками в-, до-, за-, из-, на-, с- (от старых падежных форм кратких П):

вдалеке́
вкра́тце
вполне́
вско́ре

до́суха
до́сыта
до́чиста

на́скоро
на́строго
на́сухо
на́чисто

также:

на́бело
на́черно
надо́лго

заго́лго
за́живо
за́ново
за́мертво
за́светло

и́здавна
издалека́
и́зредка

подо́лгу
понемно́гу
по́пусту

свысока́
сгоряча́
слегка́
смо́лоду
сно́ва

неспроста́

---

[1] Например: Машина работает **вхолосту́ю**.

§ 92. НАРЕЧИЯ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ ДРУГИХ ЧАСТЕЙ РЕЧИ (КРОМЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ)

№ п/п	Части речи, от которых образованы Н	Способы образования наречий	Примеры
1.	Существительные в форме творительного падежа единственного числа	без суффиксов и приставок	утром, днём, вечером, ночью, весной, летом, осенью, зимой; да́ром, шёпотом, круго́м, домой, бего́м, ша́гом; также: босико́м, пешко́м, целико́м, по́лностью, о́щупью, ды́бом, ку́барем, кувырко́м
2.	Существительные в форме косвенных падежей см. п.п. 1, 2	а) с приставками (из предлогов)	внизу́, наве́рх, све́рху и т.д. отча́сти, наотре́з и т. д.
3.	Числительные в форме косвенных падежей	с приставками (из предлогов)	на́двое (попола́м), вдвое, втрое, вчетверо; вдвоём, втроём, вчетвером, впятеро́м; во-пе́рвых, во-вторы́х, в-тре́тьих, в-четвёртых и т. д.
4.	Числительные в форме именительного падежа	с суффиксом -жды	одна́жды, два́жды, три́жды, четы́режды
5.	Местоимение «весь»	с приставками (из предлогов)	совсе́м (hoopis, täiesti), во́все не (sugugi mitte)
6.	Деепричастие несов. вида		лёжа (pikali), шутя́ (nalja pärast), мо́лча (vaikselt), не́хотя (vastutahtmist)
7.	Сложные формы		то́тчас (из тот и час) сейча́с (из сей и час) сего́дня (сего /этого/ и дня)
8.	Словосочета́ния (сдвоенные) см. п. 4		нос(ом) к носу слово в слово
9.	Непроизводные		ныне, очень, зря, здесь, иногда, иначе и др.

1. Наречия места, образованные от существительных в форме косвенных падежей с приставками из предлогов

в, на ⟷ В.п. (куда?)	в, на, по ⟷ П.п., Д.п. (где?)	из, с ⟷ Р.п. (откуда?)
вдаль (kaugele)	вдали́ (kaugel)	и́здали (kaugelt)
наверх или вверх (üles)	наверху́ или вверху́ (ülevel)	све́рху (ülevalt)
вниз (alla)	внизу́ (all)	сни́зу (alt)
вперёд (edasi, ette)	впереди́ (ees)	спе́реди (eest)
наза́д (tagasi)	позади́ (taga)	сза́ди (tagant)
вну́трь (sisse)	внутри́ (sees)	изнутри́ (seest)
нару́жу (väljа)	снару́жи (väljas, väljaspool)	снару́жи (väljaspoolt)
напра́во или впра́во (paremale)	спра́ва (paremal)	спра́ва (paremalt)
нале́во или вле́во (vasakule)	сле́ва (vasakul)	сле́ва (vasakult)

2. Перечень более употребительных наречий, образованных от существительных в косвенных падежах с приставками (из предлогов)

Исподло́бья — altkulmu
ввóлю — nii palju, kui sūda soovib
вдоба́вок — lisaks
вдогóнку — järele (kihutama)
вдре́безги — puruks (kildudeks)
взаймы́ — võlgu
взаме́н — asemele, vastu
внача́ле — algul, alguses
во́время — õigeaegselt
вперемéжку — vaheldumisi
вперемéшку — läbisegi, segi
вприся́дку — kükakil (tantsima)
впро́голодь — poolnäljas
впра́ве — (olema) õigustatud
вполго́лоса — poole häälega
впосле́дствии — hiljem
вро́зь — lahus
всерьёз — tõsiselt
вслед — järel(e)
вслу́х — kõvasti, valjusti
вта́йне — salaja
второпя́х — tõtates, kiiruga
наверняка́ — kindlasti
наизна́нку — pahempidi
назубо́к — peast teadma
накану́не — eelpäeval, eelõhtul
наконе́ц — viimaks, lõpuks
налицо́ — kohal (olema)
наоборо́т — vastupidi
наотре́з — kategooriliselt
наперебо́й (говорить) — läbisegi, üksteise võidu

наперегóнки — võidu jooksma
наперечёт — kõiki viimseni (tundma)
напрокáт (взять) — laenutama
наси́лу — suure vaevaga
насмерть (разбился) — surnuks
натощáк — enne söömist, tühja kõhuga
наудáчу — õnne peale

также:
нарасхвáт — õhinal, üksteise võidu (ostma)
отчáсти — osaliselt
побли́зости — läheduses, ligidal
подря́д — järjest, järgemööda
поперёк — põiki, põigiti, risti
снача́ла — enne, esialgu
срáзу — kohe, korraga
чересчу́р — liiga (palju), üleliia

3. Сочетания предлогов с существительными, близкие по значению к наре́чиям (пишутся раздельно)

Без пáмяти — meeletult
без спрóсу — küsimata
без умá — arust ära
без ýмолку — vahet pidamata

в нóгу — sammu (pidama)
в кóрне — täiesti, põhiliselt
в насмéшку — pilkeks
в заключéние — lõpuks
во избежáние — vältimiseks
в обмéн — vahetuseks
в обрéз — napilt
в одиночку — üksikult, üheviisi
в придáчу — pealekauba
в рассрóчку — järelmaksuga
в старину́ — vanasti, muiste
в совершéнстве — täielikult, vabalt
в тупи́к — ummikusse
в угóду — meeleheaks
в шýтку — naljapärast

до зарéзу — hädastl
до свидáния — nägemeseni
дó смерти — surmani

за глазá — selja taga
за грани́цей — välismaal
за грани́цу — välismaale

из-за грани́цы — välismaalt

из-под пáлки — sundimise teel

на бегу́ — jooksul
на виду́ — nähtaval
на глáз — umbes, silma järgi
на́ дом — koju (üles antud)
на дому́ — kodus (arsti vastuvõtt)
на дня́х — neil päevil
на исхóде — lõppemas, lõpu korral
на кóрточках — kükakil
на кóрточки — kükakile
на óщупь — kobamisi
на пáмять — mälestuseks
на ходу́ — käigul, käies
на цы́почках — kikivarvul
на цы́почки — kikivarvule
на рéдкость — haruldaselt

не к добру́ — halb enne (ettetähendus)
не к спéху — pole kiiret
не по вкýсу — pole meele järele
не под си́лу — (käib) üle jõu

ни к чему́ — otstarbetu, mõttetu

по душé — meeltmööda
по óчереди (т. е. поочерёдно) — kordamööda
по секрéту — saladusena

про запа́с — varuks

по́д руку — käe alt kinni
под ве́чер — õhtu eel
под мы́шками — kaenlaalune
под мы́шкой — kaenla all
под мы́шку — kaenla alla

с го́ря — murest
с разреше́ния — teadmisel, loal
со вку́сом — maitsekalt
со вре́менем — aja jooksul

4. Сдвоенные словосочетания

День за днём — päev päeva järel
шаг за ша́гом — samm sammult
час за ча́сом — tund tunni järel
чин чи́ном — tipp-topp, nagu kord ja kohus
честь че́стью — nagu kord ja kohus

вре́мя от вре́мени — aeg-ajalt
год о́т году — iga aastaga
день ото дня́ — iga päevaga
час о́т часу — iga tunniga

с глазу на гла́з — silm silma vastu
со дня на́ день — iga päev
с боку на́ бок — küljelt küljele
с мину́ты на мину́ту — iga hetk, iga minut

изо дня́ в день — päevast päeva
из го́да в год — aastast aastasse
бок о́ бок — külg külje vastu, kõrvuti

§ 93. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ НАРЕЧИЙ

От наречий на **-о** образуются степени сравнения.

	Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
Простые формы	быстро	быстрее	—
Составные формы	—	**более** быстро	быстрее **всех**[1] **(всего)**

[1] Различайте употребление местоимений **«всех»** и **«всего»** в превосходной степени наречий:
Этот ученик решает задачи **лучше всех** (т. е. лучше всех учеников).
Этот ученик **лучше всего** знает алгебру (т. е. лучше других предметов).

Простая форма сравнительной степени наречий образуется так же, как у прилагательных:

си́льно — сильне́е, легко́ — ле́гче, хорошо́ — лу́чше.

Формы сравнительной и превосходной степени наречий отличаются от формы сравнительной степени прилагательных в русском языке по вопросу и синтаксической роли.

Сравнительная и превосходная степень наречий употребляется в роли обстоятельства образа действия	Сравнительная и превосходная степень прилагательных употребляется в роли именной части сказуемого
1) Здесь вода течёт **быстрее** *(как?)*. 2) Мой друг решил задачу **быстрее всех** *(как?)*	Здесь течение **быстрее** *(какое?)*. Здесь течение **быстрее всего** *(какое?)*.

§ 94. ПРЕДИКАТИВНЫЕ НАРЕЧИЯ

Среди наречий имеется группа слов, которые имеют формы времени и служат для выражения сказуемых в безличных предложениях. Эти неизменяемые слова называются **предикативными наречиями** или категорией состояния (seisundimäärus).

Предикативные наречия сочетаются с формами связки «быть» и «стать» (становиться) для обозначения форм прошедшего и будущего времени. При обозначении настоящего времени связка отсутствует.

Например: В зале **душно** (форма наст. вр.).
В зале **было душно** (форма прош. вр.).
В зале **будет душно** (форма буд. вр.).

Для предикативных наречий характерны сочетания с неопределённой формой глагола и сочетания с дательным падежом существительного или местоимения.

Например: О т ц у **трудно** говорить об этом.
В с е м было **неловко.**
Необходимо исправить свою ошибку.

	Значение предикативных наречий	Предикативные Н
1. Группа слов на **-о**	а) Обозначают чувства, физическое состояние, состояние природы или окружающей среды	бо́льно, ве́село, гру́стно, ду́шно, жа́лко (жаль), жа́рко, ле́гко, нело́вко, прохла́дно, ра́достно, ску́чно, смешно́, со́вестно, стра́шно, сты́дно, сы́ро, те́мно, тру́дно, тя́жело, удо́бно, хо́лодно, хорошо́ и др.

	Значение предикативных наречий	Предикативные Н
	б) Наречия с пространственным значением	близко, высокó, далекó, глубокó, низко
	также:	видно, слышно
	в) Наречия со значением возможности, невозможности, необходимости	возмóжно, можно, надо, невозможно, необходи́мо, нужно также: нельзя́.
2. Группа предикативных наречий из существительных в форме Им. п.		время, пора́, (on aeg), лень (ei viitsi), охóта (on tahtmine), неохóта (pole tahtmist)

§ 95. ПРАВОПИСАНИЕ НАРЕЧИЙ

	Примеры
1. После **ш** и **ч** пишется **-ь**	сплошь, вскачь, прочь, нáвзничь также: нáстежь
2. Через чёрточку пишутся Н: а) с приставкой **по-**	**по-дру́жески**, по-немéцки, **по-пти́чьи**, по-нóвому, по-мóему.
б) с приставкой **в-** (**во-**)	во-пéрвых, во-втóрых, в-трéтьих, в-четвёртых и т. п.
3. Остальные Н пишутся с приставками (из предлогов) слитно	снача́ла, втрое, за́живо, дóсуха, издавна
4. На конце Н пишется: а) «о» при приставках **в-**, **на-**, **за-**	влево, направо, заново
б) «а» при приставках **из-** **с-**, **до-**	издалекá, справа, добелá
5. С частицей **не**, пишутся слитно только Н на **-о**, другие наречия пишутся с **не** раздельно.	**некраси́во, нескóро** не так, не совсéм, не сразу
исключение:	невдалекé, незадóлго, некстáти, невпопáд, невмоготý

§ 96. НАРЕЧНЫЕ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ

Вверх дно́м — pahupidi, segi
во́лей-нево́лей — tahes-tahtmata
во́лосы вста́ли ды́бом — juuksekarvad tõusid peas püsti
всё равно́ — ükskõik
встал на ды́бы́ — hakkas vastu
едва́ ли (т. е. навря́д ли) — vaevalt küll
е́ле-е́ле — vaevalt, hädavaevalt
заста́ть врасплох — ootamatult, äkki tabama
ещё бы! — või veel!
заме́тить вскользь — märkima möödaminnes
знать (сказать) наперёд — ette teadma (ütlema)
из ру́к вон плохо — väga halvasti
как на зло — nagu kiuste
как попа́ло — kuidas juhtub, lohakalt
наконе́ц-то! — viimaks ometi!
не по себе́ — kõhe tunne
на ско́рую руку (т.е. поспе́шно) — kiiruga, kuidagi viisi
(ни) взад, (ни) вперёд — (ei) edasi, (ega) tagasi
(ни) туда́, (ни) сюда́ — (ei) siia, (ega) sinna
от не́чего делать (т.е. от безде́лья) — tegevusetusest
пошло́ насма́рку — läks vett vedama
с го́рем попола́м — suure vaevaga
сделать (поступить) наперекор — teha (toimida) kiuste, vastupidi
сказать наобу́м — huupi, umbropsu ütlema
сплошь да ря́дом (т.е. часто) — ühtelugu
счастли́во остава́ться! — head aega, hüvasti!
(приветствие при прощании)
так или иначе — nii või teisiti
тише воды́, ниже травы́ — vaga kui vesi
чем попа́ло — mis käe all juhtub olema

СЛУЖЕБНЫЕ СЛОВА

§ 97. ПРЕДЛОГИ

1. Предлоги, требующие форм родительного падежа

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
1.	**Пространственные**			
	где?	возле	juures (kõrval)	Гостиница находится **возле вокзала.**
		около [1]	juures (kõrval)	Мы остановились **около гостиницы.**
		вне	väljaspool	**Вне школы** учащиеся вели себя особенно хорошо.
		вокруг	ümber	**Вокруг** нашего **автобуса** собралось много народу.
		вдоль	piki	**Вдоль бульвара** росли каштаны.
		впереди	ees	**Впереди нас** ехали туристы.
		мимо	mööda	Мы проехали **мимо здания** театра.
		против	vastas	**Против театра** большая площадь.
		позади	taga	**Позади нас** ехал грузовик.
		посреди	keset	**Посреди площади** стоит памятник.
		среди	keset	**Среди поля** рос дуб.
	откуда?	из	(-st)	Все вышли **из автобуса.**
		из-за	tagant	**Из-за деревьев** виднелись крыши домов.
		из-под	alt	**Из-под моста** вынырнул поезд.
		от	(-st) juurest	**От вокзала** до центра города полкилометра.
		с(о)	(-lt)	Пассажиры сошли **с поезда.**
	куда?	до	(-ni)	Мы доехали **до вокзала.**
2.	**Временные**			
	когда?	во время	ajal	**Во время** летних **каникул** мы ходили в поход.
		в течение	jooksul	**В течение дня** дважды **шёл** дождь.
		после	pärast	**После дождя** воздух был **чист.**
		накануне	eel (enne)	Это произошло **накануне воскресенья.**

[1] Предлог «около» имеет ещё значение umbes, ligikaudu и в сочетании с числительными и существительными отвечает на вопрос «сколько?», например: **около** двадцати **человек** — umbes 20 inimest.

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
	с каких пор?	с	mis ajast? (-st)	**С утра** шёл дождь.
	до каких пор?	до	mis ajani? (-ni)	Дождь шёл **до вечера**.
3.	**Целевы́е**			
	зачем?	для	jaoks (-ks)	Это необходимо сделать **для укрепления** здоровья.
				Мы остановились в пути **для отдыха**.
	с какой целью? *ради чего?*	ради	(-ks)	**Ради встречи** со спортсменами мы решили заночевать в совхозе.
4.	**Причи́нные**			
	почему? *по какой причине?*	ввиду	tõttu	**Ввиду плохой погоды** экскурсия не состоится.
		вследствие		**Вследствие сильной жары** трава желтеет и сохнет.
		из-за	pärast	**Из-за болезни** одного из товарищей мы задержались в пути.
	почему? *отчего?*	от [1]	(-st)	**От волнения** его голос дрожал.
				Мы загорели, и кожа наша огрубела **от солнца, ветра и дождя**.
		из	-st	Он сказал это **из вежливости**.
		по случаю	puhul	**По случаю** благополучного **возвращения** устроили вечер.
5.	**Усло́вные**			
	при каком условии?	в случае	puhul (juhul)	**В случае затруднений** с ночлегом обратитесь в городской комитет комсомола.
6.	**Объектные**			
	вместо кого? чего? *против кого? чего?*	вместо	asemel	**Вместо меня** поедет сестра.
		против	vastu	Мы были **против** этого **предложения**.
	у кого?	у	juures	Мы ночевали **у знакомых**.
	от кого?	от	(-lt)	Вам привет **от друзей**.
	среди кого?	среди	seas, hulgas	**Среди делегатов** были художники, композиторы, инженеры.
	кроме кого? *(кроме чего?)*	кроме	peale	**Кроме** наших **учащихся**, были ещё ученики другой школы.

[1] Предлог «от» может иногда употребляться в значении предлога «против», например: порошки **от** кашля, таблетки **от** головной боли. Предлог «от» употребляется также в словосочетаниях типа: поздравить **от имени** школы, поблагодарить **от имени** слушателей.

1) Употребление сочетаний предлогов «от» и «из» с существительными на вопросы *почему? отчего?*

Предлог «от» обычно употребляется тогда, когда речь идёт
а) о состоянии предмета, например:
смеяться **от радости**, плакать **от обиды;**
б) о причинах несчастья, гибели или смерти, например:
пострадали **от пожара, от наводнения**
умереть **от голода, от рака** и т. п.

Предлог «из» обычно употребляется для указания причины, которая заключается во внутреннем чувстве или склонности действующего лица, например:

сказать **из вежливости,** поступить так **из трусости** и т. п.

Наиболее часто употребляемые словосочетания в форме **из + СР**: из боя́зни, из благода́рности, из ве́жливости, из великоду́шия, из го́рдости, из делика́тности, из жа́лости, из за́висти, из коры́сти, из любви́, из не́нависти, из осторо́жности, из самолю́бия, из скро́мности, из сострада́ния, из тру́сости, из уваже́ния, из тщесла́вия, из честолю́бия и др.

2. Предлоги, требующие форм дательного падежа

№№ п/п	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
1.	**Простра́нственные**			
	куда?	к	juurde, äärde	Идите **к доске!**
			poole (suunas)	Мы видели, что он шёл **к станции.**
			ette (juurde)	Поезд подъехал **к вокзалу.**
			ette (külge)	Пришейте пуговицу **к пиджаку.**
		по	(-sse)	Учащиеся разошлись **по классам.**
			(-le)	Развесьте картины **по стенам.**
	где?	по	mööda	Пешеходы должны ходить **по тротуару.**
2.	**Временны́е**			
	когда?			
	по каким дням?	по	(-ti)	Приём у врача **по средам и по пятницам.**
	к какому времени (к сроку, к числу?) и т. п.	к	saav (-ks)	Прошу сдать домашние сочинения **к субботе, к 22-му апреля.**

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
3.	**Причи́нные**			
	почему? по какой причине?	по	tõttu	Вы отсутствовали **по болезни?**
	на каком основании?	согла́сно	vastavalt	**Согласно решению** педсовета ему снижена отметка по поведению.
4.	**Уступи́тельные**	вопреки́	vastu	**Вопреки совету** врача он встал с постели. «Герой — это тот, кто творит жизнь **вопреки смерти**, кто побеждает смерть» (М. Г.).
5.	**образа действия**			
	как? каким образом?	по	järgi	Он зовёт меня **по фамилии (по имени, по отчеству).**
			järgi (kohaselt)	**По расписанию** теперь будет урок черчения.
			teel (-ga)	Деньги можно отправить **по почте.**
6.	**Объектные**			
	к кому?	к	poole juurde	Вы можете обратиться **к завучу.** Я пойду **к завхозу.**
	к чему?		vastu (mille, kelle vastu)	Любовь **к людям, к жизни** — вот что характеризует творчество **Горького.**
	по чему?	по	vastu (mida)?	Зачем стучать **по столу?**
	навстречу чему? кому?	навстречу	vastu (kellele, millele?)	Члены экспедиции шли **навстречу опасностям.** Директор пошёл **навстречу нам** по этому вопросу.
	благодаря кому? чему?	благодаря	tänu	**Благодаря директору** этот вопрос был решён.

1) Перечень словосочетаний в форме по + СД.

В русском языке имеется целый ряд устойчивых словосочетаний в форме **по + СД**, которым в эстонском языке соответствуют формы разных падежей.

По какому а́дресу? — mis aadressil?
по какому виду спорта? — millisel spordialal?
(по теннису, по футбо́лу и т. п.)
по какому вопро́су? — mis küsimuses?
по какому делу? — mis asjus?
(по личному, по служе́бному) — (isiklikus, ameti-)
по какому но́меру (телефона)? — mis numbril?
по какому пра́ву? — mis õigusega?
по какому предме́ту? — mis aines?
по какому слу́чаю? — mis puhul?
по какой цене́? — missuguse hinnaga?
идти по направле́нию (врача) — saatekirjaga
(поехать) по путёвке — tuusikuga
(слышать) по ра́дио — raadiost, raadio teel
(смотреть) по телеви́зору — televiisoris
(помогать) по хозя́йству — majapidamises
по ка́честву — kvaliteedilt
по национа́льности — rahvuselt
по поведе́нию — käitumise poolest
по профе́ссии, по специа́льности — elukutselt, erialalt
по всей стране — üle kogu maa

соседка { по квартире — korteri / по парте — pingi } naaber

товарищи { по работе — töökaaslased / по институ́ту — instituudikaaslased }

пенсия по инвалидности — invaliidsuspension
по ста́рости — vanaduspension

ро́дственник { по матери / по отцу } — sugulane { ema poolt / isa poolt }

по домашним обстоя́тельствам — kodustel põhjustel
по уважи́тельной причи́не — vabandatavatel põhjustel
по секре́ту — saladuse katte all
по про́сьбе — palvel
по оши́бке — eksituse tõttu, eksikombel
по (первому) тре́бованию — (esimesel) nõudmisel
по со́бственному желанию — omal soovil
по успева́емости — õppeedukuselt
(нам) по пути́ — meil on üks tee
по чи́сленности населе́ния — elanikkonna arvu poolest

3. Предлоги, требующие форм винительного падежа

№№ п/п	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
1.	**Пространственные:**			
	куда?	в	(-sse)	Я сел **в такси.**
		за	taha	Такси́ повернуло **за угол.**
		на	(-le) (peale, otsa)	Автобус чуть не наехал **на** большой **грузовик.**
		под	alla	Рассе́янный пешеход чуть **не** попал **под машину.**
		через	üle	Когда идёте (переходите) **через улицу,** будьте осторожны.
		сквозь	läbi	Трудно было пробираться **сквозь толпу.**
2.	**Временны́е:**			
	когда?	в[1]	(-l)	Соревнования состоятся **в среду, в 10 часов утра.**
	в какую пого́ду?	в	(-ga)	Куда вы пойдёте в **такую погоду (в дождь)?**
	сколько раз в день, в месяц и т. д.?		(-s)	Республиканские соревнования проводятся один раз **в год.**
	за какое время?	за	(-ga) (jooksul)	Он добился успехов **за** короткий **срок — за месяц.**
	на какое время? (надолго?)	на	(-ks)	Спортсмены уехали на соревнования **на месяц.**
	по какое число?	по	(-ni)	Соревнования продлятся **по 15-ое** мая (включительно).
	когда?	под	vastu (eel)	Они вернулись в ночь **под Новый год.**

[1]Обычно эстонскому alalütlev на вопрос *когда?* соответствует в русском языке форма в+С^{В}, например:

в следующую минуту,
в первый (последний) день,
в этот вечер
и т. д.

Однако это правило нарушается в следующих словосочетаниях:

на+В: **на** следующий /на второй и т. д./ день — järgmisel päeval
на следующий /на четвёртый и т. п./ вечер — järgmisel õhtul
на следующее /на тре́тье и т. п./ утро — järgmisel hommikul

В.п.: каждое утро — igal hommikul
каждый вечер — igal õhtul
каждый год — igal aastal
и т.п.

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
		через	pärast	**Через год** он выступал в сборной (команде) Советского Союза.
		спустя	hiljem	**Спустя́ два года** они стали мастерами спорта.
3.	**Целевы́е:**			
	зачем?	в	(-ks)	Это было сказано **в шутку.**
	с какой целью?	на		Возьмите эту фотографию **на память.**
4.	**Причи́нные**			
	почему? (*за что?*)	за	eest	Многим учащимся объявили благодарность **за примерное поведение и отличную успеваемость.**
5.	**Уступи́тельные**	несмотря на	vaatamata (-le)	**Несмотря на предупреждение** он не явился на собрание.
6.	**Образа действия**			
	как?	под	saatel	Докладчик закончил свою речь **под аплодисменты.**
	каким образом?	через	kaudu	Беседа велась **через переводчика.**
7.	**Меры**	в	mitu korda rohkem? vähem jne.)	Этот чемодан **в два раза тяжелее,** чем тот.
	во сколько раз больше? (меньше и т. д.)			
	насколько больше? (меньше, выше, позже и т. д.)	на	kui palju suurem? (väiksem jne.).	Сын выше отца **на пять сантиметров.** Я похудел (поправился) **на два килограмма.** Они опоздали **на пять минут.**
	какой величины? (приблизительно)	с	umbes	Выпал град **с куриное яйцо.**
	сколько времени? (приблизительно)			Я проболел **с месяц.**
8.	**Объектные**			
	во что? в кого?	в	(-sse)	Мы верим **в тебя.** Все верили **в твой успех.**
	на что? на кого?	на	(-le) (peale)	Надеюсь **на** свою **силу** воли, **на себя.**
	за что? за кого?	за	eest	Они погибли **за Родину.** Друг заступился **за меня.**
	про что? про кого?	про	kohta	В детстве я любил читать **про** всякие **путешествия.** **Про себя** не хочу рассказывать.
	о (об) что?	о, об	vastu (mille)	Я ушиб(ла) ногу **об стол.** Лодка разбилась **о скалы.**

1) Особые выражения в форме винительного падежа.

за + СВ

Прийти **за час** до посадки на поезд — tulla üks tund (varem) enne rongile minekut
прийти **за пять минут** до начала сеанса и т.д.

за чей счёт? за счёт чего?	— kelle (mille) arvel?
поездка **за́ город**	— linnast väljasõit
сесть (садиться) **за стол**	— istuma lauda (laua taha)
сесть (садиться) **за парту**	— istuma (kooli) pinki
попа́ло **за воротник**	— sattus krae vahele

в + СВ

вложить в книгу (в дневник и т.д.)	— panna raamatu vahele
тетрадь **в лине́йку**	— jooneline vihik
тетрадь **в кле́тку**	— ruuduline vihik
материал **в поло́ску**	— triibuline
материал **в кле́тку**	— ruuduline
материал **в горо́шек**	— täpiline
материал **в кра́пинку**	— tähniline
в честь кого?	— kelle auks?
во имя чего? (кого?)	— mille nimel? (kelle)

по + СВ

(работы) **по го́рло**	— kõrini
(сыт, -á, -ы) **по горло**	— täis kõrini
(водо́й) **по коле́но**	— (vesi) ulatub põlvedeni
по по́яс	— vööni
по ше́ю	— kaelani
влюбился **по́ уши**	— armunud kõrvuni

2) Фразеологические выражения.

Под си́лу	— jõukohane
не под силу	— käib ülejõu
под распи́ску	— allkirja vastu
смех сквозь слёзы	— naer läbi pisarate
смотреть сквозь па́льцы (т.е. не обращать до́лжного внимания)	— läbi sõrmede vaatama
как снег на́ голову	— nagu välk selgest taevast, ootamatult

4. Предлоги, требующие форм творительного падежа

№№ п/п	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
1.	**Простра́нственные**			Автобусная остановка находится **за углом.**
	где?	за	taga	
		между	vahel	Какое расстояние должно быть **между рядами?**
		над	kohal	**Над домами** развевались красные флаги.
		перед	ees	**Перед автобусом** ехала легковая машина.
		под	all	Шофёр ремонтировал что-то **под грузовиком.**
2.	**Временны́е**			
	когда?	перед	eel (enne)	**Перед отъездом** зайдите к нам.
3.	**Целевы́е**			
	зачем?	за	järel	Надо сходить в буфет **за булками**
	с какой целью?			и **лимонадом.**
4.	**Причи́нные**			
	почему?	в связи с	(seoses)	**В связи с болезнью** я не могла
	по какой причине?		(-ga)	поехать с ними.
5.	**Образа действия**			
	как? каким образом?	с	(-ga)	Мы с **радостью** при́няли это предложение.
				Поезд **с грохотом** проехал мимо.
6.	**Объектные**			
	за чем? за кем?	за	järel(e)	**За чем** ты идёшь, **за билетами?**
				За кем Вы стоите, **за этой гражданкой?**
	с чем? с кем?	с[1]	(koos)	Куда Вы идёте **с чемоданами,**
			(-ga)	в камеру хранения?
				С кем Вы едете, **с другом?**
	между кем?	между	(kelle) vahel	**Между нами** ничего не произошло.
	перед кем?	перед	ees	**Перед кем** я должен извиниться, **перед тобой?**

[1] К предлогу «с» прибавляется гласный «о», если стоящее после него слово начинается с двух согласных и один из них «с».

Например: **со стола** (Р) — и т. п.
со столом (Т) — и т. п.
со старшими — и т. п.

К предлогу прибавляется гласный **о** также в следующих предложных сочетаниях:

со + Р		**со + Т**	
со двора	со шкафа	со взрослыми	со вкусом
со дна	со второго класса	со вниманием	со временем
	со вторника		и др.

1) **Особые выражения в форме творительного падежа.**

под + СТ	за + СТ
под дождём — vihma käes	за завтраком (т.е. во время завтрака) — hommikueine ajal
под замко́м — luku taga	за обе́дом — lõunasöögi ajal
под каким предло́гом — mis ettekäändel	за у́жином — õhtusöögi ajal
под руково́дством — juhtimisel	за разгово́рами — juttu ajades, vesteldes

с + СТ

(поздра́вить) с пра́здником — häid pühi (soovima); (поздра́вить) с днём рождения — (õnnitlema) sünnipäeva puhul

за + СТ

за отсутствием времени (т.е. из-за отсутствия) — ajapuuduse tõttu

за неиме́нием ули́к (т.е. из-за отсутствия) — süütõendite puudumise tõttu

5. Предлоги, требующие форм предложного падежа

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
1.	**Простра́нственные**			
	где?	в	(-s)	Мы сидели **в зале** ожидания.
		на	(-l)	Я встречу вас **на перроне**.
		при	juures (samas hoones)	**При вокзале** есть комната матери и ребёнка.
2.	**Временны́е**			
	когда?	в	(-s)	Занятия в школе кончаются **в июне**.
	в каком году?	в	(-l)	**В прошлом году** брат окончил среднюю школу.
	в котором часу?		(-l)	**В котором часу** начинаются занятия в школе?
	когда?	на [1]	(-l)	**На** прошлой **неделе** проходили соревнования.

[1] Обычно эстонскому падежу alalütlev на вопрос «когда?» соответствует в русском языке форма в + СВ, например:

esmaspäeval — **в понедельник** и т. п.

Однако это правило нарушается в следующих случаях:

а) если в составе словосочетания имеется слово «неделя», то употребляется форма на + СП:
на следующей неделе — järgmisel nädalal и т. п.

б) если в составе словосочетания имеется слово «год», то употребляется форма в + СП:
в прошлом году — möödunud aastal и т. п.

№№ пп	Значение	Предлог	Эстонские соответствия	Примеры
		при	ajal (isiku või valitsuse)	**При Петре I** стала издаваться первая печатная русская газета.
		по	(-l)	**По истечении** срока надо обменить паспорт.
			pärast	Что вы собираетесь делать **по окончании** школы?
3.	**Усло́вные**			
	при каком условии?	при	juures (-l)	**При желании** можно добиться многого.
4.	**Образа действия**			
	как? каким образом? (на чём?)	на [2]	(-ga) (millega?)	Делегация прилетела **на самолёте.**
5.	**Объектные**			
	в чём? в ком?	в	(-s)	Ошибка, наверное, **в расчётах.**
	о ком? о чём?	о, об (обо)	(-st)	Надо говорить не только **о недостатках,** но и **об успехах.**
	при ком? (т. е. в присутствии кого?)	при	juuresolekul	Это произошло **при свиде́телях.**

1) Особые выражения в форме предложного падежа.

в + С^{П}

а) на вопрос: **В чём одежда (обувь, руки и т.д.)?**
(Millega on määritud riided, jalatsid, käed jne.)?

в грязи́ — porine, porised
в крови́ — verine, verised
в пыли́ — tolmune, tolmused
в са́же — tahmane, tahmased
в мелу́ — kriidine, kriidised
в черни́лах — tindine, tindised
и т.п.

б) на вопрос: В **чём был? (Как был одет?)**
(Mis seljas oli? Kuidas oli riietatud?)

(был) в костю́ме — kostüüm oli seljas, kostüümis
в платье — kleit oli seljas, kleidis

[2] Наряду со словосочетаниями «на самолёте» (на + С^{П}) и т. п. можно употреблять форму творительного падежа, но только в следующих словосочетаниях:
ехать **автобусом** (поездом, трамваем, троллейбусом),
ехать, плыть **пароходом** (теплоходом),
ехать, лететь **самолётом.**
В остальных случаях употребляется только одна форма на + С^{П}:
на машине, на вертолёте, на космическом **корабле** и т. п.

в пальто — mantel oli seljas, mantlis
в шляпе — kaabu oli peas, kaabus
в боти́нках — saapad olid jalas, saabastes
в перча́тках — kindad olid käes, kinnastes

в юбке — seelik oli seljas, seelikus
в блузке — pluus oli seljas, pluusis
в туфля́х (на высоком каблуке́) и т.п. — (kõrge kontsaga) kingad olid jalas, kingades

при + С^П

при дневно́м све́те — päevavalgel
при электри́ческом све́те — elektrivalgusel
при све́те со́лнца — päikesepaistel
при луне́ — kuupaistel
при свеча́х — küünlavalgusel

при нали́чии — olemasolul
при отсу́тствии — puudumisel
при соде́йствии — kaasabil
при по́мощи — abil
при подде́ржке — toetusel
при́ смерти — suremas

в + С^П

в слу́чае — juhul
во вся́ком слу́чае — igal juhul

в э́той о́бласти — sellel alal (selles valdkonnas)
в прису́тствии — juuresolekul

6. Предложные сочетания с пространственным значением

	куда?	*где?*	*откуда?*
1.	**в + В** Внесите меня **в список.**	**в + П** Ваше имя **в списке.**	**из + Р** Вычеркните меня **из списка.**
2.	**на + В** Когда́ едете **на экску́рсию?**	**на + П** Как до́лго пробу́дете **на экску́рсии?**	**с(со) + Р** Когда́ верне́тесь **с экску́рсии?**
3.	**за + В** Мы сели **за стол** обе́дать.	**за + Т** Мы сиде́ли **за столо́м** и обе́дали.	**из-за + Р** Мы подня́лись **из-за стола́** и поблагодари́ли за обе́д.
4.	**под + В** Ло́жка упа́ла **под стол.**	**под + Т** Ло́жка была́ **под столо́м.**	**из-под + Р** Подни́ми ло́жку **из-под стола́.**

1) Отклонения от обычных форм в употреблении сочетаний предлогов «в» и «на» с существительными (со значением места).

А. В русском языке **на + С^{в}**, в эстонском языке sisseütlev;
в русском языке **на + С^{п}**, в эстонском языке seesütlev.
в русском языке **с + С^{р}**, в в эстонском языке seestütlev;
а) Словосочетания — названия зданий, построек.

куда?	*где?*	*откуда?*
на вокзал	на вокзале	с вокзала
на станцию	на станции	со станции
на завод	на заводе	с завода
на почту	на почте	с почты
на сеновал	на сеновале	с сеновала
на ферму	на ферме	с фермы

б) Словосочетания — названия стран света, а также некоторые географические названия.

куда?	*где?*	*откуда?*
на восток	на востоке	с востока
на запад	на западе	с запада
на север	на севере	с севера
на юг	на юге	с юга
на Дальний Восток	на Дальнем Востоке	с Дальнего Востока
На Кавказ	на Кавказе	с Кавказа
на Украину	на Украине	с Украины
на Урал	на Урале	с Урала

в) Словосочетания с другими значениями.

куда?	*где?*	*откуда?*
на урок	на уроке	с урока
на факультет	на факультете	с факультета
на заочное отделение	на заочном отделении	с заочного отделения
на дежурство	на дежурстве	с дежурства
на войну	на войне	с войны
на службу	на службе	со службы
на свадьбу	на свадьбе	со свадьбы

куда?	*где?*	*откуда?*
на (авто) базу	на (авто) базе	с (авто) базы
на остановку	на остановке	с остановки
на пляж	на пляже	с пляжа
на курорт	на курорте	с курорта
на потолок	на потолке	с потолка
на дно	на дне	со дна
на землю	на земле	с земли
на вешалку	на вешалке	с вешалки
на гвоздь	на гвозде	с гвоздя
на крючок	на крючке	с крючка
на вершину горы	на вершине горы	с вершины горы
на верхушку дерева	на верхушке дерева	с верхушки дерева
(надеть) на голову	на голове	с головы
на шею	на шее	с шеи
на ноги	на ногах	с ног
на руку	на руке	с руки
на палец	на пальце	с пальца
на ветер	на ветру	—
на свежий воздух	на свежем воздухе	со свежего воздуха
на мороз	на морозе	с мороза
на холод	на холоде	с холода
на солнце	на солнце	—

Б. В русском языке **в** + **С^{в}**, в эстонском языке — alaleütlev,
в русском языке **в** + **С^{п}**, в эстонском языке — alalütlev.

куда?	*где?*	*откуда?*
в деревню	в деревне	из деревни
в дорогу	в дороге	(уйти). { с дороги
в путь	в пути	{ с пути
в нашу страну	в нашей стране	из нашей страны
в отпуск	в отпуске	из отпуска
в поездку	в поездке	из поездки
в путешествие	в путешествии	из путешествия
в(на) поле	в(на) поле	с поля

Особо заметить следующие предложные сочетания:

стучать **в дверь, в окно**	— koputama uksele, aknale
выйти **в море**	— minema merele
быть **в море**	— olema merel
стоять (остановиться) **в дверя́х**	— seisma uksel
прийти **в сознание**	— tulema meelemärkusele
быть **в созна́нии**	— olema meelemärkusel

§ 98. СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПРЕДЛОГОВ

Падежи	Предлоги
Им.п.	——
Род.п.	без, вдоль, вместо, вне, возле, вокруг, впереди, во время, в течение, в случае, вследствие, ввиду, до, для, из, из-за, из-под, кроме, мимо, накануне, от, около, после, позади, посреди, против, по случаю, ради, с, среди, у;
Д.п.	к, по, благодаря, согласно, навстречу, вопреки;
В.п.	в, на, за, под, через, сквозь, спустя, про, несмотря на, о (об), с;
Т.п.	за, под, над, перед, между, с, в связи с;
П.п.	в, на, о (об, обо), при, по;

§ 99. ЧАСТИЦЫ

Частицы — это служебные слова, которые служат в речи для выражения различных смысловых оттенков отдельного слова или целого предложения.

1. Частицы, которые служат для выражения смысловых оттенков целого предложения

№№ п/п	Разряды частиц по назначению	Частица	Эстонское соответствие	Примеры
1)	Утверди́тельные	да	jah	**Да**, неприятно!
		так	nii	**Так**, а дальше что делать?
2)	Отрица́тельные	не	ei	Брат **не** уедет.
			ära	**Не** уезжай!
			ei ole(pole)	Это **не** та книга.
		нет	ei	**Нет**, пожалуйста, уходи́те
		ни	(-gi)	Он не сказал **ни** слова.
				В доме нет **ни** души.
		ни. . ., ни	ei . . .ega	**Ни** я, **ни** он не знали об этом.
3)	Вопроси́тельные	ли(ль)	kas	Давно **ли** он уехал?
		ра́зве	kas	**Разве** он не говорил вам?
		неужели	kas tõesti	**Неуже́ли** вы ничего не знали?

2. Частицы, которые служат для выражения различных смысловых оттенков отдельного слова

1)	Указа́тельные	вот	see (ongi)	**Вот** наш стадион!
			vaat, näe	**Вот** как это случилось!
		вон	näe seal	**Вон** одна звёздочка, **вон** другая. . .
		это		Что **это** она смеётся?
2)	Усили́тельные	даже	isegi	**Даже** он ничего не сказал!
		и	isegi	**И** говорить с Вами не хочу.
		же	siis	Зачем **же** он пришёл?
		уж	ju	Их не так **уж** много!
		вот уж(е) и	vaat ongi juba	Вот **уж(е) и** сентябрь.
3)	Определи́тельные (для уточнения смысла слова)	именно	just, nimelt-	**Именно** Вы мне нужны!
		как раз	just	Я подумал, что **как раз** сейчас надо об этом рассказать.
		чуть не	peaaegu oleks	Я **чуть не** попал под трамвай.
		хоть (хотя бы)	kas või	Посидите **хоть (хотя бы)** пять минут!

4)	Ограничительные	лишь	ainult	**Лишь** Вы можете нам помочь.
		только	ainult	Хочу Вас **только** предупредить.
5)	Сравнительные	будто	nagu	**Будто** ты не знаешь!
		(как будто)	(-ks)	Он **как будто** уехал.
		словно (точно)		Она **словно** не заметила ничего.
6)	Эмоциональные (для усиления выразительности)	ведь	ju	**Ведь** ты согласился!
		ну и	küll on aga vaat kus	**Ну и** молодец!
		просто	lihtsalt	**Просто** страшно стало!
		что за	küll (on)	**Что за** картина! **Что за** безобразие!

3. Формообразующие частицы

Частицы, которые обычно употребляются при глаголе-сказуемом и вносят в значение сказуемого оттенки желательности, возможности (невозможности), повелительности.

№№ п/п	Частица	Значение частиц		Примеры
1)	бы	желательность возможность (невозможность)	Частица **бы** образует соглагательное наклонение	Я **съездил бы** туда с удовольствием. Они **могли бы к ним сходить.**
2)	пусть (пускай)	повелительность	Частица **пусть** образует повелительные формы 3-го лица ед. и мн. числа	**Пусть** они **приедут** к нам. **Пусть** сестра завтра **зайдёт.**
	да		Частица **да** образует повелительную форму в торжественном стиле и лозунгах	**«Да** здравствует солнце, **да** скроется тьма!» Да здравствует Первое Мая!
3)	давай(те)	готовность к действию		**Давай(те)** пое́дем за́ город!
	дай(-ка)[1]			**Дай(-ка)** посмотрю!
	давай(-ка)[1]			**Давай(-ка)** помогу!

[1] Глаголы «давайте», «давай», «дай» в сочетании с частицей «-ка» употребляются в значении «разрешите», «разреши».

4. Словообразу́ющие частицы

Частицы, которые вносят значение неопределённости или выражают отрицание и служат для образования а) неопределённых местоимений и наречий и б) отрицательных местоимений и других частей речи с отрицательным значением.

№№ п/п	Частицы	Значение частиц	Какую часть речи образует	Примеры
	Неопределённые:			
1)	-то (-gi, -ki)	отте́нок неизвестности	Местоимение Наречие	**Кто-то** звонил Вам. Он ушёл **куда-то**.
2)	кое-	нежелание уточнять		**Кое-что** нам известно. **Кое-где** можно найти.
3)	-нибудь (-либо)	безразличие		Расскажи мне **что-нибудь!** **Кто-нибудь** приходил? Ты подарил ей **что-нибудь?** Пойдёмте **куда-нибудь!**
4)	не-	Разные отте́нки (неизвестность, безразличие и т.д.)	Местоимение	**Не́которые** уехали. Я купила **несколько** книг. Дайте мне **несколько** кнопок.
	Отрицательные:			
1)	ни-	отрицание	Местоимение Наречие	Сегодня **никто** не придёт. Вы **никуда** не пойдёте? Больше **не́чего** сказать.
2)	не́-	отрицание		Нам **не́где** ночевать.
3)	не-	Частица «не» образует новое слово с отрицательным значением	Существительное Прилагательное Глагол Наречие Причастие	Это большое **несчастье**. Эксперимент был **неудачный**. Мне **нездоровится**. Нам было **неловко**. Он **неисправимый**.

§ 100. СОЮЗЫ

1. Сочинительные союзы (Rinnastavad sidesõnad)

Сочинительные союзы употребляются для связи однородных членов предложения и для связи предложений, входящих в состав сложносочинённого предложения.

Сочинительные союзы подразделяются на:
соединительные (ühendavad),
противительные (vastandavad),
разделительные союзы (eraldavad sidesõnad).

1) **Соединительные союзы и их употребление.**

Соедин. союзы и их эст. соответствия	Употребление	
	В предложениях с однородными членами	В сложносочинённых предложениях
и (ja; ning)	На выпускно́й вечер пришли пра́здничнo оде́тые юноши **и** девушки.	Давно люди мечтали о полётах на другие планеты, **и** эта мечта скоро осуществится.
да /в значении **и**/	Все танцевали, веселились **да** вспоминали отдельные случаи из школьной жизни.	
ни. . ., ни. . . (ei. . . ega)	**Ни** учителя, **ни** ученики не помнили маленьких неприятностей, которые имели место в повседневной школьной жизни.	**Ни** сложность расчётов при создании космических кораблей не остановит советских инженеров-конструкторов, **ни** дальность расстояния не испугает советских лётчиков-космонавтов.
как. . ., так и (nii. . . kui ka)	**Как** родители, **так и** учителя радовались, глядя на молодёжь.	
не только. . ., но и. . . (mitte ainult. . ., vaid ka. . .)	Выпускники́ благодарили **не только** учителей старших классов, **но и** свою первую учительницу.	**Не только** советские люди гордятся своими успехами в области освоения космоса, **но и** всё передовое человечество рукопле́щет нашим достиже́ниям.

К этой же группе относятся союзы **тоже** и **также**.

тоже (ka)	Вы приглашены на вечер. Меня **тоже** пригласили.
также (samuti)	Вы не сможете пойти на вечер? Мне **также** не удастся пойти, я занят/а/.

2) **Противительные союзы и их употребление.**

Противит. союзы и их эст. соответствия	Употребление	
	В предложениях с однородными членами	В сложносочинённых предложениях
а (aga; vaid)	У меня не предложение, **а** поправка к первому пункту повестки дня.	Многие были за это предложение, **а** я был против.
но (kuid; ent)	Я долго думал об этом, **но** к определённому решению не пришёл.	Меня просили объяснить причину, **но** я должен был ещё раз всё обдумать и рассчитать.
да (в значении **но**) в разговорном языке	Я тоже хочу выступить, **да** не осмелюсь никак.	
однако[1] (kuid)		Я был почти уверен в правильности своих расчётов, **однако** мне хотелось ещё раз проверить.
зато (see-eest)		Сначала многие сомневались, **зато** потом все убедились в моей правоте.

[1] Союз **однако** сильнее подчёркивает противоречие.

3) **Разделительные союзы и их употребление.**

Разделит. союзы и их эст. соответствия	Употребление	
	В предложениях с однородными членами	В сложносочинённых предложениях
или/иль/ (või)	Кто прав: я **или** он?	Им придётся со мной согласиться, **или** пусть они внесут своё предложение.
или...,или[1] (kas... või)	Мы должны этот вопрос обсудить **или** сегодня вечером, **или** завтра утром.	**Или** мы сами откажемся от этой затеи, **или** нас отговорят.
не то. . ., не то. . . (kas. . . või)	Он долго молчал: **не то** волновался, **не то** ещё раз обдумывал свои слова.	Собрание перенесли на понедельник: **не то** субботний день не подходил, **не то** докладчик заболел.
то. . .,то. . . (kord. . ., kord)	**То** один, **то** другой обращался ко мне по этому вопросу.	Он был часто занят: **то** его приглашали читать доклад, **то** он сам посещал лекции.

2. Подчинительные союзы

Подчинительные союзы употребляются для связи предложений, из которых одно (придаточное) зависит от другого (главного).

№№ пп	Значение союзов	Союзы		Примеры
1)	**Пояснительные союзы** (отвечают на падежные вопросы)	что	et	Все знали, **что** он прилежный ученик.
		чтобы	et + tingiv kõneviis	Но мы хотели, **чтобы** он стал и хорошим общественником.
2)	**Союзы цели** *для чего? зачем? с какой целью?*	чтобы	et	**Чтобы** быть настоящим строителем коммунизма надо не только хорошо работать, но и активно участвовать в общественной работе.

[1] В народно-разговорном языке вместо союза **или** может употребляться союз **либо. . .; либо. . ., либо. . .**

№№ пп	Значение союзов	Союзы		Примеры
3)	**Причинные**[1] **союзы** *почему? отчего?*	потому что (оттого что; из-за того, что;)	sest, sellepärast et	Брат не может поступить в этом году в институт, **потому что** у него ещё нет производственного стажа.
	по какой причине?	так как (поскольку)	kuna, sest	**Так как** он проработал уже два года и набрал нужное количество баллов, то прошёл по конкурсу.
4)	**Временные союзы**	когда	kui	**Когда** всё было готово, мы отправились в путь.
	когда?	как только (лишь только)	niipea kui	**Как только** взошло солнце, стало теплее.
		едва	vaevalt	**Едва** мы успели перекусить, как пошёл дождь.
	в какое время?	в то время как	sel ajal kui	**В то время как** другие отдыхали, мы изучали карту местности.
	с каких пор?	с тех пор как	sest ajast kui	**С тех пор как** мы вышли из дому, прошло три дня.
	когда?	после того как	pärast seda kui	**После того как** вернулись из похода, мы ещё виделись.
	до каких пор?	пока	seni kui	**Пока** гости соберутся, я успею сходить на почту.
		пока не	seni kui	Я буду звонить до тех пор, **пока не** дозвонюсь.
5)	**Условные союзы**	если	kui	**Если** Вам что-либо понадобится, позвоните мне.
		раз (если)	kui	**Раз** ты пообещал, должен встретиться с ним.

[1] Кроме причинных союзов, указанных в таблице, в книжном языке употребляются некоторые другие союзы:

оттого что — kuna, sellepärast et
благодаря тому, что — tänu sellele, et
вследствие того, что — kuna
ввиду того, что — kuna
в связи с тем, что — seoses sellega, et
ибо (так как) — sest, kuna

№№ пп	Значение	Союзы		Примеры
6)	**Сравнительные союзы**	как	nagu	Все были одеты, **как** туристы.
		как будто; (будто, словно, точно)	nagu	Они вели себя так, **как будто** ничего не случилось.
		чем	kuí	Брат был выносливее, **чем** другие.
7)	**Уступительные союзы**	(хоть)	kuigi, ehkki, olgugi	**Хотя** мы прошли 15 километров, никто не устал.
		несмотря на то, что;	vaatamata sellele et; hoolimata sellest et	**Несмотря на то, что** весь день шёл дождь, настроение у нас было бодрое.
		как ни	kuidas ka	**Как ни** торопились, всё-таки опоздали на автобус.
8)	**Союзы следствия**	так что	nii et	Последний поезд уже ушёл, **так что** пришлось переночевать в городе.

§ 101. МАТЕРИАЛЫ ПО ЛЕКСИКЕ[1]

1. Сино́нимы

Синонимы — это слова, близкие по значению, но различные по звуковому составу.

1) Существительные.

апа́тия
равноду́шие
безразли́чие

беспоко́йство
волне́ние
тревога

бессмы́слица
нелепость
вздор
чепуха́
чушь

бой
би́тва
сраже́ние

верху́шка
маку́шка
верши́на

взгляд
убежде́ние
точка зре́ния
вид
панора́ма
пейза́ж

энтузиа́зм
увлече́ние
воодушевле́ние
подъём

враг
неприя́тель
проти́вник
не́друг

гнев
я́рость

[1] Здесь даются более употребительные слова

грани́ца
рубе́ж

де́ти
ребя́та
летвора́

догово́р
соглаше́ние
акт

доказа́тельство
до́вод
аргуме́нт

до́ктор
врач

до́лжность
ме́сто
ост

доро́га
уть

дохо́д
при́быль

заба́ва
развлече́ние

закáт
захо́д

изве́стие
сообще́ние
извеще́ние
весть

ка́чество
сво́йство
черта́ (характера)

кора́бль
су́дно

жа́дность
а́лчность

ку́ча
гру́да
во́рох
ки́па
ла́чка

ло́шадь
конь

мате́рия
ткань
материа́л

мете́ль
бура́н
вьюга
пурга́

мир
свет
вселе́нная

му́скул
мы́шца

мысль
иде́я

назва́ние
наименова́ние
имя
кли́чка
про́звище

нару́жность
вне́шность
вид

несча́стье
беда́

не́нависть
вражда́
антипа́тия

обы́чай
тради́ция
привы́чка

обя́занность
долг

оде́жда
наря́д
пла́тье
костю́м

мир
поко́й

ощуще́ние
чу́вство

переме́на
переры́в
антра́кт

печа́ль
грусть
тоска́
скорбь

пи́ща
еда́
корм

подро́бность
дета́ль

ро́дина
оте́чество
отчи́зна

ровéсник
сверстник
одного́док

ры́нок
база́р

си́ла
мощь
могу́щество

слу́чай
происше́ствие

смерть
кончи́на

смысл
значе́ние

сни́мок
фотогра́фия
фотока́рточка

спор
диску́ссия
ди́спут
поле́мика

порт
га́вань

постановление
решение

пра́вда
и́стина

преступле́ние
просту́пок

прика́з
распоряже́ние
директи́ва

прию́т
убе́жище

путеше́ственник
тури́ст

рабо́та
де́ло
заня́тие
слу́жба

тропи́нка
тропа́
доро́жка

ум
ра́зум
рассу́док
интелле́кт

усе́рдие
стара́ние
прилежа́ние

уси́лие
напряже́ние

услу́га
одолже́ние
любе́зность

успе́х
уда́ча
достиже́ние

учи́тель
педаго́г
преподава́тель

фанта́зия
воображе́ние

цвет
окра́ска

цель
зада́ча

ю́ноша
молодо́й челове́к
па́рень

страна́
госуда́рство
земля́

страх
боя́знь
у́жас

стыд
позо́р
срам

2) Прилагательные.

больно́й
нездоро́вый

бы́стрый
ско́рый
поспе́шный

ве́жливый
учти́вый
делика́тный
любе́зный
корре́ктный

ве́рный
надёжный
пре́данный

взро́слый
совершенноле́тний

зре́лый
спе́лый

горя́чий
жа́ркий

де́рзкий
на́глый
наха́льный

до́лгий
дли́тельный
продолжи́тельный

дорого́й
це́нный
драгоце́нный
бесце́нный

души́стый
арома́тный
паху́чий

жесто́кий
безжа́лостный
бесчелове́чный
бессерде́чный

знамени́тый
изве́стный

иностра́нный
зарубе́жный
заграни́чный

косма́тый
лохма́тый
мохна́тый

краси́вый
прекра́сный
чуде́сный
преле́стный
хоро́ший
сла́вный

краткий
коро́ткий
лакони́чный

ли́пкий
кле́йкий
вя́зкий

любозна́тельный
любопы́тный
пытли́вый

хоро́шенький
привлека́тельный
милови́дный

мо́крый
вла́жный
сыро́й

надое́дливый
навя́зчивый

напра́сный
бесполе́зный

оби́дный
оскорби́тельный

обыкнове́нный
обы́чный

опря́тный
чи́стый
аккура́тный

основно́й
гла́вный

отврати́тельный
проти́вный
ме́рзкий

па́смурный
о́блачный
хму́рый

плохо́й
неудовлетвори́тельный
никуды́шный

подозри́тельный
сомни́тельный

представи́тельный
внуши́тельный
соли́дный

си́льный
про́чный
твёрдый
кре́пкий

сме́лый
бесстра́шный
хра́брый
отва́жный
удало́й

смека́листый
смышлёный

смешно́й
заба́вный
коми́чный
курьёзный

споко́йный
ти́хий
ми́рный

спосо́бный
даровитый
тала́нтливый

сро́чный
спе́шный
неотло́жный
ско́рый

равноду́шный
бесстра́стный
безразли́чный

разгово́рчивый
болтли́вый

ра́зный
разнообра́зный
разли́чный

родно́й
бли́зкий
свой

скры́тный
за́мкнутый

тру́дный
непоси́льный
тяжёлый
тя́жкий
тя́гостный

удиви́тельный
изуми́тельный
порази́тельный
феномена́льный

у́мный
толко́вый

у́мственный
духо́вный
интеллектуа́льный

фальши́вый
подде́льный
ли́повый

3) Глаголы.

блесте́ть
сиять
сверка́ть
искри́ться

боя́ться
опаса́ться
страши́ться
тру́сить

брани́ть
руга́ть

вдохновля́ть
воодушевля́ть
поднима́ть дух

верте́ть
верти́ть

кружи́ться
враща́ться

владе́ть
облада́ть
име́ть

возража́ть
противоре́чить

выздора́вливать
поправля́ться

доверя́ть
полага́ться

ду́мать
мы́слить
размышля́ть

есть
ку́шать

загоре́ться
вспы́хнуть

закрыва́ть
запира́ть
замыка́ть

заставля́ть
принужда́ть

крути́ться
верте́ться

истра́тить
израсхо́довать

исче́знуть
пропа́сть
потеря́ться

конча́ть
прекрати́ть
переста́ть

лгать
врать

люби́ть
обожа́ть

меша́ть
препя́тствовать

му́чить
пыта́ть
тира́нить
истяза́ть

мчаться
нести́сь

надое́сть
опроти́веть

танцева́ть
пляса́ть

терпе́ть
переноси́ть
выноси́ть
выде́рживать

трево́жить(ся)
беспоко́ить(ся)
волнова́ть(ся)

тро́гать
прикаса́ться

угова́ривать
убежда́ть

уста́ть
утоми́ться

наклони́ться
нагну́ться

обогна́ть
опереди́ть

отвори́ть
откры́ть
отпере́ть
отомкну́ть

очну́ться
проснуться

пла́кать
рыда́ть

победи́ть
вы́играть

погаси́ть
потуши́ть

подари́ть
преподнести́

посыла́ть
отправля́ть

приглаша́ть
звать
проси́ть

притворя́ться
симули́ровать

пропуска́ть
прозева́ть
проглядеть
проморга́ть

продолжа́ться
длиться

проща́ть
извиня́ть

пря́тать
скрыва́ть
таи́ть

уха́живать
забо́титься

рабо́тать
труди́ться
занима́ться

развлека́ться
весели́ться
забавля́ться

разгова́ривать
бесе́довать
болта́ть

разреша́ть
позволя́ть

серди́ться
злиться

осме́литься
дерза́ть

смея́ться
хохота́ть

смотре́ть
гляде́ть

сознава́ться
признава́ться

сра́внивать
сопоставля́ть

стесня́ться
смуща́ться
конфу́зиться

страда́ть
му́читься
терза́ться

употребля́ть
по́льзоваться
применя́ть

упрека́ть
укоря́ть

упря́миться
упо́рствовать

хвали́ть
одобря́ть

хвали́ться
хва́статься

чини́ть
ремонти́ровать

шали́ть
балова́ться
озорничать

4) Наречия.

бессозна́тельно
инстинкти́вно
машина́льно
механи́чески
мгнове́нно
момента́льно
молниено́сно
ра́ньше
пре́жде
предвари́тельно
зара́нее
снача́ла

2. Антонимы

Антонимы — это слова противоположные по значению.

1) Существительные.

вред — польза
дети — взро́слые
детство — старость
друг — враг
жизнь — смерть
любовь — не́нависть
молодость — старость
начало — конец
опа́сность — безопа́сность
победа — пораже́ние
победитель — побеждённый
правда — ложь
праздник — бу́дни
порядок — беспоря́док
преде́л — бесконе́чность
радость — горе
родина — чужби́на
свида́ние — разлу́ка
сила — сла́бость
смелость — тру́сость
смех — плач
темнота́ — свет (тьма)
тоска́ — весе́лье
труд — отдых
уве́ренность — сомне́ние
хо́лод — жара́
чистота́ — грязь
шум — тишина́

2) Прилагательные.

богатый — бедный
больной — здоровый
бу́рный — споко́йный
ве́рхний — ни́жний
вну́тренний — вне́шний
вое́нный — шта́тский, гражда́нский
высо́кий — ни́зкий
глубо́кий — ме́лкий
поверхностный
густо́й — ре́дкий
да́льний — близкий
длинный — коро́ткий
до́брый — зло́й
живо́й — мёртвый
за́дний — пере́дний
кру́пный — ме́лкий
ли́чный — обще́ственный
лу́чший — ху́дший
ме́стный — прие́зжий
молодо́й — ста́рый
ночно́й — дневно́й
осо́бый — обы́чный
о́стрый — тупо́й
отде́льный — о́бщий
оте́чественный — и́мпортный
очередно́й — внеочередно́й
передово́й — отста́лый
правый — левый
пра́здничный — бу́дничный
пусто́й — по́лный

разный — одинáковый
роднóй — чужóй
сóлнечный — пáсмурный
стáрший — млáдший

тóнкий — тóлстый
ýтренний — вечéрний
ю́ный — пожилóй

3) Глаголы.

берéчь — трáтить
взять * — дать *
войти * — вы́йти *
вспыхнуть * — потýхнуть *
погáснуть *
встать * — сесть *
лечь *
встречáть — провожáть
грустить — веселиться
жить — умереть
заболéть * — вы́здороветь *
забы́ть * — вспóмнить *
загляну́ть * — вы́глянуть *
загорéться * — погáснуть *
потýхнуть *
зажечь * — погасúть *
потушúть *
заплакать * — засмея́ться *
кóнчить * — начáть *
любить — ненави́деть
мéдлить — торопúться
найти́ * — потеря́ть *
нападáть — защищáть
отвы́кнуть * — привы́кнуть *

отдыхáть — работать, трудиться
победить — проиграть
подойти * — отойти *
поднять *(ся) — опустить *(ся)
поздорóваться * — попрощáться *
полюбить * — разлюбить *
понравиться * — опротúветь *
посылать — получать
прибежать * — убежать *
приближаться — удаля́ться
принести * — отнести *
приезжать — уезжать
продать * — купить *
продолжать — прекратить *
проснýться * — заснýть *
уснуть *
разойти́сь * — собрáться *
разреши́ть * — запрети́ть *
согласúться * — отказáться *
спускаться — подниматься
ссóриться — мири́ться
трудúться — лени́ться
уходить — приходить

4) Наречия.

а) Наречия на -о

близко — далекó
быстро — медленно
вежливо — грубо
весело — грустно
вредно — полезно
временно — постоянно
высоко — низко
гладко — шероховáто
глубоко — поверхностно
глýпо — ýмно
горячо — холодно
громко — тихо
грубо — нежно, вéжливо

грязно — чисто
дорого — дёшево
душно — свежó
жарко — холодно, прохладно
зло, сердито — лáсково
интересно — скучно
кратко — длинно
крепко — слабо
мягко — твёрдо, жестко
нарóчно — нечáянно
нáчерно — нáбело
небрéжно — аккурáтно
неряшливо — чúсто

очно — заочно
поздно — рано
положительно — отрица́тельно
приятно — проти́вно
просто — сложно
просторно — те́сно
прямо — криво, ко́со
радостно — печа́льно, грустно
редко — часто
светло — темно
сильно — слабо
скучно (тоскливо) — весело
сладко — горько
смело — трусли́во, ро́бко
сознательно — бессозна́тельно
спокойно — беспоко́йно
строго — либера́льно
сухо — мо́кро
тяжело, трудно — легко́
устало — бо́дро
халатно — безупре́чно
хорошо — плохо
честно — по́дло
широко — у́зко
ярко — ту́скло
ясно — сму́тно, тума́нно

б) Другие наречия

вместе — врозь
вообще — в частности
вслух — про себя
всегда — никогда
можно — нельзя
позже — раньше
полностью — частично
постепенно — вдруг, сразу
сейчас — потом, после
теперь — раньше, позже

3. Омо́нимы (homonüümid)

Омонимы — это слова, которые имеют одинаковую форму, но различное значение.

1) Имена существительные

белок	valkaine munavalge silmavalge	клетка	puur ruut rakk	лук	vibupüss sibul
брак	abielu praak	ключ	võti allikas	ма́сло	õli või
ви́шня	kirs kirsipuu	ко́рпус	kere hoone korpus (sõja-väeosa)	мир	maailm rahu
гру́ша	pirn pirnipuu			ме́ра	mõõt abinõu
долг	kohus(tus) võlg	коса́	vikat pats neem	наря́д	pidulik riietus order
доро́жка	kõnnitee linik põrandariie	край	serv maa maanurk krai	па́ртия	partei partii grupp
доска́	saelaud tahvel	ла́ска	meelitus nirk	побе́г	põgenemine võsu
кисть	pintsel tutt käelaba	лицо	nägu isik	по́вод	ajend ohelik põhjus

пол	põrand sugu pool	сетка	võrk võrksärk	трýбка	toruke piip		
пóлка	riiul rohimine	слúва	ploom ploomipuu	ýгорь	angerjas vistrik		
пóчка	neer pung	спúца	kudumisvarras kodar	хлеб	leib teravili		
рýчка	käeke sulepea käepide	стенá	sein müür				
свет	valgus maailm	трубá	korsten toru pasun	Также:			
				лесá (мн.ч.)	metsad tellingud		

2) Глаголы

болéть (болеет, болит) — haige olema, valutama
искупáть (искупúть*) — lunastama (sõõ)
искупáть* (купать) — vannitama, pesema puhtaks
занимáть, занять* — laenama, võlgu võtma, hõivama
лить — valama, kallama
лить (сталь) — valama (terast)
почитáть* — veidi lugema
почитáть (т.е. уважать) — austama
походúть* — natuke jalutama
походúть — sarnanema
лечý (лéчишь) — ravin
лечý (летúшь) — lendan
проводúть* (провожáть) — saatma
проводúть (провестú) — veetma, läbi viima
сходúть, сойтú — maha minema, alla laskuma
сходúть* — ära käima (kusagil)
растворúть*, растворя́ть — lahustama, pärani avama
рвать, вы́рвать — (välja) kiskuma, (välja) oksendama
топúть (натопúть*) — kütma
топúть (растопить*) — sulatama
топить (утопить*) — uputama
проходить, пройти* — mööda minema, läbi võtma (teemat)
пою́ (поёшь) — laulan
пою́ (поёшь) — joodan

4. Омофóны

Омофóны — это слова и сочетания слов, которые одинаково звучат, но различно пишутся, например:

передовáя (статья) — juhtkiri
передавáя — edasi andes
плач (С) — nutt
плачь (пов. накл.) — nuta

Некоторые омофоны с оглушением согласных:

гриб — seen
грипп — gripp
порог — lävi
порок — pahe

лез — ronis
лес — mets

лезть — ronima
лесть — meelitus

молод — noor
молот — vasar

обед — lõuna, lõunasöök
обет — tõotus, vanne

пруд — tiik
прут — vits

род — sugu
рот — suu

рог — sarv
рок — saatus

(много) труб — (palju) korstnaid
труп — laip

5. Омо́графы

Омо́графы — это слова, которые одинаково пишутся, но имеют различное ударение, а вследствие этого и различное произношение.

1) Во всех формах существительных и глаголов.

атла́с — atlass(siid)
а́тлас — atlas, kaardistik

замо́к — lukk
за́мок — loss

мука́ — jahu
му́ка — piin

орга́н — orel
о́рган — organ, elund

тру́сы — argpüksid
трусы́ — spordipüksid, trussikud

выходи́ть (несов. в.) — välja minema
вы́ходить (сов. в.) — terveks põetama

выкупа́ть (несов. в.) — välja ostma
вы́купать (сов. в.) — vannitama, pesema puhtaks

2) В некоторых формах существительных.

полки́ — polgud
по́лки — riiulid

стрелки́ — laskurid
стре́лки — kellaosutid

кружки́ — ringid
кру́жки — kruusid

белки́ — valkained
бе́лки — oravad

кружка́ ($С^{Р}$) — ringi
кру́жка ($С^{И}$) — kruus

паро́м ($С^{И}$) — praam
па́ром ($С^{Т}$) — auruga

6. Паро́нимы

Паро́нимы — это слова, совершенно разные по значению, но сходные (sarnased) по произношению; их различие в одном — двух звуках.

1) Некоторые паронимы с твёрдыми и мягкими согласными звуками.

л — л'[1]		ел	— ель	полка	— полька
был	— быль	лук	— люк	прибыл	— прибыль
галка	— галька	мел	— мель	пыл	— пыль
дал	— даль	мол	— моль	стал	— сталь

[1] Зна́ком ' обозначено мягкость согласных.

угол	— уголь
цел	— цель

н — н'

банка	— банька
вон	— вонь
кон	— конь
нос	— нёс
ясен	— ясень

р — р'

горка	— горько!
жар	— жарь!
зорко	— зорька
рад	— ряд
ров	— рёв
пар	— парь!
удар	— ударь!
хор	— хорь

т — т'

брат	— брать
жест	— жесть
одет	— одеть
редко	— редька
шест	— шесть
строит	— строить
и т.п.	

2) Некоторые паронимы с глухими и звонкими согласными.

п — б

папа	— баба
папочка	— бабочка
палка	— балка
пашня	— башня
пей	— бей
планка	— бланка
плеск	— блеск
плеснýть	— блеснýть
плохá	— блохá
пой	— бой
пока	— бока
порт	— борт
пот	— бот
почка	— бочка
право	— браво
пылúнка	— былúнка
пыль	— быль
путь	— будь
упирáться	— убирáться
забирáть	— запирáть

к — г

икра	— игра
класс	— глаз
классный	— гласный
клубóк	— глубóк
кóлос	— гóлос
корá	— горá
кот	— год
кость	— гость
криво	— грива
крóмка	— грóмко
куст	— густ (кр. П от «густой»)

т — д

плоты́	— плоды
тело	— дело
тень	— день
творец	— дворец
ток (vool)	— док
том	— дом
тон	— Дон
тоскá	— доскá
точка	— дочка
тушить	— душить
тушь	— душ
ýточка	— ýдочка

ш — ж

Саша	— сажа
шаль	— жаль
шáлость	— жáлость
шар	— жар
шест	— жест
шесть	— жесть
широк	— жирок
шить	— жить
шутка	— жутко

с — з

висит	— визит
коса	— коза
сажать	— зажать
слой	— злой
совет	— завет
совещáние	— завещáние
совершáть	— завершáть
совéтовать	— завéдовать
спор	— сбор
стать	— сдать

с — ш

вас	— ваш
нас	— наш
касса	— каша
крыса	— крыша
Марс	— марш
миска	— Мишка
масса	— Маша
рос	— рожь
посол	— пошёл
стиль	— штиль
сутки	— шутки

СИНТАКСИС

СИНТАКСИС ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

§ 102. ЧЛЕНЫ ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ВИДЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО СОСТАВУ

Предложение состоит из членов предложения.

Главные члены предложения (pealiikmed) — **подлежащее** (alus) и **сказуемое** (öeldis).

Второстепенные члены предложения (kõrvalliikmed) — **дополнение** (sihitis), **определение** (täiend), **приложение** (lisand) и **обстоятельство** (määrus).

По своему составу простые предложения бывают:

1) **нераспространённые** (laiendamata), в состав которых входят только главные члены, например:

Закончились соревнования.

2) **распространённые** (laiendatud), в состав которых входят и второстепенные члены, например:

Закончились соревнования по современному пятиборью (какие соревнования?).

Простые предложения могут быть личными, неопределённо-личными и безличными.

§ 103. ЧЛЕНЫ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

	Члены предложения	Вопросы	Примеры
Главные	СКАЗУЕМОЕ — (ск)	Что делает (делал и т. п.) предмет? Что делается, происходит? Каков предмет? Кем, чем он является?	Солнце всходит. Светает. Холодно. Отец болен. Брат инженер.
	ПОДЛЕЖАЩЕЕ — (пд)	Кто? Что?	Мы учимся. Солнце всходит.

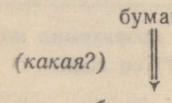
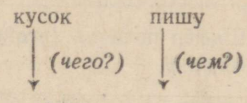
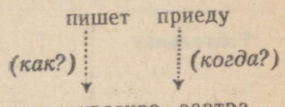
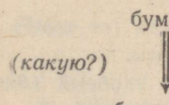
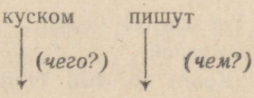
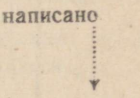
	Члены предложения	Вопросы	Примеры
Второстепенные	ДОПОЛНЕНИЕ — (дп)	Кого? Что? Кому? Чему? и др. вопросы косвенных падежей без предлогов и с предлогами	Я купил книгу. Мы занимаемся синтаксисом. Энн обратился к учителю с вопросом. Подожди меня! Я об этом знаю.
	ОБСТОЯТЕЛЬСТВО — (об)	Как? Каким образом? Насколько? Где? Куда? Откуда? Когда? Почему? Зачем?	Лодка плыла медленно, покачиваясь. Совсем стемнело, стало очень сыро. Встретились на вокзале. Едем из Таллина в Москву. Я вернусь до обеда. Дрожу от холода. Едем на озеро купаться.
	ОПРЕДЕЛЕНИЕ — (оп)	Какой? Чей? Который? Скольких, скольким? (и в др. косвен. пад.)	Пропавшее письмо. Мамин белый платок. Третий день. Коробка с шестью карандашами. Изба лесника. Роза из бумаги.
	ПРИЛОЖЕНИЕ — (пж)	Какой? Кто именно?	Только Юхан, смельчак, пошёл вперёд. Поговорите с комсоргом Тамбергом.

§ 104. ВИДЫ СИНТАКСИЧЕСКИХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ СЛОВАМИ
(grammatilise seose liigid)

Члены предложения связаны между собой и по смыслу, и грамматически. Два члена предложения, связанные между собой, образуют словосочетание (sõnaühend).

В словосочетании одно слово главное (põhisõna), другое — зависимое (laiend).

Существует три вида синтаксических связей между словами: согласование, управление и примыкание.

Согласование (Ühildumine)	Управление (Rektsioon)	Примыкание
Зависимое слово согласуется с главным словом (т. е. стоит в том же роде или лице, числе и падеже)  	Зависимое слово ставится в том же падеже (без предлога или с предлогом), которого требует главное слово  	Зависимое слово примыкает по смыслу к главному слову (Г, П или Пч) 
При изменении формы главного слова соответственно изменяется форма зависимого слова  	При изменении формы главного слова форма зависимого слова не изменяется  	Зависимое слово не согласуется и не управляется, оно не изменяемо 

1. Согласование

Разновидности согласования.

В чём согласуется зависимое слово	Примеры	Выражение	
		зависимого слова	главного слова
В лице	**Ты** (по)е́дешь, **я** по́еду, но пое́дет ли **Оскар?**	Г	М, С
В роде	По реке плыл рыбачий баркас. По реке плыла рыбачья лодка. По реке плыло рыбачье судно.	Г и П	С
В числе	Девочка вы́купалась в реке и лежит теперь на берегу. Девочки вы́купались в реке и лежат теперь на берегу.	Г	С
В падеже	Вот это живопи́сное озеро. Не забудем этого живопи́сного озера. Любовались этим живопи́сным озером.	М, П	С

2. Управление

Разновидности управления.

При управлении главное слово (Г или С, П, Ч) требует определённого падежа без предлога или с предлогом.

Управление	Главное слово	Беспредложное (падеж без предлога)	Предло́жное (предлог с падежом)
Глагольное	Г	Шофёр починил (*что?*) машину.	Пээтер познакомил меня (*с кем?*) со своим другом.
		Шофёр хорошо управлял (*чем?*) машиной.	Пээтер много рассказывал (*о ком?*) о своём друге.
Отымённое	С	Ремонт (*чего?*) машины.	Привычка (*к чему?*) к работе.
		Управление (*чем?*) машиной.	Усталость (*от чего?*) от работы.
	П	(Край) богатый (*чем?*) озёрами.	(Берег) удобный (*для чего?*) для рыбной ловли.
		(Пруд) шире (*чего?*) озера.	
	Ч	Четыре крючка. Двенадцать крючков.	Двое из рыбаков.

3. Примыка́ние

Примыкание — это вид грамматической связи, когда зависимое слово примыкает по смыслу к главному слову (Г, Пч, П).

Зависимое слово не изменяемо; оно не согласуется и не управляется.

Зависимое слово	Примеры		Главное слово
1. Инфинитив	Хочу **тренироваться.**	Приказано **сидеть.**	Г и Пч
2. Форма сравнительной степени П и Н	Приходи **скорее.**	Сделано **лучше.**	Г и Пч
3. Деепричастие	Не читай **лёжа.**	Я ушёл **не** **простúвшись.**	Г
4. Наречия на **-о**	Сестра **красиво** пишет.	Нарисóвано **хорошо.**	Г и Пч
5. Наречия (прóчие)	Приду **завтра.**	Он **очень** хорóший.	Г и П

§ 105. ЛИЧНЫЕ, НЕОПРЕДЕЛЁННО-ЛИЧНЫЕ И БЕЗЛИЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Виды предложений	Главные члены	Примеры	Примечание
Личные предложения (Isikulised laused)	ПД+СК	Преподаватель вошёл в класс. Начался урок.	Подлежащее в предложении налицо
Неопределённо-личные предложения (Laused, mille öeldis on umbisikulises tegumoes)	(ПД)+СК	Куда унесли доску? Шапки у нас оставляют в гардеробе.	Подлежащее не дано, но мыслится, хотя и неопределённо или обобщённо
Безличные предложения (Laused, mis on sisult umbisikulised)	СК	Стемнело. В саду стало сыро и холодно.	Подлежащее не дано и не мыслится

§ 106. ПРЕДЛОЖЕНИЯ С ПРОПУЩЕННЫМ СКАЗУЕМЫМ

1. Случай пропуска глагола «есть» (on)

Глагол «есть» опускается	Примеры
1) при обстоятельствах места	Пассажиры на вокзале. На площади памятник.
2) при обстоятельствах времени	Скоро каникулы. Я уже три года в Таллине.
3) особенно часто при дополнениях	В чём дело? — Дело в том, что он заболел. У меня к вам вопрос.
4) в словосочетании, обозначающем возраст	Сколько тебе лет? — Мне 16 лет. Сколько брату лет? — Брату уже двадцать лет.

Сказуемое — глагол «есть» не опускается в том случае, если он употребляется в значении «имеется» (on olemas).

Например: У вас есть (имеется) бумага?
Желающие есть (имеются)?

2. Другие более употребительные случаи пропуска сказуемого

Что опускается	Примеры
1) отрицание «нет» (ei ole)	Прошёл месяц, а от него — ни слова.
2) глаголы со значением «происхóдит» (juhtub), «идёт» (edeneb, läheb), «обстоит» (on), «заключается» (seisneb)	А ведь всё из-за тебя, Энн! *(произошло)* Не об этом речь! *(идёт)* Ну как дела? *(идут, обстоят)* Не в этом ваша вина. *(заключается)*
3) глаголы движения	Можно к вам? *(войти)* Вы к Виктору? *(пришли)* Ты куда? *(идёшь)*. — Я в библиотеку. *(иду)* Теперь можно и по домáм. *(разойтись)*
4) глагол «говорить», «выскáзываться», «думать» и т. д. «помогать», «мешать» и некот. др.	Опять ты об этом! *(говоришь)* Я против этого. *(выскáзываюсь)* Если бы не Рейн *(помог)*, мне пришлось бы плохо.
5) особенно часто опускается глагол в повелительном наклонении	Осторóжно! *(идите)* Ну, за дело! *(принимайся)* Доктора, скорее, доктора! *(позовите)*
6) глаголы «поздравля́ю», «желаю»	С Новым годом! *(поздравляю)* С праздником! С приездом! С добры́м утром! Счастливого пути! *(желаю)* Всего хорóшего! Ни пýха, ни перá! Спокойной ночи!
7) прилагательное «нужен», или наречие «надо»	А зачем тебе циркуль? *(нужен)* Вам кого? *(нужно, надо)*

§ 107. ПОВЕСТВОВАТЕЛЬНЫЕ, ВОСКЛИЦАТЕЛЬНЫЕ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

В русском языке, как и в эстонском, предложения бывают:

1) повествовательные	(jutustavad laused):	Сегодня я пойду в библиотеку.
2) восклицательные	(hüüdlaused):	Какая интересная книга!
3) вопросительные	(küsilaused):	В котором часу открывается библиотека?

Вопросительные предложения могут быть:

а) С вопросительными местоимениями и наречиями:
Кто там? **Куда** ты идёшь?

б) С вопросительными частицами:
Скоро **ли** придёт поезд? **Разве** ты уезжáешь?

в) Интонационные, в которых вопрос выражается только интонацией (повышение голоса на главном по смыслу слове):
Ты **в библиотеку** идёшь? Ты в библиотеку **идёшь?**

В русском языке (в разговорной речи) вопросительные местоимения и наречия, в отличие от эстонского языка, могут стоять не только на первом месте в предложении:

А дверь **кто** будет закрывать? — **Kes** suleb ukse?
Ты **куда** собрался? — **Kuhu** sa kavatsed minna?
А книги у тебя **где**? — **Kus** on sinu raamatud?

Вопросительные предложения с частицей **ли** употребляются редко, главным образом в деловых документах. Поэтому эстонские вопросительные предложения с частицей «kas» переводятся обычно на русский язык интонационными вопросами:

Вы **сегодня** уезжаете? — **Kas** te täna sõidate ära?
Ты **читал** эту книгу? — **Kas** sa seda raamatut oled lugenud?

СКАЗУЕМОЕ

§ 108. ТИПЫ СКАЗУЕМОГО

Тип сказуемого	Способы выражения	Примеры
Простое сказуемое	глагол	Я черчу карту. Закрой окно!
Составное именное сказуемое (omadus- ja nimisõnaline öeldistäide)	связка + именная часть	Погода была хорошая. Брат болен. Я буду инженером. Письмо отослано[1].
Составное глагольное (инфинитивное) сказуемое (öeldis)	вспомогательное слово + инфинитив	Мы начали украшать зал. Ты должен извиниться

[1] В эстонском языке это простое сказуемое (öeldis).

§ 109. ПРОСТОЕ СКАЗУЕМОЕ

1. Способы выражения простого сказуемого

Способ выражения сказуемого		Примеры
Глагол	настоящее время	Мы каждый день слушаем радиопередачи.
	буд. вр. (простое)	Завтра мы тоже послушаем последние известия.
	буд. вр. (сложное)	По воскресеньям мы будем слушать передачу «С добрым утром!»
	повелительное наклонение	Слушайте репортáж футбóльного матча.
	сослагательное наклонение	Мы с удовольствием послушали бы сегодня концерт, но нам нéкогда.
	инфинитив	Может быть, послушать концерт?

2. Согласование простого сказуемого с подлежащим

В чём согласуется **ск** с **пд**	Форма выражения **ск**	Форма выражения **пд**	Примеры
В лице	Г настоящего и будущего времени	М (лч)	Мы помним (запомним, будем помнить) имена первых покорителей космоса. Советский народ (он) гордится их подвигами.
В роде	Г прошедшего времени (и сослагательного наклонения)	С	Весь мир рукоплескал героям-космонавтам. Родная земля восторженно встречала героев. Всё прогрессивное человечество приветствовало пионеров космоса.
В числе	Г (любая форма)	С	Космонавт(ы) чувствовал(и) себя во время полёта хорошо.
		М	Все восхищаются их мужеством.

Глаголы в форме прошедшего времени по лицам не изменяются. Поэтому в русском языке нельзя пропускать подлежащее в форме личного местоимения при сказуемом-глаголе в прошедшем времени или в сослагательном наклонении.

Nägin — я увидел,	nägid — ты увидел,
nägime — мы увидели,	nägite — вы увидели.

3. Согласование простого сказуемого с подлежащими «кто» и «что»

Подлежащее	Форма простого сказуемого	Согласование ск и пд	Примеры
Кто	Глагол настоящего или будущего времени	В единственном числе	Тех, кто хочет участвовать в хоре, просят записаться в соседней комнате. (Ед. ч., хотя хотят многие.)
	Глагол прошедшего времени	В единственном числе и мужском роде	Кто вышивал эту скатерть? (Мужского рода, хотя вышивала девочка.)
Что	Глагол настоящего или будущего времени	В единственном числе	Что лежит в твоём портфеле? (Книги и тетради.)
	Глагол прошедшего времени	В единственном числе и среднем роде	Что лежало на твоём столе? (Интересная книга.)

4. Число сказуемого при подлежащем-количественном обороте[1]

Единственное число	Множественное число
Если смысловое ударение падает **на подлежащее**[2].	Если смысловое ударение падает **не на подлежащее**.
Получено всего триста два письма. Для участия в кроссе зарегистрировалось пока сто двадцать лыжников. Уже десять лет прошло с тех пор (Пушкин).	Двести сорок из них уже прочитаны. Из них тридцать пять учатся в нашей школе. Эти десять лет прошли в трудах и в борьбе.

[1] Количественный оборот — это сочетание количественных числительных и местоимений **сколько, столько, несколько** или слов **много, мало** с существительным в родительном падеже.

[2] При этом подлежащее обычно стоит **в конце** предложения; если же не в конце, то произносится с усиленным ударением.

Если подлежащее выражено сочетанием вопросительного местоимения «сколько» с существительным в родительном падеже, сказуемое согласуется с ним в единственном числе:

Сколько писем пришло сегодня? Сколько всего зарегистри́ровалось лыжников?

Особо заметить:

единственное число	множественное число
много / мало + СР	многие / немногие + СИ
Для участия в кроссе записалось много лыжников. Сегодня пришло мало писем.	Многие лыжники выполнили норму ГТО (VTK). Ответа требуют немногие письма.

§ 110. БЕЗЛИЧНОЕ ПРОСТОЕ СКАЗУЕМОЕ

1. Способы выражения безличного простого сказуемого

Безличное простое сказуемое выражается безличными глаголами или личными глаголами в значении безличных. **В настоящем и будущем времени** безличное сказуемое имеет **форму 3-го лица единственного числа;** в прошедшем времени и сослагательном наклонении — **форму среднего рода.** Например: Светает. Рассвело. Морозит. Вчера подморозило.

Способы выражения безличного ск	Примеры	Эстонские соответствия
1. Безличные глаголы на -ся и без -ся, а) называющие явления природы,	Свет́ает. Смеркается. Вечереет. Темнеет. Моро́зит.	Koidab. Hämardub. Pimeneb. Külmetab.
б) выражающие физическое состояние человека	Мне нездоровится. Меня знобит, лихорадит. Меня тошнит. Меня рвёт.	Ma tunnen end haigla-sena. Mul on külmavärinad. Mul on süda paha. Mind ajab oksele.
2. Безличные глаголы, которые без -ся не употребляются (см. § 78, п. 4)	Мне так кажется. Тебе, наверное, мере́щится.	Mulle näib nii. Sul vist kummitab.

Способы выражения безличного ск	Примеры	Эстонские соответствия
3. Безличные **глаголы,** образованные от личных непереходных глаголов путём присоединения частицы -ся (см. § 78, п. 2.)	Нам сегодня не работается. Мне не спится. Мне не сидится на месте. Мне не верится...	Meil pole täna tööt**u**ju. Mul pole und. Ma ei püsi ühel kohal istuda. Ma ei tahaks uskuda...
4. Безличные глаголы: «нет» (не было), «не хватает» (не хватило) «недостаёт» (недоставало)	У меня нет времени. В классе не было отстающих. Мне не хватает (недостаёт) терпения.	Mul pole aega. Klassis ei olnud mahajääjaid. Mul ei jätku kannatust.
5. Личные глаголы в безличном употреблении	С утра моросило (ср. Моросил дождь). Из окна дует (ср. Из окна дует ветер). Здесь пахнет сеном, (ср. Здесь сено пахнет). Ветром унесло лодку (ср. Ветер унёс лодку).	Hommikust alates tibas vihma. Aknast puhub (tuul). Siin lõhnab heinte järele. Tuul viis paadi ära.

2. Безличное простое сказуемое в форме инфинитива

Значение сказуемого	Примеры	Эстонский перевод
1. **Приказание** (в категорической форме) (при отрицании — инфинитив несов. вида)	Встать! Молчать! Не вставать! Не шуметь! Без разрешения не входить!	Püsti! Vait olla! Mitte tõusta! Mitte käratseda! Ilma loata mitte sisse astuda!
2. **Обязанность**	Тебе сегодня дежурить. Кому сейчас выступать?	Sina oled täna valves. Kes peab praegu esinema?

Значение сказуемого	Примеры	Эстонский перевод
3. Вопрос (к повелит. форме)	С доски стереть? Мне уходить? Что нам теперь делать?	Kas pühkida tahvlilt ära? Kas ma pean ära minema? Mis me nüüd peame tegema?
4. Жела́тельность, совет (с частицей бы)	Вот бы организовать экскурсию в Ленинград! Тебе бы, Март, де́лом заняться.	Oleks hea organiseerida ekskursioon Leningradi. Sina, Mart, võiksid endale tegevust leida.
5. Невозмо́жность (при отрицании — инфинитив сов. вида)	Мне не поднять этого чемодана. Нам никак не решить этой задачи.	Ma ei suuda seda kohvrit üles tõsta. Meie ei suuda seda ülesannet kuidagi lahendada.
6. Полное отрицание (с отрицательными М или Н)	Мне не́ с кем посоветоваться. Ей не́куда ехать на каникулы.	Mul ei ole kellegagi nõu pidada. Tal pole koolivaheajaks kuhugi sõita.

При простом сказуемом в форме инфинитива действующее лицо, если оно указано в предложении, выражено формой дательного падежа.

§ 111. СТРАДАТЕЛЬНОЕ СКАЗУЕМОЕ

Страдательное сказуемое выражается страдательными формами глагола или страдательным причастием.

При страдательном сказуемом подлежащее пассивно, оно не действует; действующее лицо выражается дополнением в творительном падеже, например:

Норма **выполняется** бригадой.

Норма **выполнена** бригадой.

I. Образование форм страдательного сказуемого

1) Простые формы страдательного сказуемого.

Простые формы страдательного сказуемого образуются от переходных глаголов несовершенного вида **прибавлением частицы -ся**

1) к основе 3-го лица ед. и мн. числа настоящего времени;
2) ко всем формам прошедшего времени;
3) при образовании будущего сложного времени — к инфинитиву.

В эстонском языке страдательных форм глагола нет. Значение действия, близкое к русскому страдательному сказуемому, в эстонском языке выражается обычно формами umbisikuline tegumood.

На русском языке	На эстонском языке
Почта доставля́ется доставля́лась **будет** доставля́ться доставля́лась **бы** самолётом.	Post toimeta**takse** toimeta**ti** (saab toimeta**tud**) toimeta**takse** toimeta**taks** kohale lennukiga.

2) Составные формы страдательного сказуемого.

Составные формы страдательного сказуемого образуются от переходных глаголов совершенного вида.

Составные формы страдательного сказуемого образуются из вспомогательного глагола **«быть»** (был, будет) и краткого страдательного причастия совершенного вида (с признаками **-ен, -н, -т**).

Вспомогательный глагол «есть» (форма наст. времени) в русском языке опускается.

Краткое причастие и вспомогательный глагол в прошедшем времени согласуется с подлежащим в лице и числе.

Составным формам страдательного сказуемого соответствуют в эстонском языке сочетания вспомогательных глаголов с формой на **-tud.**

Сравните:

На русском языке	На эстонском языке
Почта доста́влена **была** доставлена **будет** доставлена **была бы** доста́влена самолётом.	Post **on** toimeta**tud** **oli** toimeta**tud** **saab** toimeta**tud** (toimeta**takse**) **oleks (olnud)** toimeta**tud** kohale lennukiga.

2. Сводная таблица образования страдательного сказуемого

Вид	Инфинитив	Изъявительное наклонение			Сослагательное наклонение
		настоящее время	прошедшее время	будущее время	
несов. вид	строиться	стро́ится стро́ятся	строился (-лась, -лось) строились	будет строиться будут строиться	стро́ился (-лась, -лось) бы стро́ились бы
сов. вид	построиться	постро́ен[1] (-а, -о) построены	был (-а, -о) постро́ен (-а, -о) были построены	будет постро́ен (-а, -о) будут постро́ены	был (-а, -о) бы постро́ен (-а, -о) были бы постро́ены

[1] В русском языке форма страдательного причастия в настоящем времени (в отличие от эстонского языка) употребляется без вспомогательного глагола «есть» (on), например:
дом **построен** — maja on ehitatud.

§ 112. СОСТАВНОЕ ИМЕННОЕ СКАЗУЕМОЕ

1. Связка и именная часть

Составное именное сказуемое состоит из **глагола-связки** и **именной части:**

Уно был прилежный. (св.) (им. ч.)

Скоро он стал отличником. (св.) (им. ч.)

Связка выражает время, вид и наклонение сказуемого:

Летом дни были длинные, теперь стали короче, а скоро будут совсем короткие.

Как было бы хорошо, если бы я был прилежнее с начала года.

Будь всегда смел и правдив.

2. Способы выражения связки

Чаще всего связка выражается различными формами глагола «быть».

Форма настоящего времени «есть» от глагола «быть» в русском языке обычно опускается:

Мой отец рабочий — Minu isa **on** tööline.
Сегодня холодно — Täna **on** külm.

3. Вспомогательные глаголы, употребляемые в роли связки

Вспом. Г — связка	Примеры
быть, бывáть — olema, esinema	Метели в наших краях **бывают** (on, esinevad) очень сильные.
являться, явúться* — olema, osutuma	Приезд брата **явился** для меня полной неожиданностью.
оказываться, оказáться* — osutuma	Найденная руда **оказалась** очень богатой металлом.
становúться, стать* — muutuma, saama, hakkama	Наш город **становится** с каждым годом лучше.
дéлаться, сдéлаться* — muutuma	С наступлением осени погода **делается** хуже.

Вспом. Г — связка	Примеры
остава́ться / оста́ться* — jääma	Он **останется** навсегда моим другом.
счита́ться — pidama	Медь **считается**[1] одним из лучших проводников.
каза́ться / показа́ться* — näima, paistma	Ветер **показался** нам не слишком сильным.
называ́ться — nimetama	Какое произведение **называется**[1] историческим романом?

Глагол-связка согласуется с подлежащим так же, как и простое глагольное сказуемое.

В безличных предложениях глагол-связка имеет форму 3-го л. ед. числа в прош. вр. — ср. р.): **Стано́вится** жарко. **Становѝлось** жарко.

§ 113. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ ИМЕННОЙ ЧАСТИ СОСТАВНОГО СКАЗУЕМОГО

Формы выражения им. части	Значения им. части	Примеры
Прилагательное	Признак, свойство предмета	Погода чудесная. Концерт был интересный. День будет жа́ркий.
Краткое прилагательное	Вре́менное состояние предмета	Брат сегодня бо́лен. Вчера Лейда была больна́. Мы будем ра́ды вашему приезду.
Предлог + С^{к}	Материал, состав предмета	Ваза была из пластмассы. Книга оказалась без начала.
С^{и}, СТв	Кем или чем является (будет) предмет	Мой отец бухга́лтер. Дедушка был машинист. Я буду инженером.
Краткое страдательное Пч		Всё было сделано: полы́ вы́мыты, пыль вы́терта, кварти́ра прове́трена.

[1] В русском языке слова «медь» и «произведение» (в сочетаниях «медь считается» и «произведение называется») являются подлежащими, а в эстонском языке в сочетаниях *vaske peetakse, teost nimetatakse* слова «vaske», «teost» являются прямыми дополнениями.

§ 114. СОГЛАСОВАНИЕ ИМЕННОЙ ЧАСТИ СОСТАВНОГО СКАЗУЕМОГО, ВЫРАЖЕННОГО ПРИЛАГАТЕЛЬНЫМ И КРАТКИМ СТРАДАТЕЛЬНЫМ ПРИЧАСТИЕМ, С ПОДЛЕЖАЩИМ

Ск согласуется с пд	Форма выражения им. ч.	Примеры
В роде	П	Самочувствие космонáвтов во время полёта было хорóшее.
	краткое П	Каждый гражданин Советского Союза рад и горд, что первым в космос проник советский человек.
	краткое (страд.) Пч	Мир был поражён, услышав о зáпуске космического корабля с женщиной-космонавтом на борту.
В числе	П	Сообщения ТАСС были рáдостные.
	краткое П	Советские граждане горды́ успехами в области освоения космоса.
	краткое (страд.) Пч	С бóрта космических кораблей были приняты радиограммы.

§ 115. УПОТРЕБЛЕНИЕ ПОЛНОГО ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО И ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО В ИМЕННОЙ ЧАСТИ СКАЗУЕМОГО

Полные прилагательные обычно употребляются в описаниях (особенно в описаниях природы) и при характеристиках:

Небо было **чистое, ярко-синее; облака лёгкие, пушúстые.**

Взгляд отца был **строгий, внимательный.**

1. Падеж полного прилагательного в именной части сказуемого

Связка	Падеж	Примеры
Если связка отсутствует	Им	День сегодня хороший. Движения у неё плáвные.
При связке **быть (был, будет)**	Им	Мой дед был высокий. День будет жаркий.[1]
(При выражении временного признака и в отношении к одушевл. предмету)	Тв (реже)	Когда мы приехали сюда, я был ещё маленький. Если будешь прилéжным, справишься.

[1] Прилагательные в роли сказуемого может иметь форму сравнительной степени.

Становилось всё **холоднée.** Днём **будет жарче.**

Связка	Падеж	Примеры
При связках: становиться стать[1] делаться сделаться* казаться показаться* и др.	Тв	Раствор стал (сделался) непрозрачным. Её ответ показался нам неискренним.

2. Падеж имени существительного в именной части сказуемого

Связка	Падеж	Примеры
Если связка отсутствует	Им	Таллин — столица ЭССР. Цемент — это строительный материал.
При связке **был** и **будет**	Тв	Физика всегда была моим любимым предметом. Нашей первой задачей было разработать план похода.
При **пд «это»** для выражения постоянного, прирождённого признака (sünnipärane näht)	Им (реже)	Это был очень добрый человек.
При других связках (см. § 112, п. 3)	Тв	Медь является хорошим проводником электричества. Скоро мы станем взрослыми (людьми).

При отсутствии связки между подлежащим и сказуемым ставится **тире.** Однако, если **пд** выражено местоимением, а также при отрицании тире не ставится: **Я** комсомолец. **Он** наш лучший лыжник. Кит **не** рыба, а млекопитáющее животное.

В вопросах в русском языке нередко в роли именной части сказуемого употребляются составные местоимения: **кто такой, что такое**. Подлежащее **«это»** обычно вставляется внутрь этого сочетания: **Это кто такой?** или **Кто это такой? Что это такое?**

[1] При связке **стать*** возможен и Им. п.: После поливки лёд стал **гладкий**.

§ 116. КРАТКИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ В РОЛИ ИМЕННОЙ ЧАСТИ СКАЗУЕМОГО

Краткое прилагательное в роли именной части сказуемого употребляется в следующих случаях:

Случаи употребления	Примеры
1) При подлежащем-местоимении **это, всё, всё это**	Это несправедли́во. Мне всё изве́стно. Всё это очень заба́вно.
2) В **безличном** предложении	Кругом тихо и безлюдно.
3) Если при сказуемом есть **дополнение**	Эти туфли мне узки́. Я буду с вами откровенен. Лагерь был по́лон дете́й. Будь вежлив со всеми. Ср. без дополнения: Эти туфли у́зкие. Разговор был откровенный.
4) Обычно при **обстоятельстве меры**	Больной настолько слаб, что перевезти его нельзя. Вода была так прозрачна, что видны́ были все камешки на дне.
5) При союзном слове **как ни**	Как ни краси́ва была окружающая природа, Эви всё-таки скучала по до́му.
6) Со значением **вре́менного состояния**	Моя сестра больна́. Я сча́стлив, что поеду с экспедицией. Ср. со значением постоянного признака: Моя сестра больна́я. Я счастли́вый (человек).
7) При выражении **оценки** (обычно отрицательной).	Эта верёвка коротка́, поэтому она не годи́тся. Юхан ещё мал, его не при́мут в школу.

В некоторых случаях краткие и полные прилагательные имеют разное словарное значение:

Она была так хороша́!	— Ta oli nii **ilus**!
Она была такая хоро́шая!	— Ta oli nii **hea**!
Ваша бабушка ещё жива́?	— Kas teie vanaema **elab** veel?
Эта девочка такая жива́я!	— See tüdruk on nii **vilgas** (elav).

§ 117. БЕЗЛИЧНОЕ СОСТАВНОЕ ИМЕННОЕ СКАЗУЕМОЕ

Способы выражения им. части безличного ск	Значения им. части	Примеры
Предикативные наречия на -о и форма сравнительной степени этих наречий (см. § 94)		Сегодня тепло́. Вчера было прохла́дно. Завтра будет тепле́е.
	Физи́ческое и душе́вное состояние человека.	Нам было жарко. Если будет холодно, оде́ньтесь потеплее! Тебе будет труднее. Вам скучно? Мне было стыдно.

Кроме глагола «быть» в роли связки в составном безличном сказуемом употребляются формы вспомогательного глагола «станови́ться», «стать» (стано́вится, ста́нет, станови́лось, ста́ло, ста́ло бы).

§ 118. СОСТАВНОЕ ГЛАГОЛЬНОЕ (ИНФИНИТИВНОЕ) СКАЗУЕМОЕ

Составное глагольное (инфинитивное) сказуемое состоит из **инфинитива,** который обозначает действие, и из **вспомогательной части.** Вспомогательная часть имеет следующие значения:

1) **видовое значение,** т. е. обозначает начало, продолже́ние, прекраще́ние или заверше́ние действия;

2) **модальное значение,** т. е. обозначает возмо́жность, жела́тельность, необходи́мость, запреще́ние действия и т. д.

Девочка начала плакать. Мы хотим пойти на каток.

(вспом. ч. видовая) (инф.) (вспом. ч. модальная) (инф.)

1. Вспомогательная часть глагольного (инфинитивного) составного сказуемого с видовым значением

Вспомогательные глаголы в личных предложениях согласуются с подлежащим, как простые глагольные сказуемые. В безличных предложениях они имеют форму 3-го лица единственного числа, а в прошедшем времени — форму среднего рода. Инфинитив при этих глаголах всегда имеет форму несовершенного вида.

1) **Начало действия.**

начинать нача́ть* (hakkama)	Впереди **начал** вырисо́вываться гори́стый берег. **Начинает** смерка́ться (безл.). Ребёнок уже **начинает** ходить и скоро **начнёт разгова́ривать.**
стать* (hakkama)	Брат **стал** заниматься спортом. Уже **стало** темнеть (безл.).
принима́ться приня́ться (hakkama, asuma)	Лейда несколько раз **принималась** писать письмо тёте. Вийу **принялась** убирать свою комнату.
бро́ситься* söösma, tormama)	Тойво **бро́сился** мне помогать.

2) **Продолжение действия.**

продолжа́ть (jätkama)	Дождь **продолжал** шуметь за окном.
не переставать (mitte lakkama, mitte järele jätma)	Целых три дня **не переставало** лить с утра до вечера.

3) **Прекращение или завершение действия.**

переста́ть* (lakkama)	И вдруг маятник **перестал** тикать.
не стать* (lakkama)	Михкель почему-то **не стал** больше заходить за мной по утрам.
кончить*	Скоро вы **кончите** писать?

2. Вспомогательная часть составного глагольного (инфинитивного) сказуемого с модальным значением

Способы выражения модальной вспомогат. части	Примеры
1) **Глаголы:**	
а) личные	Отец **обещал** позвонить матери.
б) безличные[1]: хо́чется, удастся, прихо́дится, придётся, посчастли́вится, сле́дует, сто́ит	Отцу **удалось** созвониться с Москвой. Ему **придётся** заказа́ть телефо́нный разговор. Нам **посчастливилось** сразу связа́ться с Ленинградом.

1) Безличные глаголы в роли вспомогательной части с модальным значением употребляются в форме настоящего, будущего и прошедшего времени, а также в форме сослагательного наклонения.

Способы выражения модальной вспомогат. части	Примеры
2) Краткие П:	
(не) до́лжен[1]	Брат **должен** (был) дать телеграмму.
(не) обя́зан	Сестра **не обязана** (была) тебе помогать.
(не) наме́рен	Ты **намерен** (был) ехать?
(не) гото́в	Они **готовы** (были) нам помочь.
(не) рад	Я (был бы) **рад** с Вами встре́титься.
3) Предикативные наречия:[2]	
а) можно, нельзя;	Тебе **можно** (нельзя) об **этом сказать**.
возможно, невозможно;	С ним **невозможно** договориться.
нужно, не нужно, необходимо;	Ей **нужно** отдохнуть.
надо, не надо;	Мне **надо** спешить.
б) время, пора (on aeg);	Нам **пора** собираться в путь.
лень (ei viitsi), не лень (viitsin);	Неужели тебе **лень это сделать**?
охота (on tahtmine), неохота (pole tahtmist);	И вам **охота** туда ехать?
в) жаль (жалко), удобно, стыдно, приятно, скучно, трудно, страшно и др.	Им **было жаль** расставаться с нами.
	Вам **удобно** сидеть?
	Мне **было стыдно** смотреть в глаза людям.

[1] В прошедшем и будущем времени, а также в сослагательном наклонении к кратким прилагательным и предикативным наречиям присоединяются формы связки **быть**, например: должен был (был бы); нужно будет (было, было бы).

[2] Предложения, в состав которых входят предикативные наречия, безличные. Действующее лицо, если оно есть в предложении, выражено формой дательного падежа.

§ 119. УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫХ ФОРМ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИ ЛИЧНОГО И БЕЗЛИЧНОГО ГЛАГОЛЬНОГО (ИНФИНИТИВНОГО) СОСТАВНОГО СКАЗУЕМОГО С МОДАЛЬНЫМ ЗНАЧЕНИЕМ

	Вспомогательная часть		Примеры	
	в личн. ск	в безличн. ск	Личные предл.	Безличн. предл.
Возможность или невозможность	Формы Г **«мочь»** (также с отрицанием)	можно невозможно нельзя	Я **могу** уйти. Сестра сейчас **не может** помочь вам. Он **не мог** не прийти.	Мне **можно** уйти. Вам **невозможно** помочь. Ему **нельзя** было не прийти.
Желательность или нежелательность	Формы Г **хотеть** **желать**	(не) хо́чется (не хоте́лось бы) жела́тельно, было бы желательно	Брат **хочет (хотел)** сыграть в шахматы. Я **желал** (желал бы) принять участие в шахматном турнире.	Брату **хочется (хотелось)** сыграть в шахматы. **Желательно** (было бы желательно) принять участие в шахматном турнире.
Достижение	Формы Г **«суметь»**	удастся удава́лось (бы)	Этот спортсмен **сумеет** (сумел) добиться победы.	Этому спортсмену **удастся** (удалось) добиться победы.

	Вспомогательная часть		Примеры	
	в личн. ск.	в безличн. ск.	Личные предл.	Безличн. предл.
Обязанность (долг)	**Кр. П** должен обязан	необходи́мо надо, нужно, сле́дует, сле́довало (бы)	Наша команда **должна** забить ещё один гол. Вы **должны** (обязаны) обратиться к врачу.	Нашей команде **необходимо** забить ещё один гол. Вам **необходимо (нужно, надо, следует)** обратиться к врачу.
Запрещение	не должен **не** — **имею**, имеешь и т.д., **имел** и др. — **права**	не сле́дует не сле́довало (бы) нельзя нельзя было	Ты **не должен** (был) рисковать своим здоровьем. Вратарь **не имел права** отходить от ворот.	Тебе **не следует** (не следовало) рисковать своим здоровьем. Вратарю **нельзя было** отходить от ворот.

§ 120. УПОТРЕБЛЕНИЕ КРАТКОГО ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО «НУЖЕН, НУЖНА, НУЖНО, НУЖНЫ» И ПРЕДИКАТИВНОГО НАРЕЧИЯ «НУЖНО» (НАДО) В СОСТАВНЫХ СКАЗУЕМЫХ

	Примеры	Эстонский перевод
Кр. П. **ну́жен** **нужна́** **ну́жно** **нужны́** — как именная часть личного составного сказуемого	Другу **ну́жен** учебник. Тебе **нужна́** бумага. Вам **ну́жно** одеяло? Мне **нужны́** деньги.	Sõber vajab õpikut. Sina vajad paberit. Teie vajate tekki? Mina vajan raha.
«нужно» (надо) — как вспомогательная часть инфинитивного составного безличного сказуемого	Другу **нужно купить** учебник. Тебе **нужно достать** бумаги. Вам **нужно захватить** с собой одеяло. Мне **нужно возвратить** деньги.	Sõbral on vaja õpik osta. Sul on vaja paberit **muretseda** (hankida). Teil on vaja tekk endaga kaasa võtta. Mul on vaja raha tagastada.

1) К краткому прилагательному: **нужен, нужна, нужно, нужны** — могут присоединяться формы связки «быть»:

ну́жен **будет** (будущее время)
ну́жен **был** (прошедшее время)
нужен **был бы** (сослагательное наклонение)

2) При предикативном наречии **нужно (надо)** тоже может быть связка «быть» в будущем и прошедшем времени, а также при образовании сослагательного наклонения:

ну́жно **будет** купить
нужно **было** купить
нужно **было бы** купить

§ 121. ПОДЛЕЖАЩЕЕ

1. Способы выражения подлежащего в русском языке сопоставительно с эстонским языком

В русском языке		В эстонском языке	
Способы выражения	Примеры	Форма пд	Примеры
СИ МИ ЧИ	**Брат** поступил в педагогический институт. **Он** любит спорт. **Десять** делится без остатка на два и на пять. В зале были **студенты.**	Nim. Os.	**Vend** astus pedagoogilisse instituuti. **Ta** armastab sporti. **Kümme** jagub kahe ja viiega ilma ülejäägita. Saalis oli **üliõpilasi.**
М это	**Это** моя подруга. **Это** мой друг. **Это** моё желание. **Это** мои друзья.	Näitavad asesõnad: see need	**See** on minu sõbratar. **See** on minu sõber. **See** on minu soov. **Need** on minu sõbrad.
Сочетание Ч + С	**Сорок учеников** поехали на экскурсию. (или: На экскурсию поехало сорок учеников.[1])	Os. ains.	**Nelikümmend** õpilast sõitsid ekskursioonile.
Сочетания **слов:**		mitu, niipalju	
сколько + СР	**Сколько человек** сидит в зале?	+ Os.	**Mitu** inimest istub saalis?
столько + СР	**Столько людей** собралось!		**Niipalju** inimesi on kokku tulnud!
несколько + СР	**Несколько человек** уже **вышло (вышли) из зала.**	mõned, palju, vähe	**Mõned** inimesed juba lahkusid saalist.
много + СР	На лекции присутствовало **много людей.**	Os.	Loengul oli **palju** inimesi.
мало + СР	Лектору было задано **мало вопросов.**		Lektorile oli **vähe** küsimusi esitatud.
Сочетание СИ с СТ	**Сестра с братом** были на лекции.	Nim.	**Õde ja vend** olid loengul.
Инфинитив	**Путешествовать** интересно.	Inf.	**Reisida** on huvitav.
Неизменяемые части речи	Мощное **«ура»** слышалось с площади.	Muutumatud sõnad	Võimas **«hurra»** kuuldus väljakult.

[1]) О согласовании подлежащего и сказуемого см. § 109.

§ 122. ДОПОЛНЕНИЕ

В русском языке есть **прямое дополнение** и **косвенное дополнение.**

Сказуемое, выраженное переходным глаголом, требует прямого дополнения.

Сказуемое, выраженное косвенно-переходным глаголом, требует косвенного дополнения.

1. Прямое дополнение

Прямое дополнение выражается в русском языке обычно формой винительного падежа без предлога (реже — родительного падежа без предлога). В эстонском языке ему соответствует дополнение в форме падежей osastav, omastav, nimetav.

1) Основная форма прямого дополнения — винительный падеж без предлога.

Форма прямого дополнения	Примеры	Вид глагола	Эстонские соответствия	
			Падеж	Примеры
Винительный падеж (*кого? что?*)	Зову друга. Точу карандаш. Читаю книгу. Пишу изложение.	несов. в.	Os. (*keda?*) (*mida?*)	Kutsun sõpra. Teritan pliiatsit. Loen raamatut. Kirjutan ümberjutustust.
	Позову друга. Наточу карандаш. Прочитаю книгу. Напишу изложение.	сов. в.	Om. (*kelle?*) (*mille?*)	Kutsun sõbra. Teritan pliiatsi. Loen raamatu läbi. Kirjutan ümberjutustuse.
	Позови друга! Нужно наточить карандаш! Прочитай книгу! Напиши изложение!	сов. в.	Nim. (*kes?*) (*mis?*)	Kutsu sõber! Pliiats on vaja teritada! Loe raamat läbi! Kirjuta ümberjutustus!

2) Особая форма прямого дополнения — родительный падеж без предлога.

Прямое дополнение в форме родительного падежа без предлога употребляется чаще всего при глаголах совершенного вида с приставками **от-, на-, по-, вы-** и др.

Падеж и число	Значение	Примеры	Эстонские соответствия	
			Падеж	Примеры
Родительный падеж **ед. ч.**	а) некоторая часть предмета или вещества	Отрежу себе **хлеба** и **булки.** Налью в бутылку **молока.** Куплю в магазине **сахару.**	Os. (ainsus)	Lõikan endale **leiba** ja **saia.** Kallan pudelisse **piima.** Ostan kauplusest **suhkrut.**
Родительный падеж **мн. ч.**	б) какое-то количество однородных предметов	Возьмём с собой **яблок.** В лесу наломаем для костра сухих **веток.** Соберём **шишек.** В реке наловим **раков.**	Os. (mitmus)	Võtame **kaasa õunu.** Metsas murrame lõkketule jaoks kuivi **oksi.** Korjame **käbisid.** Jõest püüame **vähe.**

3) Прямое дополнение при глаголах с отрицанием «не».

Падеж	Значение	Примеры
Родительный падеж как обычная форма при глаголе с отрицанием		Он никогда не видел **моря.** Не задавайте необдуманных **вопросов.** Я не получил **ответа.**
Винительный падеж как особая форма при глаголе с отрицанием	а) Определённый предмет б) Одушевлённое С в) Собственное имя	Ты не нашёл свою зубную **щётку?** Не забудьте **ключ** от квартиры! Мы не видели там вашу **сестру.** Вы не познакомили **Мишу** со своим братом? Ты не знаешь **Линду?**

Примечание: При некоторых глаголах русскому прямому дополнению соответствуют в эстонском языке существительные в форме падежа seestütlev, например:

миновáть (станцию) — mööduma (jaamast)

обгонять (грузовик) — mööda sõitma (veoautost)
обогнать*

преодолевáть (страх) — võitu (või jagu) saama (hirmust)
преодолéть*

§ 123. КОСВЕННОЕ ДОПОЛНЕНИЕ

Косвенное дополнение выражается косвенными падежами как без предлога, так и с предлогом.

Форма падежа	Косвенное дополнение	
	без предлога	с предлогом
Р	добился, достиг } цели	
Д	подарил брату	приблизился к станции
В	—	отвечать на вопрос
Т	рисовал карандашом	встретился с соседом
П	—	мечтал о полёте

1. Косвенное дополнение в форме родительного падежа без предлога

(В эстонском языке — падеж osastav.)

Значение глагола	Глаголы	Эстонские соответствия
Боязнь страх	боя́ться (хóлода)	kartma külma
	(ис)пуга́ться (грóхота)	kartma mürinat
	опасаться, остерега́ться (простуды)	hoiduma külmetuse eest (Om.+eest)
	стесняться, чуждаться (людей)	võõrastama, häbenema } inimesi
стыд	стыди́ться	
	сторони́ться (товарищей)	kõrvale hoiduma seltsimeestest

Желание, пожелание, стремление добиться цели	добива́ться (цели) достига́ть (первенства) ждать[1] (случая) желать (счастливого пути) жа́ждать (мира) заслу́живать (уважения) искать[1] (случая) проси́ть[1] (извинения) тре́бовать[1] (ответа) хоте́ть (ржаного хлеба)	taotlema (saavutama) eesmärki saavutama esikohta ootama juhust soovima head teed ihaldama rahu väärima austust otsima juhust paluma vabandust nõudma vastust tahtma rukkileiba
Г на -ся с приставкой на-[2]	начита́ться (романов) наедаться (каши) и др.	külluseni, liialt lugema (romaane) isu täis sööma /söönuks saama/ (pudrust)
Разные	избега́ть (ошибок) касаться (земли) лиша́ться (родителей) ослуша́ться*[1] (приказания) слу́шаться*[1] (хорошего совета)	vältima vigu puudutama maad kaotama vanemaid mitte kuulama käsku kuulda võtma, kuulama head nõuannet

2. Косвенное дополнение в форме родительного падежа с предлогами

1) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „от" с существительным в родительном падеже** (от+С^{P}).

Глаголы		Эстонские соответствия
зави́сеть (от погоды)		olenema ilmastikust
избавля́ться (от неприя́тности)		pääsema ebameeldivusest
освобожда́ться (от предрассу́дков)		vabanema eelarvamustest
отвыка́ть (от плохой привы́чки)	-st	võõrduma halvast kombest
отка́зываться (от уча́стия)		loobuma ära ütlema } osavõtust
отклоня́ться (от ответа)		kõrvale põiklema vastusest
отлича́ться (от других)		erinema teistest

[1] Одушевлённые существительные употребляются с этими глаголами в винительном падеже: просил сестру, директор требует к себе машинистку, ждала подругу, искал собаку.

[2] Со значением действия, доведённого до полного удовлетворения.

Глаголы		Эстонские соответствия
отойти́ / удаля́ться (от спутников)	-st	eemalduma teekaaslastest
отстава́ть (от товарищей)		maha jääma seltsimeestest
пря́таться (от дождя)	Om. + eest	peitma end vihma eest
скрыва́ться (от преследователей)		varjama end jälitajate eest
защища́ться (от холода)		kaitsma end külma eest

2) **Косвенное дополнение в форме сочетаний предлогов „у" и „от" с существительным в родительном падеже** (у + C^P; от + C^P).

Глаголы		Эстонские соответствия
брать, занима́ть, отнима́ть, проси́ть, спра́шивать (у брата)	-lt	võtma, laenama, ära võtma, paluma, küsima — vennalt (midagi)
получа́ть, слы́шать (от друга)		saama, kuulma — sõbralt (midagi)

3. Косвенное дополнение в форме дательного падежа без предлога

(В эстонском языке в большинстве случаев падеж osastav.)

Значение глагола	Глаголы	Эстонские соответствия
Помощь и содействие	аккомпани́ровать (певцу)	saatma lauljat (muusikariistal)
	помога́ть (старикам)	abistama vanu
	соде́йствовать (развитию)	soodustama arenemist (kaasa aitama arenemisele)
	спосо́бствовать (росту)	soodustama kasvu
Помеха и вред	вреди́ть (здоровью)	kahjustama tervist
	грози́ть (шалуну́)	ähvardama vallatlejat (näpuga)
	меша́ть (докладчику)	segama ettekandjat
	надоеда́ть (слу́шающим)	tüütama kuulajaid
	препя́тствовать (движению)	takistama liiklust, liikumist

Значение глагола	Глаголы	Эстонские соответствия
Разные значения	ве́рить (подруге)	uskuma sõbratari
	довери́ть (другу)	usaldama sõpra
	зави́довать (успехам)	kadestama edusamme
	подража́ть (артисту)	matkima, jäljendama näitlejat
	ра́доваться (встрече)	rõõmustama kohtumise üle
	служи́ть (народу, родине)	teenima rahvast, kodumaad
	удивля́ться (упо́рству)	imestama visadust (visaduse üle)
	учи́ться, обуча́ться (языку)	õppima keelt
	учи́ть, обуча́ть (рисованию)	õpetama joonistamist

4. Косвенное дополнение в форме дательного падежа с предлогами

1) Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „к" с существительным в дательном падеже[1] (к + С^{Д}).

Глаголы		Эстонские соответствия
прибега́ть (к хитрости)		abiks võtma kavalust
прикаса́ться (к экспонатам)		puudutama eksponaate
притра́гиваться (к еде)		puutuma toitu
прислу́шиваться (к разговору)		kuulatama juttu
приглядываться, присма́триваться (к работе)	Os.	silmitsema tööd
приуча́ться (к чистоте)		õppima puhtust hoidma
стреми́ться (к победе)		taotlema võitu
относи́ться (к людям)		suhtuma inimestesse
привя́зываться (к воспитателю)		kiinduma kasvatajasse
принадлежа́ть (к организации)	-sse	kuuluma organisatsiooni
пристрасти́ться (к чтению)		kiinduma lugemisse
приближа́ться (к станции)		lähenema jaamale
подкра́дываться (к дому)	-le	hiilides lähenema majale
призыва́ть (к бди́тельности)		üles kutsuma valvsusele
привыка́ть (к людям)		harjuma inimestega
присоедини́ться (к группе)	-ga	ühinema, liituma rühmaga
прижима́ться (к матери)		suruma end ema vastu
(при)гото́виться (к празднику)	Om. + vastu	valmistuma pühade vastu (pühadeks)

[1] В большинстве случаев при глаголах с приставкой при-.

2) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „по" с существительным в дательном падеже** (по+С^{Д}).

Глаголы		Эстонские соответствия
гла́дить (по голове)	Os.	silitama pead
специализи́роваться (по химии)	-s	spetsialiseeruma keemias
успева́ть (по математике)		edasi jõudma matemaatikas

5. Косвенное дополнение в форме винительного падежа с предлогами

1) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „на" с существительным в винительном падеже** (на+С^{В}).

Глаголы		Эстонские соответствия
влия́ть (на учение)		mõjuma õppimisele
надея́ться, положи́ться (на друга)		lootma, kindel olema } sõbrale
нападать (на страну)		kallale tungima maale (riigile)
огля́дываться (на пройденный путь)		tagasi vaatama käidud teele
опира́ться (на палку)		toetuma kepile
отвеча́ть (на вопросы)	-le	vastama küsimustele
охо́титься (на зверей)		jahti pidama metsloomadele
пока́зывать, ука́зывать (на ошибку)		osutama veale
серди́ться (на соседа)		vihane olema naabrile
ссыла́ться (на книгу)		vihjama raamatule
жа́ловаться (на боль)		kaebama valu üle
(на обидчика)		(solvaja peale)
подпи́сываться (на газеты)	Os.	tellima ajalehti
смотре́ть, гляде́ть (на город)		vaatama linna

2) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „в" с существительным в винительном падеже** (в+С^{В}).

Глаголы		Эстонские соответствия
бить (в барабан)		lööma trummi
звони́ть (в колокол)	Os.	helistama, lööma } kella
игра́ть (в шахматы)		mängima malet
ве́рить (в победу)	-sse	uskuma võidusse
превраща́ться (в пар)	Saav	muutuma auruks

3) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „за" с существительным в винительном падеже** (за+$С^{В}$).

Глаголы		Эстонские соответствия
задева́ть (за плечо)	Os.	riivama õlga
благодари́ть (за внимание)		tänama tähelepanu eest
голосова́ть выступа́ть (за предложение)	Om.+ kaassõna	hääletama esinema ettepaneku poolt
заступа́ться руча́ться (за товарища)		välja astuma vastutama seltsimehe eest
награжда́ть (за геройство)		autasustama kangelaslikkuse eest
держа́ться (за пери́ла)	-st	kinni hoidma käsipuust
выходи́ть (замуж) за эстонца	-le	mehele minema eestlasele (abielluma eestlasega)

4) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „о" с существительным в винительном падеже.**

плеска́ться (о берег)	vastu	loksuma, laksuma vastu kallast
спотыка́ться (о камень)	+Os.	komistama vastu kivi

6. Косвенное дополнение в форме творительного падежа без предлога

(В эстонском языке в большинстве случаев падеж osastav, иногда seestütlev.)

Значение глагола	Глаголы	Эстонские соответствия
Управление, руководство	дирижи́ровать (оркестром)	juhatama orkestrit
	заве́довать (яслями)	juhatama lastesõime
	пра́вить управля́ть (государством)	juhtima riiki
Владение, обладание	владе́ть (языками)	valdama keeli
	овладева́ть (знаниями)	omandama teadmisi
	обладать (талантом, хорошим слухом)	omama andeid, head kuulmis
Интерес, восторг и т.п.	восхища́ться (героизмом)	vaimustuma kangelaslikkusest
	дорожи́ть (дружбой)	kalliks pidama sõprust
	интересова́ться (спортом)	huvituma spordist
	любова́ться природой	imetlema loodust
	наслажда́ться (музыкой)	nautima muusikat
	Также:	
	пренебрега́ть (помощью)	hülgama abi

Значение глагола	Глаголы	Эстонские соответствия
Способ действия	кача́ть (голово́й) кива́ть (голово́й) маха́ть (платко́м) шевели́ть (па́льцем) виля́ть (хвосто́м) морга́ть (мигать глазами) хлопать (две́рью) шелестеть (бумагой)	vangutama, raputama pead noogutama pead lehvitama rätikut liigutama sõrme liputama saba pilgutama silmi paugutama ust krabistama, kahistama paberit
Разные значения	обогаща́ться (зна́ниями) дыша́ть (све́жим во́здухом) отравля́ться (газом) пита́ться (овоща́ми) по́льзоваться[1] (успехом) сла́виться (высокой культурой)	rikastuma teadmiste poolest hingama värsket õhku mürgituma gaasist toituma köögiviljast omama edu kuulus olema kõrge kultuuri poolest

7. Косвенное дополнение в форме творительного падежа с предлогами

1) Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „с" с существительным в творительном падеже (с+С^{т}).

Такого дополнения требуют глаголы со значением совместного или взаимного действия, например: познакомились с новыми людьми — tutvusid uute inimestega.

Перечень глаголов:

бороться — võitlema
видеться, встречаться — kohtuma
дружить — sõbrustama
(подружиться) — (sõpradeks saama)
занима́ться — tegelema
знако́миться — tutvuma
мириться — leppima
обраща́ться — käituma
объедини́ться — ühinema
перепи́сываться — kirjavahetuses olema
прощаться — hüvasti jätma
расходи́ться — lahku minema
соглаша́ться — nõustuma
соперничать, соревнова́ться, состяза́ться — võistlema
сража́ться — võitlema
ссо́риться — tülitsema
суди́ться — kohut käima
шепта́ться — sosistama, sosinal rääkima (üksteisega)

Но: в эстонском языке падеж osastav при глаголе:
здороваться с учителем — tervitama õpetajat.

[1] Но: **испо́льзовать*** остатки (вин. падеж) — ära kasutama jäätmeid.

2) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „за“ с существительным в творительном падеже** (за+С^{Т}).

Примеры		Эстонские соответствия
гоня́ться (за славой)		taga ajama kuulsust
следи́ть (за поря́дком)	Os.	pidama korda
(за чтением)		jälgima lugemist
сле́довать (за экскурсово́дом)	-le	järgnema ekskursioonijuhile
следить (за детьми)		valvama laste järele
посыла́ть (за врачом)	Om.+	saatma arsti järele
уха́живать (за больны́м)	kaassõna	hoolitsema haige eest

3) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „над“ с существительным в творительном падеже** (над+С^{Т}).

Глаголы		Эстонские соответствия
думать (над цитатой)	Om.+	mõtlema tsitaadi üle
работать (над проектом)	kaassõna	töötama projekti kallal
смеяться		naerma
насмеха́ться (над человеком)	Os.	pilkama inimest
издева́ться		mõnitama

8. Косвенное дополнение в форме предложного падежа с предлогами

1) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „о“ с существительным в предложном падеже** (о+С^{Пр}).

(При глаголах, близких по значению к «говорить», «думать».)

Глаголы		Эстонские соответствия
вспомина́ть (о поездке)	Os.	meenutama sõitu
просить (о помощи)		paluma abi

Глаголы			Эстонские соответствия	
бесе́довать			vestlema	
говорить			rääkima	
думать			mõtlema	
знать			teadma	
мечта́ть	(о преодоле́-	-st	unistama	raskuste ületami-
молча́ть	нии тру́дно-		vaikima	sest
размышля́ть	стей)		mõtisklema	
расска́зывать			jutustama	
сообща́ть			teatama	
чита́ть			lugema	
и т.п.				
предупрежда́ть (об опасности)			hoiatama hädaohu eest	
спо́рить (о фильме)		Om.+	vaidlema filmi üle	
справля́ться	(о здоровье)	kaassõna	järele pärima	tervise üle
спра́шивать			küsima	

2) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „в" с существительным в предложном падеже** (в+С^{Пр}).

Глаголы		Эстонские соответствия
кля́сться (в ве́рности)		vanduma truudust
нужда́ться (в ухо́де)		vajama hoolitsust
раска́иваться (в поступке)	Os.	kahetsema tegu
сознава́ться (в ошибке)		tunnistama viga
уча́ствовать (в спектакле)	-st	osa võtma etendusest

3) **Косвенное дополнение в форме сочетания предлога „на" с существительным в предложном падеже** (на+С^{Пр}).

игра́ть (на скрипке)	—	mängima viiulit
жени́ться (на эстонке)	—	abielluma eestlannaga

9. Глаголы, требующие двух дополнений

Аккомпани́ровать *(кому? на чём?)* — saatma *(keda? millel?)*
влия́ть *(на кого? чем?)* — mõjutama *(keda? millega?)*
вреди́ть *(кому? чему? чем?)* — kahjustama *(keda? mida? millega?)*
грози́ть *(кому? чем?)* — ähvardama *(keda? millega?)*
доверя́ть *(кому? что?)* — usaldama *(kellele? mida?)*

жа́ловаться *(кому? на что? на кого?)*

жела́ть *(кому? чего?)*
зави́довать *(кому? в чём?)*
заинтересова́ть *(кого? чем?)*
игра́ть *(с кем? во что?)*
извиня́ться *(за что? перед кем?)*

меня́ть *(что? на что?)*
меня́ться *(чем? с кем?)*
надое́сть *(кому? чем?)*
напомина́ть *(о чём? о ком? кому?)*

обгоня́ть *(кого? в чём?)*
ожида́ть *(чего? от кого?)*
освобожда́ть *(кого? от чего?)*
отлича́ть *(кого? что? от кого? от чего?)*
отлича́ться *(чем? от кого?)*
отстава́ть *(в чём? от кого?)*
получа́ть *(что? от кого?)*
помога́ть *(кому? в чём? или чем?)*
поре́зать *(чем? что?)*

предупрежда́ть *(кого? о чём?)*
признава́ться *(кому? в чём?)*
призыва́ть *(кого? к чему?)*
проси́ть *(что? у кого?)*
скрыва́ть *(кого? что? от кого? от чего?)*
служи́ть *(кому? чем?)*
слы́шать *(что? о чём? от кого?)*

сознава́ться *(кому? в чём?)*
спаса́ть *(кого? что? от кого? от чего?)*
списа́ть *(что? с чего? или у кого?)*

спо́рить *(с кем? о чём?)*
справля́ться *(у кого? о чём?)*

спра́шивать *(кого? о чём?)*
суди́ть *(кого? за что?)*

стучать *(во что? или по чему? чем?)*

тре́бовать *(чего? от кого?)*
угрожа́ть *(кому? чем?)*
ука́зывать *(кому? на что?)*

— kaebama *(kellele? mille üle? kelle peale?)*
— soovima *(kellele? mida?)*
— kadestama *(keda? milles?)*
— huvi äratama *(kelles? mille vastu?)*
— mängima *(kellega? mida?)*
— vabandust paluma *(mille eest? kellelt?)*
— vahetama *(mida? mille vastu?)*
— vahetama *(mida? kellega?)*
— tüütama *(keda? millega?)*
— meelde tuletama *(mida? keda? kellele?)*
— ette jõudma *(kellest? milles?)*
— ootama *(mida? kellelt?)*
— vabastama *(keda? millest?)*
— eraldama *(keda? mida? kellest? millest?)*
— eralduma *(mille poolest? kellest?)*
— maha jääma *(milles? kellest?)*
— saama *(mida? kellelt?)*
— abistama *(keda? milles? millega?)*
— lõikama *(millega? mida? või millesse?)*
— hoiatama *(keda? milles?)*
— tunnistama *(kellele? mida?)*
— üles kutsuma *(keda? millele?)*
— paluma *(mida? kellelt?)*
— varjama *(keda? mida? kelle eest? mille eest?)*
— olema *(kellele? milleks?)*
— kuulma *(mida? millest? mille üle? kellelt?)*
— tunnistama *(kellele? mida?)*
— päästma *(keda? mida? kelle käest? millest?)*
— (maha) kirjutama *(mida? millest? või kellelt?)*
— vaidlema *(kellega? mille üle?)*
— järele pärima *(kellelt? mida? mille üle?)*
— küsitlema *(keda? mille üle?)*
— kohut mõistma *(kelle üle? mille pärast?)*
— koputama *(millele? vastu mida? millega?)*
— nõudma *(mida? kellelt?)*
— ähvardama *(keda? millega?)*
— juhtima *(kelle?)* tähelepanu *(millele?)*

умножáть *(что? на что?)*	— korrutama *(mida? millega?)*
упрекáть *(кого? в чём? или за что?)*	— ette heitma *(kellele? mida?)*
услы́шать *(что? от кого?)*	— kuulma *(mida? kellelt?)*
(на)учить *(кого? чему?)*	— õpetama *(kellele? mida?)*
(на)учиться, обучаться *(чему? у кого?)*	— õppima *(mida? kellelt?)*

ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

§ 124. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА МЕСТА

Обстоятельства места отвечают на вопросы *где? куда? откуда?*

Обстоятельства места выражаются:

1) Наречиями: Директор **куда-то** ушёл. Идите **наверх.**

2) Сочетаниями пространственных предлогов с существительными (см. § 97).

1. Обстоятельства места, выраженные сочетанием пространственных предлогов с существительными

1) Русским сочетаниям пространственных предлогов с существительными соответствуют эстонские пространственные падежи (-sse, -s, -st, -le, -l, -lt, -ni).

Обстоятельства		
направления (куда?)	нахождения (где?)	отправления (откуда?)
в + В -sse в вагон	в + П -s в вагоне	из + Р -st из вагона
на + В -le на перрон	на + П -l на перроне	с + Р -lt с перрона
до + Р -ni до Москвы		от + Р -st (для обозначения расстояния) от Москвы

[1]) Русским сочетаниям пространственных предлогов с существительными соответствуют эстонские сочетания существительных с послелогами (tagasõnad).

Обстоятельства места		
направления (куда?)	нахождения (где?)	отправления (откуда?)
за + В Om. + taha за стол	за + Т Om. + taga за столом	из-за + Р Om. + tagant из-за стола
под + В Om + alla под стол	под + Т Om. + all под столом	из-под + Р Om. + alt из-под стола
к + Д Om. + juurde / äärde к столу к реке	у + Р (около) Om. + juures / ääres у(около) стола у(около) реки	от + Р Om. + juurest / äärest от стола от реки

2. Обстоятельства места, которые отвечают на вопросы *каким путём? какой дорогой?*

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
		Форма	Примеры
Т	Мы шли той же **дорóгой.**	Os. (mööda + Os.)	Me tulime sama **teed** (mööda).
по+Д	Автобус ехал **по шоссé.**	Os. + mööda	Autobuss sõitis **mööda maanteed.**
мимо / вдоль +Р	Лодка плыла **мимо зá**рослей камыша.	-st + mööda	Paat sõitis **kõrkjatest mööda.**
	Вдоль дороги росли тополи.	piki + Os.	**Piki tee äärt** kasvasid paplid.
через / сквозь +В	Я прошёл к вам **через сад.**	Om. + kaudu	Tulin teile **aia kaudu.**
	Ветер проникáл в сарай **сквозь щéли.**	läbi + Om. (-st + läbi)	Tuul pääses kuuri **läbi pragude.** (pragudest läbi)

3. Несоответствия в постановке вопроса при обстоятельствах места в русском и эстонском языке

где?		kuhu? kust?	
брать взять*	в библиотеке	võtma	raamatukogust
вешать повесить*	на стене	riputama	seinale
вышива́ть вы́шить*	на подушке	tikkima	padjale
достава́ть доста́ть*	в читальне	hankima, saama	lugemistoast
забывать забыть*	дома	unustama	koju
заставля́ть заста́ть*	дома	eest leidma (tabama)	kodunt
исчеза́ть исче́знуть*	в тумане	kaduma	udusse
лови́ть поймать*	в реке	püüdma	jõest
находи́ть найти́*	в лесу	leidma	metsast
обнару́живать обнаружить*	в портфеле	leidma	portfellist
остава́ться оста́ться*	в городе	jääma	linna
оставля́ть оста́вить*	в гардеробе	jätma	riidehoidu
отмеча́ть отме́тить*	в блокноте	märkima	märkmikku
писать написать*	на доске, в тетради	kirjutama	tahvlile, vihikusse
покупать купить*	в магазине	ostma	kauplusest
помещаться поместиться*	в комнате	mahtuma	tuppa
появля́ться появи́ться*	на пороге	ilmuma	lävele
прилечь*	на сене	puhkama heitma	heintele

где?		kuhu? kust?	
прятать спрятать*	в шкафу	peitma	kappi
прятаться спрятаться*	на чердаке	peitu pugema	pööningule
рисовать нарисовать*	в тетради	joonistama	vihikusse
сажáть посадúть*	на грядке	istutama	peenrale
скрывáться скры́ться*	в доме	varjule minema	majasse
собирáться собрáться*	в классе	kogunema	klassi
стелúть постелúть*	на диване	magamisaset tegema	diivanile
строить построить*	в тундре	ehitama	tundrasse
тонýть утонýть*	в реке	uppuma	jõkke
читáть прочитать*	в газете	lugema	ajalehest

куда?		kust?	
выгля́дывать вы́глянуть*	в окно	välja vaatama	aknast
высóвываться вы́сунуться*	в окно	pead välja pistma	aknast
входúть войтú*	в дверь	sisse minema	uksest
кричáть крúкнуть*	в форточку	hüüdma	õhuaknast
смотрéть посмотрéть*	в окно	vaatama	aknast

куда?		kus?	
ходить	в школу	käima	koolis
ходить	на экскурсию	käima	ekskursioonil
ходить	в лес	käima	metsas
сходить*	в магазин	käima (ära)	kaupluses
съездить*	в Москву	käima (ära)	Moskvas
ездить	в Москву	käima	Moskvas

§ 125. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ВРЕМЕНИ

Обстоятельства времени отвечают на вопросы *когда? с каких пор? до каких пор?* и др.

Обстоятельства времени выражаются:

1) Наречиями: **Когда** начнутся занятия?
Завтра выходной день.

2) Сочетаниями временны́х предлогов с существительными (см. § 97).

1. Обстоятельства времени, выраженные сочетанием предлогов с существительными

На вопрос *когда?*

Способы выражения	Примеры	Эстонские соответствия	
		форма	примеры
в + В	в сре́ду, в четве́рг	Alalütlev	kolmapäeval, neljapäeval
	в день (рождения)		(sünni) päeval
	в этот день		sel päeval
	в эпо́ху (империализма)		(imperialismi) ajastul
	в грозу́, в дождь	Kaasaütlev	äikesega, vihmaga
на + В	на сле́дующий день	Alalütlev	järgmisel päeval
	на второй день		teisel päeval
Т	этой ранней весной[1]	Alalütlev	sel varajasel kevadel
Т	этой поздней осенью		sel hilisel sügisel
Т	этой зимой		sel talvel
Т	этим летом		sel suvel
Т	ранним утром		varajasel hommikul
Т	поздним вечером		hilisel õhtul
за + В	за час до отъезда	Nimetav	üks tund enne ärasõitu
	за пять минут до нача́ла сеанса		viis minutit enne seansi algust

[1] Без определений слова́ **«весной»**, **«осенью»** и др. стали наречиями.

На вопрос *когда? (в какое время? в котором часу?)*

Способы выражения	Примеры	Эстонские соответствия	
		форма	примеры
в+В	в час, в два часа[1] в че́тверть восьмого (в 7 часов 15 минут)	Nimetav	kell üks, kell kaks kell veerand kaheksa (kell 7.15)
в+П	в три че́тверти восьмо́го в полови́не восьмо́го в восьмо́м часу		kell kolmveerand kaheksa kell pool kaheksa kella seitsme paiku
без+Р	без четверти семь (без пятнадцати минут семь)		veerand tundi enne seitset

На вопрос *когда? (в каком месяце? в каком году? в каком веке?)*

в+П	в мае, в ноябре	Seesütlev	mais, novembris
	в середине января (недели, месяца, года, века)	Alalütlev	jaanuari (nädala, kuu, aasta, sajandi) keskel
	в этом году в 1949-ом году в двадцатом веке (в XX веке)		sel aastal 1949. aastal kahekümnendal sajandil (XX sajandil)

На вопрос *когда? (какого числа, какого года?)*

Р	первого сентября тысяча девятьсот шестьдесят четвёртого года (1-го сентября 1964-го года)	Alalütlev	esimesel septembril tuhande üheksasaja kuue-kümne neljandal aastal (1. septembril 1964. a.)

[1] Приблизительное обозначение времени:

Приходите часо́в в шесть (kella kuue paiku, ajal).
часа в два (kella kahe ajal).

На вопрос *когда?*

Способы выражения	Примеры	Эстонские соответствия	
		форма	примеры
на+П	на { этой / про́шлой / сле́дующей } неделе	Alalütlev	sel / möödunud / järgmisel } nädalal
	на дня́х		neil päevil
	на кани́кулах (в каникулы)		õppevaheajal
	на пра́здниках (в праздники)		pühade ajal
	на пе́рвых пора́х (в первое время)		algul, esialgu

2. Обстоятельства времени, которые обозначают срок, продолжительность, повторяемость, регулярность

На вопрос *с каких пор? с какого времени?*

с+Р	с весны́	Seestütlev	kevadest
	с утра́, с семи́ часо́в		hommikust, kella seitsmest
	с 1-го апре́ля		esimesest aprillist
	с мая, с 1964-го года		maist, 1964-ndast aastast (peale)
	с четверга и т. д.		neljapäevast jne.

На вопросы *до каких пор? до какого времени? по какое число?*

до+Р	до лета	Rajav (-ni, kuni)	suveni
	до вечера, до двух часов		õhtuni, kella kaheni
	до 1-го июня		esimese juunini
	до июля, до 1964-го года		juulini, 1964. aastani
	до среды и т. д.		kolmapäevani jne.
по+В	по 20-ое мая (т. е. до 20-го мая включительно)		kahekümnenda maini (kaasaarvatud)

На вопрос *на какой срок? (надолго?)*

на+В	на день, на час	Saav	(üheks) päevaks, tunniks
	на лето, на (весь) июль		suveks, (kogu) juuliks
	на год		(üheks) aastaks

На вопрос *на какое число? на какой день (месяц, год)?*

Способы выражения	Примеры	Эстонские соответствия	
		форма	примеры
на+В	на 10-ое ноября на субботу, на январь на 1964-ый год	Saav	kümnendaks novembriks laupäevaks, jaanuariks 1964-ndaks aastaks

На вопрос *к какому сроку? (к какому числу?* и т. д.)

к+Д	к 10-ому ноябрю́ к суббо́те, к январю́ к 1964-ому го́ду к часу, к двум часа́м	Saav	kümnendaks novembriks laupäevaks, jaanuariks 1964-ndaks aastaks kella üheks, kella kaheks

На вопрос *за какой срок? за какое время?*

за+В	за пять минут, за час	Kaasaütlev	viie minutiga, (ühe) tunniga
	за день, за неде́лю		(ühe) päevaga, (ühe) nädalaga
	за ме́сяц, за год		(ühe) kuuga, (ühe) aastaga

На вопрос *в течение (в продолжение) какого времени?*

в течение в продолжение } +Р	в тече́ние часа (дня, недели, месяца, года и т. д.)	Om. + jooksul, vältel	tunni (päeva, nädala, kuu, aasta jne.) jooksul
	в продолжение десяти минут		kümne minuti vältel

На вопрос *сколько времени? как долго?*

В	целый час, круглый год, эту (всю, це́лую) неделю, всю зиму, всё лето	Nimetav	terve tund, terve aasta see (kogu, terve) nädal kogu talv, kogu suvi
Ч+СР	два дня, пять дней двадцать один день	Arvsõna + Os.	kaks päeva, viis päeva kakskümmend üks päeva

На вопрос *как часто? по каким дням?* и др.

Способы выражения	Примеры	Эстонские соответствия	
		форма	примеры
В	каждое утро, каждый вечер, каждый день (год, месяц)	Alalütlev Nimetav	igal hommikul igal õhtul iga päev (aasta, kuu)
в+В	каждую неделю		iga(l) nädal(al)
	два раза в день (в неделю, в месяц, в год)	Seesütlev	kaks korda päevas (nädalas, kuus, aastas)
по+Д (мн. ч.)	по утра́м, по вечера́м по среда́м, по четверга́м		hommikuti, õhtuti kolmapäeviti, neljapäeviti

3. Различие в значении предлогов «во время» и «при», «перед» и «до» в обстоятельствах времени на вопрос *когда?*

Значение	Предлог	Примеры
Отрезок времени	**во вре́мя** (ajal, kestel)	во время урока, во время грозы, во время войны
Эпоха, дли́тельный период	**при** (ajal)	при коммунизме, при советской власти, при Петре Первом
Непосре́дственно перед началом	**перед** (otse enne, eel)	перед революцией, перед обедом, перед уроком
бо́лее дли́тельный период	**до** (enne)	до революции, до обеда, до урока

§ 126. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ОБРАЗА ДЕЙСТВИЯ

Обстоятельства образа действия отвечают на вопросы *как? каким образом?*

Обстоятельства образа действия выражаются:

1) Наречиями. Дети **радостно** встретили дедушку.
2) Деепричастиями. Дедушка **улыбаясь** смотрел на внуков.
3) Сочетаниями предлогов с существительными.

1. Обстоятельства образа действия, выраженные сочетанием предлогов с существительными

Форма	Качество	Примеры	Эстонские соответствия	
с + Т	качество, оценка действия	**с** (большим) **мастерством**	Kaasaütlev	suure meisterlikkusega
с + Т	сопутствующее действие	побежали **со смехом**	Kaasaütlev	jooksid naeruga
		разбилось **со звоном**	Määrsõna	purunes klirinal
с + Т	сопутствующее чувство	ждал **с трево́гой** читал **с интере́сом** танцевал **с удово́льствием**	Kaasaütlev	ootas ärevusega luges huviga tantsis heameelega (meeleldi)
на + П	способ передвижения	ехал **на машине, на велосипе́де** **на самоле́те** (самолётом)	Kaasaütlev	sõitis autoga, jalgrattaga lennukiga
по + Д (Т)	способ сообщения	**по телефо́ну** (почтой, телегра́фом)	Om. + teel (kaasaütlev)	telefoni teel (telefoniga) (postiga, telegraafiga)
по + Д	способ действия	работал **по пла́ну**	Om. + järgi	töötas plaani järgi (plaani kohaselt)
		высказывайтесь **по о́череди**	Määrsõna	kõnelge kordamööda
за + В		поздоровались **за́ руку**		teretasid kättpidi
на + П		лежал **на спине́** (на боку́ и т.д.)		lamas selili (küljeli jne.)

Примечание: Обстоятельство образа действия со значением сравнения употребляется в форме творительного падежа без предлога:

полете́л **стрело́й**	Olev	lendas noolena
(вода) лилась **ручьём**		(vesi) voolas ojana

§ 127. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА МЕРЫ

Обстоятельства меры отвечают на вопросы *как? в какой степени? (мере?), сколько раз?, во сколько раз больше?* (легче и т. п.), *насколько?*

Обстоятельства меры выражаются:

1) наречиями,
2) предложными сочетаниями,
3) количественными оборотами.

Способ выражения	Примеры	
	на русском языке	на эстонском языке
1. Наречие	мало, много немного, очень, полностью	vähe, palju, natuke, väga, täiesti (täies ulatuses)
2. Предложные сочетания	в совершенстве	perfektselt, täielikult
3. Количественные обороты	два раза (дважды)	kaks korda
	по два раза (в день)	
	в два раза (тяжелее)	kaks korda (raskem)
	на два килограмма (легче)	kaks kilogrammi (kergem)
	на три сантиметра (выше)	kolm sentimeetrit (pikem)
	на пять минут (позже)	viis minuti (hiljem)

§ 128. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ПРИЧИНЫ

Обстоятельство причины отвечает на вопросы *почему? отчего? по какой причине?*

Обстоятельство причины может выражаться:

1) наречиями: Брат **почему-то** не поехал.
2) деепричастиями: Сестра ушла, **не желая** со мной спорить.
3) сочетаниями предлогов с существительными (см. § 97).

1. Обстоятельства причины, выраженные сочетаниями предлогов с существительными на вопросы: *почему? отчего? по какой причине?*

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
по◆Д	по болéзни по рассéянности	От.◆tõttu	haiguse tõttu, hajameelsuse tõttu

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
от+Р	(умер) от ран	Sisseütlev	suri haavadesse
	от радости	Om.+	rõõmust (rõõmu pärast)
	от страха	pärast	hirmust (hirmu pärast)
	от пожара (пострада́ли)	Om.+läbi	tulekahju läbi
	от наводне́ния		uputuse läbi
из-за+Р	из-за тумана	Om.+tõttu	udu tõttu
	из-за недоста́тка времени (также: за недостатком времени)		ajapuuduse tõttu
из+Р	из ве́жливости	Om.+	viisakuse pärast
	из осторо́жности и др.	pärast	ettevaatuse pärast
с+Р	с горя		murest (mure tõttu)
ввиду вследствие в силу по случаю в результате +Р	ввиду́ отъе́зда	Om.+tõttu	ärasõidu tõttu
	всле́дствие бури		tormi tõttu
	в си́лу ряда причин		rea põhjuste tõttu
	по слу́чаю праздников		pühade puhul
	в результате исследования		uurimuse tulemusel
благодаря+Д	благодаря помощи	Alaleütlev	tänu abile

§ 129. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ЦЕЛИ

Обстоятельства цели отвечают на вопросы *зачем? для чего? с какой целью?*

Обстоятельства цели выражаются:

1) наречиями: Брат поехал **зачем-то** в Тарту.
2) инфинитивом: Дядя поехал на юг **лечи́ться.**
3) сочетаниями предлогов с существительными (см. § 97).

1. Обстоятельства цели, выраженные сочетаниями предлогов с существительными

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
в+В	в наказание	Saav	karistuseks
на+В	на па́мять, на ужин		mälestuseks, õhtueineks
для+Р	для защиты мира		rahu kaitseks
ради+Р	ради жизни	Om.+ pärast	elu pärast

§ 130. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА УСЛОВИЯ

Обстоятельства условия отвечают на вопросы *при каком условии? в случае чего?*

Обстоятельства условия выражаются сочетаниями предлогов с существительными (см. § 97).

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
при+П	при дружной работе	korral	üksmeelse töö korral
	при одном усло́вии	tingimusel	ühel tingimusel
	при гриппе	Om.+puhul	gripi puhul
	при пожа́ре		tulekahju puhul
	или:		
в случае+Р	в слу́чае пожа́ра	juhul	(juhul, kui on tulekahju)

§ 131. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА УСТУПКИ

Обстоятельства уступки отвечают на вопросы *несмотря на что? вопреки чему?*

Обстоятельства уступки выражаются сочетаниями предлогов с существительными.

Форма	Примеры	Эстонские соответствия	
несмотря на+В	несмотря́ на дождь	vaatamata +-le	vaatamata vihmale
вопреки+Д	вопреки́ предсказа́ниям	hoolimata +-st	hoolimata ennustustest

Обстоятельство уступки может быть выражено также словосочетанием «при всём желании» (kogu tahtmise juures).

Например: **При всём желании** я не могу вам помочь.

§ 132. ОПРЕДЕЛЕНИЕ

Определения всегда относятся к существительному и обозначают различные признаки предметов.

Определения обычно отвечают на вопросы *какой? чей? который?*.

Определения бывают согласо́ванные и несогласо́ванные.

1. Согласованное определение

(согласуется с существительным в роде, числе и падеже)

Способы выражения	Примеры
Прилагательное	**прия́тный** разговор дедушкина комната
Полное причастие	**за́пертая** дверь **спящие** дети
Местоимение	**эта** дверь, **такая** традиция **наш** город **кое-какие** вещи
Порядковое числительное	**первый** приз, **пятый** час

Примечание. Согласованное определение может быть **распространённым** (laiendatud), напр.: Куда положить **ку́пленные для библиотеки** книги?

2. Несогласованное определение

(сопостави́тельно с параллельно употребля́емым согласо́ванным определением, выраженным именем прилагательным)

Несогласованное определение отвечает на вопросы *чей? (чья? чьё? чьи?), какой? (какая? какое? какие?).*

Способ выражения	Несогласованное определение — Примеры	Согласованное определение
1. СР	распоряжение **учителя**	———
	приказ **директора**	———
	очки **брата**	———
	пальто **мамы**	**мамино** пальто
	праздник **песни**	**пе́вческий** праздник
	зал **ожида́ния**	———
	комната **о́тдыха**	———
	человек **сильной воли**[1]	**волево́й** человек
	юноша **высокого роста**	**высокий** юноша
	бумага **первого сорта**	**первосо́ртная** бумага
	сумочка **из кожи**	**кожаная** сумочка
	гости **из Москвы**	**московские** гости

[1] Несогласованное определение может выражаться сочетанием прилагательного с существительным.

Способ выражения	Несогласованное определение	Согласованное определение
	Примеры	
2. предлог+С^{к}	вагон для детей	детский вагон
	лекарство от гриппа	(противогриппозное) лекарство
	пятна от молока	———
	порошки от головной боли	———
	таблетки от кашля	———
	пенсия по инвалидности (по старости)	———
	план на год	годовой план
	план на семь лет	семилетний план
	прогулки по вечерам	вечерние прогулки
	человек в чёрном пальто	———
	мужчина в очках	———
	успехи в работе	———
	рейс без посадки	беспосадочный рейс
	игра в шахматы	шахматная игра
	игра в волейбол	———
	группа в десять человек	———
	соревнования по футболу	футбольные соревнования
	экзамен по математике	———
	друзья по школе	школьные друзья
	работник со стажем	———
	дома с балконами	———
	суп с фрикадельками	———
	коробка из-под конфет	———
	приказ об увольнении	———
	наряд на погрузку	———
3. Местоимение 3-го лица в род. падеже	его отец, его мать	———
	её желание, их родители	———
4. Сочетание Ч^{р} +С^{р}	мальчик двенадцати лет	двенадцатилетний мальчик
	мужчина сорока лет	сорокалетний мужчина
	ребёнок двух лет	двухлетний ребёнок
5. Неделимые словосочетания	школа имени Лидии Койду-ла	———
	передачи на русском языке	———
6. Наречие	дверь налево	———
	надпись по-русски	———
7. Инфинитив	желание нравиться	———
	привычка спорить	———

§ 133. ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение — это особый вид определения.

Определение указывает признак предмета, а приложение характеризует предмет, давая ему другое название.

Сравните: *старая* мать и мать-*старушка*.

Приложение выражается именем существительным, которое в русском языке обычно согласуется с определяемым словом (С или М) в падеже. Например:

Мой брат инженер-*техно́лог*[1].

Значение приложения	Примеры	Примечания
1. Профессия, специальность, должность, звание и т. п.	Спросите об этом *инженера* Вебера. Мы беседовали с инженером-*технологом*. Обратитесь к *майору* Леппу. Я давно не видел *товарища* Касько. Посоветуйся с *братом* Мартом.	В данном случае в русском языке приложение согласуется с определяемым словом, в эстонском языке не согласуется.
2. Характерный признак (приложение-эпи́тет)	«*Попрыгунья*-стрекоза лето красное пропела». (Крылов) «И рады мы проказам *матушки*-зимы» (П).	В обоих языках приложение согласуется с определяемым словом.
3. Приложение может раскрывать содержание определяемого слова (С или М)	С первым вопросом повестки дня— *выборами секретаря* — покончили быстро. Нам, *выпускникам*, понравилось это предложение.	
4. Приложение может обозначать: **а) названия художественных произведений, газет, журналов, кинокартин, театров, предприятий, кораблей и т. п.**	Вы читали роман *«Война и мир»*? (но: Вы читали «Войну и Мир»?) Купите мне газету *«Правда»*. (но: Купите мне «Правду».) Эта опера идёт в театре «Эстония». Отец работает на заводе *«Вольта»*.	В обоих языках приложение не согласуется с определяемым словом.
б) названия станций	Поезд прибыл на станцию *Москва*.	

[1] Одиночное приложение, выраженное нарицательным С, присоединяется к определяемому С чёрточкой: По радио выступил учёный-*био́лог*.

§ 134. ПОРЯДОК ЧЛЕНОВ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Обычный порядок главных членов предложения, а также дополнения, в русском языке не отличается от порядка слов в эстонском языке:

Лекция началась.	пд — ск
Лектор прочитал лекцию.	пд — ск — дп
Он отвечал на вопросы.	пд — ск — дп[k]

Если новым или главным по смыслу является подлежащее, то оно ставится обычно в конце предложения как в русском, так и в эстонском языке:

Началась лекция.	ск — пд
Инициатором был староста.	ск — пд

1. Некоторые случаи расхождения в порядке членов предложения в русском и эстонском языке (сопоставительно)

Сопоставляемые члены предложения	Место		Примеры
	в русск. яз.	в эст. яз.	
1. Несогласованное определение.	после определяемого слова	перед определяемым словом	Лектор ответил на вопросы слушателей. Lektor vastas kuulajate küsimustele.
2. Обстоятельство образа действия, меры и степени.	перед ск	после ск	Все внимательно слушали лектора. Я с интересом слушал эту лекцию. Kõik kuulasid tähelepanelikult lektorit. Ma kuulasin huviga seda loengut.
3. 2-ая часть составного сказуемого (инфинитив или краткое Пч).	части составного ск стоят рядом (обычно)	2-ая часть ставится в конце предложения	Лектор посоветовал прочитать статью в журнале «Техника молодёжи». После лекции было задано много вопросов. Lektor soovitas artikli .... läbi lugeda. Pärast loengut oli palju küsimusi esitatud.

Сопостовляемые члены предложения	Место		Примеры
	в русск. яз.	в эст. яз.	
4. Связка в составном сказуемом, если вспомогательное слово выражено Н или кратким П.	после Н или П	перед Н или П	Надо было пойти на лекцию. Невозможно было это сделать. Ты не должен был туда идти. Oli vaja loengule minna. Ei olnud võimalik seda teha. Sa ei oleks pidanud sinna minema.
5. Сказуемое в придаточных предложениях.	на обычном месте	в конце придаточного предложения	Слушатель, который задавал лектору вопросы, заинтересовал меня. Kuulaja, kes lektorile küsimusi esitas, hakkas mind huvitama.
6. Сказуемое в главном предложении, если ему предшествует придаточное.	на обычном месте	перед пд	Когда лекция закончилась, все направились к выходу. Kui loeng lõppes, siirdusid kõik väljapääsu poole.
7. Подлежащее, если на 1-ом месте стоит обстоятельство или дополнение (зависящее от ск).	обычно перед ск	после ск	После лекции я пошёл к другу. У друга я пробыл два часа. Pärast loengut läksin ma sõbra juurde. Sõbra juures olin ma kaks tundi.

§ 135. ВВОДНЫЕ СЛОВА[1]
(Kiilsõnad ja lauselaiendid)

Вводные слова и словосочетания обозначают, как относится говорящий к высказываемой мысли.

Вводные слова и словосочетания не связаны с другими членами предложения и выделяются запятыми.

Значения вво́дных слов	Вводные слова (часто употребляемые)
1. Уве́ренность говоря́щего	действи́тельно, в са́мом деле, несомне́нно, без сомне́ния, бесспо́рно, безусло́вно, очеви́дно, разуме́ется и др.

[1] Вводными бывают не только отдельные слова и словосочетания, но и целые предложения. Они выделяются запятыми, скобками или тире.

Значение вводных слов	Вводные слова (часто употребляемые)
2. Неуверенность, предположение, сомнение говорящего	может быть, должно быть, по-ви́димому, вероятно, по всей вероя́тности, возмо́жно, ви́дно, ви́димо, на́верно (наве́рное), пожа́луй, кажется и др.
3. Исто́чник выска́зываемой мысли (т. е. кому данная мысль принадлежит)	по-мо́ему, по-тво́ему, по-ва́шему; по (моему́) мнению, по о́бщему мне́нию; по (его, её, их) словам; на мой взгляд, говоря́т, как говоря́т, как изве́стно и др.
4. Сожаление, смуще́ние, радость, раска́яние, про́сьба, благода́рность и другие чувства говоря́щего	к сожале́нию, к несча́стью, к огорче́нию, к моему́ стыду́, к сча́стью, к моему́ удовольствию, к вели́кой ра́дости, прости́те, извини́те, пожа́луйста, прошу́ вас, благодарю́ и др.
5. Порядок мы́слей и связь выска́зываемой мысли с предыду́щей	во-пе́рвых, во-вторы́х, в тре́тьих, и т. п., пре́жде всего́, зна́чит, ста́ло быть, гла́вное, однако, напро́тив, наоборо́т, ме́жду про́чим, впро́чем, кста́ти, наприме́р, с одно́й стороны́, с друго́й стороны́, сле́довательно, в о́бщем, таки́м о́бразом, ита́к, в конце́ концо́в, наконе́ц и др.
6. Желание говорящего привлечь внимание к высказываемой мысли	предста́вьте себе́, вообрази́те, поду́мать то́лько, пове́ришь (пове́рите) ли и др.
7. Ссы́лка (viide) на обычность высказываемой мысли	как всегда́, по обы́кновению, как обычно́, как во́дится, как случа́ется и др.
8. Обобще́ние и уточне́ние мысли, а также другие значения	одни́м сло́вом, ина́че говоря́, ко́ротко говоря́, вообще́ говоря́, ины́ми слова́ми, призна́ться, по пра́вде ска́зать, так сказа́ть и др.

Как видно из примеров, в роли вводных слов могут быть разные части речи: глаголы, наречия, существительные с предлогами и т. д. Поэтому большинство слов и словосочетаний, которые выполняют роль вводных слов, могут в других случаях быть членами предложения.

Сравните предложения:

К несчастью он отнёсся спокойно (*дополнение*).

К несчастью, он заболел (*вводное слово*).

СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

§ 136. СЛОЖНОСОЧИНЁННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ (Rindlaused)

Сложносочинённое предложение состоит из двух или более равнозначных (равноценных) предложений.

Сложносочинённые предложения соединяются сочинительными союзами (см. § 100 п. 1).

§ 137. СЛОЖНОПОДЧИНЁННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ (Põimlaused)

Сложноподчинённое предложение состоит из главного и придаточного предложений.

Придаточное предложение (kõrvallause) связывается с главным при помощи союзов (sidesõnad) и союзных слов (siduvad ase- ja määrsõnad).

Придаточное предложение отделяется от главного запятыми.

Примечание. **Союзные слова** отличаются от подчинительных союзов тем, что они не только связывают придаточное предложение с главным, но являются также членами придаточных предложений. В роли союзных слов употребляются:

относительные М: **кто, что, который, какой, чей, сколько;**

наречия: **где, куда, откуда, когда, как** и др.

Относительные М в роли союзных слов могут употребляться и в косвенных падежах (с предлогами и без предлогов), например: Я ещё не знаю, **у кого** я возьму рюкзак.

§ 138. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Дополнительные придаточные предложения (Sihitislaused)

Дополнительные придаточные предложения выполняют роль дополнения по отношению к сказуемому главного предложения и отвечают на вопросы косвенных падежей.

Дополнительные придаточные предложения связываются с главным при помощи союзов **что, чтобы** (см. § 100 п. 2) и союзных слов **кто, что, какой, который, сколько, как, где, куда, откуда, когда, почему, зачем.**

Дополнительное придаточное предложение может связываться с главным при помощи союза **ли** (из вопросительной частицы **ли** — kas); **ли** ставится после первого самостоятельного слова придаточного предложения. В эстонском языке придаточное предложение всегда начинается с союза (kas).

Например:

Узнай, готовы **ли** они. — Küsi (järele), **kas** nad on valmis.

Дополнительные придаточные предложения	Союзы, союзные слова
«В том и при́знак настоящего иску́сства, **что** оно всегда совреме́нно» (Ф. Достоевский).	что[1] (et + kindel kõneviis)
«Счастье прежде всего в том, **чтобы** делать других счастливыми» (Ф. Э. Дзержи́нский).	чтобы (et + tingiv kõneviis)
Сначала мы не могли понять, **почему** нас просили остаться после уроков в классе.	почему (miks)
Тогда наш спорторг объяснил нам, **зачем** это пона́добилось.	зачем (milleks)
Во-первых, надо было узнать, **кто** примет участие в походе.	кто (kes)
Надо было решить, **что** взять с собой.	что[2] (mis)
Затем посове́товаться, **какой** маршрут вы́брать.	какой (milline)
Трудно было решить, **который** из трёх маршру́тов самый интересный.	который (missugune)
Нам было интересно узнать, **откуда** начнётся поход,	откуда (kust)
куда мы затем напра́вимся,	куда (kuhu)
где будем ночева́ть,	где (kus)
как будут распределены́ обя́занности во вре́мя похода,	как (kuidas)
когда мы вернёмся из похода,	когда (millal)
сколько групп из нашей школы отпра́вятся в поход.	сколько (mitu)

[1] «Что» в роли союза переводится на эстонский язык «et».
[2] «Что» в роли союзного слова переводится на эстонский язык «mis».

2. Подлежащные и сказуемные придаточные предложения (Alus- ja öeldistäitelaused)

1) **Подлежащные** придаточные предложения поясняют подл жащее главного предложения или выполняют роль подлежаще при сказуемом главного предложения.

Подлежащные придаточные предложения отвечают на вопр сы *кто? что?* и связываются с главным предложением при помощ тех же союзов и союзных слов, что и дополнительные придаточны предложения, например:

Хорошо смеётся тот, **кто** смеётся последним.
Счастлив тот, **у кого** совесть чиста.
Что в деревне родится, то и в городе пригодится.
Чего мало, то и дорого.

/Пословицы и поговорки

При этом подлежащее главного предложения всегда выражае ся указательным местоимением **тот** (та, то, те) в форме именител ного падежа.

2) **Сказуемные** придаточные предложения поясняют сказуем главного предложения и отвечают на вопросы: *каков? каков каковы? что такое? кто такой?* Например:

«Герой — это тот, **кто** творит жизнь вопреки́ сме́рти, **кто** побе дает смерть» (А. М. Горький).

«Ста́до таково́, **что** трудно перече́сть» (Крылов).

«Каковы́ са́ми, таковы́ и са́ни» (пословица).

При этом сказуемое главного предложения всегда выражает местоимениями **тот, такой** в форме именительного падежа.

3. Определительные придаточные предложения (Täiendlaused)

Определительные придаточные предложения выполняют ро определения к существительному в главном предложении и пр соединяются к главному предложению союзными словами **которы какой, как, где, когда,** а также союзами **что, чтобы, если.**

Примеры	Союзные сло союзы
«Герой — это человек, **который** в решительный момент делает то, что нужно делать в интересах человеческого общества» (Юлиус Фучик). «Есть прекра́снейшее существо на свете, **у которого** мы всегда в долгу́, — это мать» (Н. Островский).	который (kes)

«Искусство не игру́шка, **которая** развлека́ет, и не няня, **которая** расска́зывает трогательные исто́рии. Оно наряду с нау́кой — словно два крыла́, при помощи **которых** челове́чество поднима́ется всё выше и выше над живо́тным миром» (Б. Прус).	который (mis)
«Быть све́тлым лучо́м для других, самому излуча́ть свет — вот высшее счастье для человека, какого он только может дости́гнуть» (Ф. Э. Дзержинский).	какой (milline)
«Я думал о человеке, **в чьих** руках находи́лась моя судьба́» (А. С. Пушкин).	чей (kelle)
«Придёт ли времечко, **когда** мужик не Блюхера и не мило́рда глупого, — Белинскго и Гоголя с базара понесёт» (Некра́сов).	когда (kui)
«Семья, **где** не читают книг, — семья духо́вно неполноце́нная» (П. Павленко).	где (kus)
«Искусство заслу́живает почёта и любви лишь в том случае, **если** оно подлинно челове́чно...» (Ромэн Роллан).	если (kui)
«При мысли вели́кой, **что** я человек, всегда возвыша́юсь душою» (В. Жуковский).	что (et + kindel kõneviis)
«Сыщи́ ей жениха́, **чтоб** был красив, умён» (Крылов).	чтобы (et + tingiv kõneviis)

1) О согласовании союзных слов «который» и «какой» с определяемым существительным главного предложения.

1. Союзные слова **который** и **какой** согласуются в роде и числе с определяемым существительным главного предложения, а падеж союзного слова зависит от того, каким членом предложения оно является в придаточном предложении, например:

Ты взял книгу, **которая** здесь лежала? («которая» — пд)

Где книга, **которую** я принёс? («которую» — прямое дп).

В обоих предложениях союзные слова «которая» и «которую» согласуются с существительными «книгу» и «книга» в роде и числе, но не согласуются в падеже.

В первом предложении союзное слово «которая» имеет форму именительного падежа потому, что является **подлежащим** в придаточном предложении.

Во втором предложении союзное слово «которую» имеет форму винительного падежа потому, что является прямым дополнением.

2. Если союзное слово **который** выполняет в придаточном предложении роль несогласованного определения, оно стоит не в начале придаточного предложения, а на втором, третьем или даже на четвёртом месте:

Есть рыбы, детёныши **которых** родятся живыми (союзное слово на 2-ом месте).

Я живу в комнате, два больших окна **которой** выходят в сад (союзное слово на 4-ом месте).

4. Обстоятельственные придаточные предложения (Määruslaused)

Обстоятельственные придаточные предложения выполняют роль обстоятельств к сказуемому главного предложения.

Виды придаточных предложений	Примеры	Союзы, союзные слова
1. **Образа действия** *(как? каким образом?)*	Сестра поступила так, **как** Вы посоветовали.	как
	Брат рассказывал так, **будто** видел это зрелище своими глазами.	как будто будто словно точно
2. **Меры** *(как? в какой мере?)*	Мальчик так сильно ушиб ногу о камень, **что** заплакал от боли.	что
	Надо так объяснить, **чтобы** всем ясно стало.	чтобы
3. **Места** *(где? куда? откуда?)*	Там, **где** вы стоите, был когда-то большой за́мок.	где
	Пойдём сегодня туда, **куда** нас приглашали.	куда
	Откуда ветер, оттуда и дождь (пословица).	откуда
4. **Времени** *(когда? с каких пор? до каких пор?)*	**В то время как** одни ставили палатки, другие разводили костёр.	когда как (лишь) только едва в то время как после того как пока пока не прежде чем
	Прежде чем уйти из леса, мы тщательно затушили костёр.	

Виды придаточных предложений	Примеры	Союзы, союзные слова
5. **Причины** *(почему? отчего? по какой причине?)*	Культпоход в кино завтра не состоится, **потому что** мы поздно отнесли заявку на билеты. **Так как** желающих много, придётся дополнительно заказать билеты.	потому что [1] (оттого что) из-за того что так как (поскольку) ибо и др.
6. **Цели** *(зачем? для чего? с какой целью?)*	Друг пришёл, **чтобы** со мной посоветоваться. Для того, **чтобы** ты поспел в школу вовремя, надо прибавить шагу.	чтобы
7. **Условия** *(при каком условии?)*	**Если** ещё есть желающие, запишитесь. **Если бы** желающих было больше, можно было бы заказать автобус. «**Когда** в товарищах согласья нет, на лад их дело не пойдёт» (Крылов).	если если бы когда [2]
8. **Уступки** *(несмотря на что?)*	**Хотя** все очень устали, никто не жаловался. **Что** бы **ни** случилось, он поможет нам.	хотя (хоть), несмотря на то, что; как ни, что (бы) ни, (mis ka ei)
9. **Следствия** (не отвечают на вопрос, идущий от главного предложения)	Мы договорились с водителем автобуса, **так что** беспокоиться не о чём.	так что

[1] Чаще всего в придаточном предложении причины употребляются союзы «потому что» и «так как».

[2] Союз «когда» употребляется в придаточном предложении условия редко.

§ 139. ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ НЕКОТОРЫХ СОЮЗОВ И СОЮЗНЫХ СЛОВ

1. Употребление союзов «что» и «чтобы»

Союзы	Придаточное предложение	Примеры
что et (если Г в форме изъяв. наклонения)	дополнительное	«Что ни делаю, постоянно думаю, **что** служу этим... прежде всего моему отечеству...» (И. П. Павлов).
чтобы et (если Г в форме сослаг. наклонения)	дополнительное	«Не может быть, **чтобы** со временем люди не осознали нелепую жестокость войн» (А. С. Пушкин).
	определительное	«Надо поставить жизнь в такие условия, **чтобы** труд был необходим. Без труда не может быть чистой и радостной жизни» (А. П. Чехов).
чтобы et (если русский Г в сосл. наклонении)	обстоятельственное придаточное цели	«**Чтобы** полюбить музыку, надо прежде всего её слушать» (Шостакович).

2. Употребление союзных слов «кто», «что», «который»[1]

Союзные слова	Придаточные предложения	Примеры
кто kes что mis	дополнительное	У тех, **кто** способен краснеть, не может быть чёрного сердца (китайская пословица). Не делайте другим того, **чего** вы не хотите для себя (пословица).
	подлежащное	**Что** посеешь, то и пожнёшь (пословица).
	сказуемное	Самый счастливый человек тот, **у кого** есть верные друзья (арабская пословица).
который kes mis	определительное	«Много есть на свете хороших книг, но эти книги хороши только для тех людей, **которые** умеют их читать» (Д. Писарев). «Живопись — это поэзия, **которую** видят, но не слышат, а поэзия — это живопись, **которую** слышат, но не видят» (Леонардо да Винчи).

[1] Эти союзные слова из местоимений, поэтому они могут употребляться и в форме косвенных падежей.

3. Употребление союзов и союзных слов «когда», «если», «чем»

Союзы и союзные слова	Придаточные предложения	Примеры
когда	Обстоятельственное придаточное предложение **времени**	«Настоящие свойства человека обнаруживаются лишь тогда, **когда** наступило время проявить, доказать их на деле» (Л. Фейербах).
если kui	Обстоятельственное придаточное предложение **условия**	«**Если** каждый человек на куске земли своей сделал бы всё, что он может, как прекрасна была бы земля наша» (А. П. Чехов).
чем	Сравнительный оборот	«Нет бóльшего богатства, **чем** знания» (монгольская пословица).

ПРИЧАСТНЫЙ И ДЕЕПРИЧАСТНЫЙ ОБОРОТЫ

§ 140. Причастный оборот
(Täiendilised v-, tav-, nud-, tud- lauselühendid)

Распространённое согласованное определение, выраженное причастием и зависящими от него словами, называется **причастным оборотом.**

1. Место причастия и зависящих от него слов в причастном обороте
(сопоставительно с эстонским языком)

В русском языке	В эстонском языке
Приéхавшие издалека гости пробудут у нас несколько дней.	Kaugelt **sõitnud** külalised viibivad meil mõne päeva.
Куда ты положил **подáренные** тебе на день рождения книги?	Kuhu sa panid sulle **sünnipäevaks kingitud** raamatud?

2. Место причастного оборота по отношению к определяемому существительному (сопоставительно с эстонским языком)

В русском языке	В эстонском языке
Причастный оборот может стоять или **впереди**, или **позади** определяемого существительного	
Соста́вленный заве́дующим библиотекой список новых книг висит на доске объявлений. Список новых книг, *составленный заведующим библиотекой,* висит на доске объявлений.	Raamatukogu juhataja poolt koostatud uute raamatute nimestik ripub kuulutuste tahvlil. Uute raamatute nimestik, mis on koostatud raamatukogu juhataja poolt, ripub kuulutuste tahvlil.

3. Обособленный причастный оборот

Если причастный оборот стоит после определяемого слова, то он выделяется в устной речи паузами и интонацией, а на письме запятыми. Выделенный причастный оборот называется **обособленным** (eraldatud) **причастным оборотом.**

В русском языке	В эстонском языке
Обособленный причастный оборот	Причастный оборот
1) Ученик, *составляющий список,* учтёт ваше пожелание.	Nimestikku koostav õpilane võtab arvesse teie märkuse.
2) Ученик, *составивший список,* отнёс его завучу.	Nimestiku koostanud õpilane viis selle õppealajuhatajale.
3) Список, *составляемый сейчас учениками,* надо будет потом уточнить и дополнить.	Opilaste poolt koostatav nimestik tuleb pärast täpsustada ja täiendada.
4) Список, *составленный нами,* староста передал в комитет комсомола.	Meie poolt koostatud nimestiku andis klassivanem komsomolikomiteesse.

Обособленный причастный оборот получает значение, **близкое к придаточному определительному** предложению. На эстонский язык обособленный причастный оборот может переводиться как определительным придаточным предложением, так и причастным оборотом.

При переводе обособленного причастного оборота на эстонский язык время глагола-сказуемого в придаточном определительном предложении (в эст. яз.) должно соответствовать времени причастия в русском причастном обороте.

4. Замена определительного придаточного предложения обособленным причастным оборотом

Замена определительного придаточного предложения причастным оборотом **возможна,** если союзное слово **который** (которая, которое, которые) стоит в форме им. п. или вин. п. без предлога.

Определительное придаточное предложение	Причастный оборот	
Скажите милиционеру, *который стоит возле телефонной будки.*	Скажите милиционеру, *стоящему возле телефонной будки.*	1) Союзное слово опускается;
Мы спросили об этом у человека, *который стоял на углу.*	Мы спросили об этом у человека, *стоявшего на углу.*	2) глагол-сказуемое заменяется действительным или страдательным причастием того же времени и вида;
Покажи книгу, *которую ты вчера купил.*	Покажи книгу, *купленную тобою вчера.*	
Здесь бланки, *которые они сейчас заполнили.*	Здесь бланки, *запóлненные сейчас ими.*	3) причастие согласуется с определяемым существительным.

1. Если глагол имеет частицу -ся, то её сохраняет и причастие:

Поезд, который **приближался** к станции, был украшен лозунгами и ветками.	Поезд, **приближавшийся** к станции, был украшен лозунгами и ветками.

2. Замена определительного придаточного предложения причастным оборотом невозможна:
а) если союзное слово **который** имеет форму любого косвенного падежа без предлога или с предлогом (кроме вин. падежа без предлога);
б) если сказуемое определительного придаточного предложения имеет форму будущего времени или сослагательного наклонения.

§ 141. ДЕЕПРИЧАСТНЫЙ ОБОРОТ
(Määruslikud des-, nud-, mata- lauselühendid)

Распространённое обстоятельство, выраженное деепричастием с зависящими от него словами, называется **деепричастным оборотом.**
В деепричастном обороте **зависящие слова следуют за деепричастием.**

1. Обособленный деепричастный оборот

Деепричастный оборот обособляется как перед сказуемым, к которому он примыкает, так и после него, например:
Переходя улицу, будьте осторожны.
Мы шли медленно, *останавливаясь возле каждой витрины.*

2. Русские деепричастные обороты
(сопоставительно с эстонским языком)

В русском языке	В эстонском яз.	Примеры
1. Деепричастный оборот с деепричастием несов. вида	des-vorm	*Возвращая книгу,* он поблагодарил меня. *Tagastades raamatut,* tänas ta mind.
2. Деепричастный оборот с деепричастием сов. вида	nud-vorm	*Возвратив книгу,* я попросил дать мне ещё что-нибудь почитать. *Tagastanud raamatu,* palusin anda mulle veel midagi lugeda.
3. Деепричастный оборот с отрицанием	mata-vorm	Они вышли, *не обращая ни на кого внимания.* Nad väljusid, *pööramata kellelegi tähelepanu.*

3. Замена обстоятельственного придаточного предложения деепричастным оборотом

Обособленный деепричастный оборот близок по своему значению к обстоятельственному придаточному предложению. Поэтому обстоятельственные придаточные предложения[1] можно заменять деепричастным оборотом (и наоборот).

Замена возможна только в том случае, если в главном и придаточном предложении одно и то же подлежащее.

Обстоятельственное придаточное предложение	Деепричастный оборот	
Когда я возвращался домой, я встретил отца.	*Возвращаясь домой,* я встретил отца.	1) Опускается союз; 2) Глагол заменяется деепричастием того же вида; 3) Подлежащее придаточного предложения переносится в главное предложение на место местоимения 3-го лица или отбрасывается, если оно повторяется в главном предложении.
Когда отец возвратился домой, он сразу лёг спать.	*Возвратившись домой,* отец сразу лёг спать.	

[1] Деепричастным оборотом могут быть заменены только придаточные предложения времени, причины, условия и уступки.

Замена обстоятельственного придаточного предложения деепричастным оборотом невозможна:

а) если в главном и придаточном предложении разные подлежащие, например:

Когда **мы** вернулись домой, был уже поздний **вечер.**

б) когда от данного глагола нельзя образовать деепричастия (см. § 88).

Деепричастным оборотом (со значением сопутствующего действия) можно заменить также одно из однородных сказуемых (то, которое является менее существенным по значению):

Сестра **сидела** у окна и **читала** книгу.	*Сидя у окна,* сестра читала книгу. Сестра сидела у окна, *читая книгу.*

4. Обособленные одиночные деепричастия

Одиночные (нераспространённые) деепричастия, как правило, обособляются, например:

Просыпаясь, я прежде всего смотрел на часы.
Споткнувшись, я ушиб(ла) ногу.

5. Случаи, когда одиночные деепричастия и деепричастные обороты не обособляются

Не обособляются	Примеры
1. Одиночные деепричастия со значением образа (способа) действия, стоящие после сказуемого.	Учитель всегда объясняет урок *стоя.* Почему он ушёл *не простившись?* Я сидел *мóлча.*
2. Деепричастные обороты, ставшие устойчивыми словосочетаниями.	Зачем бежать *сломя́ голову?* Они работали *спустя рукава.* Почему вы сидите *сложа руки?*
3. Деепричастия, перешедшие в предлоги.	*Несмотря* на сильный дождь мы продолжали путь. *Благодаря* вашей помощи я добрался домой. *Спустя́* три недели мы вернулись.

§ 142. ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ

1. Понятие о прямой и косвенной речи

Чужая речь может быть передана двумя способами:

1) буквально от имени говорившего лица, без всяких изменений. Директор сказал нам: «Завтра об удим этот вопрос».

2) от имени другого лица, который передаёт чужую речь с изменением формы:

Директор сказал нам, что завтра обсудим этот вопрос.

2. Знаки препинания при прямой речи

(сопоставительно с эстонским языком)

В русском языке	В эстонском языке	Примечания
1) Врач спросил: «Вам нужна́ справка об освобождении от занятий?»	Arst küsis: «Kas Te vajate tõendit õppetööst vabastamise kohta?»	Употребление знаков препинания совпадает.
2) «Садитесь, — сказал врач, — я хочу Вас осмотреть». 3) «Мо́жете одеться», — сказал врач. 4) «Вы свободны, идите! — приказал он мне. — Завтра приходите опять».	«Istuge,» ütles arst, «ma tahan Teid läbi vaadata.» «Võite end riidesse panna,» ütles arst. «Olete vaba, minge!» käskis ta mind. «Homme tulge jälle.»	В русском языке в отличие от эстонского языка прямая речь выделяется не только знаками ,!?, но и знаком — (тире). Кавычки в начале и в конце.
5) «Как Вы себя чувствуете?» — «Неважно». — «Прописанное мною лекарство принимали?» — «Да, принимал». 6) — Мне можно завтра идти в школу? — Да, Вы уже здоровы. — Вы можете дать мне справку? — Конечно.	«Kuidas Te end tunnete?» — «Halvasti.» — «Kas minu poolt määratud rohtu võtsite sisse?» — «Ja, võtsin.» — Kas ma võin homme kooli minna? — Jah, Te olete juba terve. — Kas Te saate anda mulle tõendi? — Muidugi.	Употребление знаков препинания совпадает.

3. Обращение прямой речи в косвенную

В русском языке обращение прямой речи в косвенную происходит так же, как и в эстонском языке.

Прямая речь	Косвенная речь
1. Врач сказал: «Вы больны, и я освобождаю Вас от занятий».	Врач сказал, **что** я болен, и он освобождает меня от занятий.
2. «Идите домой и ложитесь в постель!» — сказал он мне.	Он сказал мне, **чтобы** я пошёл домой и лёг **в постель.**
3. На третий день он спросил меня: «Как Вы себя чувствуете теперь?» Я спросил у врача: «Скоро я могу пойти в школу?»	На третий день врач спросил меня, **как** я теперь себя чувствую. Я спросил у врача, скоро **ли** я **смогу пойти в школу.**
4. «Я навещу́ Вас через три дня и тогда решу́», — сказал врач.	Врач сказал, **что** он навести́т меня через три дня и тогда решит.

§ 143. ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ УПОТРЕБЛЕНИЯ ЗНАКОВ ПРЕПИНАНИЯ В РУССКОЙ ПУНКТУАЦИИ

Русская и эстонская пунктуация в основном совпадает, но встречаются и некоторые несовпадения.

1. Отсутствие точки после цифрового обозначения порядковых числительных в русском языке

Точка

Не ставится в русском языке	Ставится в эстонском языке
1. Антон Таммсааре ро́дился **30 января 1878 года.** (или: 30-го января 1878-го года) 30/I—78 г. Этот приказ издан **от 15-го марта.**	Anton Tammsaare sündis 30. jaanuaril 1878. aastal. 30. 01. 78. a. See käskkiri on välja antud 15. märtsil.
2. Это ученики **10-го класса.** Они учатся **в 7-ой школе.** Сейчас **20-ый век.**	Need on 10-nda klassi õpilased. Nad õpivad 7. keskkoolis. Praegu on 20. sajand.

Примечание. В русском языке в таких словосочетаниях чаще употребляются римские цифры, напр.:

Это ученики **X класса.**
Они учатся в **VII школе.**
Сейчас **XX век.**

К римским цифрам буквы не приписываются и точка не ставится **ни в русском,** ни в эстонском языке.

2. Некоторые случаи несоответствия при употреблении запятой в русском и эстонском предложении

	Запятая	
	Ставится в русском языке	Не ставится в эстонском языке
1. При парных союзах	Он задрожал **не то** от страха, **не то** от холода.	Ta hakkas värisema tea **kas** hirmu **või** külm pärast.
2. При вводных словах[1]	**К счастью,** врач пришёл вовремя.	**Õnneks** jõudis arst k hale õigel ajal.
3. При одиночном деепричастии, которое стоит перед сказуемым.	**Беседуя,** они не заметили, как прошло время.	**Vesteldes** ei märganu nad, kuidas möödus ae
4. При сравнительном обороте[2].	Велосипедист промчался мимо нас, **как вихрь.**	Jalgrattur kihutas mei mööda **nagu tuulekeeri**
	На родине лучше, **чем на чужбине.**	Kodumaal on parem k **võõrsil.**
5. При исключающем обороте[3].	Все, **кроме мамы,** поехали на мотогонки.	Kõik **peale ema** sõitsi mootorrattavõistlustele.
6. В сложносочинённом предложении (перед союзами **и, или**).	Пошёл дождь, **и** стало холодно.	Vihma hakkas sadam **ja** ilm muutus külmak
	Сейчас же собирайтесь, **или** мы поедем без вас.	Kohe seadke end tee valmis **või** me sõidam ilma teieta.

[1] Русским вводным словам в эстонском языке соответствуют kiilsõnad lauselaiendid. Kiilsõnad (см. § 135 п.п. 2, 3, 5, 6) выделяются запятыми; не выделяются запятой lauselaiendid (см. § 135 п.п. 1, 4).

[2] Сравнительным оборотом называется обстоятельственное придаточно предложение образа действия, в котором пропущено сказуемое (общее с главным).

[3] Исключающим оборотом называется словосочетание, в состав которог входят предлоги: **кроме, помимо, за исключением:** кроме матери, помимо гостей за исключением отца.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

1. Морфологические термины

С — имя существительное

П — имя прилагательное

кр. П — краткое прилагательное

Ч — имя числительное

М — местоимение

М(лч) — личные местоимения

Н — наречие

Г — глагол

Пч — причастие

страд. Пч — страдательное причастие

$С^{И}$ — имя существительное в именительном падеже

$С^{Р}$ — имя существительное в родительном падеже

$С^{Д}$ — имя существительное в дательном падеже

$С^{В}$ — имя существительное в винительном падеже

$С^{Т}$ — имя существительное в творительном падеже

$С^{Пр}$ — имя существительное в предложном падеже

$С^{К}$ — имя существительное в косвенном падеже

$Ч^{И}$ — числительное в именительном падеже

$Ч^{Р}$ — числительное в родительном падеже

ед. ч. — единственное число

мн. ч.
множ. число — множественное число

м. р. — мужской род

ж. р. — женский род

ср. р. — средний род

Им. п. (И) — именительный падеж

Род. п. (Р) — родительный падеж

Дат. п. (Д) — дательный падеж

Вин. п. (В) — винительный падеж

Тв. п. (Т) — творительный падеж

Пр. п. (П) — предложный падеж

И/В — именительный или винительный падеж

И/Р — именительный или родительный падеж

$в+С^{В}$ — сочетание предлога «в» с существительным в винительном падеже

$к+С^{Д}$ — сочетание предлога «к» с существительным в дательном падеже

и т. п.

косв. п. — косвенный падеж

инф. — инфинитив

наст. вр. — настоящее время

прош. вр. — прошедшее время

буд. вр. — будущее время

несов. в. — несовершенный вид

сов. в. — совершенный вид

пов. накл. — повелительное наклонение

повел. форма — повелительная форма

сослаг. накл. — сослагательное наклонение

II. Синтаксические термины

ск	— сказуемое	св.	— связки
нд	— подлежащее	им. ч.	— именная часть
дп	— дополнение	всп. ч.	— вспомогательная часть
личн. ск.	— личное сказуемое	вспом. слово	— вспомогательное слово
безличн. ск.	— беличное сказуемое		

III. Подчёркивания и условные обозначения

подлежащее (одной чертой)

сказуемое (двумя чертами)

дополнение (прерывистой чертой)

определение
приложение } (волнистой чертой)

обстоятельство (пунктиром)

// — чередование

— согласование

→ — управление

— примыкание

* — (звёздочка после глагола) форма совершенного вида

IV. Другие сокращённые обозначения

в русск. яз.	— в русском языке	и т. п.	— и тому подобное
в эст. яз.	— в эстонском языке	т. е.	— то есть
напр.	— например	п.	— пункт
некот. др.	— некоторые другие	см.	— смотрите
и др.	— и другие	ср.	— сравните
и т. д.	— и так далее		

ОГЛАВЛЕНИЕ

ФОНЕТИКА

§ 1. Русский алфавит 5
§ 2. Гласные буквы и звуки 5
1. Произношение гласных букв е, ё, ю, я 5
2. Произношение гласных в зависимости от ударения 6
§ 3. Согласные буквы и звуки 7
1. Мягкие и твёрдые согласные 7
2. Звонкие и глухие согласные 9
3. Буква й 16
4. Непроизносимые согласные 10
§ 4. Наиболее частые случаи расхождения произношения и правописания согласных в заимствованных словах в русском и эстонском языке 11

МОРФОЛОГИЯ

Словообразование

§ 5. Состав слова 1
1. Основа и окончание 12
2. Состав основы 13
§ 6. Типы основ 13
§ 7. Сложные слова 14
1. Способы образования сложных слов 14
2. Ударение в сложных словах 14
3. Сложносокращённые слова 15
§ 8. Чередование звуков 16
1. Чередование гласных в корнях и суффиксах 16
2. Чередование согласных в корнях и суффиксах 17
§ 9. Основное правило русского правописания 19
1. Правописание корней слов 19
2. Беглый **о** в приставках на согласный 20
3. Правописание приставок на **-з**. 20
4. Правописание приставок **при-** и **пре-** 21
5. Употребление разделительных **ъ** и **ь** 21
§ 10. Употребление заглавных (прописных) букв 22
§ 11. Правила переноса слов 23

Имя существительное

§ 12. Род имён существительных 24
§ 13. Определение рода имён существительных 25
1. Существительные мужского рода на **-а, -я** 25
2. Существительные общего рода 26
3. Род собственных имён 26
4. Начальная форма одушевлённых имён существительных 27
5. Одушевлённые существительные с основами на мягкие и шипящие 28
6. Определение рода одушевлённых существительных по их суффиксу 29
§ 14. Определение рода неодушевлённых существительных 32
1. Непроизводные неодушевлённые и отвлечённые существительные на мягкий согласный 33
2. Неодушевлённые существительные на шипящие 36
3. Заимствованные (интернациональные) неодушевлённые существительные женского рода на **-а** 37

4. Определение рода неодушевлённых и отвлечённых существительных по их суффиксу 38
5. Определение рода имён существительных по суффиксам, которые вносят эмоциональную оценку 38
§ 15. Число имён существительных 39
§ 16. Случаи расхождения в употреблении числа в русском и эстонском языках 41
1. Существительные, которые в русском языке употребляются только в единственном числе 41
2. Существительные, которые в русском языке употребляются только во множественном числе 42
§ 17. Типы склонения (основные образцы) 44
§ 18. Падежи и основные случаи их употребления 45
1. Именительный падеж 45
2. Родительный падеж 45
3. Дательный падеж 46
4. Винительный падеж 46
5. Творительный падеж 47
6. Предложный падеж 47
§ 19. Основные русские соответствия эстонским падежам 47
§ 20. Разновидности 1-го склонения 50
§ 21. Образование падежных форм 1-го склонения 50
1. Формы творительного падежа единственного числа 50
2. Формы именительного падежа множественного числа 1-го склонения 51
3. Формы родительного падежа множественного числа 1-го склонения 51
4. Беглые гласные в форме родительного падежа множественного числа 52
§ 22. Имена существительные 1-го склонения с переходящим ударением 53
1. Имена существительные типа «страна» 53
2. Имена существительные типа «волна» 53
3. Имена существительные типа «рука» 54
4. Имена существительные типа «вода», «зима», «спина» 54
§ 23. Разновидности 2-го склонения существительных мужского рода 55
§ 24. Особенности в образовании падежных форм второго склонения существительных мужского рода 56
1. Существительные с беглыми гласными 56
2. Форма родительного падежа единственного числа на -у (-ю) у существительных мужского рода 57
3. Фразеологические сочетания с формой родительного падежа единственного числа на -у (-ю) у существительных мужского рода 57
4. Форма предложного падежа на -у (-ю) 58
§ 25. Образование падежных форм множественного числа 2-го склонения существительных мужского рода 60
1. Формы именительного падежа множественного числа 2-го склонения мужского рода 60
2. Формы родительного падежа множественного числа 2-го склонения существительных мужского рода 62
§ 26. Имена существительные 2-го склонения с переходящим ударением типа «маяк», «берег», «камень» 64
§ 27. Разновидности 2-го склонения существительных среднего рода .. 67
§ 28. Образование падежных форм множественного числа существительных 2-го склонения среднего рода 68
1. Формы именительного падежа множественного числа существительных среднего рода 68
2. Формы родительного падежа множественного числа существительных среднего рода 68

§ 29. Имена существительные среднего рода с переходящим ударением типа «колесо», «место» 69
§ 30. Разновидности третьего склонения 71
1. Склонение имён существительных женского рода на -ь 71
2. Склонение имён существительных «мать» и «дочь» 71
§ 31. Особенности в образовании падежных форм третьего склонения 72
1. Формы творительного падежа единственного и множественного числа 72
§ 32. Имена существительные третьего склонения с переходящим ударением типа «повесть» 72
§ 33. Склонение имён существительных среднего рода на -мя 73
§ 34. Несклоняемые существительные 74

Имя прилагательное

§ 35. Разряды прилагательных по значению 75
§ 36. Полная форма имён прилагательных 75
1. Окончания имён прилагательных 75
2. Перечень наиболее употребительных прилагательных, имеющих в мужском роде ударное окончание -ой 76
§ 37. Склонение прилагательных 76
1. Склонение прилагательных с твёрдой основой 76
2. Склонение прилагательных с мягкой основой 77
3. Перечень прилагательных с мягкой основой 77
4. Склонение притяжательных прилагательных на -ий, -ья, -ье, -ьи 78
5. Перечень наиболее употребительных притяжательных прилагательных на -ий, -ья, -ье, -ьи 79
6. Склонение притяжательных прилагательных с суффиксом -ин 79
§ 38. Краткие прилагательные 80
1. Образование кратких прилагательных 80
2. Беглые о и е в форме мужского рода кратких прилагательных 80
3. Употребление полных и кратких прилагательных в предложении 81
4. Прилагательные, которые употребляются только в краткой форме 81
5. Качественные прилагательные, не образующие кратких форм 81
§ 39. Степени сравнения прилагательных 82
§ 40. Образование простой формы сравнительной степени 82
§ 41. Особенности в образовании форм сравнительной степени 83
§ 42. Образование простой формы превосходной степени 84
§ 43. Правописание суффиксов прилагательных 85
§ 44. Переход прилагательных в существительные 86
§ 45. Фразеологические сочетания с прилагательными 87

Имя числительное

§ 46. Образование и правописание числительных 88
1. Разряды числительных 88
2. Перечень количественных и порядковых числительных 88
3. Употребление «ь» в количественных числительных 89
§ 47. Числительные и другие части речи, образованные от корня числительных 90
§ 48. Склонение количественных числительных и их сочетание с существительными 92
1. Склонение числительного «оди́н», «одна́», «одно́» 92
2. Склонение числительных «два», «три», «четыре» и их сочетание с существительными 92
3. Сочетание количественных числительных «два» («две»), «три», «четыре» с существительными и прилагательными 93

4. Склонение числительных «пять», «двадцать», «тридцать» и их сочетание с существительными 94
5. Склонение числительных на -десят и на -сот с существительными 95
6. Склонение числительных «сорок», «девяносто», «сто» 95
7. Склонение числительных «двести», «триста», «четыреста» 96
8. Склонение числительного «тысяча» и составных числительных 96
9. О сочетании количественных числительных с существительными «год» и «лет» 97
§ 49. Собирательные числительные 97
1. Склонение собирательных числительных и их сочетание с существительными мужского рода 97
2. Употребление собирательных числительных 98
3. Склонение собирательного числительного «оба» и его сочетание с существительными 98
§ 50. Дробные числительные 99
1. Перечень дробных числительных и других частей речи, которые их заменяют 99
2. Склонение дробных числительных и их сочетание с существительными 99
§ 51. Склонение и употребление порядковых числительных 99
1. Склонение и обозначение на письме порядковых числительных 100
2. Склонение составного порядкового числительного в сочетании с существительным «год» 101
3. Склонение порядкового числительного в сочетании с существительным (названием месяца) при обозначении числа 102
4. Употребление форм падежа (в + Пр. п. или Род. п.) в сочетаниях порядковых числительных с существительными при обозначении даты 102
§ 52. Употребление количественных и порядковых числительных в словосочетаниях при обозначении времени 103
§ 53. Фразеологические сочетания с числительными 103

Местоимение

§ 54. Личные местоимения и возвратное местоимение «себя» 104
1. Склонение личных местоимений 1-го и 2-го лица и возвратного местоимения «себя» 104
2. Склонение местоимения 3-го лица «он», «она», «оно» 104
§ 55. Притяжательные местоимения 105
1. Склонение притяжательных местоимений 105
2. Притяжательные местоимения третьего лица «его, её, их» 105
§ 56. Вопросительные, неопределённые и отрицательные местоимения 106
1. Неопределённые местоимения 107
2. Склонение вопросительных, неопределённых и отрицательных местоимений 108
3. Слитное и раздельное написание частиц «не» и «ни» в отрицательных местоимениях 108
4. Различие в значении отрицательных местоимений с частицами ни- и не- 109
5. Склонение и согласование местоимения «чей» 109
6. Склонение местоимения «сколько» и его сочетание с существительными 110
§ 57. Указательные местоимения 110
1. Склонение указательных местоимений «тот» и «этот» 110
2. Перевод эстонского указательного местоимения на русский язык 111
§ 58. Определительные местоимения 112
1. Склонение местоимения «весь» 112

2. Употребление определительного местоимения «весь», «вся», «всё», «все» 112
3. Определительные местоимения «сам» и «самый» 113
4. Эстонские соответствия русским местоимениям «сам» и «себя» 114
§ 59. Фразеологические сочетания с местоимениями 115

Глагол

§ 60. Инфинитив или неопределённая форма глагола 116
§ 61. Наклонения и времена 116
§ 62. Две основы глагола 117
§ 63. Изъявительное наклонение 117
§ 64. Виды глагола 118
§ 65. Виды и времена глагола 119
1. Прошедшее время 119
2. Настоящее время 120
3. Будущее время 120
§ 66. Способы видообразования 121
1. Приставочное видообразование 121
2. Видовые и лексические приставки 122
3. Суффиксальное видообразование 126
§ 67. Особенности в образовании видовых пар 128
§ 68. Особенности в употреблении видов глагола 130
1. Глаголы, которые употребляются только в форме несовершенного вида 130
2. Глаголы, которые употребляются только в форме совершенного вида 130
3. Глаголы, которые употребляются как в форме совершенного, так и несовершенного вида 130
§ 69. Два спряжения глагола 131
1. Чередования согласных в основах глаголов при спряжении .. 131
§ 70. Группы глаголов 131
1. Группы глаголов I спряжения 132
2. Группы глаголов II спряжения 132
§ 71. Глаголы I спряжения 133
1. Глаголы на -а-ть (-я-ть) типа «читать», «спрашивать» и «одеваться» 133
2. Глаголы на -а-ть (-я-ть) типа «писать», «плакать», «надеяться», «ждать» 133
3. Глаголы на -ов-а-ть (-ев-а-ть) типа «советовать», «рисовать», «жевать» 135
4. Глаголы несовершенного вида на -ва-ть типа «давать», «вставать», «узнавать» 136
5. Глаголы на -е-ть типа «краснеть», «уметь» 137
6. Глаголы на -ну-ть 138
7. Глаголы на -оть типа «бороться», «колоть» 140
8. Глаголы на -ереть 141
9. Глаголы на -нять 141
10. Глаголы с односложными основами типа «пить», «мыть», «жить», «надеть» и «дуть» 143
11. Глаголы на -ти (-зти, -сти, -зть, -сть) 146
12. Глаголы на -чь типа «беречь», «печь» 149
§ 72. Группы глаголов II спряжения 150
1. Глаголы на -и-ть типа «просить», «звонить», «бросить» 150
2. Глаголы II спряжения на -а-ть (-я-ть) 152
3. Глаголы II спряжения на -е-ть 153
§ 73. Глаголы, не входящие в группы I и II спряжения 154
1. Разноспрягаемые глаголы 154
2. Глаголы, которые имеют особенности при образовании форм 155

§ 74. Повелительное наклонение 157
1. Образование форм повелительного наклонения 157
2. Ударение в формах повелительного наклонения 157
3. Форма повелительного наклонения на -ь. 158
4. Особенности при образовании форм повелительного наклонения 159
5. Употребление вида глагола в повелительном наклонении при отрицании 159
§ 75. Сослагательное наклонение 160
1. Образование сослагательного наклонения 160
2. Место частицы «бы» в предложении 160
3. Случаи несоответствия эстонского «tingiv kõneviis» русскому сослагательному наклонению 161
§ 76. Глагольные формы (сводная таблица) 162
§ 77. Переходные, косвенно-переходные и непереходные глаголы 163
§ 78. Глаголы на -ся 163
1. Глаголы на -ся, образованные от переходных глаголов 163
2. Безличные глаголы на -ся 166
3. Глаголы, которым частица -ся придаёт другое лексическое значение 167
4. Перечень глаголов, которые без частицы -ся не употребляются 167
§ 79. Парные глаголы движения 168
1. Парные глаголы движения несовершенного вида 169
2. Образование форм совершенного вида от парных глаголов движения 170
3. Употребление некоторых глаголов движения в переносном значении 171
§ 80. Видовые пары, образованные от глаголов движения с лексическими приставками 172
1. Разное смысловое значение глаголов, образованных от глаголов движения с лексическими приставками 173
2. Некоторые словосочетания, образованные от глагола «вести», «водить» с лексическими приставками 174
§ 81. Причастие 175
1. Русские причастия в сопоставлении с эстонскими 175
2. Роль полных причастий в предложении 175
§ 82. Образование причастий 175
1. Действительные причастия 175
2. Страдательные причастия 176
3. Образование причастий (сводная таблица) 178
§ 83. Склонение причастий 180
§ 84. Краткие причастия 181
§ 85. Правописание отрицания «не» с причастием 182
§ 86. Причастия, которые перешли в прилагательные и существительные 182
§ 87. Фразеологические сочетания с причастиями 183
§ 88. Деепричастие 183
1. Русские деепричастия в сопоставлении с формами эстонского глагола 183
2. Роль деепричастий в предложении 184
3. Образование деепричастий несовершенного вида 184
4. Образование деепричастий совершенного вида 185
§ 89. Фразеологические сочетания с деепричастиями 185

Наречие

§ 90. Местоименные наречия 186
§ 91. Наречия, образованные от прилагательных и некоторых местоимений 188
1. Перечень более употребительных наречий, образованных от прилагательных 189

§ 92. Наречия, образованные от других частей речи, кроме прилагательных ... 191
1. Наречия места, образованные от существительных в форме косвенных падежей с приставками из предлогов ... 192
2. Перечень более употребительных наречий, образованных от существительных в косвенных падежах с приставками (из предлогов) ... 192
3. Сочетания предлогов с существительными, близкие по значению к наречиям ... 193
4. Сдвоенные словосочетания ... 194
§ 93. Степени сравнения наречий ... 194
§ 94. Предикативные наречия ... 195
§ 95. Правописание наречий ... 196
§ 96. Наречные фразеологические выражения ... 197

Служебные слова

§ 97. Предлоги ... 198
1. Предлоги, требующие форм родительного падежа ... 198
2. Предлоги, требующие форм дательного падежа ... 200
3. Предлоги, требующие форм винительного падежа ... 203
4. Предлоги, требующие форм творительного падежа ... 206
5. Предлоги, требующие форм предложного падежа ... 207
6. Предложные сочетания с пространственным значением ... 209
§ 98. Сводная таблица предлогов ... 212
§ 99. Частицы ... 212
1. Частицы, которые служат для выражения смысловых оттенков целого предложения ... 213
2. Частицы, которые служат для выражения различных смысловых оттенков отдельного слова ... 213
3. Формообразующие частицы ... 214
4. Словообразующие частицы ... 215
§ 100. Союзы ... 216
1. Сочинительные союзы ... 216
2. Подчинительные союзы ... 218
§ 101. Материалы по лексике ... 220
1. Синонимы ... 220
2. Антонимы ... 225
3. Омонимы ... 227
4. Омофоны ... 228
5. Омографы ... 229
6. Паронимы ... 229

СИНТАКСИС

Синтаксис простого предложения

§ 102. Члены и виды предложений по составу ... 231
§ 103. Члены предложения ... 231
§ 104. Виды синтаксических связей между словами ... 232
1. Согласование ... 233
2. Управление ... 234
3. Примыкание ... 234
§ 105. Личные, неопределённо-личные и безличные предложения ... 235
§ 106. Предложения с пропущенным сказуемым ... 235
1. Случаи пропуска глагола «есть» (on) ... 235
2. Другие более употребительные случаи пропуска сказуемого ... 236
§ 107. Повествовательные, восклицательные и вопросительные предложения ... 236

§ 108. Сказуемое. Типы сказуемого 237
§ 109. Простое сказуемое 238
1. Способы выражения простого сказуемого 238
2. Согласование простого сказуемого с подлежащим 238
3. Согласование простого сказуемого с подлежащими «кто» и «что» 239
4. Число сказуемого при подлежащем-количественном обороте 239
§ 110. Безличное простое сказуемое 240
1. Способы выражения безличного простого сказуемого 240
2. Безличное простое сказуемое в форме инфинитива 241
§ 111. Страдательное сказуемое 242
1. Образование форм страдательного сказуемого 242
2. Сводная таблица образования страдательного сказуемого 244
§ 112. Составное именное сказуемое 245
1. Связка и именная часть 245
2. Способы выражения связки 245
3. Вспомогательные глаголы, употребляемые в роли связки 245
§ 113. Способы выражения именной части составного сказуемого 246
§ 114. Согласование именной части составного сказуемого, выраженного прилагательным и кратким страдательным причастием, с подлежащим 247
§ 115. Употребление полного прилагательного и имени существительного в именной части сказуемого 247
1. Падеж полного прилагательного в именной части сказуемого 247
2. Падеж имени существительного в именной части сказуемого 248
§ 116. Краткие прилагательные в роли именной части сказуемого 249
§ 117. Безличное составное именное сказуемое 250
§ 118. Составное глагольное (инфинитивное) сказуемое 250
1. Вспомогательная часть составного глагольного (инфинитивного) сказуемого с видовым значением 250
2. Вспомогательная часть составного глагольного (инфинитивного) сказуемого с модальным значением 251
§ 119. Употребление параллельных форм вспомогательной части с модальным значением личного и безличного инфинитивного составного сказуемого 252
§ 120. Употребление краткого прилагательного «ну́жен, нужна́, нужны́» и предикативного наречия «ну́жно» (на́до) в составных сказуемых 255
§ 121. Подлежащее 256
Способы выражения подлежащего в русском языке сопоставительно с эстонским языком 256
§ 122. Дополнение 257
Прямое дополнение 257
§ 123. Косвенное дополнение 259
1. Косвенное дополнение в форме родительного падежа без предлога 259
2. Косвенное дополнение в форме родительного падежа с предлогами 260
3. Косвенное дополнение в форме дательного падежа без предлога 261
4. Косвенное дополнение в форме дательного падежа с предлогами 262
5. Косвенное дополнение в форме винительного падежа с предлогами 263
6. Косвенное дополнение в форме творительного падежа без предлога 264
7. Косвенное дополнение в форме творительного падежа с предлогами 265
8. Косвенное дополнение в форме предложного падежа с предлогами 266
9. Глаголы, требующие двух дополнений 267

Обстоятельства

§ 124. Обстоятельства места 269
1. Обстоятельства места, выраженные сочетанием пространственных предлогов с существительными 269
2. Обстоятельства места, которые отвечают на вопросы *каким путём? какой дорогой?* 270
3. Несоответствия в постановке вопроса при обстоятельствах места в русском и эстонском языке 271
§ 125. Обстоятельства времени 273
1. Обстоятельства времени, выраженные сочетанием предлогов с существительными 273
2. Обстоятельства времени, которые обозначают срок, продолжительность, повторяемость, регулярность 275
3. Различие в значении предлогов «во врéмя» и «при», «пéред» и «до» в обстоятельствах времени на вопрос *когда?* 277
§ 126. Обстоятельства образа действия 277
1. Обстоятельства образа действия, выраженные сочетанием предлогов с существительными 278
§ 127. Обстоятельства меры 279
§ 128. Обстоятельства причины 279
1. Обстоятельства причины, выраженные сочетанием предлогов с существительными 279
§ 129. Обстоятельства цели 280
1. Обстоятельства цели, выраженные сочетанием предлогов с существительными 280
§ 130. Обстоятельства условия 281
§ 131. Обстоятельства уступки 281
§ 132. Определение 281
1. Согласованное определение 282
2. Несогласованное определение 282
§ 133. Приложение 284
§ 134. Порядок членов предложения 285
Некоторые случаи расхождения в порядке членов предложения в русском и эстонском языке (сопоставительно) 285
§ 135. Вводные слова 286

Сложное предложение

§ 136. Сложносочинённые предложения 288
§ 137. Сложноподчинённые предложения 288
§ 138. Придаточные предложения 288
1. Дополнительные придаточные предложения 288
2. Подлежащные и сказуемные придаточные предложения 290
3. Определительные придаточные предложения 290
4. Обстоятельственные придаточные предложения 292
§ 139. Об употреблении некоторых союзов и союзных слов 294
1. Употребление союзов «что» и «чтобы» 294
2. Употребление союзных слов «кто», «что», «который» 294
3. Употребление союзов и союзных слов «когда», «если», «чем». 295

Причастный и деепричастный обороты

§ 140. Причастный оборот 295
1. Место причастия и зависящих от него слов в причастном обороте 295
2. Место причастного оборота по отношению к определяемому существительному 296
3. Обособленный причастный оборот 296

4. Замена определительного придаточного предложения обособленным причастным оборотом 297
§ 141. Деепричастный оборот 297
1. Обособленный деепричастный оборот 297
2. Русские деепричастные обороты (сопоставительно с эстонским языком) 298
3. Замена обстоятельственного придаточного предложения деепричастным оборотом 298
4. Обособленные одиночные деепричастия 299
5. Случаи, когда одиночные деепричастия и деепричастные обороты не обособляются 299
§ 142. Прямая и косвенная речь 299
1. Понятие о прямой и косвенной речи 299
2. Знаки препинания при прямой речи 300
3. Обращение прямой речи в косвенную 300
§ 143. Основные особенности употребления знаков препинания в русской пунктуации 301
1. Отсутствие точки после цифрового обозначения порядковых числительных в русском языке 301
2. Некоторые случаи несоответствия при употреблении запятой в русском и эстонском предложениях 302

Условные сокращения и обозначения 303

Кург Сайма Вилибальдовна
Тотцель Элиза Яновна
Тукумцев Гвидон Романович
СПРАВОЧНИК ПО РУССКОЙ ГРАММАТИКЕ
для IX—XI классов
На русском и эстонском языках
Обложка Л. Круусмаа
Эстонское Государственное Издательство
Таллин, Пярнуское шоссе, 10

*

Редактор Н. Лассман
Технический редактор А. Сепп
Корректоры Е. Кюнарпу и А. Сепп

Сдано в набор 28 II 1964. Подписано к печати 17 VI 1964. Бумага 60×90. 1/16. Печатных листов 19,75. Учетно-издательских листов 17,67. Тираж 30 000. Заказ № 490. Типография «Пунане Тяхт» Таллин, ул. Пикк 54,58.

Цена 30 коп.

6—6

30 коп.

II A
1A-3360

TÜ RAAMATUKOGU
1 0300 00495625 8